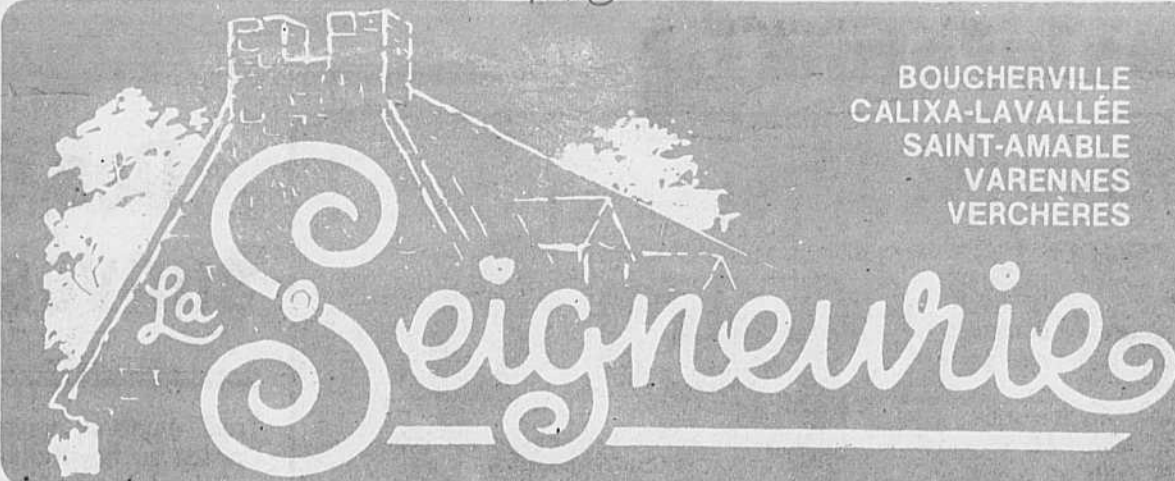


Le pionnier
des hebdomadaires
de la région

Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Chaput
AUTOMOBILE INC.
2164 boul. Marie-Victorin
Varenes
652-3901

BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES

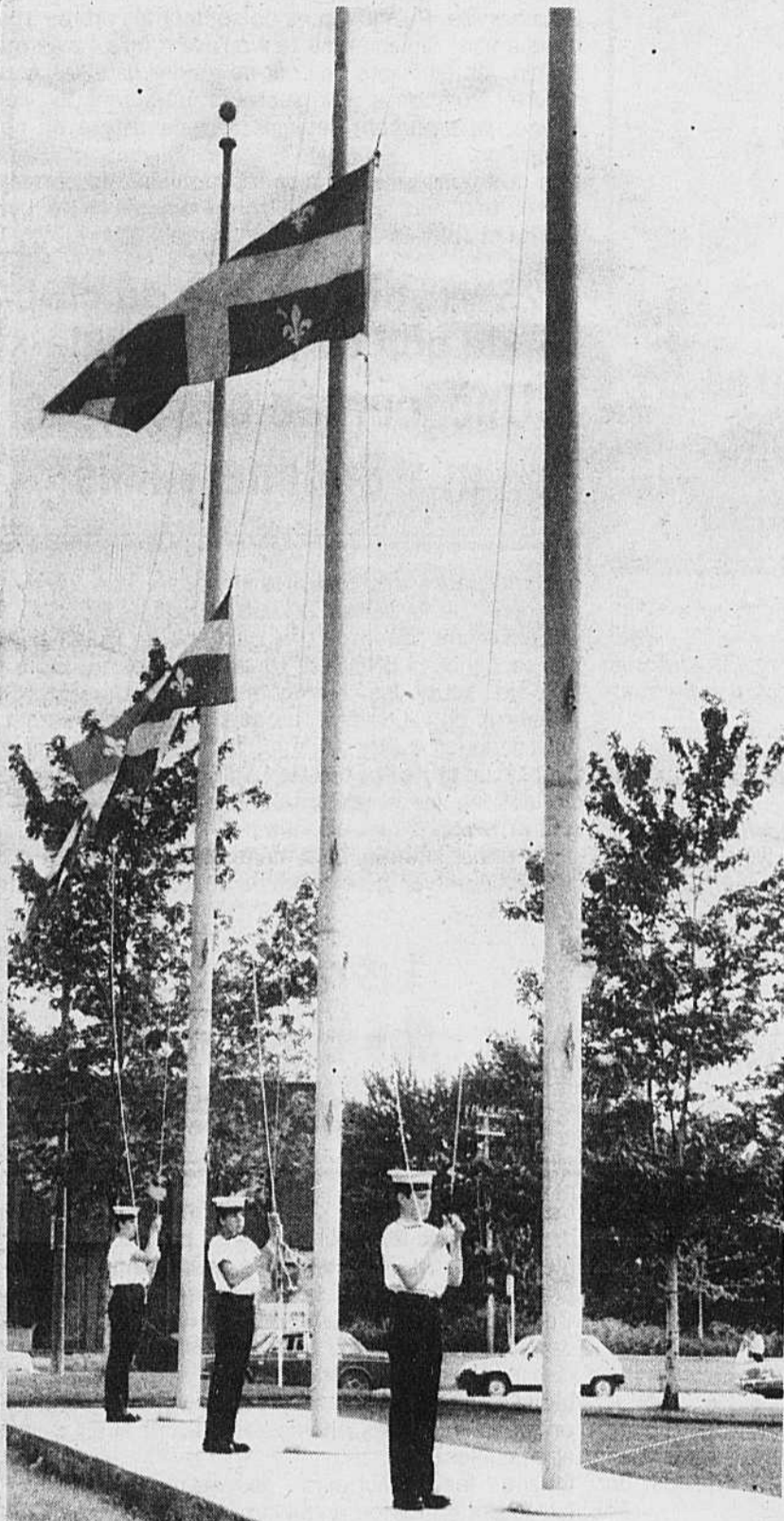


SUZUKI
Sport Varenes™
Rive Sud Inc.
René Collette
vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varenes
652-2405
Tous les modèles 1984
sont arrivés

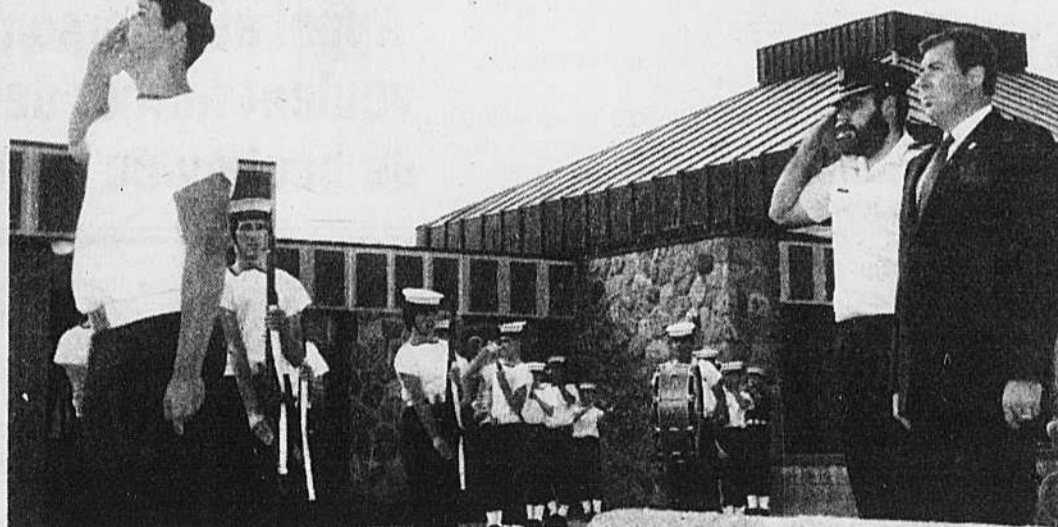
BOUCHERVILLE — VOL. 20 — NO. 25 — LE MERCREDI 20 JUIN 1984 — 18,400 EXEMPLAIRES — 64 PAGES

**En ce 450^{ième} anniversaire
de la découverte de Jacques Cartier,
un 24 juin pas comme les autres**

Bonne fête de la Saint-Jean à tous nos compatriotes



Les Cadets de Boucherville ont procédé mercredi dernier à la levée des couleurs. Les trois fleurdelisés qui flottent sur la ville annoncent les fêtes de la Saint-Jean.



Au garde-à-vous, le maire Jean-Guy Parent assiste à la levée des drapeaux. Il devait par la suite passer en revue le corps des Cadets de Boucherville. Photos: Marie-Jo Bertrand

Podium
Ça c'est du sport

655-6620

OUVERT LE DIMANCHE



280 boul. Fort Saint-Louis
Boucherville

655-8700

FLEURISTE

La Coccinelle



Réal Massé
prop.

**Brasserie
Réal Massé**

1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, PROMENADES MONTARVILLE

Voyez nos nombreux spéciaux en page 62

VOYEZ
NOTRE ANNONCE
ET NOTRE CHRONIQUE
EN PAGE 62
641-1236



Bonne fête de la Saint-Jean !

À l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, le conseil municipal de Boucherville vous souhaite une très belle fête.

Il vous invite par ailleurs à participer aux festivités qui se dérouleront à compter de **JEUDI LE 21 JUIN** jusqu'au **DIMANCHE LE 24 JUIN** au cœur du vieux Boucherville.
Soyez de la Fête !

Nous informons la population que LUNDI LE 25 JUIN il y aura une cueillette régulière des ordures.

Calendrier des festivités

La Ville de Boucherville invite toute sa population à participer aux activités soulignant la Fête de la Saint-Jean-Baptiste à Boucherville. Voici le calendrier des activités:

JEUDI LE 21 JUIN

- 19h30 ouverture de l'exposition collective à l'école Marguerite-Bourgeois
- 20h00 grande scène extérieure à l'école Marguerite-Bourgeois "Harmonie Rive Sud" musique champêtre
- 22h00 feu d'artifice sur le fleuve (face à l'hôtel de Boucherville)

VENDREDI LE 22 JUIN

- 19h00 animation et maquillage pour enfants - cour de l'école Marguerite-Bourgeois
- 19h30 exposition collective à l'école Marguerite-Bourgeois
- 20h00 messe traditionnelle à l'église Sainte-Famille
- 21h00 soirée québécoise à la salle paroissiale (animation folklorique)
- 21h30 grande scène extérieure à l'école Marguerite-Bourgeois "Gold and Son" groupe rétro
- 22h30 Grand feu d'artifice (face à l'hôtel de Boucherville)
- 23h00 grande scène extérieure à l'école Marguerite-Bourgeois "Gold and Son"
- 00h30 grande scène extérieure à l'école Marguerite-Bourgeois "Groupe rock de Boucherville"
- 02h00 fin des activités

** En cas de pluie toutes les activités extérieures sont reportées au samedi, 23 juin. Si impossible le 23 juin, ce sera le 24 juin.

SAMEDI LE 23 JUIN

- 13h30 exposition collective à l'école Marguerite-Bourgeois (jusqu'à 17h) ▲
- 19h30 grande scène extérieure à l'école Marguerite-Bourgeois "Orchestre G.A.J." (musique de danse style ballroom, 1930 à nos jours)

DIMANCHE LE 24 JUIN

- 13h30 exposition collective à l'école Marguerite-Bourgeois (jusqu'à 17h)
- 19h30 Quatuor Yvan Landry (musique de jazz) à la Maison Louis-H. Lafontaine

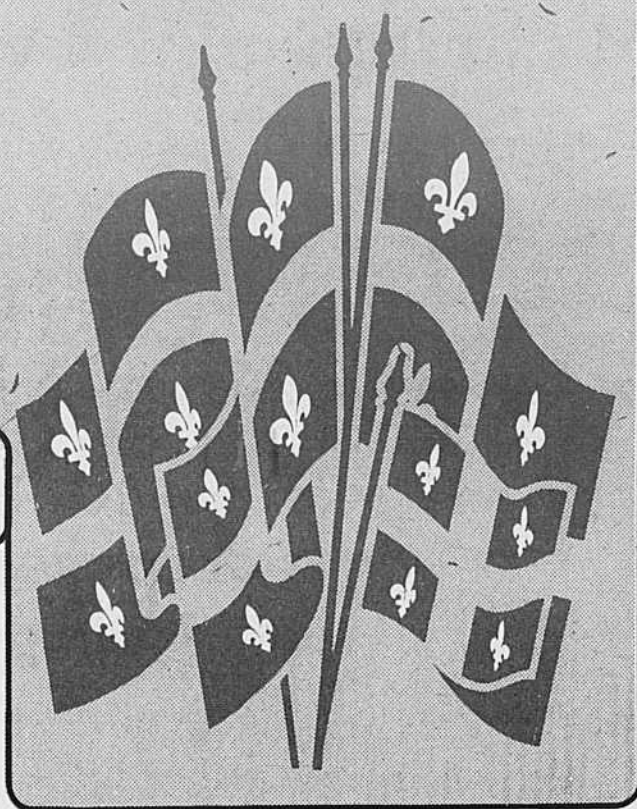
POUR LA SÉCURITÉ DE CHACUN, AUCUNE BOUTEILLE DE VIN, DE BIÈRE, D'ALCOOL OU CANNETTE NE SERA TOLÉRÉE SUR LE TERRAIN DE L'ÉCOLE. TOUTEFOIS, IL Y AURA UN BAR EXTÉRIEUR OÙ L'ON VENDRA DE LA BIÈRE DANS DES VERRES À PRIX SPÉCIAL.

Le Vieux Village décoré !

Tous les résidents du Vieux Village peuvent décorer leur maisons dès maintenant à l'occasion de la Fête de la Saint-Jean ! Les festivités se déroulent dans le vieux Boucherville alors donnons-lui un air de fête en installant des drapeaux, banderoles, fanions, etc.
Montrons que "Bouchervillois", c'est québécois !

Édifices municipaux fermés le 25 juin

Le congé de la Saint-Jean-Baptiste sera pris **LUNDI LE 25 JUIN**. À cette occasion tous les édifices municipaux seront fermés pour la journée. Toutefois, pour les **URGENCES seulement**, vous pouvez communiquer avec le service de police-incendie qui lui reste en opération 24 heures par jour. Vous n'avez qu'à composer le **911**.



Problème d'ordures Nous demandons votre collaboration

La Ville de Boucherville est affectée par la grève à la carrière Miron en ce sens que son contracteur ne peut plus y déverser ses camions. La Ville de Boucherville demande donc la collaboration de chacun d'entre vous jusqu'à temps que le conflit soit réglé.

Vous pouvez nous aider en ne mettant au chemin **que vos ordures ménagères**. Les appareils électroménagers, meubles de toute sorte peuvent attendre un peu. Il en est de même du gazon que vous pouvez conserver et transformer en compost ou encore garder à l'extérieur jusqu'à la fin du conflit.

Merci de votre compréhension et de votre collaboration!

Appel aux personnes qui veulent former des ligues de hockey ou ballon-balai

Vous aimeriez jouer dans une ligue de hockey ou de ballon-balai mais vous n'êtes pas organisés. Ça peut s'arranger! En effet, **Madame Lise Angers**, responsable des activités sportives à la ville de Boucherville organise une rencontre **MERCREDI LE 27 JUIN À 19h30** au centre sportif Pierre-Laporte, 500 rue Rivière aux Pins, pour toutes les personnes qui sont intéressées à se regrouper sous forme d'équipes, de ligues.

Vous êtes amateur d'un sport qui se pratique sur la glace? Voilà l'occasion de le pratiquer en rencontrant d'autres personnes qui ont les mêmes goûts et qui ne se connaissent pas.

Des heures de glace seront disponibles pour vous pour la saison 1984-1985. Alors ne manquez pas l'occasion!

Horaire à la télé-communautaire

Mardi, le 26 juin à 19h: Boucherville, ma ville
L'animatrice **Louise Legault** reçoit **Manon Asselin** et **Danielle Coupal**
sujet: la programmation estivale des loisirs

Reprise de l'émission mardi, le 3 juillet à 19h au canal 9

Des étudiants sur vos terrains...

Trois étudiants travaillent sur un projet Jeunesse Canada au travail durant tout l'été à Boucherville. Le projet est de faire l'inventaire des arbres et arbustes et de déterminer leur état de santé - étude qui pourra servir à la ville pour établir une politique globale de conservation des espaces verts.

Ces jeunes débutent leur inventaire dans le vieux Boucherville. Puisque dans ce secteur les arbres et arbustes sont réglementés tant à l'avant qu'à l'arrière du terrain, les étudiants devront se rendre dans les cours arrière. Puis dans les secteurs entourant le vieux village, ils prendront seulement la devanture en considération.

Afin que vous puissiez bien les identifier, ils porteront leur carte d'identité. Ils sont trois: **François Ratté, Lyne Martin et Julie St-Jean.**

25^{ème} anniversaire du club de golf de Boucherville Une journée consacrée aux Bouchervillois

Dans le cadre des festivités marquant son 25^{ème} anniversaire de fondation, le Club de golf de Boucherville organise une "Journée des citoyens de Boucherville" qui se tiendra **LUNDI LE 16 JUILLET** et au cours de laquelle seuls les résidents de Boucherville non-membres du Club, âgés de plus de 18 ans, auront le droit de jouer.

De plus un **tarif spécial de 10 \$** sera chargé, soit 50% du tarif régulier et un tarif combiné pour la journée de golf et le repas ne sera que de 15 \$. Les inscriptions pour cette journée sont déjà commencées et vous pouvez réserver votre heure de départ en composant le **655-5441**.

Le ramonage des cheminées est commencé

Le ramonage annuel des cheminées est commencé dans la ville de Boucherville. Ainsi, prochainement si ce n'est déjà fait, **les employés de Renaud enr.** se présenteront chez-vous pour ramoner votre cheminée. Ce service est gratuit et vous n'avez donc pas à défrayer quoi que ce soit. Toutefois, pour aider les ramoneurs dans leur travail, nous vous demandons de bien vouloir dévisser le chapeau de votre cheminée s'il y en a un. Toutes les cheminées doivent être facilement accessibles.

Quand les ramoneurs passeront chez-vous, ils laisseront un carton annonçant leur visite prochaine et vous diront ce que vous devez faire d'ici leur visite et après.

Coupon de participation au CONCOURS "MAISONS FLEURIES"

NOM..... Tél.....
ADRESSE.....

Catégorie: unifamiliale multifamiliale
vieux village commerce et
et campagne industrie
jardins communautaires

faire parvenir à: **M. Ghislain Girard**
Concours "Maisons fleuries"
500, rue Rivière aux Pins
Boucherville, J4B 2Z7

Vie municipale

Ma rue raconte...son histoire

Un document qui répondra à vos questions

La Ville de Boucherville vient de lancer conjointement avec la Société d'Histoire des Îles Percées un répertoire des toponymes des rues de Boucherville. Il s'agit d'un ouvrage important de plus de cent pages qui explique l'origine des noms des 320 rues de la municipalité. Il comprend de plus des plans anciens et des cartes du territoire permettant de situer ces rues, quelques dessins tirés du Cahier du Patrimoine 13 du ministère des Affaires culturelles consacré à Boucherville ainsi que des photographies de nos principaux monuments signés Marie-Jo Bertrand.

Ce cahier intitulé *Ma rue raconte...son histoire* est le fruit d'une étroite collaboration entre la Ville et la Société d'histoire et du patient et minutieux travail de toute une équipe de bénévoles. Il y a plus d'un an en effet un comité spécial était mis sur pied réunissant des membres du comité de toponymie de la municipalité et de la Société d'Histoire. Il comprenait Mmes Yolande Pharand (qui a agi comme présidente), Thérèse Laliberté et Antoinette Derome

ainsi que MM. Jacques Dunant, Louis-Marcel Rolland et Florian Dubois.

Une couleur locale
C'est dans les années 50, au moment où s'amorçait le développement de Boucherville, qu'est né l'intérêt pour les toponymes à connotation historique. Le mérite en revient à MM. Denis Racicot, Edouard Chicoine et Henri Dumais qui, les premiers, prirent l'initiative de donner aux rues nouvelles des noms évocateurs de notre histoire locale. Quelques années plus tard, en 1961, le conseil municipal décidait de former officiellement un comité de toponymie. Présidé par M. Denis Racicot, il comprenait MM: Aimé Racicot, Edouard Chicoine, Henri Dumais et Rosario Therrien.

Mme Marguerite Aubin-Tellier, qui devait présider par la suite ce comité pendant une dizaine d'années, fut la première instigatrice du répertoire de toponymie qui vient de paraître, à rappelé M. Jacques Durant. Même si le projet ne devait pas se réaliser de son vivant, l'imposante documentation qu'elle avait accumulée fut



Les membres du comité spécial chargé de préparer le répertoire de toponymie signent le Livre d'or à la suite du lancement de l'ouvrage. De gauche à droite, MM. Jacques Durant, Florian Dubois, le maire Jean-Guy Parent, Mme Thérèse Laliberté, M. Louis-Marcel Rolland, Mme Yolande Pharand et le conseiller André Provost.

une source très riche de références pour les membres de l'équipe

responsable de la préparation du document...L'ouvrage lui est d'ailleurs dédié ainsi qu'à M. Gilles Chabot, décédé subitement en début d'année, et qui présidait le comité de toponymie au moment où le projet prit enfin forme.

Un document Unique
Lors du lancement officiel, mercredi dernier, le maire Jean-Guy Parent a souligné l'excellente présentation de l'ouvrage, "Un document unique", a-t-il dit. Il a souhaité que chaque famille de Boucherville puisse y découvrir les richesses de notre patrimoine.

Le président de la Société d'Histoire, M. Louis-M. Rolland, a pour sa part noté que l'équipe avait pris

connaissance des répertoires existant dans d'autres villes en

Amérique du Nord et qu'elle avait tenté de faire mieux. Le résultat final ne manque pas de lui inspirer une fierté bien légitime. "Plus vous lirez ce document, a-t-il déclaré, plus vous apprendrez à aimer Boucherville".

Le cahier est disponible dès maintenant à la bibliothèque municipale et à la réception de l'hôtel de ville au coût de \$4 l'exemplaire, un coût modique pour un ouvrage de cette qualité. Il sera également en vente sous peu dans certains dépanneurs et librairies. Le tirage initial est de 3500 mais les autorités municipales espèrent se rendre à 10,000

afin que chaque famille puisse en avoir une copie.

Le conseiller responsable du comité de toponymie, M. André Provost, a souligné que la Ville s'était réservé la vente de 2700 exemplaires, ce qui lui permettra d'auto-financer la réalisation du projet et, s'il y a des profits, d'enrichir éventuellement le fonds du patrimoine. Quant à elle la Société d'Histoire des Îles Percées a reçu 800 exemplaires.

Le produit de la vente devrait l'aider à poursuivre ses activités et peut-être à reprendre la publication de ses intéressants cahiers Lustucru.

Omission à corriger

La Société Historique de Boucherville, la pionnière de toute notre région immédiate, fondée en octobre 1963 par Charles Desmarteau et comprenant dès le début plus de deux cent membres, prit la relève de ce comité de toponymie pendant plus de quatre ans, (1963-1967), au cours desquels Boucherville connut un immense développement domiciliaire.

Sous son dynamisme, une trentaine de rues nouvelles furent alors nommées et acceptées par les autorités municipales d'alors!

Il ne s'agit pas ici de biaiser l'Histoire, mais de la respecter.

Ce n'est ici qu'un commencement...

Charles Desmarteau



Mme Thérèse Laliberté, qui a fait a-t-on dit, "un travail de bénédictin", autographie un exemplaire du répertoire de toponymie.



Le président de la Société d'histoire des Îles Percées, M. Louis-Marcel Rolland, et M. Jacques Durant, président du comité de toponymie, ont participé au lancement du répertoire de toponymie, une réalisation conjointe de leurs organismes.

(514) 655-3533
Voyages 4 Saisons
638, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué. Can.
J4B 1X8
Permis du Québec

MINI-VACANCES Fin de Semaine

| | | |
|---|---|---|
| NEW YORK & ATLANTIC CITY 22-24 JUIN OU DU 31 AOÛT AU 3 SEPT. \$145 | NIAGARA FALLS TORONTO & CANADA WONDERLAND 1 nuit NIAGARA FALLS 1 nuit TORONTO et une passe complète pour CANADA'S WONDERLAND \$149 | WASHINGTON D.C. 29 JUIN - 2 JUILLET \$159 |
|---|---|---|

2 jours, 2 nuits à NEW YORK et 1 jour à ATLANTIC CITY

Ce circuit comprend:
Transport en autocar de luxe, hébergement pour 1 ou 2 nuits.
Faites vites vos réservations pour les Grands Voiliers pour seulement \$30.00 pour la journée (en autocar).

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321
VOIR RECETTE EN PAGE...

TOUT POUR LE B.B.Q. ET VOS BROCHETTES!

| | | | |
|---|--|---|--|
| MOUSSE DE SAUMON FUMÉ (MAISON) 2.69 LE PAQUET | CHAIR DE CRABE (CONTENANT DE 8 OZ.) 4.89 CH. | STEAK DE FLÉTAN 4.29 LB. (9.52 KG.) | CRÉVETTES DE MATANE FRAÎCHES (CUTES ET NETTOYÉES) 7.89 LB. (17.52 KG.) |
|---|--|---|--|

Fraîcheur garantie, arrivage continué par avion!

Vie municipale

Sur la scène régionale... en bref

Un hommage à Jean-Marie Moreau

Dès le début de l'assemblée du conseil des maires de la MRC de Lajemmerais, jeudi soir dernier, le préfet Louis-Philippe Dalpé a rendu hommage à son prédécesseur, M. Jean-Marie Moreau, décédé accidentellement le 12 mai dernier. Le maire de Varennes a signalé le rôle important joué par M. Moreau au cours de sa longue carrière en politique municipale et il a demandé à ses collègues d'observer une minute de silence pour honorer la mémoire de l'ancien préfet de la MRC et maire de Verchères. Le maire de Sainte-Julie, M. Normand Larin, devait par la suite proposer que le centre administratif de la MRC porte désormais le nom de Jean-Marie-Moreau, ce qui fut adopté à l'unanimité.

De l'eau potable pour Saint-Amable
Les résidents de Saint-Amable seront approvisionnés en eau potable par l'usine de filtration de Varennes dès l'automne prochain. Après deux ans de négociations une enten-

te a été signée jeudi dernier par les maires de Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable qui consacrent l'entrée de la municipalité de Saint-Amable au sein de la Régie des services d'eau de Varennes et Sainte-Julie. Le président de la Régie, le maire Laurin, a souligné que les citoyens actuellement desservis par l'usine ne seraient pas pénalisés par l'arrivée de ce nouveau partenaire.

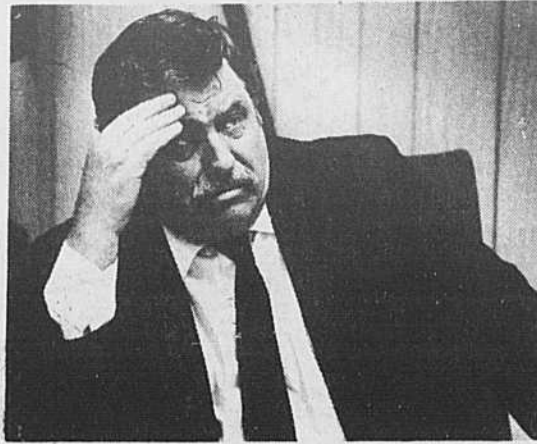
La capacité de l'usine le permet et en plus il y aura une baisse de taxe pour les contribuables de Varennes et Sainte-Julie. Cette entente, signée en présence des maires de la MRC, a par la suite été approuvée par le conseil comme le veut la loi.

Une soirée chargée
L'ordre du jour de cette assemblée était pour le moins chargé. Le conseil a, en effet, reçu quatre rapports, qui lui ont été résumés par les auteurs, en plus de visionner le premier document audio-visuel produit par l'équipe de coordination de la MRC. Il

s'agit là pour la plupart de travaux qui permettront aux responsables de la MRC de présenter le 9 août une "proposition d'aménagement". Cette proposition sera au cours des mois suivants soumise à la consultation des groupes et citoyens intéressés dans chacune des municipalités du territoire.

Un diaporama
Préparé par l'équipe de coordination, le diaporama présenté jeudi dernier explique de façon claire et concrète le rôle de la MRC et le but du schéma d'aménagement, des réalités encore abstraites pour à peu près tout le monde. Il sera disponible dans quelques semaines sur bande vidéo et toutes les villes pourront se le procurer. Soulignons que les maires ont très bien accueilli ce document audio-visuel et se sont dits fiers du travail des employés de la MRC.

Des pistes intermunicipales
Une étudiante en urbanisme de l'Université de Montréal, Line Lecompte, a déposé



Jean-Marie Moreau

l'étude qu'elle a faite comme stagiaire à la MRC sur les pistes cyclables. Elle s'était donné pour objectifs de favoriser l'usage de la bicyclette, de relier les principaux centres d'intérêts du territoire, de mettre en valeur les sites naturels et d'assurer aux cyclistes un minimum de sécurité.

Son travail servira d'outil de travail le jour où les autorités municipales décide-

ront de créer des liens cyclables à l'intérieur de la MRC.

Des besoins en équipements communautaires

Un des membres de l'équipe de coordination, Marc Daigneault, a aussi remis un rapport, celui-là sur les équipements communautaires à caractère intermunicipal. On retient que la MRC est sous-équipée au niveau des

centres hospitaliers (1 lit par 1000 habitants alors que la norme est de 3), qu'il y a place pour une école secondaire à Sainte-Julie mais qu'au niveau des sports, loisirs et espaces verts la MRC est fort bien pourvue.

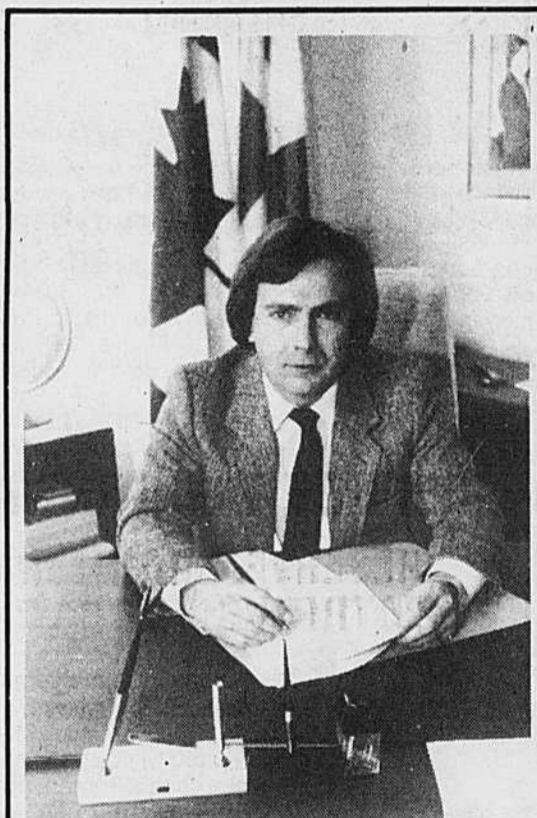
Le potentiel économique

Les représentants de Mallette, Major et Martin ont déposé pour leur part un rapport préliminaire sur le potentiel économique de la MRC. Ils notent une intéressante diversification des fonctions sur le territoire: agricole, résidentielle et industrielle. La seule faiblesse qu'ils soulignent se situe au niveau du secteur commercial dont la clientèle est essentiellement locale. Au cours des dix dernières années, \$1,2 milliard a été investi dans la MRC, 42% dans le secteur résidentiel et 35,8% dans

le secteur industriel. Les auteurs de l'étude ne prévoient pas une aussi forte croissance au cours des dix prochaines années et cela à cause de facteurs démographiques, économiques et politiques. Cependant les élus pourront orienter la croissance du territoire dans le sens d'un "ralentissement planifié" ou d'un "développement agressif" selon l'option qu'ils choisiront lors de l'élaboration du schéma d'aménagement.

Un appui à Sainte-Julie

Le conseil de la MRC a voté une résolution d'appui à Sainte-Julie dans ses démarches pour obtenir une polyvalente sur son territoire. Il n'y a aucune école secondaire publique ou privée actuellement dans cette municipalité qui comptera en 1989 2, 260 enfants d'âge secondaire.



MESSAGE POUR LA SAINT-JEAN ET POUR LA FÊTE DU CANADA

Les fêtes de la Saint-Jean et du Canada sont des occasions uniques d'exprimer notre joie et notre fierté d'appartenir à la grande collectivité française et à un grand pays, le Canada.

Et la plus belle façon de se fêter, c'est d'y participer.

À tous, je souhaite une Bonne Saint-Jean et une Bonne fête du Canada.

Bernard Loiselle
Député de Verchères

BONNE FÊTE DE LA SAINT-JEAN



L'Association libérale du comté de Bertrand souhaite à toutes et à tous que cette journée soit un témoignage de fraternité et de compréhension.

Parti libéral
Comté de Bertrand
Raymond Parenteau
Président



BONNE FÊTE NATIONALE À TOUS LES QUÉBÉCOIS et QUÉBÉCOISES

Le Québec, en ce temps décisif d'affirmation, se doit de célébrer, avec plus d'éclat et plus de ferveur que jamais, le jour de sa Fête Nationale.

PARTI QUÉBÉCOIS DE BERTRAND ET DENIS LAZURE, DÉPUTÉ DE BERTRAND



Parti Québécois
Le parti des Québécois

Encadrement
Choquet

266 Sainte-Anne, Varennes
652-6002

● FABRICATION SUR PLACE DE MOULURES ET CADRES SANS JOINT!

● POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS, ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



CADRES SANS JOINTS

| 3" | Régulier | Spécial | 2" |
|---------|----------|---------|----------------|
| 5 x 7 | = 23.50 | 16.45 | -16.00 - 11.20 |
| 8 x 10 | = 27.25 | 19.07 | -19.50 - 13.65 |
| 12 x 16 | = 36.00 | 25.20 | -23.50 - 16.45 |
| 20 x 24 | = 49.75 | 34.82 | -35.75 - 25.02 |

Matériel d'artiste de 10% à 40%
Tout montage 50%
Cadre en magasin 30% à 50%
Neuf peintres en exposition

Heures d'ouverture
Lun.: 13h00 à 17h00 Jeu., vend.: 9h00 à 21h00
Mar., merc.: 9h00 à 17h00 Sam.: 9h00 à 16h00

Vie municipale

Le schéma d'aménagement, outil indispensable"

"92 municipalités régionales de comté y travaillent"

Lors de l'annonce de la subvention de 1 087 000\$ à la Communauté Urbaine de Montréal pour l'élaboration de son schéma d'aménagement, le ministre des Affaires

municipales, député de Rimouski, Alain Marcoux, a voulu brosser un tableau de "l'opération schéma d'aménagement". Avec la loi sur l'aménagement et l'ur-

banisme (loi 125) pratiquement tout le territoire québécois est actuellement l'objet d'une action de planification. Des 94 municipalités régionales de comté constituées 92 ont entrepris l'élaboration d'un schéma d'aménagement pour leur territoire.

Le ministre Marcoux a souligné l'effort considérable ainsi que le sérieux avec lequel les élus municipaux ont relevé le défi de l'aménagement. Cette vaste opération a permis à tous les intervenants d'amorcer une réflexion sur l'aménagement de leur milieu de vie et d'explorer les moyens à privilégier pour y parvenir; elle cherche en outre à assurer une coordina-

tion et une concertation de tous les intéressés.

La Communauté régionale de l'Outaouais a déjà complété son schéma. Quant à la Communauté urbaine de Québec, elle s'est vu octroyer la semaine dernière une aide financière de 300 000\$ pour couvrir les dépenses supplémentaires dues à l'adaptation du contenu du schéma aux exigences des articles 5 et 6 de la loi 125.

A l'exception des Communautés qui ont des délais particuliers, toutes les municipalités régionales de comté devront avoir adopté leur schéma d'aménagement d'ici le 12 décembre 1986. Par la suite les municipalités auront deux ans

pour adopter leur plan et une réglementation conformes au schéma d'aménagement.

Monsieur Marcoux a également fait état de l'action gouvernementale dans cette opération. D'une part, fait unique au Canada, le gouvernement du Québec est lié par le schéma d'aménagement ou par le règlement de contrôle intérimaire qui a cours pendant la phase d'élaboration du schéma d'aménagement.

Désormais, le gouvernement du Québec ne pourra intervenir sur le territoire d'une municipalité régionale de comté où est en vigueur un schéma d'aménagement ou un règlement de contrôle intérimaire.

Pression des policiers

Mecontents du déroulement des négociations de leur contrat de travail, les policiers de Boucherville ont entrepris jeudi dernier, à l'unanimité, une série de moyens de pression visant à faire réfléchir leur employeur. Ainsi ils portent désormais et jusqu'à nouvel ordre le jeans, la barbe et la casquette. Et surtout, ils ne donnent plus de convention. Cependant, ils continuent de répondre aux appels d'urgence.

Le litige entre la Fraternité et la Ville porte sur le fonds de pension, nous a expliqué le président de la Fraternité, M. Richard Diotte. Actuellement l'âge de la

retraite est fixé à 65 ans et la Ville contribue pour 1% au fonds de pension de policiers. La Fraternité voudrait qu'on applique plutôt la formule "85", c'est-à-dire que le policier puisse prendre sa retraite quand son âge et ses années de service totalisent 85 ans. Elle voudrait aussi que la Ville participe plus au fonds de pension. Selon M. Diotte la partie patronale était prête à discuter mais ne voulait pas que le fonds de pension soit arbitral. Face à cela, la Fraternité a demandé l'arbitrage pour toute la convention et à entrepris parallèlement les moyens de pression que l'on sait. J.L.L.

Aide à Mopti (au Mali)

Merci aux Bouchervillois qui ont bien voulu contribuer à la collecte de fonds que la Commission d'échanges et de coopération de la ville de Boucherville a tenue pour venir en aide aux citoyens de Mopti, au Mali.

On se souvient que, le 30 mai dernier, le journal La Seigneurie publiait notre appel au secours, au nom de ces gens qui sont aux prises avec une grande famine et une grave sécheresse.

Nous avons recueilli, jusqu'à maintenant, quelque 2,500\$ et les entrées de fonds ne sont pas encore terminées. Si des citoyens désirent joindre leur efforts à ceux qui ont déjà contribué, ils peuvent encore le faire en acheminant leur don (faire les chèques au nom de "Développement et paix") à:

**Aide à Mopti
Commission d'échanges et de coopération
Ville de Boucherville
500, Rivière aux Pins
Boucherville, J4B 2Z7**

**Stéphane Paré
président de la
Commission**

**Albert Côté
conseiller municipal
responsable de
la Commission**

Boucherville, le 15 juin 1984.

Monsieur Charles Desmarteau
Journal La Seigneurie
Boucherville

Monsieur Desmarteau,

Je tiens à vous remercier personnellement pour l'apport considérable que vous nous avez fourni dans le cadre de notre campagne de collecte de fonds pour venir en aide aux citoyens de Mopti, victimes d'une grande sécheresse et d'une désastreuse famine.

L'article que vous avez fait paraître à la page 3 de l'édition du 30-mai a constitué la pierre d'assise de notre campagne. L'acceptation, par deux paroisses de Boucherville, de nous laisser placer des boîtes pour recevoir les dons des Bouchervillois pour nos frères et sœurs du Mali et la collaboration active de quelques dizaines de citoyens a permis à la Commission d'échanges et de coopération de Boucherville de recueillir environ 2 500 \$ jusqu'à maintenant.

Les entrées de fonds ne sont pas encore terminées et nous avons bon espoir d'atteindre le montant de 3 000 \$. Ce n'est pas mirabolant mais compte tenu du peu de temps dont nous disposons et du peu de collaboration que nous avons eu, nous considérons que nous aurons fait un effort important pour venir en aide à un peuple qui meurt de faim, pendant que nous jouissons de l'opulence.

Je vous demandais un dernier coup de pouce, soit celui de faire paraître le bref communiqué ci-joint, en bonne place si possible.

Encore une fois merci pour votre aide précieuse pour notre campagne et merci au nom des gens de Mopti.

Albert Côté

Albert Côté



LES PISCINES L.P.L. INC.

PISCINE CREUSÉE

Dépositaire PISCINE HAUGH'S et ST-LAURENT

NE CHERCHEZ PLUS



ACIER ET VINYLE
GARANTIE 25 ANS

REIN
15x28

LAZY L
14x36

GARANTIE
25 ANS
ACIER ET
VINYLE

INSTALLÉE
ET
CREUSÉE

\$5,995.00

INSTALLÉE
ET
CREUSÉE

(PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE)

INCLUS: FOND EN BÉTON

FILTRE 20", POMPE, SABLE À FILTRATION, 1 ÉCHELLE STAINLESS, TROUSSE D'ANALYSE, ASPIRATEUR, MANCHE TÉLESCOPIQUE, DRAIN DE FOND, DEUX RETOURS D'EAU, **INSTALLATION ET CREUSAGE, FAIT PAR PISCINES L.P.L. INC.**

PAS DE SOUS-TRAITANT

INSTALLATION GARANTIE JUSQU'À 5 ANS

**PLONGEZ À TEMPS
DANS**

**UNE PISCINE L.P.L. INC.
BOUCHERVILLE**

SERVICE PERSONNALISÉ?

**RÉSERVEZ MAINTENANT
VOTRE PISCINE CREUSÉE**

**FAITES AFFAIRE DIRECTEMENT AVEC LE PROPRIÉTAIRE
PAS DE SOUS-TRAITANTS**

**655-5996
BOUCHERVILLE
JACQUES LEMIRE, PRÉSIDENT**

CADILLAC SEDAN DE VILLE '84



Toute équipée, bleu "Firemist"
36 mois, \$660.00/mois plus taxe

**LOCATION À COURT TERME
BOUCLEZ VOTRE BUDGET**

Reservez votre voiture, camions ou mini-bus
pour vos vacances ou votre déménagement

Budget

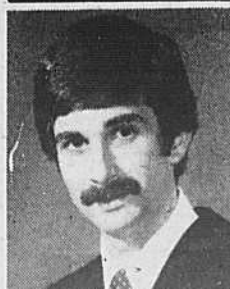
Location d'autos et de camions **652-3938**

PONTIAC 2000 SUNBIRD '84



Sièges baquets en tissus, couvre-tapis, dégivreur arrière électrique, rétroviseur sport, 5 vitesses manuelle, servofreins, servodirection, AM-FM stéréo-cassette, pneus radiaux.

42 MOIS, \$199.00/MOIS PLUS TAXE



LOUIS JAZZAR



1623 Rte 132
(coin Montée Ste-Julie)
VARENNES
LUNDI ET VENDREDI
DE 8h00 À 6h00

**652-3933
861-6031**



PAUL LANDRY

Vie communautaire

Au printemps '85

Le vieux couvent : résidence pour les personnes âgées

C'est maintenant officiel, le couvent Notre-Dame, construit en 1890, sera transformé en résidence pour personnes âgées. La communauté des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame a en effet accepté de vendre l'édifice à la Fondation Champlain, un organisme à but non lucratif offrant des services aux personnes retraitées ou handicapées.

La nouvelle a été confirmée lundi matin au cours d'une conférence de presse tenue au couvent et qui réunissait notamment l'économiste provinciale, Soeur Julienne Levasseur, le secrétaire de la Fondation, M. Robert Chagnon et le maire Jean-Guy Parent.

"La communauté n'était pas pressée de vendre, a souligné Soeur Levasseur, mais nous avons accepté l'offre parce qu'elle répondait à nos objectifs quant à l'utilisation future de l'édifice". L'offre d'achat, au montant de \$425,000, a reçu l'approbation officielle des autorités de la communauté le 6 juin dernier. En novembre prochain, le nouvel acquéreur prendra possession de l'immeuble. Entre temps toutefois les vingt religieuses qui y habitent devront être relogées. Au moins huit d'entre elles qui travaillent à Boucherville et dans la région continueront de demeurer dans notre ville.

La vocation du couvent

La Fondation Champlain se propose d'investir près d'un demi million de dollars dans la transformation du vieux couvent. Non pas qu'il soit délabré, bien au contraire, il a été fort bien

entretenu au fil des années. Mais la Fondation veut utiliser l'espace de façon très fonctionnelle. Ainsi, quarante chambres (il y en a actuellement 24) seront aménagées, la plupart avec salle de bain privée. Le système de chauffage sera complètement changé et les escaliers intérieurs seront relocalisés. À l'extérieur, les modifications seront mineures et devront toutes être approuvées par le ministère des Affaires culturelles puisque le couvent est situé dans l'aire de protection de ce monument historique qu'est l'église Sainte-Famille. L'escalier monumental disparaîtra probablement au profit de l'aménagement d'une entrée



Soeur Julienne Levasseur, économiste provinciale et M. Robert Chagnon, secrétaire de la Fondation Champlain, ont annoncé lundi dernier en présence du maire Jean-Guy Parent, la transformation prochaine du vieux couvent de Boucherville.

plus pratique au niveau du rez-de-chaussée et les escaliers métalliques sur

le mur arrière disparaîtront.

Avant d'entreprendre ces travaux la Fonda-

tion a acquis l'assurance qu'elle sera admissible aux subventions de la Société

d'Habitation du Québec. Elle sera même la première corporation à bénéficier du nouveau programme Logipop intégré dans la région de Montréal. Dès mai ou juin 85 le couvent sera en mesure d'accueillir ses premiers locataires.

La clientèle

Cette nouvelle résidence devrait répondre aux besoins des personnes âgées encore autonomes qui ont davantage besoin de sécurité et de repos que de soins spécifiques. Si on veut la comparer au centre d'accueil on peut dire que ce dernier ressemble davantage à un mini-hôpital et la résidence, à un petit hôtel.

Le loyer mensuel s'échelonne de \$525 à \$675, selon la gran-

deur de la chambre et la présence ou non d'une chambre de bain privée. Ce prix comprendra trois repas par jour servis à la cafétéria, un suivi médical mensuel ainsi que la présence d'un gardien jour et nuit. Les résidents auront aussi accès à tous les services offerts à la population âgée de Boucherville, notamment ceux dispensés par le centre de jour du centre d'accueil et par le cercle social Pierre-Boucher.

Afin que cette nouvelle résidence réponde le mieux possible aux besoins de la population locale, M. Robert Chagnon a annoncé qu'un comité consultatif, formé de représentants d'organismes du milieu, serait mis sur pied dès l'automne prochain.

Le vœu

de la population

La vente du couvent et le départ des soeurs marquent la fin d'une époque qu'on ne manquera pas d'évoquer avec nostalgie. Cependant il est heureux que la nouvelle vocation de l'immeuble soit celle que préconisaient les résidents du vieux village. On se rappellera qu'il y a trois ans, lorsque la Ville avait voulu acheter le couvent pour en faire un centre socio-culturel, on avait assisté à une vigoureuse protestation. Lundi, le maire Jean-Guy Parent a rappelé ces faits en se réjouissant du déroulement heureux de cette histoire.

Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer avec M. Robert Chagnon: 324-2044.

(La semaine prochaine: La Fondation Champlain)



Presque centenaire, le couvent de Boucherville deviendra au printemps prochain une résidence pour les personnes âgées.



JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS
RIVE SUD

ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2^e CLASSE
ÉDITÉ PAR:

655-1967 ou 641-1919

"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."

SERVICE CÂBLE-TV

Transvision Rive-Sud

655-6300

DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

"Au coeur du Vieux Village"



Fleuriste Nicole Inc.

535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

Brunch le dimanche avec musique classique
et maintenant le homard nouveau
cuisine française et espagnole

La Petite Bouffe du Prince
166 PRINCE ARTHUR EST, MONTRÉAL

843-8060

**SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER
CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE**

APPORTEZ VOTRE VIN



Cuisine Française
et Espagnole

536, Duluth Est, Montréal, Tél.: 843-5777

La p'tite
bouffe

- PAËLLA DE FRUITS DE MER
- CREVETTE FARCIE À LA CHAIR DE CRABE
- FILET MIGNON BRÉSILIE

En 20 ans

1.5 million de tonnes de déchets à éliminer

Les élus municipaux sont de plus en plus concernés et préoccupés par la problématique de l'élimination des déchets. Dans l'immédiat la grève des employés de la carrière

Miron laisse planer une menace sur la santé publique. A moyen et long terme, la fermeture définitive de ce dépotoir en 1987 rend urgente la mise au point de solu-

tions de rechange.

Jeudi soir dernier au conseil de la MRC de Lajemmerais, les maires ont abordé la question à trois reprises au cours de l'assemblée. Comme l'a-

vait fait une semaine plus tôt le conseil municipal de Boucherville, ils ont adopté une résolution pressant le ministre de l'Environnement de prendre les mesures nécessaires pour obtenir la réouverture de la carrière Miron. Toutes les municipalités de la MRC, à l'exception de Contrecoeur, sont touchées par le problème. "D'ici une semaine ou deux, a signalé le maire Parent, nous risquons de n'avoir plus aucun endroit disponible pour déverser nos déchets". Avec le temps chaud, on imagine aisément les risques que constituerait pour la santé publique l'accumulation de déchets.

Un comité

Le conseil de la MRC a également désigné les maires Jean-Guy Parent de Boucherville et Normand Larin de Sainte-Julie pour le représenter au sein du tout nouveau comité de gestion des déchets regroupant à une même table les MRC de Lajemmerais, Champlain et Vallée du Richelieu. Le coordonnateur de notre MRC, M. Pierre Bernardin, en fera également partie. Ce comité a pour mandat d'étudier des hypothèses de solution et de tenter d'établir un consensus d'ici janvier 1986.

Les délégués de la MRC de Lajemmerais

se présenteront à ce comité bien documentés. Le conseil avait en effet commandé il y a quelques mois à la firme Arsenault, Garneau et Villeneuve, du groupe Lavalin, une étude sur la gestion des déchets dans son territoire.

Ce rapport, une bricole impressionnante, a été déposé au conseil jeudi dernier. En bref, les auteurs signalent qu'au cours des vingt prochaines années la MRC devra disposer de 1.5 million de tonnes de déchets. Pour les déchets solides non dangereux, ils retiennent, parmi plusieurs, trois solutions applicables: l'enfouissement sanitaire, l'incinération avec récupération de vapeur et le traitement en usine. Dans les deux premiers cas le site idéal, selon le rapport, serait le carrefour des autoroutes 20 et 30. Dans le troisième, celui de l'usine, on ferait appel à une technologie plus avancée: il s'agit d'un projet encore à l'étude sur lequel travaillent Lavalin et un groupe français. L'usine pourrait être installée à Delson et desservir un million de personnes.

Le rapport examine également la disposition des matériaux secs (pour lesquels il faudra trouver un site), des déchets liqui-

des et des boues qui seront produites par l'usine de traitement

des eaux de la Rive sud dans quelques années.

ÉLECTIONS SCOLAIRES QUARTIER N° 1

Je remercie les électeurs du quartier N° 1 de leur participation aux élections scolaires et de la confiance qu'ils m'accordent.

Andrée Dell'Aniello



REMERCIEMENTS

Je désire remercier tous les citoyens du quartier N° 5 qui ont exercé leur droit de vote aux récentes élections scolaires, plus particulièrement ceux et celles qui m'ont accordé leur confiance en m'élisant commissaire.

Sincèrement,
Hélène Larouche Dubois



CETTE SEMAINE CHEZ ROGEM

Super vente

25% de rabais

sur plusieurs modèles de souliers
Visa - Master card - American Express

Chaussures Rogem Inc.

393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6743

SPÉCIAL ÉTÉ

MÈCHE

-SOLEIL

DE \$45.00

POUR \$35.00



- Coupe • Permanente • Teinture • Balayage
- Épilation de sourcils • Soins professionnels pour cheveux • Technicienne en coloration l'Oréal et Perma • Stylistes en coupe
- Nous perçons les oreilles

SALON DE COIFFURE CHAMPLAIN UNISEXE

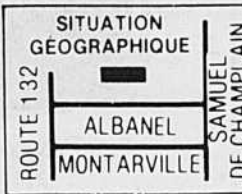
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544

VISA

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

MASTER CARD

Nous sommes en fête!
C'est la St-Jean!



SUPER SPÉCIAUX NOUVEAU BIÈRE FROIDE-VIN

OUVERT
LUNDI MARDI MERCREDI
9h A.M. à 9h P.M.
JEUDI VENDREDI
9h A.M. à 10h P.M.
SAMEDI DIMANCHE
9h A.M. à 7h P.M.

POMMES ROUGES DE COLOMBIE-BRITANNIQUE "Spartan"

(1.30 KG.) .59 LB.

LAITUES FRISÉES DU QUÉBEC

2 POUR .59

Champignons Blancs en vrac PRODUIT DE L'ONTARIO

(3.85 KG.) 1.75 LB.

CONCOMBRES ANGLAIS De serres "Gros" PRODUIT DU QUÉBEC Sans pépin

.89 CH.

CANTALOUPE E.U. CANADA N° 1 Gr. 23

.79 CH.

PÊCHES E.U. CANADA N° 1

(1.52 KG.) .69 LB.

NOUS NOUS GARDONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JARDIN de la SEIGNEURIE

492 ALBANEL, BOUCHERVILLE

Vie municipale

Les comités et les commissions

A Boucherville nous retrouvons plusieurs comités et commissions qui étudient, recherchent, préparent, consultent, coordonnent, analysent, recommandent, etc.

Certains comités sont purement d'ordre administratif et leurs membres sont des fonctionnaires et des élus municipaux. Nous parlons par exemple du Comité des finances ou du Comité des priorités. D'autres comités ou commissions ont été formés par une résolution du Conseil municipal et sont en place pour conseiller et guider les élus sur des sujets qu'ils ont étudiés.

La particularité de ces derniers comités est de faire appel à des citoyens à titre de membres. Un membre du conseil y est par ailleurs délégué et un fonctionnaire y est secrétaire mais ceux-ci n'ont pas le droit de vote.

Un premier numéro traitera des comités et commissions dits de service alors que l'autre parlera des comités et commissions à vocation socio-culturelle.

Voyons ensemble la Commission d'urbanisme, le Comité d'aménagement du vieux village, l'Office municipal d'habitation, le Comité de Transport, le Conseil supérieur des loisirs et la Corporation de développement économique.

C.U.B.

La Commission d'urbanisme étudie toutes les demandes en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de protection de l'environnement pour la ville de Boucherville.

Ainsi la C.U.B. analyse les orientations de la Ville et les projets de développement et fait rapport au conseil de ses recommandations.

Elle ne prendra toutefois en considération que les demandes, requêtes ou pétitions

soumises au préalable au conseil.

Son rôle est consultatif auprès du conseil ce qui fait qu'elle n'a pas de pouvoir décisionnel. Sept (7) citoyens bénévoles siègent sur cette commission. Le conseiller délégué est Monsieur Jacques Saint-Germain.

C.A.V.V.

Le Comité d'aménagement du vieux village à l'instar de la C.U.B. voit à la mise en valeur du territoire du vieux village.

Il a également aidé la population lors de la réalisation du programme d'amélioration de quartier, phase I et phase II, qui a eu lieu dans le vieux Boucherville de même qu'avec le programme de restauration résidentielle.

C'est par ailleurs le C.A.V.V. qui prépare le dossier préliminaire qui servira à la promulgation du décret d'arrondissement historique de cette vieille partie du territoire.

Cinq (5) citoyens et résidents du vieux village forment ce comité. Le conseiller délégué est Monsieur André Provost.

O.M.H.B.

L'Office municipal d'habitation de Boucherville est un peu différent des autres comités et commissions en ce sens qu'il a été constitué à partir de lettres patentes émises par le gouvernement du Québec.

En fait, l'O.M.H.B., fonctionne selon les critères et règlements de la Société d'habitation du Québec. Son rôle principal à Boucherville est d'administrer les immeubles d'habitations pour des personnes âgées.

Quatre (4) citoyens, deux fonctionnaires et le conseiller Monsieur Serge Gadois, forment le Conseil d'administration. Un gérant s'occupe des habitations.

Comité de transport

Le Comité de transport est en quelque sorte la voix des cito-

yens et le lien entre les usagers du transport en commun et la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal.

Parmi ses mandats, le Comité de transport doit étudier les circuits, analyser les modifications éventuelles à être apportées à ces circuits, recevoir les plaintes des citoyens et y répondre et proposer des améliorations en tenant compte des coûts.

Sept (7) citoyens siègent sur le Comité de transport. **Monsieur Jean-Guy Villeneuve** est le conseiller délégué.

C.S.L.B.

Le Conseil supérieur des loisirs a été restructuré dernièrement.

Afin de faciliter l'étude et l'analyse de certains dossiers, il a été convenu de former deux tables sectorielles, soit la table socio-culturelle et communautaire et la table sportive et de plein air.

Le but du C.S.L.B. est de faire des recommandations au Conseil municipal en ce qui concerne l'intervention municipale dans l'implantation d'équipement de nature culturelle, sportive, socio-récréative et de plein air.

Il voit également à faire état des besoins des citoyens, des organismes ou de la collectivité en matière de loisirs.

Des onze (11) membres siégeant sur le C.S.L.B., quatre (4) sont choisis dans l'ensemble de la population et sept (7) sont des représentants d'organismes élus. La conseillère **Madame Yolande Robitaille** affectée aux affaires socio-culturelles et communautaires et le conseiller **Monsieur Hugues Aubertin** est affecté aux affaires sportives et de plein air.

Corporation de développement économique

La Corporation de développement économique a vu le jour en novembre 1983 (voir INFO J4B, octobre 1983). Son but est de voir au développement économique de la Ville et d'y inciter les investissements.

Cinq (5) hommes d'affaires bouchervillois dont trois industriels siègent sur la Corporation. **Monsieur le Maire Jean-Guy Parent** et le con-

seiller **Monsieur Jacques Saint-Germain**, représentant la Ville. Un directeur général est employé de la Corporation et un représentant du gouvernement agit en tant qu'observateur.

Comme nous venons de le voir, les citoyens peuvent s'impliquer auprès de leur municipalité dans différents domaines.

Pour tous les comités ou commissions, les prérequis sont d'être résident, âgé de

dix-huit (18) ans et plus, disponible et exempt de conflits d'intérêts.

D'autres critères tels la connaissance du milieu, la représentativité des secteurs de la Ville et la capacité de travailler en groupe sont considérés.

Il est entendu qu'un citoyen ne peut siéger que sur **Un seul** comité ou commission et s'il veut changer de comité, il devra démissionner du poste qu'il occupe avant

d'en accepter un autre.

Les postes vacants des comités et commissions de la Ville sont toujours annoncés dans le Journal La Seigneurie. Si l'expérience vous intéresse, surveillez bien dans le Journal, soit en page 2 ou soit dans les avis publics.

Il est possible à tous de se rapprocher de l'administration municipale et de soumettre ses recommandations au conseil.

FESTIVAL D'AUBAINES OLYMPIC



Prix courant 26.75
Prix spécial 23.75



Prix courant 23.95
Prix spécial 20.95



Prix courant 25.95
Prix spécial 22.95

Du 21 juin au 8 juillet, passez chez nous pour profiter des excellentes aubaines Olympic. Oui durant le festival d'aubaines Olympic, vous pouvez économiser et mieux protéger votre maison en vous procurant les peintures et teintures Olympic.



Peintures et teintures **OLYMPIC**
Les maîtres de la protection extérieure.

CENTRE DE RÉNOVATION

des Seigneurs

280 Fort Saint-Louis
Boucherville
655-1340

Vacances **Carnivale** Holidays

PARIS 469\$

VOYAGES Orientation

BILLETS VIA RAIL SERVICE DE PASSEPORT AGENT AIR CANADA

ESTELLE SYNNOTT

280 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
CARREFOUR LA SEIGNEURIE 655-6240 ou 655-6247

la vente

de la saint-jean



DORMANTS DE PAYSAGISTE
Noirs. Idéal pour terrassements, marches, des plates-bandes et autres. 5" x 5" x 96".

5.49

PIERRE 1/2"
\$16.00 la tonne
POUSSIÈRE DE PIERRE
\$16.00 la tonne
SABLE LAVÉ
\$18.00 la tonne



18" x 18"
1.49
Supplément pour livraison
DALLES DE PATIO
de couleur grise.
Fini antidérapant.
Achetez-en plusieurs à ce bas prix.

PANNEAUX DE FIBRE DE VERRE EXCELITE
Panneaux de fibre de verre robuste et résistants, idéals pour toits de patio et séparations décoratives. Aucun entretien nécessaire. Disponibles en trois couleurs. Dimensions: 26" x 8' (2.5 oz).



Seulement

6.97

excelite
999029+

10' x 12'
CHARPENTE DE REMISE DE JARDIN
Charpente et forme de toit pré-coupées et semi-assemblées. Dimensions: 10' x 12' avec toit français. 864001
D'autres dimensions disponibles sur demande.
Apparence d'une remise que vous finissez à votre goût



\$169.

DORMANTS VERTS TRAITÉS AU C.C.A.

| | |
|-----------------|---------|
| 3" x 5" | \$5.35 |
| 5' x 5" | \$8.85 |
| 5 1/2" x 5 1/2" | \$10.75 |
| 6" x 8" | \$16.95 |

MONTCO

Le Rénovateur
RONA


Pavé-uni
1 Livraison directement du manufacturier
9" x 4 1/2" **GRISE** **ROUGE CHAMOIS BRUN**

2 9" x 4 1/2" **1.33** **1.47**
PI. CAR. PI. CAR.

3 4 1/2" x 4 1/2" Transport: 14c du pied carré. minimum de transport 50.00




PLANS GRATUITS
BOIS
A TOUTES
INTEMPERIES
TRAVAIL SOUS PRESSION



centre de renovation
des Seigneurs

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE
RTE 132 EST, SORTIE 18, MONTARVILLE **655-1340**



HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi... 9h30 à 6h00
Mercredi... 9h30 à 6h00
Jeudi... 9h30 à 9h00
vendredi... 9h30 à 9h00
Samedi... 9h30 à 5h00



Vie culturelle

Du jazz à son meilleur

Yvan Landry: un bouchervillois en concert à la Maison Lafontaine

Les Bouchervillois seront choyés cette année à l'occasion des fêtes de la Saint-Jean. En plus de nombreuses activités d'animation qui s'échelonnent pendant quatre jours, le programme comprend un concert de jazz en plein air à la Maison Lafontaine le soir du 24.

C'est le quatuor d'Yvan Landry, chef d'orchestre et musicien réputé, qui en sera la vedette.

Bouchervillois depuis 22 ans, M. Landry ne s'est produit devant ses concitoyens qu'une seule fois jusqu'à maintenant. C'était il y a une dizaine d'années au centre civique, une salle peu propice à de tels événements. Malgré cela 600 personnes enthousiastes assistèrent à ce con-

cert et M. Landry en garde un très bon souvenir. Il ne suffisait que d'une autre invitation pour qu'il accepte de renouveler l'expérience. L'invitation est venue récemment de la part de la Ville par l'intermédiaire de Mme Yolande Robitaille, conseillère municipale responsable du secteur socio-culturel.

M. Landry nous promet un concert de jazz "accessible" au cours duquel alterneront des pièces connues et aussi certaines de ses créations. Car, en plus d'être pianiste, percussionniste et chef d'orchestre, Yvan Landry est également compositeur. Il est l'exemple parfait du musicien polyvalent et sa carrière est riche d'expériences diverses dans tous les champs de la musi-

que.

Un Défroqué

Yvan Landry a commencé à s'intéresser à la musique dès l'âge du douze ans. "Je jouais du piano à l'oreille", rappelle-t-il. Un peu plus tard il se met sérieusement à l'étude de la musique mais sans penser d'en faire une carrière. Il s'apprête plutôt à devenir chimiste. L'été précédant son entrée à l'université il s'engage comme pianiste dans un petit orchestre de Berthierville. "Là, j'ai commencé à avoir des offres et j'ai "défroqué" de la chimie. Je ne suis jamais retourné aux études par la suite", raconte-t-il.

C'est alors la belle époque des cabarets à Montréal et le travail ne manque pas pour les bons musiciens. Yvan Landry ne re-

grette pas le choix qu'il a fait. Parallèlement à ses engagements dans les cabarets, il commence à s'intéresser au jazz. Un jour, la télévision était alors à ses débuts, le directeur des programmes de variétés à Radio-Canada le découvre au cours d'un spectacle de jazz dans une petite salle. Il lui propose de faire un solo de vibraphone (c'est l'instrument dont il joue comme jazzman) à l'émission de Michelle Tisseyre.

Yvan Landry entreprend dès lors une carrière fort bien remplie à la télévision d'état. Les offres se succèdent: il travaille à la fois comme pianiste, percussionniste et chef d'orchestre. Par exemple, il participe depuis 1971 à la populaire émission du midi à Radio-Canada (Boubou, Les Coqueluches) où il est l'un des quatre chefs d'orchestre réguliers, il a pris part à plusieurs "Beaux Dimanches" et à quelques-uns des célèbres "Bye Bye".

M. Landry ne limite cependant pas ses activités à la télévision. Il compte parmi les plus grands moments de sa carrière les concerts qu'il a donnés avec l'Orchestre symphonique de Montréal, alors dirigé par Neil Chotem, à l'été 1971, ainsi que sa participation à titre de représentant du Canada au Festival de jazz de Montreux en 1972.

Les Loup-Garou en tournée européenne

L'ensemble Loup-Garou soulignera son 15^{ème} anniversaire (1969-1984) en effectuant une tournée de 3 semaines (19 juillet au 8 août) en Espagne et en France. En Espagne dans la ville de Bilbao (10^{ème} festival international) en France dans les villes de Bayonne, Saint-Gaudens et Oloron pour leur 23^{ème} festival international.

Cette tournée s'effectuera avec un effectif de 32 membres danseurs et musiciens, 28 pays en provenance de tout les continents participeront à ce dernier festival. La programmation de l'ensemble tiendra compte exclusivement de danses traditionnelles.



Le quatuor d'Yvan Landry offrira un concert en plein-air à la Maison Lafontaine, le soir du 24 juin.

Il a écrit également plusieurs musiques de films pour l'ONF, compositions qui ont été réunies sur disque sous le titre "Café au lait".

Dimanche prochain,

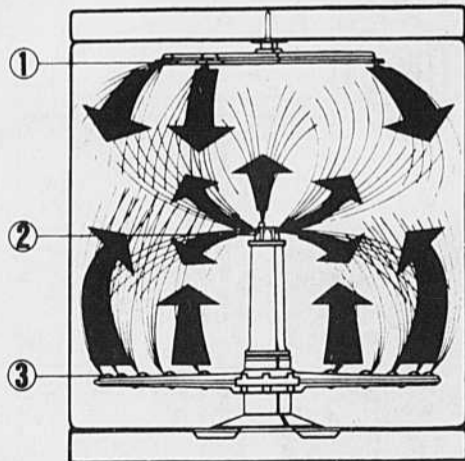
le 24 juin, le quatuor d'Yvan Landry offrira à la population de Boucherville un concert de jazz en plein air à la Maison Lafontaine. En cas de pluie l'événement aura lieu

à l'intérieur. On demande aux spectateurs d'apporter chaises ou coussins. Le concert débutera à 20 heures et se terminera vers 23 heures. L'entrée est libre.

EN VENTE CETTE SEMAINE
LE NOUVEAU LAVE-VAISSELLE

W White-Westinghouse

PANHANDLER^{md}



Action de lavage hydrodynamique à 3 niveaux

EN SOLDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

**AMEUBLEMENT
SIMARD INC.**

506, RUE ALBANEL, BOUCHERVILLE
(VOISIN DE LA RÔTISSERIE SAINT-HUBERT)

655-0732

20 à 40%
sur matériel d'artistes

50%
sur montage de petit point

20 à 50%
sur cadres en magasin

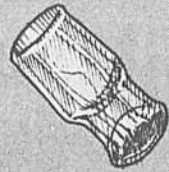
20 à 25%
sur poster encadré
ou non encadré

Rabais spécial sur tableaux
de peintres québécois



*Galerie d'Art
de Boucherville*

1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE 655-2499



GRATUIT
Un verre par plein d'essence
du 21 au 25 juin 1984

598, Marie-Victorin, Boucherville



VOUS OFFRE

"Les Parfaits Compagnons"

Coke **2,99\$**
caisse familiale

* (PLUS LA CONSIGNATION DES BOUTEILLES)

COKE RÉGULIER, DIÉTÉ OU SANS CAFÉINE. CAISSE DE 6 BOUTEILLES DE 750ml AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, MINIMUM DE 25L (3,49\$ SANS ACHAT D'ESSENCE)

CHIPS **0,99\$**
Barbecue et nature

Hostess MUNCHIES MUNCHIES MUNCHIES

LE SAC DE 200g - LIMITE DE 2 SACS PAR CLIENT.

GRATUIT! DES CENTAINES DE SACS DE CHIPS DE 32g, DES CENTAINES DE BALLONS. **DEUX BILLETS DE «SUPER ENVELOPPE»**

(CETTE OFFRE EST VALABLE AUX ENDROITS INDiquÉS CI-DESSUS DU 21 AU 25 JUIN 1984 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.)

TIRAGE D'UN CANOT GONFLABLE !!

100 D'ÉPARGNE

DOLLAR



VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1984

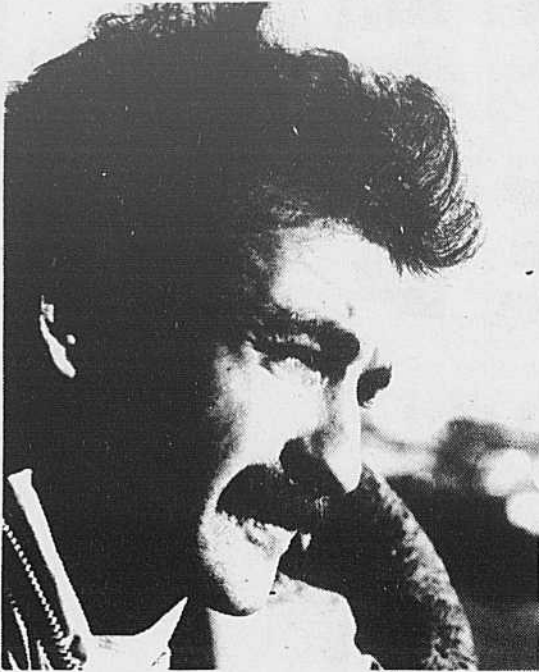
CONDITIONS

Un bon par achat.
Achat minimum de 25 litres de carburant.
Ne doit pas être utilisé conjointement avec d'autres bons rabais.

Aucune valeur de rachat acceptée à la station Sunoco participante.

Vie culturelle

Max Benchétrit à la Maison Louis-H. Lafontaine



Vous aurez l'occasion de découvrir les oeuvres en batik d'un artiste bouchervillois, Max Benchétrit, à la Maison Louis-H. Lafontaine du 23 juin au 20 juillet.

Max Benchétrit est né en 1944 au Maroc, plus précisément à Casablanca, où il poursuit et termine ses études en Arts. De plus, ayant le goût du voyage, il part pour l'Europe et s'arrête à Paris pour se perfectionner dans le domaine des Arts.

Par la suite, en 1967, Montréal l'accueille et il y enseignera jusqu'à maintenant les Arts plastiques au Secondaire, à la Com-

mission des Ecoles catholiques de Montréal. Entretiens il passe de la peinture à l'huile à l'acrylique, à la sculpture en céramique et découvre le batik. Le médium lui plaît; il exploite donc cette discipline d'une manière qui lui est propre, qu'il développe et perfectionne par un travail assidu.

Il arrive en 74 à Boucherville, transforme une ancienne école de rang en demeure et en atelier. Il expose ses oeuvres dans plusieurs villes, sans oublier Boucherville à l'Exposition, à la galerie Faucompré à Montréal, et au colloque de

l'Alliance des professeurs.

En examinant ses oeuvres, nous percevons une ambiance très particulière, créée par les effets de ce procédé de réserve et de la couleur. Ses oeuvres sont tantôt surréalistes, tantôt mythiques ou même sculpturales.

Ses oeuvres riches en art, malheureusement trop peu répandues, gagnent à être plus connues du public. Donc une invitation à tous pour rencontrer Max Benchétrit à la Maison Louis-H. Lafontaine.

Une amateur de batik,

Yvette Petit Bois



4^{ème} récital annuel des élèves de "Musi-Calmant"

Vendredi le 22 juin, à 19 heures 30, à l'auditorium de la Polyvalente De Mortagne, aura lieu le 4^{ème} Récital annuel des élèves de "Musi-Calmant". Plus de 100 élèves, organistes et pianistes, dirigés par 6 professeurs, vous feront entendre une vingtaine de pièces d'ensemble de différents styles. Vous aurez également la plaisir d'entendre les 2 gagnants finalistes au

"Festival National Electone Yamaha 1984". Lors de cette soirée, on remettra les certificats, médailles, trophées et la plaque "Music-As" aux élèves ayant participé aux compétitions locales 1984.

"Musi-Calmant" fut fondé en 1979 à Boucherville. C'est une école reconnue par le Ministère de l'Éducation (Culture Personnelle Permis No. 290600). On y ensei-

gne l'orgue, le piano et tout ce qui se rapporte aux claviers, théorie, solfège, rythme, technique, etc.. etc.. "Musi-Calmant" est la seule

école Yamaha autorisée de la région. La méthode exclusive Yamaha est enseignée par des professeurs spécialement formés à cet effet, dans plus de

25 pays et à plus de 200,000 élèves dans le monde dont plus de 25,000 au Canada. "Musi-Calmant" enseigne à des élèves de tous les âges de 4 à

84 ans, en groupe ou en privé.

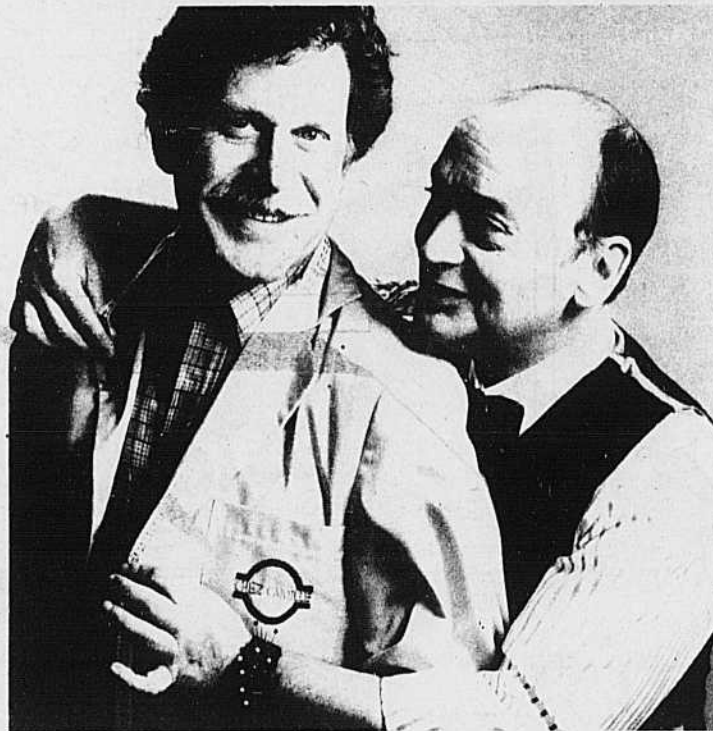
Bienvenue à tous ceux que la musique intéresse. Tous les parents, amis et invités passeront une soi-

rée musicale intéressante et enrichissante. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec "Musi-Calmant" au 655-2584.



LE PRÊT SUR MESURE

Le prêt personnel de la Banque de Commerce



Les nombreuses options du prêt personnel à taux fixe de la Banque de Commerce font toute la différence :

- différents modes de remboursement
- paiement anticipé sans pénalité
- assurance-vie pour la plupart des prêts
- assurance-invalidité.

Nous vous offrons aussi le prêt personnel à taux ajustable :

- différents modes de remboursement
- paiement anticipé sans pénalité
- taux d'intérêt habituellement inférieur au taux fixe.

Pourquoi opter pour un prêt qui n'est pas ajusté à vos besoins? Choisissez un prêt sur mesure de la Banque de Commerce.

La Banque de Commerce, ça porte fruit!



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

LE CLUB **montréal stéréo**
VIDEO

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
HEURES D'OUVERTURE
Lund. merc. 9h à 8h p.m.
Jeu. et vend. 9 à 9 p.m.
Samedi 9 à 5h30
Dimanche 1 à 5 p.m.

520 Fort Saint-Louis Boucherville 641-1691
Place Pierre Boucher près de Jadis

Rectificatif

Dans l'édition du 13 juin '84 dans l'annonce du "Centre de Rénovation Létourneau" on aurait dû lire:

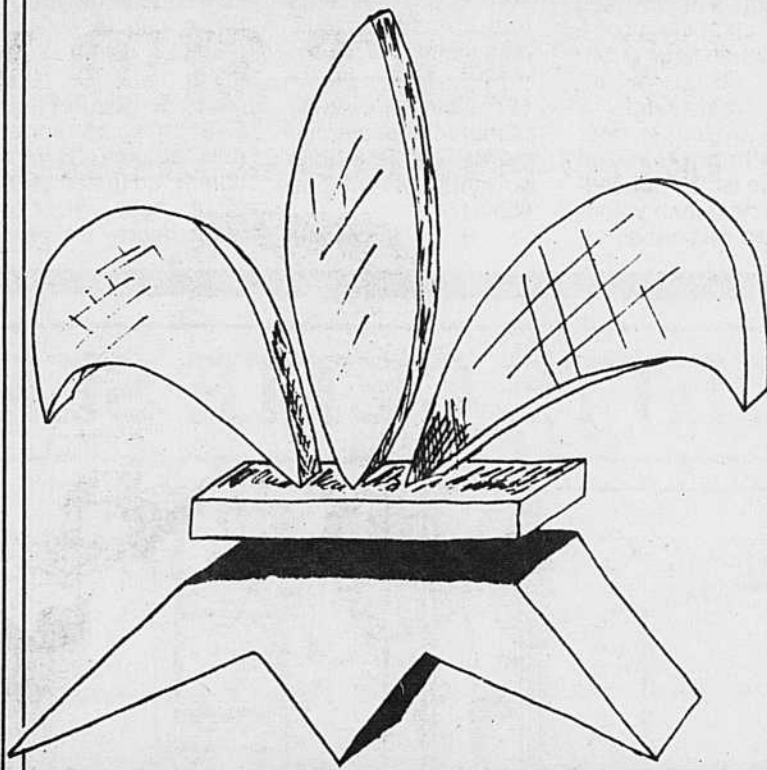
Dormants de paysagiste en pin traité vert
Idéal pour terrassement, marches, des plates-bandes et autres.
5" x 5" x 8' **\$9.89**

Centre de Rénovation **LÉTOURNEAU**
CENTRE DE RENOVATION 100 DE MUY, BOUCHERVILLE 641-2311

BONNE FÊTE A TOUS LES QUÉBÉCOIS



- Provigo
- Direct Film
- Trans-Canada
- Bagages Ména
- Poly Sons
- Maison des Jouets Éducatifs
- Boutique Ombrage
- S.A.Q.
- Sears
- Sports Experts
- Galerie d'Art Boucherville
- Artisanart
- Le Naturiste
- Le Verseau
- Canadian Tire
- Boutique Patricia
- Salon Paris
- Nettoyeur Montarville
- Le Permanent
- Boutique 3G



- Agence Josette Cyr
- Les Beaux Tissus
- Boutique Exquise
- Phildar
- La Librairie
- Jacques Despars - Coiffure
- Décorologie
- Pharmacie Jean Coutu
- Brasserie Réal Massé
- Au Petit Menu
- Optométriste Greiche et Scaff
- Au Lutin Rose
- Banque de Montréal
- Loto Québec
- Bijouterie Clin d'Oeil
- Pavillon Fleuri
- Au Coin du Sucre
- Tabagie Sélect
- Mention 2000
- Vidéo Montarville



PLUS DE 35 BOUTIQUES

Pour mieux vous servir



1001 BOULEVARD MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie culturelle

La Grande Opération

L'année 84 est l'année des grands bateaux. Le bateau-théâtre l'Escale ne sera pas de la course Québec-Saint-Malo, mais il sera amarré à Saint-Marc-sur-Richelieu afin d'entreprendre sa 11e saison de théâtre estival. Dès le 22 juin, le public pourra franchir la passerelle de l'Escale pour assister à une comédie, créée spécialement pour ce théâtre par Jean-Raymond Marcoux:

La Grande Opération. Jean-Raymond Marcoux avoue "qu'il a commencé à écrire sur le tard, (il a 43 ans) par hasard et par plaisir". Les amateurs de théâtre l'ont découvert l'été dernier lors du triomphe de sa première pièce Diogène. Ce succès est suivi d'un autre, lorsqu'en septembre le théâtre d'aujourd'hui présente Bienvenue aux Dames, Ladies Welcome. Deux pièces,

deux succès... jamais deux sans trois!!! La Grande Opération permet aux spectateurs de partager, durant quelques heures, la vie mouvementée d'un couple fort sympathique, de leur ami fort dévoué et d'une belle-mère fort encombrante.

Le couple, c'est Richard qui vient d'avoir 40 ans et Michelle qui s'en approche. Quand pour l'un comme pour l'autre, le travail, la

profession n'offrent plus les satisfactions et les défis promis, quand les enfants se gardent tout seuls et n'auront bientôt plus besoin de parents, quand dans leur vie de couple la fantaisie laisse place à la revendication et va même jusqu'à la grève du sexe. Quand la contraception n'est plus uniquement une responsabilité de femme... quoi faire??? Suivre les conseils de l'ami dévoué ou de la

belle-mère encombrante? Ou, aller au bout de son grand rêve... L'auteur a su trouver pour chacun de ses personnages, la touche d'humour et la diversité de sentiments qui leur conviennent. Le metteur en scène, pour sa part, a eu énormément de flair en composant une distribution taillée sur mesure pour cette pièce ou les rebondissements les plus inattendus,

surprendront autant les personnages que les spectateurs. La Grande Opération, une comédie de Jean-Raymond Marcoux, mise en scène par Gilbert Lepage, dans des décors de Michel-André Thibault, des costumes de François Laplante, des éclairages de Guy Simard, avec: Vincent Bilodeau, Louise Deschatelets, Michel Laperrière et Béatrice Picard.

La Grande Opération au Bateau-Théâtre l'Escale à Saint-Marc-sur-Richelieu, sortie 112, autoroute transcanadienne. A compter du 22 juin 1984, mardi au Vendredi 21h00, samedi 19h00 et 22h00, réservations: (514) 584-2226. La direction de l'Escale est heureuse d'offrir des forfaits, repas-théâtre, à prix réduits, pour les groupes de vingt (20 personnes et plus.

Nouveau conseil d'administration du Centre d'Art

Mercredi dernier, avait lieu l'Assemblée générale annuelle du Centre d'Art de Boucherville. A cette occasion, il y a eu l'élection des membres du Conseil d'Administration pour l'année 1984-85. C'est un honneur d'en présenter les membres élus M. Yvon Perron; président M. Laurent Robert; vice-président aux affaires extérieures Mme Charlotte L. Morin; vice-présidente aux affaires internes Mme Sylvie Lavoie;

trésorière Mme Marie-Lise Gagné; secrétaire Mlle Nathalie Méthivier; responsable du secteur expositions Mme Lise L. Héroux; responsable du secteur musique Mme Lise Breton; responsable du secteur enfant-adolescent Mme Lise Robert; responsable du secteur danse M. Richard Léveillé; responsable du secteur arts. Nous tenons à remercier de leur dévouement et de leur

bon travail: Mme Ginette Perron (danse), M. Gérard Soulard (président sortant) et Mme Louise R. Léveillé (publicité). Les nombreux services qu'ils ont rendus aux citoyens constituent un apport considérable à la communauté bouchervilloise. Il est à noter qu'il reste un poste à combler au secteur publicité. Aucun pré-requis n'est exigé. Il suffit d'avoir le goût de s'impliquer, un peu de temps et beaucoup de bonne volonté. Les personnes in-

Grand concours de photo pour les Bouchervillois

La ville de Boucherville, en collaboration avec le Club de Photo, invite toute la population à participer à un grand concours de photos ayant pour thème "Les fleurs". Faisant de plus en plus partie de notre décor quotidien à l'intérieur de nos maisons et appartements tout comme dans l'aménagement paysa-

ger de notre environnement, qui n'a pas planté son rosier, son lilas, un plant de pivoine ou tout simplement sa boîte de "St-Joseph" et de "Vieux Garçons". Le concours "Maison Fleurie" est d'ailleurs venu couronner cette tendance depuis quelques années. C'est dans cette optique que le service récréatif de la Ville invite tous les résidents de Boucherville à sortir leurs appareils photos, 35 mm autant qu'instamatic, et à nous montrer leurs fleurs. Ce peut

être les fleurs de votre rocaille, mais aussi celles d'un coin champêtre vu lors d'une randonnée à bicyclette. Pourquoi pas des jardins fantastiques visités pendant les vacances ou la violette africaine qui fleurira au soleil de votre fenêtre? Tout ce qui compte c'est que le sujet touche les fleurs. Les photos devront parvenir au Club de Photos à la Maison des Jeunes au plus tard le 6 août 1984. Elles seront en noir et blanc ou en couleurs, de format 8 po. x 10

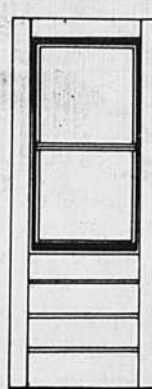
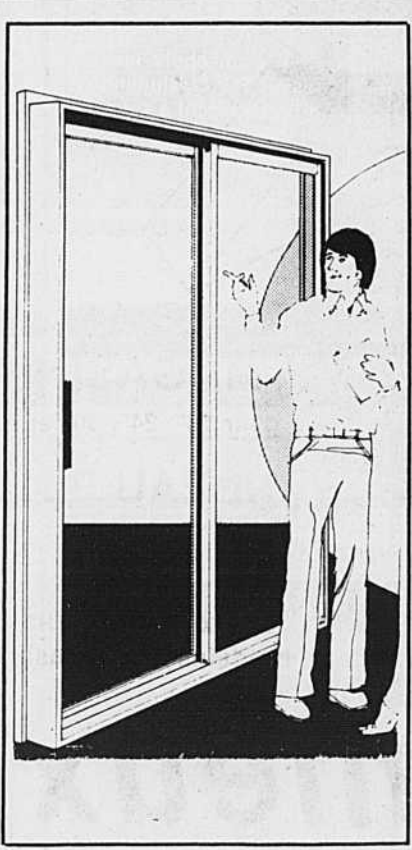
po. montées sur un carton rigide pour faciliter la manipulation et clairement identifiées à l'endos (nom et adresse). Des représentants de la Ville et du Club de Photos formeront le jury et les gagnants seront connus dans l'édition du 15 août du journal "La Seigneurie". Combien de photos la population de Boucherville peut-elle soumettre à un concours du genre? 50, 100, 200, 500, ... à vous de jouer. Yvon Savaria

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

PORTE PATIO VINYLE BLANCHE

VITRE THERMOS

5' \$489.
6' \$529.



PORTE D'ACIER "STANLEY"

Modèle B 01 \$219.
34" x 80"

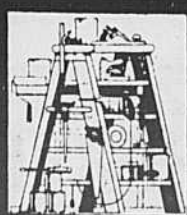
Modèle B 03 \$339.
34" x 80"



PORTE TOUTE SAISON EN PIN "BOULANGER"

34" x 82"
\$119.49

Ces prix sont payés et emportés jusqu'au 30 juin 1984



Centre de Rénovation LÉTOURNEAU
(CENTRE DE RÉNOVATION) 100 DE MUY, BOUCHERVILLE



SICO SIKKENS

641-2311

Vie paroissiale

Rénovation
de l'église Sainte-Famille

Le ministère des Affaires culturelles verse trois subventions



Une proposition alternative

"Au total c'est plus de 15 millions \$ que le gouvernement du Québec prévoit consacrer aux municipalités québécoises pour élaborer les schémas d'aménagement sur le territoire", précisait le ministre.

Le ministère des Affaires municipales ne fournit pas que de l'aide financière aux municipalités régionales de comté. Afin de s'assurer que ces dernières disposent de l'information et des instruments nécessaires à l'élaboration de leur schéma d'aménagement, le ministère leur fournit également diverses formes d'assistance technique.

"Nous demeurons respectueux de l'autonomie des élus siégeant aux conseils des municipalités régionales de comté; ce sont eux qui ont la charge politique et administrative du schéma d'aménagement. Le Gouvernement tient cependant à assumer pleinement le rôle de soutien et de partenaire auquel il s'est engagé".

"C'est avec cet esprit de collaboration et de 'partnership' qu'ensemble nous relèverons le défi de l'aménagement", concluait monsieur Marcoux.

La Fabrique Sainte-Famille a reçu récemment les subventions promises par le ministère des Affaires culturelles pour la rénovation de l'église. Ainsi les marguilliers peuvent-ils mettre un point final à cet important projet lancé à la fin de l'année 1982.

On se souviendra que la Fabrique avait alors décidé de constituer un fonds afin d'entreprendre certains travaux prioritaires de rénovation. Grâce à la générosité des paroissiens une somme de quelque \$33,000 avait pu être alors recueillie. Par ailleurs, le ministère des Affaires culturelles, compte tenu du fait que l'église est classée monument historique, s'était engagé à rembourser 60% du coût des travaux.

La Fabrique vient ainsi de recevoir une subvention de \$23,622 pour les travaux de rénovation proprement dits (nettoyage, réparations, peinture) et une autre de \$5,040 pour l'isolation du toit. Ces sommes permettront de rembourser un emprunt temporaire contracté auprès du fonds du cimetière Sainte-Famille pour défrayer dans l'immédiat le coût des travaux.

Par ailleurs, le ministère a accepté de subventionner, toujours à 60%, la réparation de l'orgue effectuée il y a maintenant quatre ans et il a versé à cette fin la somme de \$2,210.

Le Pape Jean-Paul II au Canada

Dans l'édition de juillet-août de Carrefour Chrétien, j'ai relaté les réactions contradictoires exprimées par les médias et entendues dans les conversations privées sur les voyages du Pape à travers les pays et les continents déjà parcourus.

Quand j'aurai terminé ce présent article, la première visite d'un Pape au Canada et au Québec sera déjà entrée dans l'Histoire. D'autres collaborateurs de Carrefour Chrétiens vous en donneront un compte-rendu détaillé. Mais déjà comme partout ailleurs, nous avons été témoins de réactions contradictoires sur son voyage dans notre propre patrie. Peut-être ont-elles paru moins violentes qu'ailleurs, si ce n'est que l'apparition d'affiches haineuses apposées sur certaines places publiques par quelques groupes minoritaires et violents, car chez-vous on enseigne le marxisme sans le dire. C'est ce qui en rend la propagande plus permicieuse, parce que plus sournoise.

En essayant d'analyser les causes de ces



contradictions sur les voyages du Pape Jean-Paul II, j'ai cru les découvrir dans sa très forte personnalité religieuse que rien ni aucune menace ne l'empêchera de révéler la vérité avec tout ce qu'elle implique d'exigences de la foi au Christ, d'espérance en une vie future et éternelle, de respect de la dignité et des droits de la personne humaine, de justice sociale, de paix, de réconciliation et d'option préférentielle pour les petits, les humbles et les plus démunis.

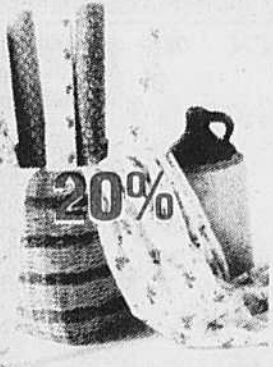
Rien donc ni personne ne pourra jamais faire taire le Pape. Même si on le supprimait il parlera avec encore plus de force. Comme le Christ dont il est le Vicaire visible, "il doit être un signe en butte à la contradiction afin que se révèlent les pensées intimes de bien des cœurs" (Cf Le 2, 34 et 35). Rien n'échappe à l'oeil de Dieu qui voit le fond des consciences et, au jour du Jugement, il donnera à chacun selon ses oeuvres.

**Pacifique Emond, ofm
Montréal**



Draperies Boucherville enr.

643 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 1X7
TÉL.: 655-3094



**PAPIER
PEINT**
Qualité
Choix
Plus
de
300 livres
en
magasin.



30%

VERTIFLEX®

STORES:
VERTICAUX
VERTIFLEX, LEVOLOR

Il y a un choix incomparable de tissus P.V.C. aluminium rigide qui s'harmonisent à votre décor.

Spéciaux pour le mois de juin



25%
CHOIX
200
COULEURS

30%



30%


**DENTELLE EN
MAGASIN**

Largeur 18", 24", 30" et 36"

**PANNEAU POUR
PORTE PATIO**

Valence disponible
Choix de plusieurs
modèles en magasin





30%

**COUVRE-
LIT**

COUVRE-LIT
10% DE RABAIS

15% DE RABAIS
SUR ÉCHANTILLON
DE
TISSUS
SEULEMENT

C'EST LE TEMPS DU BARBECUE!
 LE 23 JUIN
 IL Y AURA TIRAGE
 D'UN BARBECUE AU GAZ.
 Un par magasin.
 Bonne chance!
 (Voir détails en magasin)



Cap sur les

Bonne Fête de la Saint-Jean!
 Nos magasins seront fermés lundi le 25 juin

***BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ**
 tranche entière ou rosbif d'extérieur de croupe désossé

4,08 /kg
1,85 /lb

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE SURLONGE**

6,50 /kg
2,95 /lb

La fraîcheur on

****TOMATES ROSES DE SERRES**
 Produit de l'Ontario
 Canada no. 1

1,96 /kg
89¢ /lb

TV

***BIFTECK DE SURLONGE**
 tranche entière

7,83 /kg
3,55 /lb

GIGOT D'AGNEAU
 Nouvelle-Zélande, entier ou demi, surgelé

5,25 /kg
2,38 /lb

SAUCISSES FUMÉES BILOPAGE
 450 g

99¢

NECTARINES
 Produit de la Californie,
 Canada no. 1

1,96 /kg
89¢ /lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉE MÉTRO

2,82 /kg
1,28 /lb

TRANCHE D'ÉPAULE D'AGNEAU
 Nouvelle-Zélande, emballée sous vide, surgelée individuellement

4,36 /kg
1,98 /lb

SALADE AU CHOIX MÉRITÉ
 (macaroni, crémeuse, chef) comptoir charcuterie

2,40 /kg
1,09 /lb

POIVRONS VERTS LARGES
 Produit des États-Unis

2,40 /kg
1,09 /lb

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE
 entier ou demi, surgelé

3,95 /kg
1,79 /lb

JUS DE POMMES CONCENTRÉ ST-HILAIRE
 surgelé cont. 355 ml

99¢

PIZZA 4 x 5" GUSTO
 surgelée fromage/pepperoni bte 358 g
 toute garnie bte 356 g

1,99

C'EST LE TEMPS DU BARBECUE

CÔTELETTES D'AGNEAU
 Nouvelle-Zélande, emballées sous vide surgelées individuellement

6,57 /kg
2,98 /lb

SALAMI TOUT BOEUF MÉTRO
 (tranché selon vos besoins)

4,61 /kg
2,09 /lb

GÂTEAU ÉTAGÉ PEPPERIDGE FARM
 surgelé saveurs variées bte 369 g

1,29

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ PICNIC
 surgelé cont. 341 ml

79¢

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

4,14 /kg
1,88 /lb

***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
 bout enlevé

10,03 /kg
4,55 /lb

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



On connaît not'monde

bas prix!



UNE BONNE NOUVELLE POUR VOTRE COLLECTION!
 L'émission des certificats-bonis CORNING WARE est maintenant terminée.
 Mais vu l'importance de la demande, il nous fait plaisir de vous annoncer que NOUS CONTINUERONS À ÉCHANGER VOS CARTES DE COLLECTION dûment remplies, jusqu'au 4 août 1984.

l'offre à not' monde
**** CHAMPIGNONS BLANCS**
 Produit du Canada, la 1/2 lb
89¢

SUCRE BLANC
 MARIE PERLE
 granulé très fin
 sac 4 kg
1,85
 TV

JUS NON-SUCRÉ
 OASIS
 orange, pamplemousse, ananas, pommes, pommes à l'ancienne
 cont. 1 Litre
89¢

RAISIN ROUGE CARDINAL
 Produit de la Californie
2,84 /kg
1,29 /lb

JUS DE TOMATES LIBBY'S
 Canada de fantaisie
 bte 540 mL
2/88¢

MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN'S
 à l'huile de maïs, tournesol, non salée
 cont. 907 g (disponible au Québec seulement)
1,99

PETITS PAINS MÉTRO
 Hot dog, hamburger cello 12
79¢
 UNE ÉCONOMIE MAISON

MANGUES
 Importées d'Haïti
89¢ ch

CIGARETTES MARQUE GÉNÉRIQUE
 format king size cartouche 200 pqt 20
10,99 1,10

DÉTERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER
 bte 6 Litres
3,29

SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON
 cont. 650 mL
2,99

Relish Sucrée METRO
 cont. 750 mL
1,29

FROMAGE CHEDDAR P'TIT QUÉBEC
 coloré ou blanc
 paquet 454 g
2,99

BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
 crémeux, croquant, super brunch
 bocal 500 g
1,59

BRIQUETTES DE CHARBON KINGSFORD
 sac 4,54 kg
3,29

BRIQUETTES DE CHARBON MATCH LIGHT
 sac 1,81 kg
2,79

SERVIETTES DE TABLE WHITE SWAN
 blanches
 paquet 240
1,99

PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS
 18" x 25"
1,89

BOISSON GAZEUSE PEPSI-COLA DIÉTÉ PEPSI
 bouteilles consignées
 6/750 mL
3,89

BOISSON GAZEUSE SEVEN-UP DIÉTÉ SEVEN-UP
 bouteilles consignées
 6/750 mL
3,89

PÊCHES EN DEMIES ou TRANCHÉES DEL MONTE
 Canada de fantaisie
 bte 540 mL
99¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 18 juin au samedi 23 juin 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Club de tennis de table de Boucherville Inc.

05 Ligue de Boucherville 19h00 à 22h00 30\$
Mardi: du 2 octobre 1984 au 16 avril 1985
(relâche du 18 déc. au 8 janv.)
Pour tous, maximum 36 participants

Inscription au club les 7, 10 et 11 septembre à 19h00
Chèque au nom du club de tennis de table de Boucherville Inc.
Responsable: Jean-Jacques Léveillé 655-9500



Première session

Groupe: Samedi du 22 septembre au 15 décembre '84

01 Initiation 8 à 10 ans 9h00 à 10h15 13\$

02 Initiation 11 à 12 ans 10h30 à 11h45 13\$

Lundi et vendredi:

du 10 septembre au 14 décembre 1984

03 Interm. & avancé 18h00 à 19h30 20\$

04 Groupe compétition 19h00 à 21h30 25\$

Deuxième session: du 7 janvier 1985 au 11 mai 1985

Groupe, honoraire et coût sont identiques.

Invitation spéciale aux Ados (13-17 ans)

LE GROUPE DES ADOS FÊTE LA SAINT-JEAN! YUUPPI!

Viens te joindre à nous! Nous serons sur le bord du fleuve en face de l'église Sainte-Famille pour assister au feu d'artifice qui aura lieu à 21h30. Pour ne pas nous manquer, tu nous verras porter fièrement notre chandail des Ados; nous serons probablement en train de jouer au AKI. Plus tard dans la soirée, nous irons danser à l'école Marguerite Bourgeoys. Les Ados qui t'attendent avec leurs chandails sur le dos le 22 juin.

CASCAD'ADO - CASCAD'ADO - CASCAD'ADO

À l'eau les ados!

Viens te joindre à nous! Le mercredi 4 juillet nous allons aux Cascades d'eau de Piedmont. Si tu as ton chandail ADO sur le dos... ça ne te coûtera que 9\$; sinon, le pris sera de 11\$.

Départ: 8h15 dans le stationnement du Centre Sportif; nous serons de retour pour le souper.

N.B.: Apporte ton lunch et surtout, n'oublie pas ton chandail!

ATTENTION - ADO

Viens te joindre à nous, il y aura une réunion d'information le 26 juin à la Salle Sociale du Centre Sportif à 19h30, à propos du Programme pour les adolescents. Nous t'attendons.

MARIE-CLAUDE BROUILLARD/DANIELLE COUPAL

Pour les Ados

Orchestre GAJ enr. Fête de la Saint-Jean Dimanche le 24 juin

Avez-vous une activité d'organisée dans votre rue pour la Saint-Jean??? Si oui, amusez-vous bien... Si non, il y aura un orchestre de 20 musiciens (style ballroom), au coin des rues Comté de Frontenac et Louis Quévillon à partir de 19h30.

Donc, "L'Orchestre G.A.J." vous invite à la danse, vous et vos amis... Venez en grand nombre... Bienvenue à tous...

Vente Du gérant Réal

MATELAS ET SOMMIER
CAISSE BEAUTYREST
SIMMONS
GRANDEUR DOUBLE

RÉG.: \$980.00

\$625.00

RÉG.: \$885.00

5 MORCEAUX

\$559.00

SALON ALTOMARE
ACC. EN SUS



1 TABLE
4 CHAISES
BUFFET

VAISSELLIER EN SUS

Spécial du gérant
RÉG.: \$689.00

\$429.00



3 ÉTAGES DE MEUBLES



Frigidaire

DE L'ÉQUIPEMENT DE QUALITÉ

Le soin que nous apportons à la fabrication des cuisinières se reflète de la plus luxueuse à la plus conventionnelle, car un de nos objectifs est d'offrir une gamme d'appareils qui plaira à tous les goûts, que ce soit des cuisinières avec four autonettoyant ou four régulier à nettoyage facile. Elles sont dotées d'accessoires standard comme par exemple un tiroir de rangement amovible, assez vaste pour que vous puissiez y mettre vos grilles de four. Des éléments de surface amovibles avec des cuvettes en porcelaine et des anneaux chromés facile à nettoyer.

RÉG.: \$689.00

Spécial du gérant

\$549.00

1 seulement

RÉG.: \$2,040.00

SOFA 3 PLACES
FAUTEUIL BERÇANT
MEUBLES POITRAS
ACC. EN SUS

\$1,195.00



1024 STE-FOY
Longueuil
674-6414

AERODANSE

Ne vous contentez pas d'être bronzé!
Gardez-vous en forme tout l'été

CARTE VACANCES \$45.

12 cours aux choix répartis entre le 2 juillet et le 25 août suivant votre disponibilité cet été

COURS OFFERTS:

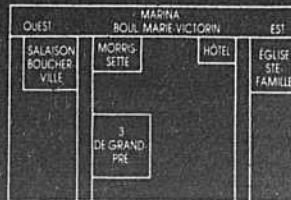
- DANSE AÉROBIQUE
- BALLET JAZZ
- PRÉ-AÉROBIQUE
- DANSE EXERCICE

INSCRIPTIONS

26, 27 JUIN entre 19h00 et 21h00



Ameublement Roger Allain



3 rue DE GRANPRÉ, BOUCHERVILLE 655-0701
près, Marie-Victorin

La fin de l'année dans nos écoles

Juin annonce la fin de l'année scolaire et après des mois de travail intensif, professeurs et élèves ont bien raison de fêter l'évènement. Plusieurs écoles organisent d'ailleurs des fêtes de fin d'année à partir de différents thèmes.

La semaine des finissants à l'école Père Marquette et la semaine de la musique à l'école de la Broquerie revêtent une grande importance pour les élèves de ces deux écoles et font souvent partie des heureux souvenirs de leur vie scolaire. Car à l'école, on meuble son esprit et on développe sa personnalité, mais on apprend aussi à rire et à s'amuser en groupe, à profiter ensemble des plaisirs de la vie, après avoir bien travaillé.

La semaine des finissants à l'école Père Marquette

Les élèves de sixième année, leurs professeurs Alberte et Irène et leur directrice, Gisèle Breton s'étaient fixés comme objectif dès septembre, de faire de cette dernière année, une rétrospective de tout le primaire. Les en-

fants, au seuil d'une nouvelle étape dans leur vie, regardent le cheminement suivi depuis la maternelle et se préparent à entreprendre une nouvelle démarche vers l'avenir.

Tout débute par la célébration de la foi qui a lieu le lundi, 11 juin; durant la journée, les élèves réfléchissent sur leur cheminement spirituel, avec l'aide des missionnaires de la Prière et de la Pénitence et se préparent ainsi à la célébration qui se déroule en soirée à l'église Saint-Sébastien.

Les mardi et mercredi suivants, ils montent des kiosques au gymnase où chacun expose une synthèse des travaux accomplis durant tout le primaire à l'école ou à la maison. Cette exposition représente en fait, le vécu de chaque enfant en particulier: on y voit des collections de tout genre, des travaux scolaires bien réussis, comme des recherches, également des travaux d'art plastique ou de bricolage, des trophées, médailles sportives, des manuels scolaires datant de quelques années, enfin

toutes sortes d'objets amassés au fil des ans. Tous les élèves de l'école, puis les parents sont invités à visiter cette exposition. Le mercredi soir, les professeurs présentent aussi un diorama montrant des images des enfants, prises au cours de leur vie scolaire. Plusieurs jeunes se reconnaissent avec plaisir, sur l'écran.

Le jeudi, les finissants organisent et animent auprès de leurs compagnons plus jeunes, des compétitions sportives, appelées "Olympiades". Ils ont eux-mêmes planifié les différents ateliers, assistés du professeur d'éducation physique et voient à la bonne marche de chacun d'eux, durant la journée. Le soir, les adultes, parents et professeurs, les reçoivent au cours d'une fête organisée en leur honneur durant laquelle on leur remet un diplôme-souvenir. On leur réservait aussi des surprises: cinq clowns étaient sur place pour animer la fête avec plusieurs activités destinées aux jeunes et aux moins jeunes. Le tout se termine par un repas partagé et une



danse.

Le lendemain, vendredi, on part de bon matin pour aller pique-niquer à l'île Sainte-Hélène, où des adultes ont préparé un grand jeu à travers les bosquets du parc. C'est ainsi que se termine la semaine des finissants à l'école Père Marquette.

La semaine de la musique et les olympiades à l'école La Broquerie

Organisée conjointement par Sylvia Chapados, professeur de musique et André Gendron, éducateur physique avec l'équipe des enseignants de l'école, cette semaine combine des activités reliées à la musique et à l'éducation physique.

Le lundi matin, les élèves des deux cycles assistent tour à tour à une présentation du film "Com-

ment devenir chef d'orchestre" puis dans l'après-midi, ils écoutent M. Jean-Guy Renaud, guitariste invité, qui jouent des airs folkloriques et leur explique la fabrication d'une guitare. Le lendemain, on passe à l'activité physique avec la journée des olympiades pour le 2e cycle. Chacun peut mesurer ses capacités de force, d'équilibre et de coordination.

Le mercredi 13, on propose aux enfants une autre activité intéressante: un luthier, M. Daniel Thonon, vient jouer et expliquer les instruments de musique qu'il a fabriqué lui-même. Il s'agit d'instruments du Moyen-Âge, tels que des flûtes, des luths et des instruments à

cordes. Un peu plus tard, on présente aux jeunes un diorama sur les instruments de l'orchestre symphonique.

Le jour suivant se déroule un petit spectacle musical, qui constitue la clôture de la semaine de la musique. "Cela permet, nous dit Mme Chapados, de toucher des aspects différents de la musique, de compléter et de donner un fini à leur apprentissage musical. Chaque groupe présente un ou deux numéros de chants mimés, de pièces musicales ou de danses folkloriques. Plusieurs parents y assistent et apprécient ce spectacle préparé par les enfants avec tout leur coeur, en hommage à leur directeur, M. André Tur-

geon qui les quittera bientôt pour prendre sa retraite.

Le jeudi 15, c'est au tour des plus jeunes à participer à une journée d'olympiades, pendant que les sixièmes années préparent leur célébration de la foi. La cérémonie se déroule le vendredi à 17 heures au Centre Saint-Louis.

La semaine des finissants à l'école Père Marquette et la semaine de la musique à l'école La Broquerie constituent un exemple significatif de ce qui se passe dans nos écoles en cette fin d'année scolaire. Dans la plupart des autres écoles primaires, des événements semblables sont organisés mais chacune y donne une couleur particulière, à l'image de son vécu.

PISCINES FONTAINE INC.
1037 DU PERCHE BOUCHERVILLE
Tél: 514-655-0689

Pour la qualité du matériel
Pour notre installation à nul autre pareil
Pour notre courtoisie
Pour notre service après vente

Pour notre service de financement sur place
Pour une garantie inconditionnelle de 5 ans
Pour sa garantie à vie sur parois métalliques!

OUI LE TROTTOIR EST INCLUS
\$6,295.00 (PLUS TAXE)

LE TOUT À UN PRIX SANS PAREIL
Piscine octogonale 15x29
Installation comprise, fond béton mur, 14 gauges garantie à vie, toile 30 gauges, filtre à sable super pompe (anti-corrosion) système d'aspirateur 1 échelle, ramasse-feuilles, vérificateur d'eau.

Autres modèles disponibles à partir de **\$5,495**

Aussi disponibles piscine hors-terre 24 pieds

Thermopompe

PLAN FINANCEMENT

Sur la THERMOPOMPE rapportée **KeepRite**
Des subventions PCRP 800\$ Hydro-Québec 650\$ si éligible

Réduit frais de chauffage de plus de 50 pour cent

Economisez 250\$ sur un litre électronique avec achat d'une thermopompe

Serpentin intérieur
Air climatisé durant l'été
Section intérieure compresseur
Section extérieure moteur 2 vitesses

La Pompe à chaleur vous intéresse?
Les Industries S. Pépin
LES MAÎTRES EN ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
1716 SOUCY LOCAL 4 ST-HUBERT J4T 1A3
861-3273 - 462-1260

Mon Boucher

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Tout près de vous avec les spéciaux!

LE FIN MARCHÉ
475 A DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE
641-1273

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 23 JUIN 1984

BIFTECK FRANÇAIS
3.98 LB.
(8.77 KG.)

Coupe européenne

JAMBON CUIT "Tour Eiffel"
2.99 LB. (6.59 KG.)

Pour votre congelateur

CROUPE COURTE A-1
Environ 32 kgs
1.99 LB. (4.39 KG.)

La charcuterie

CUBES pour brochettes
4.54 LB. (9.99 KG.)

SOUVLAKIS (PORC MARINÉ) (BROCHETTES)
1.99 CH.

Vérifiez également nos spéciaux dans notre circulaire hebdomadaire.

STEAK HACHÉ MAIGRE
2.29 LB. (5.05 KG.)

NECTARINES GR. 84
.99 LB. (2.18 KG.)

KIWIS GROS
.49 CH.

CONCOMBRES ANGLAIS DE CHOIX
.69 CH.

Vie politique

Rien pour Pétromont et Honda s'installe en Ontario

"L'implantation de Honda en Ontario, annoncée parallèlement au refus d'Ottawa de soutenir financièrement Pétromont, est un autre exemple de l'injustice fédérale entre le Québec et l'Ontario. Par ces décisions, le gouvernement fédéral montre encore une fois qu'il se soucie plus de la prospérité économique de l'Ontario que de celle du Québec". Tel est le commentaire de M. Denis Monière, nouveau chef inté-

rimaire du Parti nationaliste. "L'exemple est on ne peut plus clair: d'une part, les fonctionnaires fédéraux d'industrie et commerce du Canada oeuvrent en secret durant plusieurs mois afin d'implanter une usine d'assemblage Honda en Ontario tandis que, d'autre part, le député Ontarien responsable de ce ministre, Ed Lumley, nous annonce son incapacité de verser un seul sou pour Pétromont".

Cette annonce met à nouveau en évidence le favoritisme pratiqué par le gouvernement fédéral à l'égard de l'Ontario aux dépens du Québec, où il n'y a que 8% des emplois de l'assemblage automobile du Canada et 2% des emplois en fabrication de pièces. C'est la répétition du scénario conçu par ce même ministère en 1981, permettant à Volkswagen de s'installer à Barrie (Ont.) malgré les efforts

d'Industrie et Commerce du Québec. Pourquoi persister à favoriser l'Ontario, alors que le Québec investit massivement dans l'aluminium, matière de plus en plus utilisée dans l'industrie automobile? Les facteurs de localisation ayant changé, le Québec devient un emplacement de choix pour cette industrie qui dépend maintenant de moins en moins de sa proximité des grands centres sidérurgiques.

Cette conclusion ne semble pas s'imposer à l'esprit des fonctionnaires fédéraux, qui pratiquent la règle des "deux poids, deux mesures" lorsqu'il s'agit d'une entreprise québécoise comme Pétromont, qui approvisionne une véritable chaîne d'usines transformatrices. D'un seul emploi chez Pétromont en dépendant 50 autres, uniquement dans la pétrochimie. Pétromont, propriété

conjointe de la SGF du Québec et d'Union Carbide Canada, occupe plus de 400 travailleurs à ses usines de Varennes et de Montréal-Est, soit la majorité de la main-d'oeuvre en pétrochimie primaire au Québec. Mettre en danger la survie de cette firme, c'est remettre en question les approvisionnements locaux des usines pétrochimiques secondaires et tertiaires qui ont choisi de s'installer ici à cause de ce

fournisseur d'éthylène. Au Québec, la pétrochimie permet à plus de 20,000 Québécois de s'assurer d'un gagne-pain. En ne soutenant pas financièrement Pétromont, Ottawa veut-il obliger les milliers de Québécois dont l'emploi dépend de Pétromont à déménager vers l'Ontario? Le Parti Nationaliste pose une question de fond: quel avenir industriel le Fédéral veut-il assurer au Québec?

La protection des emplois: Québec collabore avec Erco

Monsieur Denis Lazure, député de Bertrand et ministre délégué aux Relations avec les citoyens et citoyennes, participait aux cérémonies d'inauguration officielle de la phase deux des travaux de modernisation de la compagnie Erco située à Varennes.

Amélioration de l'environnement
"C'est en 1979 que la compagnie Erco prenait la décision de moderniser l'usine de Varennes et divisait le projet en deux phases. Les travaux inaugurés aujourd'hui comprennent l'installation de deux unités supplémentaires de distillation, l'installation d'une unité de pré-traitement des ré-

sidus devant être traités par les quatre unités de distillation, la construction et la modernisation de bâtiments de service aux employés et d'un magasin. La réalisation de ces travaux a non seulement permis à Erco de réduire ses coûts de production mais aussi d'améliorer l'environnement", a souligné le député Lazure.

Protection des emplois
A l'automne 1983, les dirigeants d'Erco et les représentants du syndicat des travailleurs ont rencontré le ministre Denis Lazure à son bureau de comté pour le sensibiliser aux problèmes rencontrés et lui demander son appui

auprès de ses collègues-ministres afin de trouver une solution qui permettrait à l'usine de Varennes de continuer de fonctionner à pleine capacité, à des taux concrets, tout en protégeant les emplois de 100 travailleurs.

Le député Lazure a donc organisé et pris part à plusieurs rencontres entre les gens d'Erco, Monsieur Rodrigue Biron, ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, et le ministre de l'Énergie et des Ressources, Monsieur Yves Duhaime. Une nouvelle entente sera signée sous peu avec Hydro-Québec concernant les tarifs électriques applicables à

l'usine de Varennes et l'installation d'une bouilloire électrique.

Aide financière de Québec
Le 17 août 1983, Monsieur Rodrigue Biron, ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, autorisait la Société de développement industrielle (SDI) à prendre en charge une partie des intérêts encourus du coût des emprunts contractés par les Industries Erco jusqu'à concurrence de 1 100 000\$, sur une période de 5 ans. "On peut donc dire qu'à la fin de 84, Québec aura versé plus de 500 000\$ à la compagnie Erco, pour favoriser la modernisation de l'usine et par consé-

quent, améliorer les conditions des travailleurs et protéger leur emploi", a conclu le député Lazure.

Usine de briquetage
Lors des discussions avec le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme et le député

Denis Lazure, la compagnie Erco s'est engagée à poursuivre le travail de développement entrepris avec son usine-pilote de briquettes; devenant un succès technique de l'usine-pilote et une rentabilité économique d'une usine

Lettre ouverte

Il est très surprenant de constater qu'une majorité de gens (72.5%) n'ont pas cru bon d'aller voter, et plus particulièrement les parents. Tant et aussi longtemps que nous ne nous occupons pas de nos Affaires, les autres le feront pour nous. Y a-t-il quelques chose de plus important que

à l'échelle industrielle, Erco procédera à la construction d'une usine de briquettes dont le coût est estimé à près de 3 millions \$ et constituera la troisième phase des travaux de modernisation entrepris en 1979.

l'avenir de nos enfants? Pensez-y bien, 15 minutes de votre temps à tous les trois ans, est-ce trop vous demander? Je profite de l'occasion pour remercier les gens qui m'ont appuyé (33.5% du vote exprimé) et je leur dis: "à la prochaine!"

Georges Bienvenu



Du lundi au vendredi

Côtes de boeuf au jus

12.95 PERS.

Comprenant: soupe, salade César, dessert maison, thé ou café à volonté en plus de nos menus à la carte



L'heureux gagnant du tirage du 15 juin '84 est M. Pierre Beauchamp. VOTRE REÇU DE CAISSE VOUS SERT DE COUPON

● Tirage tous les 15 et 30 de chaque mois

Avec tout repas chez nous, vous recevez un coupon valide pour l'un de nos tirages d'un repas d'une valeur de \$40.00

La Seigneurie
salle de réceptions

655-1834

391, boul. Mortagne, Boucherville



● Diners d'affaires tous les jours ● Table d'hôte samedis et dimanches soirs ! ●
Restaurant **aux Trois Lucarnes**
391, boul. Mortagne, Boucherville
spécialités: bifteck et fruits de mer
655-1834

Commission Scolaire Saint-Exupéry



QUARTIER N° 3

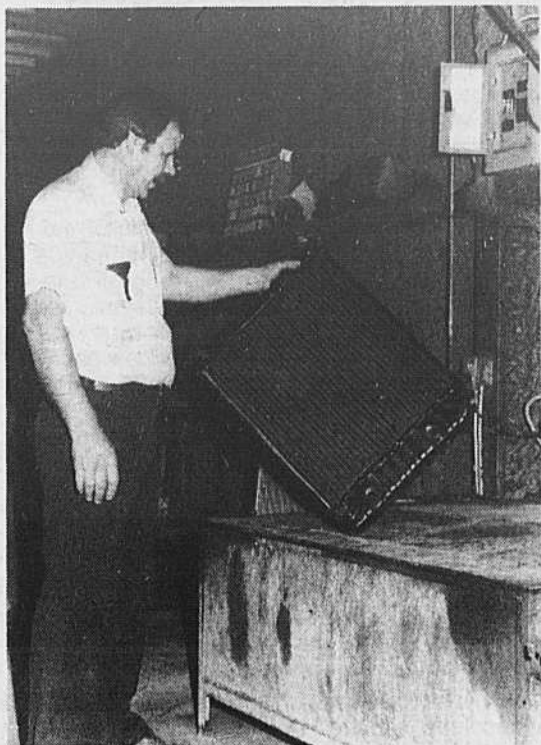
JACQUES CHAGNON

Je tiens à remercier tous mes concitoyens du quartier N° 3 de m'avoir renouvelé leur confiance au cours de la dernière élection scolaire

Vie économique

Radiateur d'Autos Boucherville

Maintenant situé de l'autre côté du Chemin du Lac



M. Fortunat Roy, le sympathique propriétaire de Radiateur d'Auto Boucherville nous montre un radiateur entièrement remis à neuf par son entreprise.

Avec la venue des chaleurs estivales, l'automobiliste avisé s'assurera du bon état du système de refroidissement de son véhicule et, si nécessaire, en confiera le nettoyage ou la réparation à un expert. Fondé en 1976, Radiateur d'Autos Boucherville est le spécialiste capable d'offrir adéquatement ce service et d'autres aux Bouchervillois et aux citoyens des environs.

En janvier dernier, M. Fortunat Roy installait son entreprise dans un nouveau local, situé sur le côté sud du Chemin du Lac, à l'extrémité Est de cette rue commerciale. Aidé de deux employés et de son fils Robert, durant l'été, M. Roy offre à sa clientèle un service complet d'entretien du système de refroidissement, de réparation du réservoir d'essence et également un service d'installation et d'entretien du système de climatisation automobile. L'entreprise fonctionne de 8 heures à 18 heures, du lundi au vendredi.

Expert en mécanique général, après 28 ans d'expérience dans ce métier, M. Roy considère que pour offrir un meilleur service, il est préférable de se spécialiser dans une branche particulière de la mécanique automobile. Ainsi le nouveau local de Boucherville Auto Radiateurs contient tout le matériel nécessaire pour répondre à 90% de la demande dans les catégories automobile et camion léger. Un vaste entrepôt, situé à une heure de là, lui permet de

s'approvisionner parmi un million de radiateurs et pièces, si besoin est.

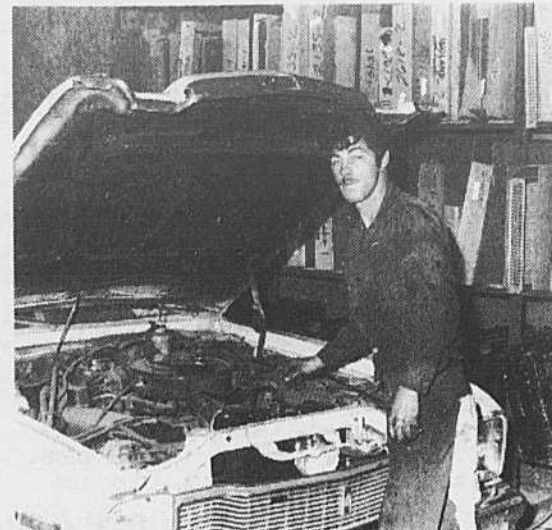
Peu de gens savent qu'on peut trouver à proximité, des spécialistes capables d'installer et de réparer les systèmes de climatisation des véhicules. En effet, il n'est pas nécessaire de se rendre à Montréal pour obtenir ce service, car Radiateurs Auto Boucherville l'offre à sa clientèle.

M. Roy recommande aux automobilistes de vérifier ou de faire vérifier le fonctionnement du radiateur avant l'été, évitant ainsi le chauffage du moteur lors d'embouteillage et les fâcheuses conséquences qui s'ensuivent. Après un examen visuel, M. Roy et son équipe prescriront le remède efficace: peut-être un simple nettoyage ou une réparation suffiront-ils; on pourra aussi remettre à neuf votre radiateur ou vous en installer un tout neuf, fabriqué par une compagnie indépendante et vendu à meilleur prix que chez les concessionnaires-automobile.

Evidemment, tous les radiateurs neufs ou refaits, installés par Radiateurs Auto Boucherville sont accompagnés d'une garantie d'un an et de trois mois pour ceux qui sont réparés. De toute façon, le client peut se fier sans crainte à l'intégrité et au souci de bien servir sa clientèle, du sympathique Fortunat Roy, propriétaire de Radiateurs Auto Boucherville.

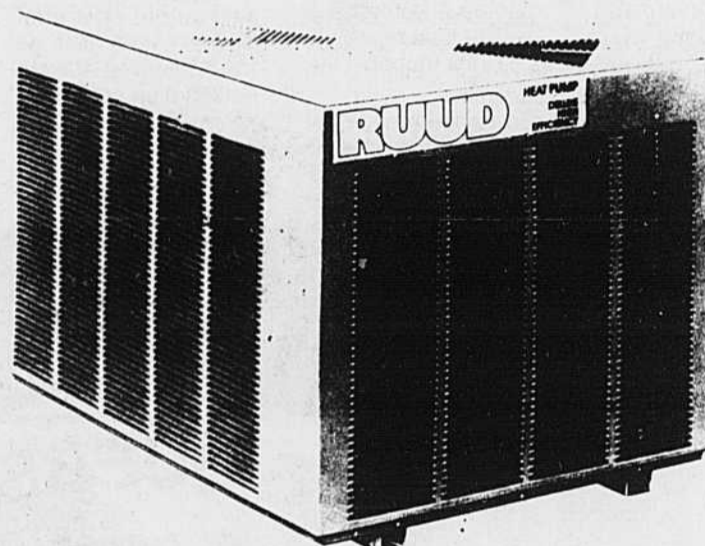


Cette photo prise à l'arrière de l'édifice nous permet de voir l'intérieur du nouveau local où s'installaient en janvier dernier M. Fortunat Roy et son équipe.



Un mécanicien de Radiateur d'Auto Boucherville est à l'oeuvre et effectue les réparations nécessaires sur cette voiture.

Soyez sage n'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu et entendu la RUUD



Oui elle est enfin arrivée la thermopompe **la plus fiable** avec sa **garantie exclusive**

Oui enfin fini la crainte de déranger les voisins car la **RUUD est la plus silencieuse.**

Oui la **climatisation** est comprise et oui vous pouvez payer jusqu'à 10% de moins.

La RUUD c'est classée première au niveau:

- Son
- Coefficient rendement
- Consommation
- Climatisation

A. R. I. Janvier 84
(american rating institute)



Pompes

Thermiques P.R.S.

CLIMATISATION ET CHAUFFAGE inc.

PROMENADES MONTARVILLE 651-9357
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie politique

La relance de l'économie

"Le nouveau plan d'Action gouvernementale d'intensification de la relance (A.G.I.R.) annoncé en novembre, entre en vigueur, programme après programme, si bien que d'ici peu de temps, il produira tous les effets concrets et mesurables qu'on en attend" a dit le ministre des Finances, monsieur Jacques Parizeau, en présentant le budget aujourd'hui.

Ce plan de relance fait suite au plan d'ac-

tion économique élaboré au Mont Sainte-Anne, en mars 1983. "Ce dernier, a indiqué le ministre, a largement favorisé la reprise économique. En outre, il a contribué à l'enclenchement de projets totalisant 8 milliards de dollars et dont la réalisation s'établira sur quelques années. Le programme Agir continuera d'appuyer solidement la relance tout en s'attaquant à des problèmes d'ordre plus structurel. Ce pro-

gramme devrait assurer à l'économie du Québec tant une consolidation de sa base industrielle qu'une meilleure adaptation aux technologies nouvelles".

Le budget 1984-85 prévoit que le gouvernement du Québec consacrera directement à ce plan, des ressources totalisant 311 millions de dollars. De plus, on prévoit déjà que ces ressources seront de 389 millions de dollars en 1985-86 et de 430

millions de dollars l'année suivante. Ces sommes ont un effet de levier très important: "si on tient compte du fait qu'une partie importante des activités sera financée, non par crédits directs, mais par service de dette, ou par des contributions d'autres partenaires, les sommes dépeçées seront beaucoup plus considérables", a dit le ministre.

Voici les principales mesures du plan d'ac-

tion économique de même que leurs coûts budgétaires en 1984-85:

- aide au secteur de la construction, 63,8 millions \$
- aide au secteur agro-alimentaire, 20,8 millions \$
- aide au financement des entreprises (P.-R.O.F.I.), 8,3 millions \$
- reboisement de la forêt, 31,0 millions \$
- développement du tourisme, 6,9 millions \$
- encouragement de l'entrepreneurship, 3,6 millions \$

-fonds de développement régional, 10,0 millions \$

- aide à l'enseignement post-secondaire, 20,4 millions \$
- implantation de centres de recherche appliquée, 15,0 millions \$
- aide à l'emploi scientifique, 6,9 millions \$
- développement du design, 0,9 millions \$
- implantation de la maison des sciences et de la technologie, 2,0 millions \$
- stages en milieu de travail pour les bénéficiaires de l'aide so-

cial, 60,7 millions \$

- création d'un service communautaire, 16,0 millions \$
- rattrapage scolaire, 13,6 millions \$
- formation professionnelle, 24,8 millions \$
- aide financière aux étudiants, 9 millions \$

Enfin, le gouvernement accélérera ses investissements publics, financés par le service de la dette. Une somme de 166 millions de dollars sera ajoutée aux immobilisations.

Pauline Marois annonce que la Loi de la fête nationale sera amendée pour permettre le report du congé du 24 juin '84

Le 8 juin 1978, entré en vigueur la loi sur la fête nationale du Québec.

Cette loi décrète que "le 24 juin, jour de la Saint-Jean Baptiste, est le jour de la fête nationale" (art. 1) et que "le 24 juin est un jour férié et chômé" (Art. 2).

La Loi prévoit également les droits des salariés devant travailler cette journée en raison de la nature de leurs activités: indemnités ou congé compensatoire. Cependant, le texte

de la Loi n'est pas suffisamment explicite quant aux possibilités d'assurer le report de ce congé advenant le cas où le 24 juin tomberait un dimanche.

La volonté du gouvernement a pourtant toujours été claire lors des débats sur le projet de Loi, quant au report de ce congé.

Le problème concret se pose cette année: le 24 juin 1984 est un dimanche.

En conséquence, et afin de confirmer la volonté du gouvernement, madame Pauli-

ne Marois, ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu et ministre responsable de la Commission des normes du travail annonce qu'elle entreprendra à l'Assemblée nationale les démarches qui légaliseront ce report.

Ainsi, les amendements apportés à la Loi sur la Fête nationale auront pour effet de faire bénéficier les travailleurs et travailleuses d'un congé payé le 25 juin 1984, y compris les travailleurs de la construction régis par le Dé-

cret de l'industrie de la construction.

Dans une perspective de cohérence, une modification à la Loi sur les heures d'affaires d'établissements commerciaux, amènera la fermeture de ces établissements le lundi 25 juin 1984, de la même manière que pour le congé de la Confédération.

La fête nationale des Québécoises et des Québécois sera donc une vraie fête en cette année du 450ième anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier

6,5 millions \$ pour des projets québécois

Le ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur du Québec, M. Bernard Landry, a accordé, du 1er octobre 83 au 31 mars 84, des subventions totalisant 6 458 882 \$ pour la réalisation de 181 projets québécois dans le domaine international.

Ces projets sont de cinq ordres: culturel: 784 200\$; économique: 484 930\$; éducatif: 2 920 496\$; social: 138 972\$ et autres: 2 130 281\$. Cette aide financière permet, par exemple,

à des artistes-peintres d'exposer leurs oeuvres à l'étranger; à des associations québécoises d'inviter un conférencier étranger; d'appuyer des entreprises du Québec dans le cadre d'une recherche scientifique; d'attribuer des bourses d'art, de participer à des colloques internationaux, etc...

"Il m'est toujours agréable de faciliter les échanges entre le Québec et des pays tels la France, le Maroc, le Mexique ou la Grande-Bretagne et

d'assurer un rayonnement accru du Québec sur la scène internationale", précise M. Landry.

Acropole

"Nouvelle Acropole présentera le mercredi 20 juin 1984 à 20:00 hres, une conférence intitulée: "Qu'est-ce que la philosophie?". L'activité aura lieu au siège social de l'association, au 7616 rue Berri à Montréal, près du métro Jean-Talon.

Renseignements complémentaires: 272-7263.



BONNE FÊTE QUÉBÉCOIS

LA ST-JEAN BAPTISTE
le 24 JUIN



Choix
1 ingrédient
3 ingrédients
ou garnie

SPÉCIAL


| | Prix régulier | 24 juin |
|-------------|---------------|-------------------------|
| PETITE | 5,25\$ | 4^{24S} |
| MOYENNE | 7,65\$ | 6^{24S} |
| LARGE | 11,90\$ | 10^{24S} |
| EXTRA-LARGE | 14,75\$ | 12^{24S} |

Les PROFESSIONNELS de la PIZZA

Non valide sur autres spéciaux Valide au comptoir seulement

393, SAMUEL de CHAMPLAIN, Boucherville

655-0230



Heures d'affaires:

Dimanche 24 juin et le dimanche 1er juillet nos magasins seront ouverts de 10h. à 18h.

Lundi 25 juin et le lundi 2 juillet nos magasins seront ouverts aux heures habituelles.

* Nos magasins du Carrefour Laval et des Promenades St-Bruno sont fermés le Dimanche.

Bonne Fête Québécois!
Tous les supermarchés IGA seront fermés, le lundi 25 juin, jour de la St-Jean-Baptiste.

Les Beaux Prix des Beaux Jours

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



Boniprix



VIANDE

POULETS FRAIS

Catégorie Canada "A"
Moins de 2 kg



99¢ /lb
2,18 \$/kg

CUISSES DE POULET FRAIS

Avec dos



1,08 \$/lb
2,38 \$/kg



POITRINES DE POULET FRAIS

Avec dos

1,88 \$/lb
4,14 \$/kg

JAMBON DÉOSSÉ TOUPIE LAFLEUR

2,48 \$/lb
5,47 \$/kg

SOC DE PORC Fumé, désossé LAFLEUR

2,48 \$/lb
5,47 \$/kg

SAUCISSES FUMÉES LAFLEUR

Paq. 450 g

1,18

BACON SANS COUENNE LAFLEUR

Paq. 500 g

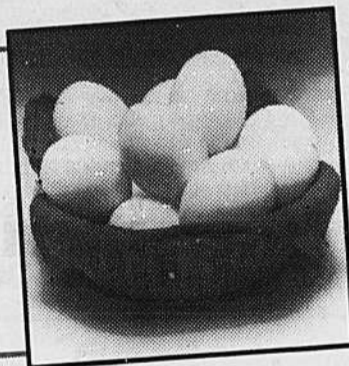
2,38

ÉPICERIE

OEUF FRAIS

Calibre moyen Canada "A" IGA Douzaine

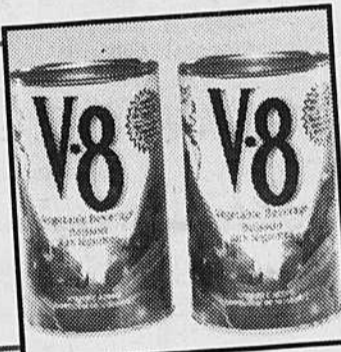
99¢



BOISSON AUX LÉGUMES V-8

Boite 1,36 L

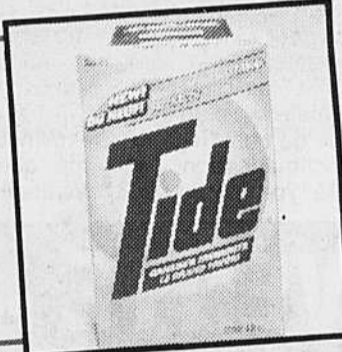
89¢



DÉTERSIF TIDE

Boite 12 L

7,69



CHAMPIGNONS

Morceaux et pieds RIVIERA Boite 284 mL

69¢



MARGARINE MOLLE THIBAUT

Boi 454 g

89¢



FROMAGE BRICK OU MOZZARELLA KRAFT

Format 227 g

1,59



PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE

Paq. de 4 roul.

1,39



PÂTE DE TOMATES PASTENE

Boite 156 mL

3/1,00



JUS OU BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS FBI

3/1,00

Bout. 250 mL

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS GAZA

2/1,00

Boites 395 mL

SOUPE AUX TOMATES HEINZ

3/1,00

Boites 284 mL

POUDRE POUR GELÉE ROYAL

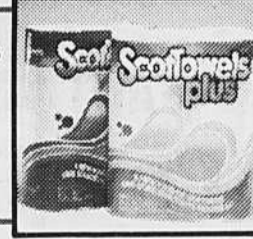
4/1,00

Boites 85 g

ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS PLUS

Paq. de 2 roul.

98¢



FRUITS ET LÉGUMES

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

BLEUETS

Produit des États-Unis

Panier 473 mL

1,49

MELON D'EAU

Produit des États-Unis

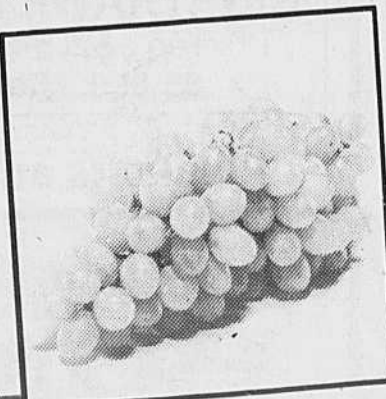
29¢ /lb **64¢** /kg

RAISINS VERTS PERLETTE

Produit de Californie Canada no 1

1,19 \$/lb

2,62 \$/kg



ORANGES

Produit du Maroc Grosseur 113

1,39

ANANAS DÔLE

Produit du Honduras Grosseur 12

1,29

Notre cahier publicitaire

de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines...

Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Marché Courtois

35 boul. de Varennes Boucherville

Varennnes

Ça se passe au conseil de ville

1- Des municipalités appuient Varennnes: Dans le cas de l'Émissaire de l'île aux Vaches, le Conseil de Varennnes se voit appuyé par Verchère, Contrecoeur et Tracy en ce qui a trait à l'émissaire. (les eaux usées). Une lettre de ces trois dernières municipalités fut envoyée au Ministre de l'Environnement de confier un mandat au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement dans le dossier de l'émissaire de la CUM situé sur l'île aux Vaches face à la Ville de Varennnes.

2- Projet de rénovation Hôtel de Ville: Suite à une inspection du bâtiment, la Ville de Varennnes doit procéder à la restauration de l'Hôtel de Ville suivant les rapports du Ministère de l'Habitation et de la protection du consommateur.

Il y a lieu d'établir les honoraires de M. André Balis architecte du dossier; on s'est donc mis d'accord de confirmer les honoraires de M. André Blais architecte qui seront de 11% du coût des travaux établis conformément au tarif des architectes. La Ville de Varennnes est d'accord avec la recommandation de Monsieur Maurice Vinet datée du 9 avril dernier préconisant l'installation d'un système de chauffage et de climatisation par unité type ventilo ser-

pentin; le combustible du système devant être le gaz naturel.

3- Voie ferrée et traverse pour piétons: Un rapport conjoint fut préparé par Somer Inc. consultant et le Service de planification et de l'aménagement du territoire de Boucherville concernant le déplacement de la voie ferrée. Monsieur Jean Marie Déom, directeur général est désigné à titre de mandataire officiel auprès de la CPTAQ pour signer les documents pertinents à la demande concernant la déplaçement de la voie ferrée. Il fut également accepté d'autoriser la trésorerie à payer sur présentation de factures, la somme de 12 560.00\$ à la firme Beauchemin, Beaton, Lapointe; le solde de 6 280.00\$ ne devant être payé qu'après acceptation de l'étude par les autorités concernées; les dépenses globales pour les honoraires professionnels ne devant pas excéder la somme de 18 240.00\$.

La firme Jean-Guy Brunet et Associés est en train d'étudier les implications d'une traverse à niveau à la hauteur de la rue Quévillon. Ce serait une grosse amélioration.

4- Industrie pétrochimique: Le Gouvernement Provincial sera informé que la Ville de Varennnes apporte son

plein support aux efforts faits pour établir un plan de relance dans le but d'assurer la survie et le futur de l'Industrie pétrochimique et de Pétro-

mont dans notre province et dans la Ville de varennnes. On demande aux autorités gouvernementales de faire tout en leur pouvoir pour en assurer le

futur et permettre à une main d'oeuvre très spécialisée de pouvoir continuer à fournir et produire dans notre ville de Varennnes de nou-

veaux emplois. Une copie de la lettre doit être envoyée aux principaux ministres du gouvernement du Québec. On demande le similaire au gou-

vernement fédéral et là aussi, le pré-ministre et les autres ministres concernés devront en recevoir copie de cette dite résolution.

Nomination des juges du concours de l'ordre du mérite agricole

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, vient d'annoncer la nomination des juges du concours de l'Ordre du mérite agricole 1984.

Il s'agit de MM. Valmont Drolet, producteur laitier de Saint-Raymond (Portneuf), lauréat de la médaille d'or en 1983, Yvon Lacasse, producteur de porcs de Saint-Anselme (Dorchester), lauréat de la médaille d'or en 1982 et juge en 1983, Lucien Saint-Pierre, producteur laitier de Saint-Odile (Rimouski), lauréat de la médaille d'or en 1974 et juge en 1975-76-77-78-79 et 1983, Léo Gosselin, agriculteur de Saint-Félicité (Matane), médaille d'or en 1969 et juge en 1970-71, 1982-83,

Marcel Perron, agronome à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière et enfin Daniel Hamel, agronome à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe.

La visite des fermes débutera dans la semaine du 3 juillet et se poursuivra jusqu'au 20 août, date à laquelle les juges doivent remettre leur rapport.

Cent-quarante-six exploitations sont inscrites au concours qui, cette année, se tient dans la cinquième région, formée des comtés d'Abitibi, Bonaventure, Charlevoix, Chicoutimi, Gaspé-est, Gaspé-ouest, Iles-de-la-Madeleine, Lac Saint-Jean-est, Lac Saint-Jean-ouest, Matane,

Matapédia, Rimouski, Saguaney et Témiscamingue.

Pour les fins du concours du Mérite agricole, le Québec est divisé en cinq régions. Un concours est organisé d'année en année dans une de ces régions, de façon

à couvrir le territoire en cinq ans.

Le plus récent concours dans la cinquième région, en 1979, avait permis à la Ferme Filibert Ltée, de Petite-Matane, comté de Matane, de remporter la médaille d'or, tandis que Al-

bert et Adrien Maltais, d'Hebertville-Station, comté de lac Saint-Jean-est, méritaient la médaille d'argent et que Robert et Frères, de Saint-Eugène-de-Guigues, comté de Témiscamingue, gagnait la médaille de bronze.



Ainsi disent-elles
Le but ultime de l'esprit humain et de toutes ses recherches est de trouver la vérité.

Eliza Farnham, *Woman and her Era*, 1864

Ainsi disent-elles

Dans mon travail, j'ai beau passer tout au filtre du rationalisme afin de rejeter les impressions instinctives, j'en reviens toujours à la première impression, inexplicable, non rationnelle. Et je me trompe rarement.

Oriana Fallaci, *F*, mai 1981

Le député Bernard Loiselle (Verchères) a eu l'occasion de bavarder avec trois participants de Katimavik, lors d'une récente réunion avec leurs députés parlementaires à Ottawa. Ces trois participants (de gauche à droite) Sylvain Chouinard de Sainte-Julie, Jean-Philippe Parent de Saint-Hilaire et Luc Beaudoin de Boucherville, donnaient les premières informations sur Katimavik à M. Loiselle. Son assistante, Manon Pépin était également présente lors de cette réunion.

VENTE AU PUBLIC

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT VOS TAPIS PRÉLARTS TUILES PEINTURES

Economisez 30 à 50%
FAUT VOIR ÇA

Comparez

C'EST BIEN MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS!

Lundi/Mer 9 à 6
Jeudi/Vend. 9 à 9
Samedi 9 à 5
Autres heures sur rendez-vous
652-2133

TAPIS

Duralsco DECOR INC
LIQUIDATEUR TAPIS & PRÉLART
1250 MONTÉE SAINTE-JULIE
VARENNES
652-2133

Vente annuelle ce mois-ci chez Riendeau Sports Enr.

| | |
|---|---|
|  <p>NIGHTHAWK S CB-750SC Prix rég.: \$4,499. - Spécial Honda \$3,468. - Rabais de \$1,031.</p> |  <p>MAGNA V30 - VF500C Prix rég.: \$3,599. - Spécial Honda \$2,639. - Rabais de \$960.</p> |
|  <p>NIGHTHAWK 450 - CB450SC Prix rég.: \$2,549. - Spécial Honda \$1,899. - Rabais de \$650.</p> |  <p>Z50R Prix rég.: \$599. - Spécial Honda \$449. - Rabais de \$150.</p> |

"Taxe et P.D.I. en sus - Jusqu'à épuisement du stock"

Plusieurs autres spéciaux en magasin à ne pas manquer

VIVE VIVE HONDA

RIENDEAU SPORTS VARENNES
1855 du Souvenir
652-2521 652-3984

Varennnes

Varennnes, le service d'animation des parcs: Parcadore, Mmm ! j'adore...



La mascotte.

Varennnes, le service d'animation des parcs: Parcadore, Mmm ! J'adore...

Parcadore, un spécialiste en cuisine estivale est un gourmand de l'été. Il habite à Quatreparcs, où dans son laboratoire, il expérimente des recettes de toutes sortes. C'est par l'intermédiaire des animateurs (trices) des parcs de la Ville de Varennnes, que Parcadore vous fera découvrir les délices de l'été. Les menus, il y en aura pour tous les goûts.

Une équipe de sept animateurs(trices) se partage l'animation

des quatre parcs de Varennnes, soient: le parc Marie-Victorin, Ki-Rit, Pré-Vert et Pierre Boucher.

De plus, hebdomadairement, sera publié dans ce journal, l'horaire des activités de la semaine à venir. Afin de mieux vous informer, nous vous présentons ici un bref aperçu de la programmation estivale 1984.

Les matinées: 9:00 à 11:30 heures. Des activités organisées pour les groupes d'âge 6-8 ans et 9-12 ans se dérouleront dans les quatre parcs; du lundi au vendredi inclusivement.

Les après-midi: 1:30 à 3:30 heures. L'animation de l'après-midi sera consacré pour des groupes et des activités spécifiques. Un projet d'animation dans les cours pour les 3-5 ans est proposé. Les animateurs(trices) iront dans votre cours animer un anniversaire ou amuser les enfants du quartier. Un nombre de dix enfants par animateur(trice) est à

respecter. L'horaire des animateurs(trices) et des quartiers visités seront publiés dans l'horaire de la programmation hebdomadaire des activités.

Tous les mardis: Il y aura à la piscine municipale du Pré-Vert, de l'animation aquatique; en collaboration avec les moniteurs(trices) de la piscine, les animateurs(trices) organisent des activités pour tous.

Les mercredis: Pour les différents groupes d'âges, filles et garçons, soient les 8-11, 12-14 et 15-17 ans se tiendra des parties de "flas football" au parc Pré-Vert. Même si tu ne connais pas ce sport mais le goût d'y participer, des animateurs (trices) seront t'y initier. C'est gratuit: bienvenue aux sportives et sportifs.

Viens t'inscrire au chalet (info-parc) au parc Pré-Vert, dans la semaine du 18 au 22 juin, de 9:00 à 12:00 heures.

Les jeudis: Comme il s'avère la tradition, le jeudi est réservé

pour la journée spéciale; journée où des activités de toutes sortes, sorties, sont organisées pour tout la famille.

Les soirées: Différentes activités seront organisées pour tout groupe d'âge. Ne soyez pas surpris ou surprise si un animateur(trice) vient vous tirer de votre chaise pour danser la gigue avec vos voisins dans la rue...

Les mardis soirs: nous vous invitons, adolescents(es) et adulte à former des équipes de volleyball mixte; des terrains (parc Pré-Vert et Ki-Rit) et des filets sont disponibles à cet effet. Un animateur(trice) sera également disponible pour arbitrer. Venez inscrire vos équipes au chalet (info-parc) du parc Pré-Vert dans la semaine du 18 au 22 juin de 9:00 à 12:00 heures.

Des projets de cyclo-tourisme d'une demie ou journée, semaine et fin de semaine, seront également organisés.



UNE équipe de soccer féminin (adulte pour débutante tente de s'organiser. Les parties se tiendront les jeudis soirs. Responsable Lucie Durocher; s'inscrire au chalet du Parc Pré-Vert dans la semaine du 18 au 22 juin de 9:00 à 12:00 heures.

Rappel: Il est à noter que les personnes inscrites aux cours de natation devront se présenter à la piscine municipale entre le 28 et 1er juillet pour connaître leur horaire de cours.

Voici la présentation sommaire des différentes activités de la

première semaine des parcs: 25 juin au 29 juin.

Lundi matin: 9:00 à 11:30 heures. Grand rassemblement des enfants des différents parcs, au parc Pré-Vert...

Après-midi: animation à la piscine municipale

Mardi matin: activités dans chacun des parcs. Après-midi: activités pour les tout-petits: animation dans les cours soir: rencontre des équipes de volleyball (parc Pré-Vert et Ki-Rit)

Mercredi matin: création collective d'une

murale aquatique dans chacun des parcs. Après-midi: partie de flag football au Parc Pré-Vert 1:30 à 3:30 heures soir; soirée paladium à l'aréna de Varennnes 7:00 à 9:00 heures.

Jeudi: journée spéciale: activités surprise. Vendredi matin: activités dans les parcs.

Pour toute information supplémentaire, suivre les affiches aux galeries de Varennnes et dans vos journaux locaux; ou téléphone à info-parc 9:00 à 12:00 heure du lundi au vendredi à partir du 18 juin, tél: 652-6060.

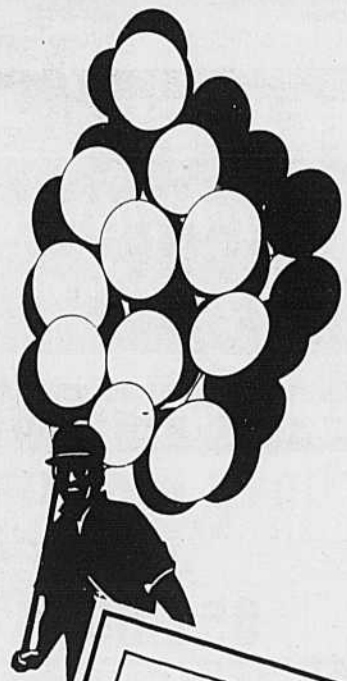
Venez fêter avec nous



Bouffons
sur place
pour amuser
vos enfants

VENTE SURPRISE

DANS LE MAIL
Les 21-22 et 23 juin
20% à 50% DE RABAIS



Ballons
gratuits

Aux Galeries Varennnes
2020 René Gauthier

Varenes

Amour et gratitude pour nos pasteurs



Sur ces plaques, l'on pouvait lire: Hommage à notre curé Maurice Lafond pour sa présence toujours chaleureuse parmi nous de même que Hommage à notre vicaire Roger Rondeau pour son grand dévouement.



Un album-souvenir de tous les élèves de l'école Labarre offert au curé Maurice Lafond, par Guy Lebrun, élève de 6^{ème} année.

Le lundi 13 juin dernier, c'était fête à l'école Labarre. En effet, près de 600 élèves s'étaient réunis au gymnase afin de manifester leur reconnaissance et leur sympathie pour le curé Maurice Lafond et le vicaire Roger Rondeau.

A tour de rôle des représentants chaque classe venaient leur offrir un montage ou

des cartes réalisées par les enfants.

Il était touchant d'entendre de la bouche des petits des paroles comme celles-ci: "Maurice, je voudrais que tu restes encore avec nous, je t'aime beaucoup". La remise de ces mots d'amitié a été entre coupée par des bans prononcés par chacun des groupes-âges. Ils

sont...épatants, sensationnels, chaleureux...Des plaques souvenirs ont été offertes à chacun d'eux de même qu'une somme d'argent amassée auprès des élèves et présentée dans deux tirelignes en poterie faites par un professeur de l'école, Mme Estelle Aubry. Les professeurs vou-

laient eux aussi montrer leur appréciation pour le beau travail fait auprès des jeunes en leur offrant à chacun une peinture réalisée par deux artistes de l'école: Madeleine Vaillancourt et Marie-May Krauzier.

Merci encore à nos deux pasteurs et bonne chance dans leur apostolat futur.

*** NOUVEAU * ALIGNEMENT DES ROUES PAR ORDINATEUR (2 ou 4 roues)**



Balancement électronique
Suspension, freins et pneus
Nous vendons plusieurs
marques de pneus!

GARAGE CARIGNAN
46 de Niverville, Boucherville
655-8531

CAMP D'ÉQUITATION



BIENVENUE. CAMP POUR JEUNES DE 8 à 16 ANS. SITE ENCHANTEUR. COURS. TRAIL. SOINS AUX CHEVAUX. ACTIVITÉS DE GROUPE ET PLEIN-AIR

NOUS AVONS À VOTRE DISPOSITION:
Le Manège St-Marc met à la disposition du campeur un domaine de deux arpents de largeur par plus de deux milles de longueur (champ et boisée), une écurie de 25 stalles, un parcours de compétition, de type chasseur, un manège intérieur pour équitation en cas de pluie, deux manèges de carrière extérieure, une piscine, une piste de refroidissement d'un kilomètre.

LIEU DE SEJOUR DU CAMPEUR:
Pour les besoins personnels du campeur nous avons à sa disposition salle de séjour, bibliothèque, dortoir, douches, jeux divers et cette année saouleront jeux électroniques et une cuisine séparée de la salle de séjour.

Manège St-Marc

917, RUE RICHELIEU, SAINT-MARC-SUR-LE-RICHELIEU. (514) 584-3384
MICHELINE BEAUCHESNE



PROTÉGEZ VOTRE VOITURE CONTRE LA CORROSION

NOUVEAU TRAITEMENT L'ANTIROUILLE



Garantie écrite de 6 ans sur le véhicule

- TRAITEMENT À L'HUILE CHAUDE VOITURE: \$40.00
- NOUVEAU ●
- TRAITEMENT À LA GRAISSE CHAUDE VOITURE: \$85.00
- SUR RENDEZ-VOUS ●



MAINTENANCE MICCO INC.
1709 MARIE-VICTORIN
VARENES
652-9652

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

D. JOLY, M.V.
2181, BOUL. RENÉ-GAUTHIER
VARENES

652-6066

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE

2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENES JOL 2P0

652-2222

DANIELLE BRIEN, DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE
PIERRE MARTEL, OMNIPRATICIEN, GÉRIATRIE
ANDRÉ L. KISS, OMNIPRATICIEN, OBST., CHIR. MIN.
ANGÉLINE ARCARONE, OMNIPRATICIENNE
JACK ELSTEIN, INTERNISTE
CHRISTIAN CHOUINARD, CHIRURGIEN
FRANÇOIS RAYMOND, PÉDIATRE
PIERRE L'ECLERC, GYNÉCOLOGUE, OBS.
-Hôpital Pierre Boucher

STORES VERTICAUX

RAIL DE LUXE ET SUPPORTS COMPRIS
DANS NOS PRIX PRÊTS À POSER OU SUR MESURE

STORES HORIZONTAUX SUR MESURE

35% DE RABAIS



NOUVEAU DÉCORATION à votre SERVICE

| P.V.C. 6 couleurs rail compris | | Aluminium 20 couleurs | |
|--|--------|-----------------------|--------|
| 48"x48" | \$52. | 96"x84" | \$112. |
| 60"x48" | \$66. | 96"x95" | \$120. |
| 75"x84" | \$83. | 120"x95" | \$149. |
| 84"x84" | \$98. | 144"x95" | \$180. |
| 84"x95" | \$105. | 1ère qualité | |
| 48"x48" | \$76. | 96"x84" | \$150. |
| 60"x48" | \$85. | 96"x95" | \$165. |
| 75"x84" | \$126. | 120"x95" | \$228. |
| 84"x84" | \$135. | 144"x95" | \$269. |
| 84"x95" | \$145. | 1ère qualité | |
| GROOVER 3 pour insertion de tissus ou papier-peint | | Tissus 9 couleurs | |
| 48"x48" | \$60. | 96"x84" | \$150. |
| 60"x48" | \$73. | 96"x95" | \$160. |
| 75"x84" | \$110. | 120"x95" | \$190. |
| 84"x84" | \$120. | 144"x95" | \$230. |
| 84"x95" | \$146. | | |
| 48"x48" | \$75. | 96"x84" | \$142. |
| 60"x48" | \$86. | 96"x95" | \$162. |
| 75"x84" | \$110. | 120"x95" | \$189. |
| 84"x84" | \$126. | 144"x95" | \$225. |
| 84"x95" | \$146. | 1ère qualité | |

Draperies Joliette

845, Ste-Hélène coin Boul. Désaulniers Longueuil 670-8360

ÉTABLI DEPUIS 1972

FABRIQUÉS SUR PLACE ÉPARGNEZ DE 30% À 65% - 1ère QUALITÉ

Varennnes

Mauvaise gestion à la Commission Scolaire de Varennnes

Crise d'emploi, crise de chômage au Québec! Et pourtant, la Commission Scolaire de Varennnes, elle, s'emploie ingénieusement, malicieusement pourrait-on dire à augmenter le nombre de chômeurs dans notre région.

La recette? Très simple! Pour récupérer apparemment son trou de \$300,000.00, la Commission coupe des postes chez les conseillers pédagogiques, chez les enseignants et surtout, quoi de plus facile que de couper du personnel de soutien (secrétariat, conciergerie...) si nécessaire au bon fonctionnement des écoles. La Commission coupe des jobs, mais pourtant la clientèle scolaire est en augmentation. Plus d'élèves, plus de travail, mais moins de personnel pour assurer un bon fonctionnement normal des écoles. Voilà le vrai rationnel de la Commission Scolaire de Varennnes.

Au niveau du personnel de soutien, les jobs coupés seront répartis entre le personnel restant. Quoi de mieux pour bien

tenir nos écoles propres, bien chauffées? Quoi de mieux pour bien faire fonctionner le siège social de la Commission.

Mais que voulez-vous! Il faut sauver des piastres, c'est la seule logique. Le directeur général l'a dit. Cependant, la Commission d'un même souffle instaure un système de bonification pour son personnel cadre. Comme ils auront à travailler davantage, on va les rémunérer un peu plus. De vrais petits Robin des Bois à la moderne!

On prend aux pauvres pour donner aux riches. On coupe des jobs pour engraisser les gros.

La Commission Scolaire de Varennnes veut rationaliser ses dépenses. Mais que fait-elle en réalité à une clientèle étudiante en augmentation?

Elle coupe des enseignants, des conseillers pédagogiques, des services pédagogiques, du personnel de soutien, etc. Et l'étudiant lui dans tout ça? A-t-on pensé à lui? Aura-t-il droit aux mêmes services l'an prochain?

Non, car toute coupure de personnel affecte les services aux étudiants. Du personnel absent, non remplacé détériore les services aux étudiants même si parfois cela n'est pas apparent surtout pour le personnel de soutien qui plus souvent qu'autrement travaille dans l'ombre.

Voilà la vérité toute nue. Peu importe les coupures, on coupe. Sans discernement! Couper sans regarder, sans voir plus loin que le bout de son nez. Le leitmotiv de la Commission est: "Administrons cette semaine, on verra bien ce que l'on fera la semaine prochaine". Probablement des coupures encore. Couper des jobs, des services que les étudiants et les parents sont en droit de recevoir.

Une telle Commission Scolaire mérite d'être dénoncée sur la place publique. Pourquoi, congédier des enseignants, du personnel de soutien alors que l'on pourrait couper facilement du personnel cadre.

Il faut assurer un minimum de qualité

des services à Varennnes. Il faut que la Commission Scolaire soit raisonnable. Il est encore temps.

A trop vouloir com-

Ainsi disent-elles

La violence aux mains du peuple n'est pas la violence, mais la justice.

Eva Perón

Ainsi disent-elles

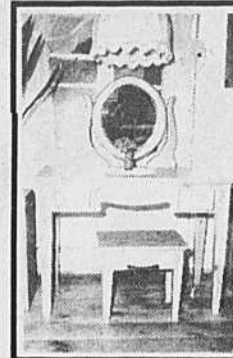
Reconnaître le statut du maître c'est aussi et d'une même élan charger de valeur hautement positive le rôle qu'il joue dans la société et les fonctions qu'il y exerce.

Annie Leclerc,
Parole de Femme,
1974

primer, couper, envahir la situation, le volcan va sauter. Le directeur général nouvellement en poste, qui d'ailleurs a

contribué aux excellents travaux du Conseil Supérieur de l'Éducation tout récemment, devrait se préoccuper beaucoup

plus des services à offrir à la clientèle étudiante que de l'entretien du climat social avec son personnel. Lorraine Salvais



- ARTISAN ÉBÉNISTE -

- Conception, fabrication, reproduction de meubles et objets usuels
 - Restauration complète: réparations variées, décapage, finition, tressage de babiche
 - Salle d'exposition: vente de pièces uniques: encoignure, coiffeuse, coffre, table, chaise, pharmacie, guéridon, miroir etc...
- (RABAI SUR MEUBLES TÉMOINS)
- LOUIS PAQUET 10 ANS D'EXPERIENCE 652-2143
- VISA RENÉE IMBEAULT Finition - Conseils en décoration intérieure

SEMAINE DES SUPER ÉCONOMIES



Lot d'aspirateur modèle discontinué

Spécial Fête des Mères! \$99.00 ch.

HOOVER
HOOVER
HOOVER

ASPIRATEUR

HOOVER
Convertible

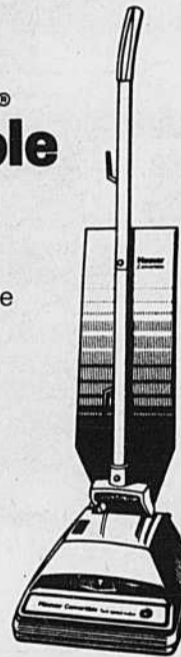
- Agitateur d'acier
- Ramasseur double
- Sélecteur, indicateur de tapis
- Sac grand format 15 pintes

Rég.: 224.95

Spécial \$219.95



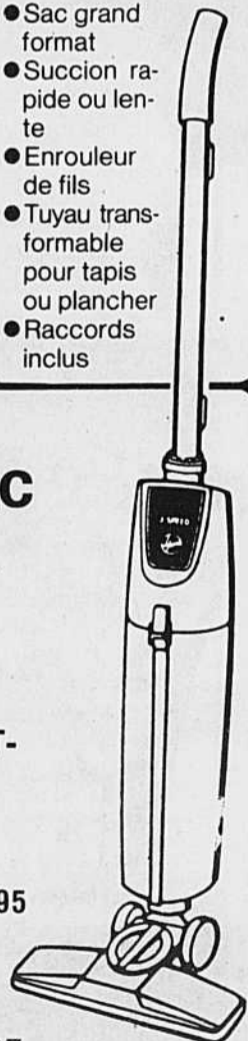
V4307



HOOVER
HOOVER
HOOVER

ASPIRATEUR

- Sac grand format
- Suction rapide ou lente
- Enrouleur de fils
- Tuyau transformable pour tapis ou plancher
- Raccords inclus

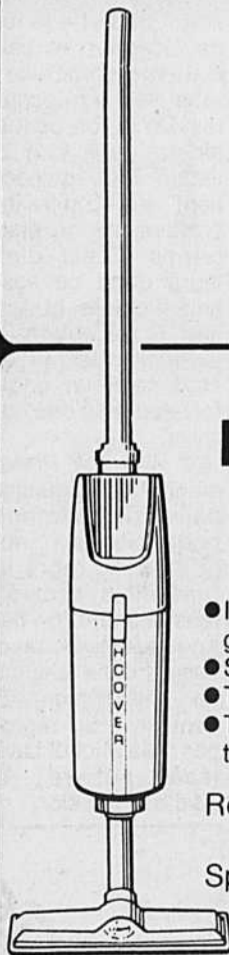


HANDI-VAC™

- Idéal pour les ramassages rapides
- Sac grand format
- Très légère
- Tuyau transformable pour tapis et planchers

Rég.: 101.95

Spécial \$89.95



MODÈLE S2025

Handivac

2 VITESSES
LÉGER
PORTATIF
PUISSANT
BROSSE TOUT-
USAGE

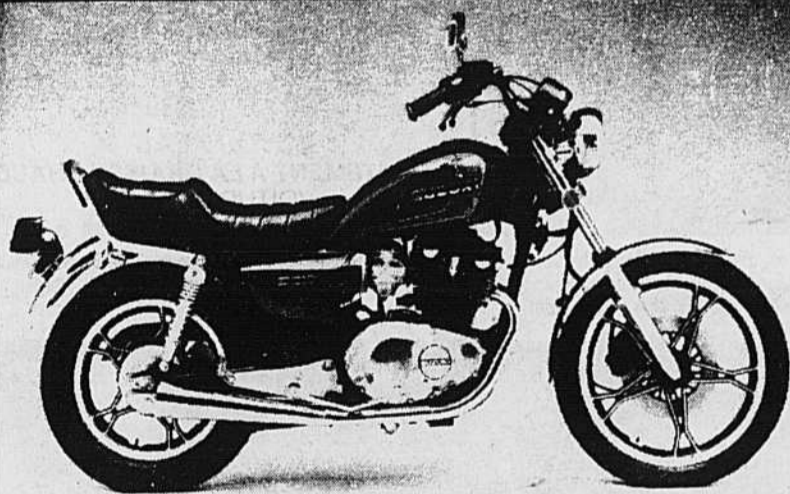
Rég.: 134.95

Spécial \$109.95



MODÈLE S2027

LA SANS RÉPLIQUE



À partir du moment où vous enfourchez la Suzuki GS450L, c'est une intimité profonde qui vous enveloppe. Vous éprouverez immédiatement la puissance et la fiabilité du moteur à double arbre à cames en tête avec double carburateur Mikuni. Et vous serez également surpris de la stabilité que lui donnent sa suspension avant télescopique pneumatique et sa suspension arrière amortie à l'huile. Confortablement assis sur un siège de moins de 30 pouces de haut, vous ferez tourner de nombreuses têtes car l'élégance de cette moto est

des plus frappantes. La Suzuki GS450L, un choix intelligent pour changer de monde sans perdre contact avec la réalité.

GS450L

1984

\$1?99.00

+ P.D.I.

SPORTS VARENNES

RIVE SUD Inc.

4740 MARIE-VICTORIN, VARENNES

652-2405



Les Tapis Nadon & Frère Inc.

TUILES - TAPIS - PRELARTS
568 Descente Ste-Julie, Varennnes
Tél.: (514) 652-3595

Vie économique

Au 2100 René Gauthier, Varennes

Jeudi, le 14 juin dernier, les propriétaires et locataires du 2100, boul. René-Gauthier, avaient invité plusieurs personnalités, de même que leurs nombreux clients et amis à assister à l'inauguration officielle de la deuxième phase du Centre Professionnel Multidisciplinaire de Varennes.

On se rappellera que c'est avec quelques difficultés, et après certaines tergiversations avec les autorités municipales, que la construction de ce centre avait commencé. Bien qu'au début les travaux aient été alors retardés, ils ont par la suite été menés rondement. Même la terrasse, le gazonnement, le stationnement et les allées étaient tout fin prêts pour cette inauguration officielle.

Ceux qui passent régulièrement sur le boulevard René-Gauthier ont certainement remarqué ce "nouvel



Tous les professionnels du centre réunis...Un groupe dynamique.

taire; Georges Boisselle, courtier en immeuble; Me Claude Chicoine, avocat; Me Monique Dupuis, avocate; Robert Brosseau, courtier d'assurance; Robert Brunelle, comptable agréé; Yvon Boisselle, comptable agréé; Jacques Malo, agent immobilier; Jean-Luc Léger, arpenteur géomètre; M et Mme Antoine Mégélas, agents de voyage; M et Mme Gérard Petit, agent de voyage; Guy Paradis, designer et Jean-Jacques Binette, consultant.

Ainsi donc, quelque soit le projet ou le problème, on peut y retrouver les conseils ou les solutions. Ce regroupement d'hommes et femmes dynamiques et avertis est certainement un apport pour Varennes et la région. On peut traiter toutes ses affaires dans cet immeuble sympathique et de bon goût, le 2100 boulevard René-Gauthier.

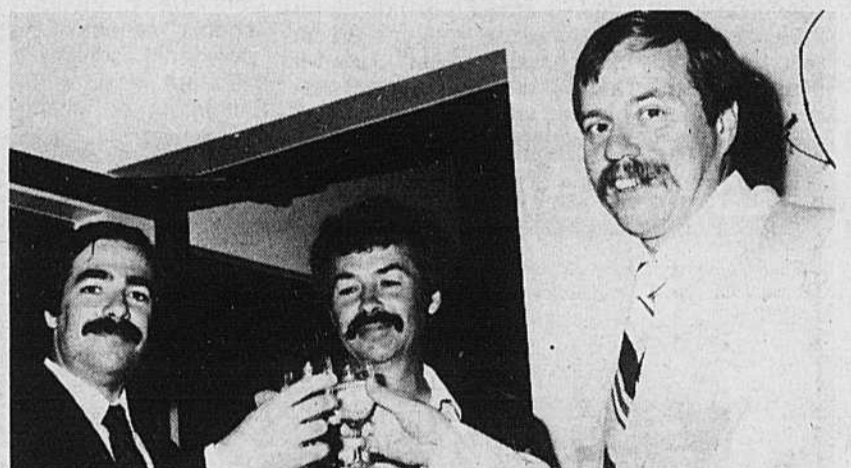


Des locaux spacieux et modernes...au point où le personnel vous accueille toujours avec le sourire.

édifice" dont l'architecture a un style bien particulier, et pourtant, sobre; tout à fait convenant pour un centre professionnel.

Cet extérieur invitant ne cède en rien à un intérieur fort accueillant, qui sert à la fois de réception et salle d'attente commune à tous les co-locataires. De là, on peut se diriger dans l'un ou l'autre bloc qu'occupent les différentes professions ou disciplines. C'est d'ailleurs dans ce vaste hall d'entrée qu'avait lieu la réception de jeudi dernier et où était servi un goûter fort apprécié des convives.

Le Centre Professionnel Multidisciplinaire de Varennes porte bien son nom puisqu'il regroupe l'ensemble des professions que l'on peut normalement avoir besoin dans une ville ou une région. S'y sont en effet regroupés: Me Michel Lavallée, notaire; Me Joanne Lussier, no-



Les heureux initiateurs du Centre Multidisciplinaire Professionnel de Varennes: Les propriétaires, Georges Boisselle (courtier en immeubles) et Me Michel Lavallée (notaire) célèbrent l'inauguration avec le constructeur, Gérard St-Laurent.



Les banques étaient bien représentées. Une concurrence amicale à Varennes.



Vue d'une autre partie du groupe parmi lequel on reconnaît des nouveaux locataires du Centre: MM Yvon Boisselle et Robert Brunelle, comptables et M. Jacques Malo, agent immobilier.



L'arpenteur Jean-Luc Léger discute-t-il d'implantation ou de certificat de localisation avec un constructeur?

G. BOISSELLE
LES IMMEUBLES
INC.

Georges Boisselle
652-2142



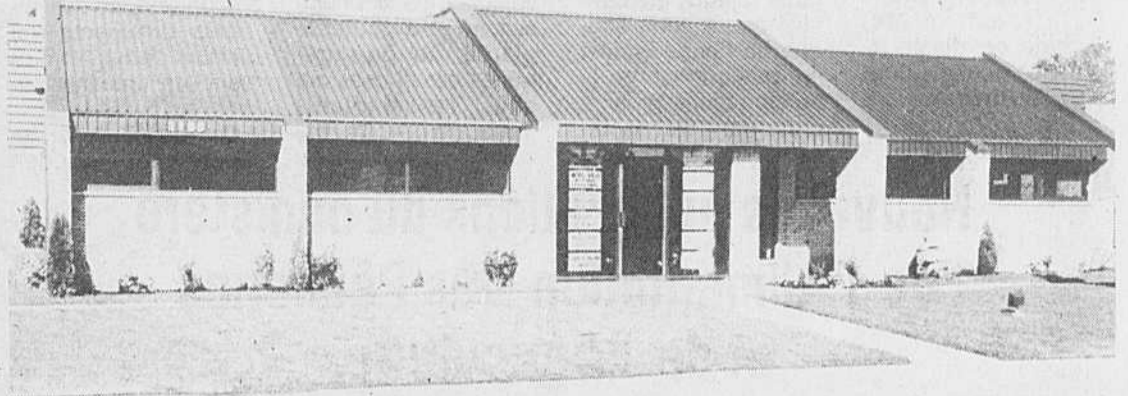
Me Michel Lavallée, notaire et Me Claude Chicoine, avocat, (deux spécialistes du droit... et des relations publiques) entourent ici les invités, dont Monsieur René Beauchemin, spécialiste du pavage, fier d'avoir pu livrer le stationnement à temps pour l'ouverture.

Vie économique

Au 2100 René Gauthier, Varennes



Après de longues démarches auprès des autorités municipales (il resterait encore certains détails techniques afin de pouvoir parachever le projet en son entier), les promoteurs, MM. Boisselle et Lavallée se félicitent de pouvoir enfin procéder à l'inauguration.



Un édifice sobre. Certainement un atout de plus pour le boulevard René-Gauthier. Une architecture de bon goût, la preuve qu'on peut faire du beau en zone commerciale.



Au sourire de l'avocate, Me Monique Dupuis, on devine bien qu'elle n'est pas en train de régler un différend entre les frères Yvon et Georges Boisselle.



1^{ère} rangée: Mme Jeannine Petit, prop. M. Antoine Mégélas, prop. 2^{ème} rangée: Mme Thérèse Mégélas, prop., M. Tony Frattaroli de Maxitours, Diane Leduc de Touram, M. Luc Bonami de Touram, M. Marin Baloi de Maxitours et M. Gérard Petit de Voyages Optimistes.



Une partie des invités réunis dans le hall d'entré.

AU 2100

**CENTRE PROFESSIONNEL
MULTIDISCIPLINAIRE
DE VARENNES
2100 René-Gauthier**

NOTAIRES

Me MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.

Me JOHANNE LUSSIER
D.E.C., LL.L., D.D.N.

CONSEILLERS JURIDIQUES
652-9826/9827

IMMOBILIER

G. BOISSELLE
LES FRÈRES
VOTRE VOISIN

GEORGES BOISSELLE
652-2142

AVOCATS

Me CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.

Me MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.

652-2957

IMMOBILIER

G. BOISSELLE
LES FRÈRES
Jacques Malo
votre agent
652-9649

COMPTABLES AGRÉÉS

YVON BOISSELLE, C.A.
ROBERT BRUNELLE, C.A.
652-3927

ASSURANCES

ROBERT BROUSSEAU LTÉE, A.V.A.
COURTIERS D'ASSURANCES ASS.
Vie - Générale - Commerciale - Responsabilité
Cautionnement - R.E.E.R. - Police universelle
652-3222/323-9642

ARPENTEURS GÉOMÈTRES

BRUNET, LEBEL, LÉGER
arp. géom.
JEAN-LUC LÉGER
652-6297

CONSULTANTS

**Les Services techniques
JEAN-JACQUES
BINETTE INC.**
CONSULTANT EN CONSTRUCTION
NEUVE & RÉNOVATION
652-2230

DESIGNER



G P DESIGN ENR.
Plans complets de maisons
Aménagement
intérieur et extérieur
GUY PARADIS
bach. architecture
652-6894

AGENTS DE VOYAGE

Voyages Optimistes INC.
SIÈGE SOCIAL:
4943 ROSEMONT
PETIT & MÉGÉLAS ASS.
"TOUS GENRES DE VOYAGES"
652-2961

Parfaire l'unité

Depuis l'implantation en terre d'Amérique des premières souches de la nation québécoise, on a toujours fêté la Saint-Jean Baptiste. Cette Saint-Jean d'été, comme on disait jadis, perpétuait chez nos ancêtres aux solides convictions chrétiennes, les rites

solaires du solstice d'été dont l'origine se perd dans la nuit des temps.

Le goût de la fête qui nous prend irrésistiblement, à cette époque de l'année, c'est en quelque sorte la pulsion d'un atavisme plusieurs fois centenaire et sans doute

millénaire. Fêter tout seul, ça n'est vraiment pas drôle, c'est même impensable chez nous. On rallie la parenté, les amis, les voisins, les connaissances pour goûter le plaisir de partager toutes ces choses qui nous rassemblent, nous rapprochent, nous unissent, nous

font ce que nous sommes collectivement, et rien d'autre, en dépit des avatars de l'histoire, des bouleversements de l'économie et des intérêts divergents qui parfois nous opposent les uns aux autres.

Ce besoin de se sentir les coudes

c'est sans doute un rappel de cette immuable vérité qui témoigne de l'instinct de conservation que possèdent les peuples à l'instar des individus, cette sagesse populaire que nos cousins du sud, ces autres latins d'Amérique exprimaient par leur cri de ralliement célèbre "Il pueblo unido jamás será vencido". En effet, chez nous comme ailleurs, un peuple uni ne peut être vaincu.

Cette unité si souhaitable est en train de se réaliser me semble-t-il au sein du Parti Québécois, sans doute parce que notre formation groupe les plus instinctivement lucides de nos frères. Un détail que person-

ne n'a cru bon signaler m'en a convaincu. Lors de notre récent congrès, l'assemblée générale de délégués réunis en séance plénière avait à choisir deux rédactions d'une déclaration fondamentale.

Ces deux textes avaient été préparés par deux sous-commissions différentes et présentaient, de prime abord, des différences notables, au moins dans le ton et le style. Or, un examen comparatif poussé des deux textes devait révéler une remarquable et presque étonnante unité de pensée. En dépit de formes d'expressions qui varient selon le tempérament, la formation, les ex-

périences particulières, et en dépit des heurts inévitables et somme toute enrichissants, un fait patent ressort: nous partageons un même credo.

Nous discuterons encore forme, style, tactique, stratégie. Nous nous disputons, nous chicaneons et engueulerons encore. C'est inévitable, c'est ennuyeux, mais ça n'a rien de tragique tant que nous tendons à parfaire cette unité bien amorcée. Continuons dans cette voie en veillant à ce que jamais l'accessoire ne l'emporte sur l'essentiel: le bien commun qu'on ne peut atteindre sans unité.

Patrice Levac

Nouvelles publications du ministère de l'Alimentation des Pêcheries et de l'Agriculture,

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation annonce le lancement de 12 nouvelles publications concernant le domaine de l'agriculture.

Études pédologiques de la région de Charlevoix

Publié par la Direction générale de la recherche agricole, ce document de 92 pages renferme une étude des sols de la région et de leurs caractères distinctifs. Le document fournit aussi des informations sur la valeur agricole, la fertilité et la régie des sols issus

de dépôts ou roches-mètres semblables. Il est en outre accompagné de trois cartes pédologiques à l'échelle 1:50 000. En vente au prix de \$10.

Guide sanitaire de l'élevage du vison

Préparé par Pierre Gingue, d.m.v., des Services vétérinaires du ministère, ce guide de 33 pages fait le point sur l'hygiène et la prévention des maladies du vison. Il traite de l'achat des premiers sujets, de la prophylaxie, de la prévention des maladies d'origine alimentaire, de la prévention des maladies d'origi-

ne infectieuse, de la prévention des intoxications et des accidents. En vente au prix de \$1.

Colloque sur la Salmoniculture

Réimprimé par le Conseil des productions végétales du Québec, ce document de 51 pages comporte les chapitres suivants: la pisciculture au Québec, l'oxygénation et son effet sur la croissance et le taux de conversion alimentaire, l'oxygène et la santé des poissons, l'expérience d'un pisciculteur, la structure et les caractéristiques de l'éleva-

ge piscicole en France et les techniques d'oxygénation de l'eau des établissements piscicoles. En vente au prix de 2\$.

Irrigation: dosage et moment d'application

Préparé par Jacques Gallichand et Yvon Brochu de la Direction de l'hydraulique agricole, du machinisme et des constructions rurales, cet ouvrage de 77 pages traite des sujets suivants: l'eau du sol en relation avec l'irrigation, la mesure ponctuelle pour l'évaluation de la teneur en eau, les tensiomètres, les bilans hydriques et la gestion informatisée de l'irrigation. En vente au prix de 2\$.

Le comité de références économiques en agriculture du Québec

Le C.R.E.A.Q. annonce la mise à jour de 6 documents dont les titres suivent. Superficies et rendements (Agdex 854-100, 200), Assurances générales (Agdex 838), Productions animales (Agdex 400-810), Prix du lait (Agdex 855-412), Prix des animaux (Agdex 855-400), Prix des céréales (Agdex 855-110). En vente au prix de 1\$ chacun.

Mais-Grain: Evaluation des Hybrides

Publié par le Conseil des productions végétales du Québec, ce dépliant renferme les résultats d'essais 1981-83 et les recommandations pour 1984. Gratuit.

Mais-Fourrage: Evaluation des Hybrides

Ce dépliant préparé par le Conseil des productions végétales du Québec donne les résultats d'essais 1981-83 et les recommandations pour 1984. Gratuit.

RIENDEAU

SPORTS VARENNES

1855 du Souvenir

652-3984

652-3984

**ON VOUS
SUR PRENDRA**

Il faut la voir!

Au premier
rang selon
un sondage de
L'A.C.A. ce
n'est pas
surprenant

FAMILIALE G.L.
5 V. ou auto ou
4 roues motrices
et turbo



La surprenante
SUBARU

1984

1984

L'été ne dure que 92 jours*

Confiez aux étudiants et étudiantes tous les travaux qui vous empêchent de bien profiter de l'été.

À la maison: entretien, nettoyage, réaménagement, parterre, gardiennage, etc.

Au travail: remplacement de personnel en vacances, inventaire, autres projets...

Pour 60 minutes, 10 heures, ou 10 jours, passez la commande à l'équipe volante du Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

***Et plusieurs sont déjà passés!**

Centre d'emploi du Canada pour étudiants:

**LONGUEUIL
651-7700**



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Canada



IL N'EST PLUS NÉCESSAIRE
DE FAIRE LE TOUR DU MONDE
VOYEZ DONC VOTRE
CONCESSIONNAIRE

Chaput

AUTOMOBILES
LES
VOITURES
DE CONFIANCE

LES
VOITURES
LES PLUS
VENDUES EN
AMÉRIQUE

HORIZON 1984



- 5 portes
- siège baquet matériel bleu
- 4 vitesses manuel
- pneus radiaux
- radio AM avec horloge
- servo-freins
- dégivreur vitre arrière
- miroir jour et nuit
- couleur extérieur bleu glacier

env. = 84-1118 **7,125\$**

RELIANT

2 portes 1984



- siège matériel gris
- moteur 4 cylindres 2.2 litres
- manuel 4 vitesses
- servo frein
- servo direction
- radio AM
- dégivreur vitre arrière électrique
- miroir ajustable intérieur
- enjoliveur de roue de luxe
- couleur extérieur gris charcoal

env 84- 2144 **8,495.\$**

PICK UP 1984



- siège matériel brun
- transmission automatique
- moteur 6 cylindres 225
- deux miroirs chromé
- marche pied arrière
- servo frein
- servo direction
- amortisseur av. et ar. renforcée
- bar stabilisatrice avant
- pneus P205/75/R15B
- enjoliveurs de roues de luxe
- avec caisse surplaine
- couleur extérieur beige sable

env 84- 9024 **9,250\$**
9.750\$ - rabais Chrysler 500\$

NOTRE ÉQUIPE D'EXPERTS SAURA VOUS CONSEILLER POUR LE MEILLEUR ACHAT



NORMAND CHAPUT
président



PIERRE GARRY
Gérant des ventes



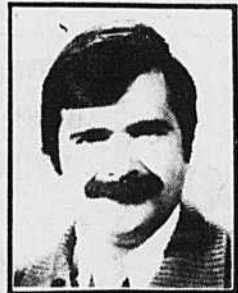
DONAT QUINTAL
Directeur général



ROCK VALIQUETTE
Service de location



JEAN-LUC RIOUX
Représentant
voitures neuves



GUY BLANCHARD
Gérant voitures
d'occasions



ERNEST PIGEON
Représentant voiture
d'occasion

VENEZ CHERCHER LA VÔTRE!

UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!

Chaput
AUTOMOBILE INC
AUTO LOCATION L.T.E.E.



652-3901
861-7108

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

PLUS DE 108
VOITURES
ET CAMIONS
NEUFS EN
INVENTAIRE



COMMENT
NOBLE
COMPÉTITEUR
PEUT-IL
ALLIVER
AVEC
OFFRE
PAREIL
???

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI LE 23 JUIN 1984
AUX SUPERMARCHÉS PROVIGO 1001, RUE MONTARVILLE,
BOUCHERVILLE ET 2020, BOUL. RENÉ GAUTHIER, VARENNES SEULEMENT.

**BOEUF BOURGIGNON**

PARTIE À LA CUISSE, PROVIENT DE BOEUF
CANADA
CATÉGORIE
A

5¹³ /LB **11³¹** /kg

**CUISSES DE
POULET
SANS DOS**

1⁶⁹ /LB **3⁷³** /kg

**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**

1⁵⁹ /LB **3⁵¹** /kg

**BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE**

2⁰³ /LB **4⁴⁸** /kg

**POULETS FRAIS
CANADA CATÉGORIE A
MOINS DE
2 kg**

1⁵⁹ /LB **3⁵¹** /kg

**BROCHETTES
DE BOEUF**

PARTIE À LA CUISSE,
PROVIENT DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE A

CHACUNE

1⁹⁹

**RÔTI DE LONGE
DE PORC
DÉOSSÉ**

2⁹⁹ /LB **6⁵⁹** /kg

**POITRINES DE
POULET
SANS DOS**

2⁶⁹ /LB **5⁹³** /kg

**BOEUF HACHÉ
MAIGRE**

2³³ /LB **5¹⁴** /kg

**SERVICES
D'ÉPICERIE
D'EXCELLENTE
QUALITÉ
À UN
PRIX!**

**MANGUES
DE FLORIDE,
GROSSEUR 12**

CHACUNE **.99**

**CHAMPIGNONS
FRAIS, CULTURE
CANADIENNE**CONT. DE
1 CHOP.

1⁴⁹

**DÉTERSIF
EN POUDRE, 6 litres
ARCTIC
POWER**BTE DE
2,4 kg

4⁹⁹

**JUS DE LÉGUMES
V-8**BTE DE
48 oz

1²⁹

**FROMAGE FONDU
'SINGLES', 16 TRANCHES
KRAFT**EMB. DE
500 g

3²⁹

**HUILE DE MAÏS
100% PURE
MAZOLA**BOUT. DE
1 litre

2⁵⁹

**CROUSTILLES
PROVIGO**SAC DE
200 g

1¹⁹

**BOISSONS
AUX FRUITS
ROUGEMONT**BTE DE
10 oz

.33

**DÉTERSIF
EN POUDRE, 6 litres
TIDE**BTE DE
2,4 kg

3⁹⁹

**PAPIER HYGIÉNIQUE
ROYAL**EMB. DE
4 ROUL.

1⁵⁹

**PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE**EMB. DE
8 ROUL.

2⁹⁹



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.
 PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI LE 23 JUIN 1984
 AUX SUPERMARCHÉS PROVIGO 1001, RUE MONTARVILLE,
 BOUCHERVILLE ET 2020, BOUL. RENÉ GAUTHIER, VARENNES SEULEMENT.

**BISCUITS ORÉO
CHRISTIE**

SAC DE 450 g **2¹⁹**

**CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE**

BOCAL DE 283 g **4⁹⁹**

**HUILE VÉGÉTALE
CRISCO**

BOUT. DE 1 litre **2³⁹**

**NETTOYEUR
SPIC AND SPAN**

BTE DE 2 litres **4⁴⁹**

**PAPIER-MOUCHOIRS
SCOTTIES**

BTE DE 200 **.89**

**COUCHES JETABLES
PREMIER PAS
PAMPERS**

EMB. DE 24 **4²⁹**

**PAINS À HOT-DOG
PROVIGO**

EMB. DE 12 **.89**

**FROMAGE
À TARTINER 'CHEEZ WHIZ'
KRAFT**

BOCAL DE 500 g **2⁹⁹**

**BISCUITS 'TIC TOC'
LIDO**

SAC DE 450 g **2²⁹**

**LITIÈRE
POUR CHATS
SAULAR**

SAC DE 4 kg **1⁵⁹**

**OEUFS
CANADA A, CALIBRE
GROS
PROVIGO**

LA DOUZAINE **1³⁹**

**PEPSI-COLA
BOUT. CONSIGNÉE DE
750 mL**

6/ **3⁵⁴**

**BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT**

BOCAL DE 500 g **1⁹⁹**

CAFÉ

CHIEN D'OR, EN VRAC, (AU MARCHÉ DE BOUCHERVILLE SEULEMENT)
4⁰⁸ /LB 8⁹⁹ /kg

BISCUITS ASSORTIS

VOORTMAN, EN VRAC, (AU MARCHÉ DE BOUCHERVILLE SEULEMENT)
1⁵⁹ /LB 3⁵¹ /kg

RAISINS

AU CHOCOLAT, EN VRAC, (AU MARCHÉ DE BOUCHERVILLE SEULEMENT)
EMB. DE 100 g .72

BRISURES DE NOIX

D'ACAJOU RÔTIES, VRAC, (AU MARCHÉ DE BOUCHERVILLE SEULEMENT)
EMB. DE 100 g .80

CRISTAUX

À L'ORANGE, RAISIN, LIMONADE OU CERISE, EN VRAC (AU MARCHÉ DE BOUCHERVILLE SEULEMENT)
EMB. DE 100 g .21

**KETCHUP
AUX TOMATES
HEINZ**

BOUT. DE 1 litre **2⁷⁹**

**BEURRE
CANADA A
PROVIGO**

EMB. DE 454 g **2²⁹**

**COCA-COLA
BOUT. CONSIGNÉE DE
750 mL**

6/ **3⁵⁴**

**NETTOYEUR
LIQUIDE
M. NET**

CONT. DE 1,5 litre **3⁵⁹**

**EAU DE JAVEL
PROVIGO**

CONT. DE 3,6 litres **.99**

**ESSUIE-TOUT
DE PAPIER
HI-DRI**

EMB. DE 2 ROUL. **.88**

SERVICES
QUALITÉ
PRIX!

Vie féminine

La lutte contre l'arthrite

Du 12 au 22 septembre, aura lieu la campagne de financement de l'arthrite. Boucherville et autres municipalités de la Rive Sud seront sollicitées. La maladie chronique la plus répandue au Canada, plus de trois millions de canadiens en souffrent. Cette année, les demandes de subventions et de fonds réservés à la recherche et au développement des ressources humaines ont été évaluées à près de six millions et plus de deux millions seront requis pour appuyer les

objectifs de notre nouveau programme de recherche scientifique fondamentale. En 1948, nous avions quatre rhumatologues, aujourd'hui, il en existe plus de 180. Durant les 5 dernières années, on a réussi à mettre au point plus de médicaments anti-inflammatoires améliorés que l'on en avait découverts les 25 années précédentes.

Nous connaissons tous des personnes qui sont atteintes de cette maladie plus ou

moins gravement. La Société d'arthrite nous dit qu'il y a 120 formes. Parfois, rien n'y paraît physiquement, mais la douleur est souvent constante et par le fait même, la résistance est de beaucoup diminuée.

Donc, ceux et celles qui seraient intéressés à participer à la réussite de cette campagne, communiquer avec: Mme Claire Véronneau, présidente 655-1819
Mme Thérèse Charbonneau, vice-présidente, 655-5126.

Avocat farci aux petites crevettes de Matane

1 Avocat moyen
1 c. à soupe de céleri haché fin
1 c. à soupe d'oignon haché fin
1 c. à soupe d'échalotte haché fin
1 c. à soupe de cognac
Quelques gouttes de jus de citron
Une demie lb crevette de Matane ou Une demi crabe

Sel et poivre au goût
Mayonnaise au citron
Persil pour décoration
Couper l'avocat en deux. Le dénoyer et retirer la chair à l'aide d'une cuillère, en prenant soin de ne pas déchirer l'enveloppe. Verser quelques gouttes de citron à l'intérieur. Ecraser la chair à la fourchette, ajouter les

légumes et le cognac. Liez le tout avec la mayonnaise. Assaisonner et incorporer les crevettes hachées. En réserver 8 pour la décoration. Remplir les enveloppes d'avocat de ce mélange. Garnir de crevettes et persil.

Le Phare Gaspésien Inc.

C'est l'été...

Quand par un jour de chaleur intense, le tonnerre fait retentir sa grosse voix, qu'il nous descend une de ses gammes tronquées dont il a le secret, ou, que par surprise, il nous plaque un accord qui nous fait sursauter, vous savez que l'été est arrivé. Par contraste, l'humble grillon s'occupe de son côté à remonter sa montre...

C'est fait, l'été est là comme un roi au milieu de sa cour; ses sujets font mille projets... Pour un peu plus de deux petits mois qui doivent contenir tout ce qu'on peut imaginer d'agréable. Le mois de juin est déjà très avancé... juillet est tout prêt à nous servir et la plupart d'entre nous n'ont encore rien goûté des beaux fruits rêvés!

C'est ainsi que fuit la vie devant notre gourmandise, notre soif de tout voir, de tout connaître, de jouir à fond d'une existence qui commande plus de travail que de plaisir. La vie, c'est comme un chocolat sous un soleil ardent... nous avons à peine le temps d'y goûter qu'il nous a barbouillé l'existence avec un soin précis...

J'exagère peut-être un peu, mais si peu! Quand on est jeune, les jours nous paraissent longs, mais plus on a parcouru de chemin, plus ils semblent vouloir raccourcir et se ficher de nous. On a beau essayer de mettre dans notre besace de beaux projets bien préparés, le temps court trop vite nous laissant impuissants et souvent las!

La vie nous laisse piétiner sur place. Que faire? Retrouver le cher silence "que vous boirez à pleine gorge"; aller à la rencontre d'une autre vie avec un bon livre; ou essayer de réaliser avec Jacques Normand que nous habitons le paradis terrestre... par comparaison.

Laissez votre pensée retrouver l'apaisement, la joie toute simple d'être là. Écoutez un beau disque ou la musique viendra débrider votre fatigue. "Plus une musique est belle, plus elle crée de l'espace et parfois peut vous ouvrir des portes derrière les étoiles."

Surtout, chassez de votre pensée toute envie car c'est un aveu d'infériorité. Chacun possède une personnalité qui lui est propre. Il nous faut la polir et l'amener à sa complète réalisation.

Le tonnerre viendra encore dégager l'atmosphère; la pluie se vaudra forte ou bien tombera en silence pour ne pas déranger vos pensées. Ce sera l'été tous les jours jusqu'au mois... d'octobre? Pourquoi pas? Si, comme le disait Aristote: Dieu meut le monde comme objet d'amour!

Thérèse

Ainsi disent-elles

Notre imagination, plus que la vie, excelle à inventer de nouvelles tortures. Elle est le démon qui nous habite et qui sait où frapper, qui sait où cela fait mal. Elle connaît nos points sensibles, tandis que la vie, nos amis et nos amants ne les connaissent pas parce que leur imagination est rarement à la hauteur.

Anais Nin, Vinter of Artifice, 1945

Saviez-vous que...?



À L'HÔTEL BOUCHERVILLE
536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470

Il y a 2 salles à manger
LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 23H.
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17H À 23H.

DINER de gens d'affaires à partir de \$3.25
SOUPER table d'hôte ou à la carte

SPÉCIAL DU MOIS DE JUIN

HOMARD GRILLÉ OU BOUILLI

SERVI SUR RIZ
ET BEURRE À L'AIL
Repas complet accompagné
d'une coupe de vin au choix!

9.95 PERS.

La terrasse
DU CAPITAINÉ
est maintenant
ouverte

DE 16 HEURES
À 3 HEURES
2^{ème} étage
face au fleuve



À l'occasion de la Fête des Québécois et aussi pour souligner le 1^{er} anniversaire comme propriétaire de l'"Hôtel Boucherville", M. Roger Savaria avec la collaboration de M. Réal Millette, prop. de la "Marina Boucherville" vous invitent Jeudi le 21 juin '84 10h p.m. à un gigantesque "feu d'artifice" qui sera fait sur le fleuve Saint-Laurent en face de l'Hôtel Boucherville.

En cas de pluie remis à vendredi le 22 juin '84

STATIONNEMENT PUBLIC ET FACILE D'ACCÈS
À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE ET DU COUVENT



Maurice
Spécialiste
en coupe française

SALAISSON BOUCHERVILLE

526, boul. Marie-Victorin, Boucherville
• LIVRAISON RAPIDE 655-1359 •

OUVERT LE DIMANCHE

Ouvert le lundi
de la Saint-Jean!

9h a.m. à 18 heures
POUR BIEN VOUS SERVIR!

BIÈRE FROIDE

FRUITS ET LÉGUMES

NECTARINES
GROSSEUR 85 **1.89 kg.**

PIMENTS VERTS **1.89 kg.**

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

DEMI-BOEUF

CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 325 LIVRES **1.81 lb., 3.99 kg.**

FOIE DE VEAU
(FRAIS)
3.99 lb., 8.77 kg.

ARRIÈRE
DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 170 LIVRES
2.26 lb., 4.99 kg.

BACON
(VRAC)
1.81 lb., 3.99 kg.

AVANT
DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 175 LBS
1.49 lb., 3.27 kg.

FROMAGE
CANADIEN
(À LA MEULE)
2.99 lb., 6.57 kg.

LONGE LONGUE
DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 65 LIVRES
3.45 lb., 7.59 kg.

ÉPICERIE

COCKTAIL DE LÉGUMES
E. D. SMITH
796 ML. **1.09**

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
575 ML. **1.59**

FROMAGE VELVEETA
KRAFT
500 GR. **3.09**

DÉTERGENT LIQUIDE
LUX
500 ML. **1.19**

À L'ACHAT D'UNE COUPE POUR CONGÉLATEUR NOUS LIVRONS GRATUITEMENT

DÉPOSITAIRE DU CHLORE LAVO, POUR PISCINE

Vie féminine

La Commission de réforme du droit recommande la rationalisation des règles de droit en matière d'homicide

"Tu ne tueras point !"

La Commission de réforme du droit du Canada publie aujourd'hui un document de travail renfermant quelques-unes des propositions de réforme les plus radicales qu'ait jamais présentées la Commission et ayant pour objet les règles insatisfaisantes du droit actuel en matière d'homicide.

La Commission propose l'abolition d'un grand nombre d'anachronismes, de fictions et de règles inutilement complexes. Elle recommande également la simplification des dispositions légales et l'ajustement des règles juridiques aux valeurs courantes de la société à l'égard de l'homicide.

Au Canada, les dispositions actuelles portant sur l'homicide comptent environ quatre mille mots répartis dans trente-cinq articles du Code criminel, ce qui est loin d'être à l'image du sens commun et de la formule bien comprise "tu ne tueras point".

Selon M. Patrick Fitzgerald, expert-conseil de la Commission, "ce domaine du droit se caractérise par une complexité injustifiée, un agencement tortueux et une profusion de détails inutiles".

Les règles de droit proposées par la Commission seraient regroupées dans huit articles qui énonceraient seulement deux infractions, l'homicide intentionnel et l'homicide par insou-

ciance. Ces deux infractions reflètent la distinction que fait le sens commun entre le fait de tuer à dessein et le fait de tuer en prenant un risque injustifiable.

Selon le professeur Jacques Fortin, vice-président de la Commission de réforme du droit, "l'état d'esprit du contrevenant est un élément capital de la culpabilité, tout comme du caractère condamnable de l'acte et ce, tant sur le plan moral que suivant la longue tradition de notre droit pénal". Il ajoute que ce principe doit ressortir clairement de tout système de droit pénal qui se veut juste et rationnel.

En conséquence, les recommandations de la Commission auraient pour effet d'abolir les différentes formes du meurtre par "interprétation", c'est-à-dire les cas où, au cours de la perpétration d'une autre infraction, le contrevenant cause la mort d'une personne sans en avoir l'intention. Dans de tels cas, la personne qui n'avait pas l'intention de tuer est traitée comme si elle avait eu cette intention. A cet égard, il convient de noter qu'en 1982, les homicides commis au cours de la perpétration d'autres infractions représentaient moins d'un cinquième du total des homicides.

Selon Me François Handfield, coordonnateur de la section de recherche sur les règles de fond du

droit pénal, "le droit actuel ne tient absolument aucun compte de la différence fondamentale qui existe entre la personne qui tue de sang-froid et celle qui agit sous l'effet de la colère ou qui tue par compassion et qui, de son point de vue, agit pour un motif louable". D'après Me Handfield, les propositions de la Commission énoncent une règle beaucoup plus simple et beaucoup plus facile à expliquer au jury (en effet, dans la plupart des litiges portés en appel, l'une ou l'autre des parties soutient que les jurés ont mal compris les instructions que le juge leur a données au sujet des règles de droit qu'ils sont chargés d'appliquer).

Me Handfield ajoute que les règles proposées sont plus en rapport avec les valeurs morales courantes à l'égard du meurtre, tout en étant propres à assurer aux citoyens préoccupés par la protection de la société que la personne qui se rend

coupable d'un meurtre vraiment odieux sera traitée en conséquence.

Le meurtre actuel serait remplacé par l'homicide intentionnel qui consisterait à causer la mort d'autrui dans l'intention de tuer. La Commission propose également l'abolition, en partie, de la peine fixe qui caractérise présentement le meurtre.

L'homicide intentionnel comporterait deux degrés. Le premier degré viserait le cas où l'auteur soumet délibérément la vie de sa victime à ses propres fins, comme l'homicide en vertu d'un contrat, l'homicide en vue d'un profit matériel, l'assassinat politique, ainsi que la récidive lorsque le caractère répétitif témoigne du mépris du contrevenant pour la vie humaine. La Commission recommande pour cette infraction une peine minimale élevée.

Le second degré viserait tous les autres types d'homicides intentionnels tels que l'homicide commis

sous l'effet de la colère ou par compassion. L'homicide intentionnel au second degré ne comporterait qu'une peine maximale. Dans la mesure où le tribunal, en exerçant son pouvoir discrétionnaire, aurait la latitude nécessaire pour prononcer une sentence qui soit en rapport avec les circonstances entourant la perpétration de l'infraction, les dispositions que l'on trouve actuellement dans le Code criminel et qui ont pour effet d'atténuer la responsabilité de l'accusé, dans le cas de la provocation et de l'infanticide par exemple, n'auraient plus d'utilité et, en conséquence, seraient abolies.

La seconde infraction, l'homicide par insouciance, consisterait pour une personne à causer la

mort d'autrui en prenant un risque important et injustifiable.

Cette nouvelle infraction, qui vise certains cas actuellement considérés comme des meurtres, la plupart des cas d'infraction consistant à causer la mort par négligence criminelle, est tenue pour le moins grave des deux types d'homicide. A ce titre, elle comporterait une peine maximale moins sévère que l'homicide intentionnel. Par ailleurs, elle serait définie de façon distincte, en tant qu'infraction en soi.

Le document de travail présente la position provisoire de la Commission de réforme du droit. Après avoir tenu compte des commentaires qu'elle aura reçus du public, la Commission présentera ultérieure-

ment sa position définitive dans un rapport au ministre de la Justice et au Parlement. Le document de travail No. 33 s'inscrit dans le programme de la section de recherche sur les règles de fond du droit pénal, dont la coordination est assurée par Me François Handfield.

La Commission de réforme du droit du Canada a été constituée en 1971 et a pour mandat de moderniser les lois fédérales du Canada et de les rendre plus claires, mieux adaptées et plus efficaces.

On peut obtenir gratuitement des copies du document de travail No. 33 par la poste en s'adressant à: Commission de réforme du droit Bureau 310 Place du Canada Montréal. H3B 2N2

LES COSMÉTIQUES
Lady FINELLE

Evaluation de la couleur gratuite!

Pourquoi dépenser beaucoup \$\$\$ pour vous faire dire les couleurs que vous devriez porter?

Appelez maintenant pour une évaluation scientifique des sous-tons de la peau et des couleurs de vêtements, avec l'usage des tissus de couleurs variées — GRATUITE!

Pour renseignements Denise Lafebvre
655-9176

LE POTAGER

FORT SAINT-LOUIS

540 FORT SAINT-LOUIS BOUCHERVILLE

FRUITS ET LÉGUMES LES PLUS VARIÉS
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

HEURES D'OUVERTURE LUNDI AU VENDREDI 9h. à 10h.
SAMEDI ET DIMANCHE 9h. à 7h.

CONCOMBRES
ANGLAIS
PRODUIT DU QUÉBEC
GR. MOYENS

.75 CH.

BANANES
DÔLE
PRODUIT DU HONDURAS

.99 KG.
(.45 LB.)

AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

PRODUITS DU QUÉBEC
Épinards, tomates, asperges, concombres, échalotes, laitue en feuilles, laitue Boston, rhubarbe, persil
LAITUE ROMAINE
Les fraises du Québec sont arrivées!



QUANTITÉ LIMITÉE

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers... INFILTRATION D'EAU!... "INJECTION à L'EPOXY"

MULCO à la SOLUTION...

Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations
656-8356

Représentant
Phil Dolen



ESTIMATION

MULCO

Vie communautaire

Chevaliers de Colomb de Boucherville

Une journée d'élection chez les chevaliers de Colomb, en est une bien spéciale; chaque année, une ambiance inaccoutumée précède cet événement, déjà depuis plusieurs jours, une saine cabale s'était fait sentir, chacun voulait connaître l'opinion de l'autre, mais voulait surtout savoir, qui composerait le Conseil 5673.

Finalement le moment de vérité nous est venu dimanche passé le 10 juin. Cette élection fut présidée par notre Député de District Guy Fontaine, sous la surveillance du Fidèle Navi-

gateur de l'Assemblée Anasthase Forget, Jean-Paul Provost.

Voici comment le nouvel exécutif se composera pour la prochaine année colombienne. D'abord, précisons que tous les élus, l'ont été par acclamation et à entendre les très forts applaudissements de la salle, nous pouvions en conclure que les choix furent populaires. Notre Grand Chevalier sera Réal Gélinas; les différents postes qu'il a occupés dans l'exécutif au cours des dix dernières années, l'a bien préparé à ce nouveau défi et il saura j'en suis sûr,

justifier la confiance que vous avez mise en lui. Le Député Grand Chevalier, le secrétaire-financier et le secrétaire-archiviste re-nommeront pour une deuxième année, soit respectivement Charles Bossé, René Laporte et Martin Hudson. Les Martin du Conseil seront bien gardés, avec la nomination de Roger Côté-tresorier; Roméo Gourdeau reste Chancelier et Augustin Dusseault comme cérémoniaire. Les parents et la surveillance financière sera faite par Gérard Savaria, Jean-Guy Côté et le petit nouveau Mario

Savaria. La discipline et les règlements seront maintenant par notre avocat Bernard Savaria. Gaston Vigneux et Réal Martel diront les présences à nos activités en tant que sentinelle intérieure et extérieure; cependant, l'extérieure spirituelle sera toujours maintenue avec le même dévouement qu'on lui connaît par le curé de Sainte-Famille, Jude Péloquin. D'ici quelques temps, notre Grand Chevalier avec l'aide de son nouvel exécutif, se choisiront un intendant, un porte-drapeau et les présidents des diffé-

rents comités.

Le fouineur se joint à tous les chevaliers de Colomb du Conseil 6573, pour souhaiter bonne chance et beaucoup de succès au nouvel exécutif, maintenant je me joint au Grand Chevalier pour vous souhaiter de bonnes vacances et un été de toute beauté.

Le fouineur actuel ne vous rejoindra pas l'an prochain, cependant un autre prendra la relève, il vous informera régulièrement des activités courantes et futures de votre Conseil. Merci de votre encouragement.

Bon et bel été.

A.F.E.A.S. Boucherville

Nous étions nombreux et nous en étions fiers. Nous a-

vons toutes mis la main à la pâte et nous en sommes doublement fiers! De qui je

parle?...Des femmes de l'AFEAS, bien sûr. Elles sont jeunes et moins jeunes, dyna-

miques, travaillantes, pleines d'énergie. On ne dirait jamais que l'année d'activités s'achève. Elles rayonnent, elles ont un nouveau souffle! Comment l'expliquer? A sa dernière réunion mensuelle, le 5 juin dernier, l'AFEAS de Boucherville s'est élu un nouveau conseil d'administration: Pierrette Chaput, Présidente

Suzanne LeBon Cantin, vice-présidente Thérèse Bérard, secrétaire Claudette Lanouette, trésorière Gilberte Garceau, conseillère Monique Coutu Sarrazin, conseillère Gaby Bolduc Labry, conseillère Thérèse Venne, responsable "Bloc Education" Eliane Pitre, responsable Publicité

Longue vie à notre nouveau conseil et bon succès dans tous les nouveaux projets. Oui c'est vrai, nous avons de nouveaux projets pour l'automne 1984, mais nous sommes également ouvertes à de nouvelles idées. Si un besoin se fait sentir dans votre quartier, besoin qui améliorerait la vie des femmes, des enfants et de la famille en général, l'AFEAS de Boucherville, dans la mesure de ses moyens, peut vous aider à réaliser votre projet. Permettez-moi de vous rappeler ce qu'est l'AFEAS et quels sont ses objectifs.

AFEAS veut dire "Association Féminine d'Education et d'Action Sociale". L'AFEAS vise à améliorer les conditions de vie des femmes et celles de leur milieu. L'AFEAS veut éveiller les femmes à leurs

responsabilités et citoyennes. L'AFEAS veut également inciter les femmes à se prendre en main et à s'impliquer dans leur milieu.

Nous nous réunissons une fois par mois pour donner nos idées sur des faits actuels qui touchent à notre vie de femmes, sur des événements qui dérangent, sur des projets de loi qui nous affecteront profondément. Quand les femmes veulent dépasser le stade d'échanges d'idées, des comités se forment pour examiner en profondeur les causes et conséquences d'un projet, d'une idée, d'une loi; elles font des recherches, des évaluations, des recommandations. Les recommandations sont alors acheminées à notre regroupement provincial, lequel garde des contacts réguliers avec différents organismes d'influence, tels le Conseil du Statut de la Femme, le CCCSF, commissions parlementaires et plusieurs autres. La voix des femmes à l'AFEAS est entendue et respectée.

Je souhaite à tous nos membres ainsi qu'à toutes les femmes, un bel été. Je vous souhaite également des vacances, car toutes n'ont pas la chance d'en avoir et d'autres oublient d'en prendre...Les vacances sont indispensables à une bonne santé physique et mentale. Sur ce, je vous donne rendez-vous au 4 septembre 1984, à notre première réunion mensuelle pour la saison 84-85. D'ici là, n'oubliez pas de lire notre chronique "AFEAS ETE".

Eliane Pitre

UN AIR DE SATISFACTION

VOILÀ LA PEINTURE PRATT & LAMBERT

La satisfaction est contagieuse. Elle se propage dans tout le pays où les gens aiment avoir l'air de satisfaction que leur procure la peinture d'intérieur Pratt & Lambert. Cette peinture crémeuse s'étale bien, recouvre superbement, sèche vite et dure longtemps. Son choix de couleurs est immense. Notre sceau d'or promet et nos peintures prouvent que la satisfaction sort de chaque boîte.

Adoptez vite les peintures P&L pour votre maison.

PRO-HIDE PLUS Apprêt-scelleur Latex **\$ 15.95 gal.**

PRO-HIDE PLUS Semi-Lustre Latex **\$ 22.95 gal.**

PRO-HIDE PLUS Semi-Lustre Huile **\$ 22.95 gal.**

PRO-HIDE PLUS **\$ 22.95 gal.**

STORE VERTICO SPÉCIAL **\$ 139.95**

Porte patio 75"x84", blanc, ivore, tan ou gris. Incluant valance, retour, chaîne, contrôle à votre choix.

Autres spéciaux en magasin avec de VRAIES réductions de 30 à 50%

PAPIER PEINT SUNWORTHY Plus de 1000 motifs en magasin **20 à 50%**

CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE LA SALLE INC.

450 Boul. Mortagne BOUCHERVILLE 641-1880

3545 Boul. Taschereau ST-HUBERT 656-8510

3200 Boul. Lapinière BROSSARD 656-0124

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

DRAPERIES-TISSUS PARENT

Nous réparons les stores verticaux

GROS ET DETAIL



FOAM

2" à 6" d'épaisseur

| EXEMPLE | RÉGULIER | EXTRA FERME |
|------------|----------|-------------|
| 39"x72"x6" | 44.98\$ | 59.98\$ |
| 48"x72"x6" | 49.98\$ | 69.98\$ |
| 54"x72"x6" | 54.98\$ | 79.98\$ |

PLUS DE 1.000 STORES VERTICAUX EN STOCK

Sur présentation de ce coupon, UNE PAIRE DE CISEAU GRATUIT avec achat de 10\$ et plus



COMPAREZ nos PRIX et notre SERVICE AVANT D'ACHETER.

Épargnez jusqu'à 50% Sur nos toiles unies ou frangées en magasin, de qualité DRACO

Ex: Toiles unies

| | |
|-----------|---------|
| 27" x 58" | 6.95\$ |
| 36" x 70" | 8.95\$ |
| 48" x 70" | 18.95\$ |
| 54" x 70" | 32.95\$ |
| 63" x 70" | 35.95\$ |

Autres dimensions en magasin jusqu'à 96" de largeur.

LOT DE 10,000 MÈTRES DE TISSUS À RIDEAUX À 1\$ et 2\$ le mètre

DECORATRICE DIPLOMÉE

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER

VISA LONGUEUIL 670-3324 MasterCard

ÉTABLI DEPUIS 1967

SERVICE A DOMICILE

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMÉE

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENIR

25 EMPLOYEES A VOTRE SERVICE

SERVICE A DOMICILE

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS

Vie communautaire

Dépistage visuel chez les enfants de 2 à 5 ans

Ce dépistage que nous pouvons effectuer chez votre enfant comprend les examens suivants:

L'acuité visuelle, i.e., l'évaluation de la capacité de vision de loin (à 20 pieds de distance) vérifiée pour chaque oeil séparément et les deux yeux ensemble.

Test de l'hypermétropie; au moyen d'un lentille appropriée on peut déceler la présence d'une hypermétropie.

Test sous écran pour éliminer la présence

de strabisme. L'enfant fixe un objet, en couvrant et découvrant l'oeil tour à tour et alternativement on peut observer s'il y a des mouvements anormaux des yeux.

Test de mobilité oculaire et de convergence qui servent à vérifier l'intégrité des muscles de l'oeil. On fait suivre des yeux une lumière ou un objet dans tous les plans de l'espace afin de découvrir les mou-

vements anormaux.

Refllet cornéen pour mettre en évidence un strabisme. L'enfant fixe une lumière et l'on vérifie la symétrie du refllet dans les deux pupilles.

Test de la vision binoculaire (ou Titmus) qui sert à évaluer la vision en trois dimensions. L'enfant, à l'aide de lunettes à verre polarisé doit identifier sur des images (mouche, animaux, ronds) les éléments surélevés. A l'aide de ce test on peut découvrir les problèmes de stra-

bisme et d'amblyopie.

Test de la vision des couleurs (matsubara) pour vérifier l'intégrité de la vision des couleurs chez l'enfant. Il doit identifier dans un cahier d'images les objets qui s'y trouvent (animaux, fleurs)

On complète le dépistage avec un examen des paupières, conjonctives, pupille, iris et de la cornée.

Il est important de noter que l'acuité visuelle ne peut se faire qu'à partir de trois ans ou trois ans et

deux. Cependant, tous les autres tests peuvent être effectués et le dépistage demeure valable. Pour les enfants de deux ans ou deux ans et demi nous ferons une relance pour compléter ce test dans 6 ou 12 mois selon les cas.

Pour le test de la vision des couleurs il arrive parfois qu'on ne puisse le faire chez l'enfant de 2 à 3 ans surtout si le langage n'est pas très structuré. Lors de la relance pour l'acuité visuelle on complètera également cet examen.

Tous ces tests sont présentés à l'enfant sous forme de jeux car il est très important d'avoir sa colla-

boration. Si l'enfant refuse de collaborer à un jeu ou l'autre nous n'insisterons pas outre mesure, nous essaierons de compléter le dépistage lors d'une clinique ultérieure à la garderie.

Les parents intéressés à ce dépistage visuel sont priés de compléter les documents ci-joints et de les remettre à la responsable de la garderie.

1) Questionnaire pour les parents afin de connaître les antécédents et le comportement visuel de votre enfant.

(Inscrire le nom et prénom de l'enfant sur cette feuille)

2) C.L.S.C. A remplir

à l'inscription. Pour l'ouverture du dossier de votre enfant une autorisation de service signée par le parent ou tout autre personne responsable de l'enfant est nécessaire.

3) Renseignements généraux pour compléter l'ouverture du dossier de votre enfant et nous permettre de communiquer avec vous si l'un des tests était douteux ou exigeait une référence à un médecin spécialiste.

Lorsque vos documents seront remplis et remis à la garderie vous serez avisés de la date prévue pour l'examen visuel de votre enfant.

E.I.H.

LES ENTREPRISES

INTERNATIONALES

D'HORTICULTURE

DU TRAVAIL PROFESSIONNEL... PAR DES HORTICULTEURS EXPÉRIMENTÉS.

- Plantation d'arbres, arbustes, conifères et de fleurs, ensemencement, jardinage
- Rocaille, patio, trottoir, terrassement, mur de soutènement, dalles imbriqués (pavé-uni, etc.)
- Aménagement extérieur et décoration
- Design et planification à long terme

IRIGATION
Système d'arrosage automatique

ÉCLAIRAGE
Système d'éclairage "NIGHTSCAPING"

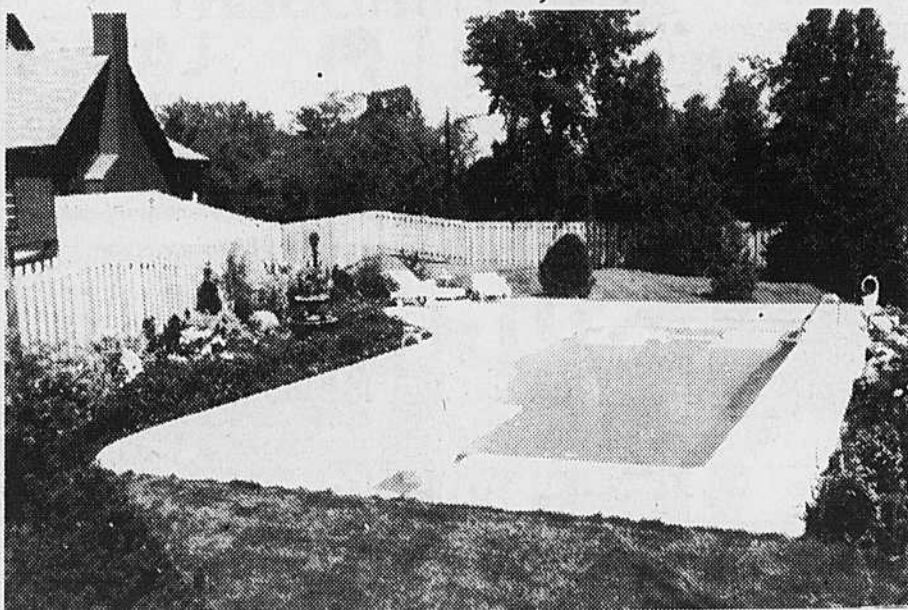
ce qu'il a de plus nouveau et sophistiqué.

ÉTUDE ET RÉALISATION DE TOUS TRAVAUX PAYSAGERS

Pour renseignements: **679-8133**

PISCINES SUPÉRIEURES

LES SPÉCIALISTES DE LA PISCINE CREUSÉE
À PARTIR DE \$5,999.⁰⁰



10 ANS D'EXPÉRIENCE

- Spécialiste en construction
- Aucun intermédiaire, donc vous économisez \$1,200 et +
- Construction 5 jours
- Aménagement paysagé
- Financement bancaire

LUN. AU VEN.: 9h à 21h
SAM.: 9h à 17h.
DIM.: FERMÉ

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

287-9603

GARANTIE 20 ANS



André Duceppe

SPÉCIAUX
POUR
CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF \$2.35 LB., \$5.18 KG.
LONGUE LONGUE: \$3.25 LB., \$7.16 KG.
LONGUE DE RIB: \$2.89 LB., \$6.37 KG.
SURLONGUE: \$2.65 LB., \$5.84 KG.
STEAK HACHÉ: 10 LBS, 4.5 KGS POUR \$22.90

POISSONNERIE FORT SAINT-LOUIS INC. BOUCHERIE DUCEPPE

580 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
Tél.: 655-6150

| | |
|---|---|
| FILETS DE SOLE PANNÉS \$3.75 LB. \$8.27 KG. | STEAK DE RONDE TRANCHE COMPLÈTE OU RÔTI DE GROUPE \$1.99 LB. \$4.39 KG. |
| ASSIETTES DE HOMARDS ET CREVETTES \$16.00 | CUISSES DE POULET CONGÉLÉES \$1.19 LB. \$2.62 KG. |

OUVERT LE DIMANCHE

JOYEUSE SAINT-JEAN

Lundi au mercredi 9h a.m. à 6h p.m.
Jeudi au vendredi jusqu'à 8h p.m.
Samedi 8h a.m. à 4h. p.m.

Vue panoramique sur le fleuve !

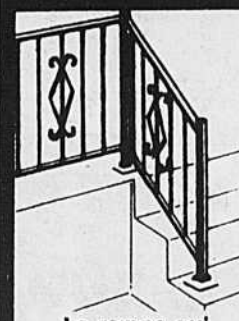


2^{ème} étage

La Barbierie de l'Île
534 Marie-Victorin
Boucherville
655-1667



LISE LESSARD ET BRIGITTE



La rampe qui ne rouille pas!

RAMPE D'ALUMINIUM 1 1/2"

Fini émail cuit noir ou blanc
34" de hauteur

\$18,75 pi. lin.
installé taxe incl.

GOUTTIÈRE 5" SANS JOINT

\$2,35 pi. lin. inst. tx. incl.

Duralisco

BUREAU FERMÉ LE LUNDI

RÉNOVATION INC.

536 DANIEL, ST-AMABLE **649-2342**

Vie communautaire

La Société pour les enfants handicapés du Québec



De gauche à droite: M. Henri R. Dorion, président de la Société pour les enfants handicapés, Lise Poulin, représentante des enfants handicapés, le Docteur Camille Laurin, ministre des Affaires sociales, M. Joël Milburn, vice-président de la Société pour les enfants handicapés, Mme Jocelyne Ménard, pro-maire de la Ville de Montréal, M. Jean de Grandpré, président du Conseil d'administration des entreprises Bell.

Lundi le 28 mai, le ministre des Affaires sociales, le Docteur Camille Laurin, inaugurait le nouvel édifice de la Société pour les enfants handicapés du Québec, en présence de M. Henri Dorion, président de la Société, M. Joël Milburn, vice-président de la Société, Mme Jocelyne Mé-

nard, pro-maire de la Ville de Montréal, M. Jean de Grandpré et Lise Poulin, laquelle représentait les jeunes handicapés physiques du Québec.

Ce nouvel édifice, construit au coût de 3 millions de dollars, est situé au 2300 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, à

l'angle du boulevard Dorchester et Atwater; à proximité des grands centres hospitaliers et des grands réseaux de transport. Il regroupe sous un même toit tous les services que la Société offre à sa clientèle.

"Outre nos bureaux qui sont tous accessibles aux fauteuils

roulant, les garages de cet édifice comprennent une dizaine de minibus pour le transport des personnes handicapées. La Garderie Papillon, au premier plancher, accueille quarant-six enfants handicapés et non-handicapés.

Bientôt, le Centre d'hébergement à court terme pourra accueillir une dizaine d'enfants pour des séjours variant entre deux jours et deux semaines. Ce centre permettra aux parents d'enfants handicapés de prendre de petites vacances bien méritées" de préciser M. Dorion, président de la Société.

M. Joël Milburn, vice-président de la Société et président du Comité de levées de fonds, précisait qu'il en coûte plus de \$200,000 par année pour opérer cet édifice. La Société ne compte que sur la grande générosité des gens pour y arriver.

Le ministre Laurin, après une visite des

lieux, déclarait "Cette inauguration, tout en étant un grand pas vers le mieux-être des personnes handicapées, nous encourage et nous stimule à aller encore plus loin. L'accroissement et la diversification des besoins et des demandes de la part des personnes handicapées, nous incitent à continuer, nous du Gouvernement et vous du grand public, car c'est ensemble

que nous y arriverons".

Le 7 juin, à l'occasion de la 54^{ème} assemblée annuelle de la Société, M. Jean Beaudry était élu le nouveau président du Conseil d'administration de la Société pour les enfants handicapés du Québec. M. Beaudry siège déjà au sein du Conseil depuis trois ans et était auparavant trésorier honoraire de la Société.

**4 COIFFEURS
À VOTRE SERVICE**
Chantal, Guy, Sylvain, Robert

**AVEC OU SANS
RENDEZ-VOUS**

Là où les clientes
sont des amies

VENTE

30%
DE RABAIS

**SUR TOUS
LES VÊTEMENTS
D'ÉTÉ**

**ROBERT COIFFURE
LAPLANTE**



450 DE MORTAGNE
655-6772
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

1024 STE-FOY
Longueuil
674-6414

AERODANSE

*Ne vous contentez pas d'être
bronzé!
Gardez-vous en forme
tout l'été*

CARTE VACANCES \$45.

12 cours aux choix répartis entre
le 2 juillet et le 25 août suivant
votre disponibilité cet été

COURS OFFERTS:

• DANSE AÉROBIQUE • BALLET JAZZ
• PRÉ-AÉROBIQUE • DANSE EXERCICE

SOIRÉES D'ESSAIS & INSCRIPTIONS

11, 12, 13 et 14 juin - 18h00 - 21h00

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION 290598

Concours d'excellence pour les entreprises de la Rive-Sud

Dans le cadre du 10^e anniversaire de sa fondation, la Chambre de Commerce de la Rive-Sud organise un concours d'excellence pour les entreprises de la Rive-Sud. Les noms des récipiendaires seront connus le vendredi 24 mai 1984 à 19H00 au Holiday Inn de Longueuil. A cette occasion, il y aura remise

de trophées.

Le concours est ouvert à toutes les entreprises de la Rive-Sud, qu'elles soient dans le secteur de la fabrication, de la distribution, de la vente ou des services.

Les finalistes pourront être déterminés selon certaines catégories, par exemple: nouveaux produits ou services;

produits ou services actuels; entreprises existantes venues s'établir sur la Rive-Sud en 1984; nouvelles entreprises créées en 1984; rayonnement de l'entreprise hors de la Rive-Sud.

Un comité de sélection composé de six personnes analysera les demandes d'inscriptions et identifiera les gagnants.

Opticien d'ordonnances
Verres de contact

Jean François Fortin

Les Galeries Varennes
2020 René-Gauthier
JOL 2PO
Distributeur Exclusif
Pour la Rive-Sud
"ORIGINAL POLARIS"



SUPER VENTE

de verres de contact souples à Port Prolongé

(contrat de service pour 1 an inclus)

"PRIX EXCEPTIONNEL"
service rapide et personnalisé

**UNE SEULE ADRESSE!
APPELEZ-NOUS**

652-3913

En vigueur pour les mois de
juin et juillet seulement

Vie communautaire

Conseil régional de l'Âge d'Or Rive Sud Métropolitain

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13:00 à 23:00 heures, en plus de la cédule suivante:
Lundi: Journée libre pour toutes activités
Mardi: 13:30-pratique de bridge
Mercredi: 18:30-pétanque, 19:30 à 21:00 heures-bibliothèque
Jeudi: 13:30-initiation au bridge, 13:30

à 15:00 heures-bibliothèque, 13:30-Atelier, tricot, crochet, broderie, macramé, etc.
Vendredi: 19:30-pratique de danse

Voyage

Iles-aux-Coudes
Aimeriez-vous faire un beau voyage et voir les voiliers sur le Saint-Laurent? Alors, nous vous suggérons un séjour à l'Auberge Les Voitures d'Eau, Iles-aux-Coudes, du 15 au 18 juillet. Le

prix du billet comprend le transport, l'hébergement (chambre double), deux repas par jour (déjeuner et souper). Vous pourrez vous baigner dans une piscine d'eau de mer chauffé et plusieurs activités vous attendent. Si cela vous intéresse, venez au Cercle Social Pierre Boucher vous inscrire, le plus tôt possible.

Journée

quelques cas problèmes qui auraient pu être graves ont été évités grâce à son étroite collaboration et à son bonne compréhension.

Wantant le remercier

des retrouvailles à Saint-Hubert

Nous comptons que plusieurs membres de notre club viendront fêter les Retrouvailles à Saint-Hubert, samedi le 7 juillet prochain, car ils y passeront une journée remplie de gaieté, et d'amitié. Il y aura un autobus réservé pour les personnes qui désirent y aller. Le départ s'effectuera du Cercle Social à 9:00 heures

a.m. et le retour dans la soirée. Les personnes intéressées doivent donner leur nom au bureau du Cercle Social Pierre Boucher.

Voyage par autobus Tim Horton

Mardi, le 14 août, nous passerons la journée au Domaine Saint-Laurent, dans l'Estrie. Nous arriverons pour dîner et serons de retour au Cercle vers 18:00 heures. Les 44 pre-

mières inscriptions auront la chance de profiter de cette belle journée. Donnez vos noms au bureau du Cercle Social, immédiatement.

Projet de voyage

Festival de l'Age d'Or à Wildwood, New Jersey. Du 26 au 30 août. Pour de plus amples informations, adressez-vous au bureau du Cercle Social Pierre Boucher, 31 Pierre Boucher.

Pétanque

Grâce à la bonne organisation de M. Georges Dubuc, la soirée de Pétanque est un franc succès. Si cela vous tente de vous joindre au groupe, vous n'avez qu'à rejoindre M. Dubuc au 655-1608. La pratique a lieu tous les mercredis soir à 6:30 heures. S'il pleut à 6:00 heures, il n'y aura pas de pratique. A bientôt.

Comité d'information

Le Service de police rend hommage à André Turgeon

Le Service de police de Boucherville a rendu hommage au directeur de l'école La Broquerie, M. André Turgeon, qui quitte définitivement le domaine de l'éducation après avoir donné 35 ans de sa vie en tant que professeur et directeur.

"M. Turgeon est un de ceux qui collabore

le plus avec le Service de police" de mentionner M. Claude Laurent, directeur général adjoint au Service de police de Boucherville.

Le Service de police tient à souligner tout l'aspect de prévention que M. Turgeon a toujours exercé avec ses élèves. De plus,

de tous ses services rendus, le Service de police de Boucherville par le biais du directeur adjoint, M. Claude Laurent, et du policier communautaire, M. Serge Pa-

quette, ont remis à Monsieur Turgeon le cadre des armoiries de Boucherville.

Emu par ce geste, M. Turgeon a indiqué que ce qu'il a le plus apprécié au long de

sa carrière a été d'avoir à travailler avec des enfants. Pour lui, le contact humain est très valorisant. Ainsi, après avoir pris un léger recul et consacré les premiers mois

de sa retraite à voyager un peu, M. Turgeon compte se rendre utile auprès des personnes âgées seules dans les hôpitaux et auprès des jeunes délinquants.



Voulant le remercier pour son excellente collaboration, le Service de police de Boucherville, représenté par le directeur adjoint, M. Claude Laurent (à gauche) et le policier communautaire, M. Serge Paquette (à droite), a remis à M. André Turgeon directeur de l'école La Broquerie, un cadre des armoiries de la Ville.

Le patrimoine maritime au Québec et la commission des biens culturels

Depuis 1978, la Commission des biens culturels a consulté activement la population, les groupes et les conservateurs de biens culturels dans le but de connaître les problèmes structurels ou sectoriels qui constituent autant de blocages et de résistances à la sauvegarde de notre héritage culturel. Les principaux sujets abordés sont: L'archéologie et les amateurs, La fiscalité des biens immobiliers anciens, et Des patrimoines agricoles et industriels.

Au terme d'une étude et d'une consultation qui ont donné l'occasion à plus d'une centaine de personnes d'exprimer leurs préoccupations, la Commission publiait, à l'été 1983, un document de travail, préparé par François Picard. Le rapport trace un portrait de la

situation du patrimoine maritime au Québec et tente de donner une définition de ce patrimoine. On y trouve aussi dix-sept recommandations transmises par la Commission au Ministre des Affaires culturelles.

La Commission souhaite ainsi favoriser une meilleure prise de conscience et démontrer l'intérêt que nous trouvons tous à mettre en valeur plus soigneusement les biens culturels qui nous unissent encore à notre vaste domaine maritime et fluvial.

C'est pourquoi, selon la suggestion de plusieurs chercheurs du domaine, la Commission a choisi de poursuivre son action en présentant, l'automne prochain, un colloque international sur les Traditions maritimes au Québec (10, 11, 12 octobre 1984).

LES FOSSES

SEPTIQUES BOLDOC

FOSSES SEPTIQUES "MONOBLOCS"

APPROUVÉE PAR LE GOUVERNEMENT

AUSSI: RÉSERVOIR SEPTIQUES DEUX SECTIONS

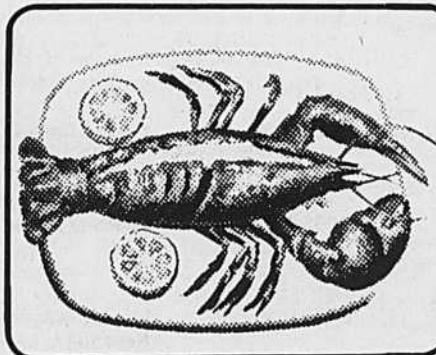


LEMAIRE ET FILS INC.,
3305 rue Howard, Saint-Hubert
Tél.: 676-7794 ou 676-7795

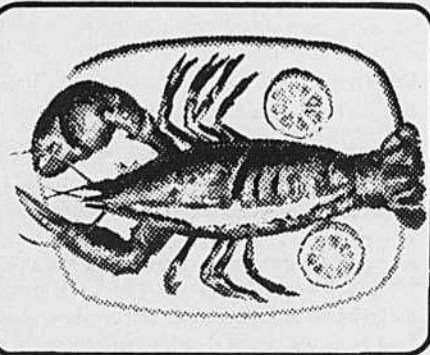
DISTRIBUÉS PAR LEMAIRE ET FILS



Festival de Homard



2/9.95 PERS.



Grillé ou bouilli

Inclus: soupe, salade verte, pain à l'ail, dessert, café

Steak au poivre

Inclus: soupe, salade verte, pain à l'ail, dessert, café

9.95 PERS.

Trattoria Buon Gusto

475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
Réservations: 655-8895



AVIS DE VENTE POUR TAXES

Ville de Boucherville



AVIS est, par les présentes, donné par CLAUDE CARON, greffier de la ville de Boucherville, que les lots ou parties de lots ci-dessous décrits seront vendus à l'enchère publique dans la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville, au numéro 500 de la rue Rivière aux Pins à Boucherville, le VENDREDI, SIXIÈME jour de JUILLET mil neuf cent quatre-vingt-quatre (6 juillet 1984) à DIX (10) HEURES, (H.A.E.), pour le non-paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts et frais.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels lesdites taxes pour l'année 1983 et les années antérieures ainsi que les intérêts et les frais auront été payés avant le moment de la vente.

Les immeubles seront vendus avec les bâtisses y dessus érigées, le tout tel qu'il se trouve présentement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement, en monnaie légale ou par chèque visé.

La ville de Boucherville a été autorisée par la Commission municipale du Québec, en date du 30 avril 1984, conformément à l'article 513 de la Loi sur les Cités et Villes, à faire une énumération abrégée des numéros cadastraux d'immeubles à être vendus par la ville pour non-paiement des taxes, à condition que ladite énumération abrégée ne s'applique qu'aux numéros cadastraux d'immeubles qui sont consécutifs et qui appartiennent au même propriétaire.

| RÔLE | NOM DU PROPRIÉTAIRE | DESCRIPTION DE L'IMMEUBLE |
|------------|--------------------------|--|
| 1-071-1241 | Ibis Int. Ind. Inv. Inc. | P-4 (2 parties N-O/S-E CN) P-90, P-92 N-O, P-92 (2 parties N-O/S-E Rte 132) |

Une partie du lot 4 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, borné comme suit: au nord par une partie du lot 4 dudit cadastre, au sud-est par la voie du chemin de fer du Canadien National, au sud-ouest par une partie du lot 5 dudit cadastre et à l'ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 4 dudit cadastre.

Une partie du lot 4 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, borné comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 3 dudit cadastre, au sud-est par la voie du Chemin de fer du Canadien National, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 4 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 4 contenant en superficie 31 953,07 m² (343,940 pieds carrés)

Une partie du lot 4 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une autre partie du lot 4 dudit cadastre longeant le côté sud-est de la voie du chemin de fer du Canadien National, au nord-est par une partie du lot 3 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 92 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 91 dudit cadastre et le lot 10 dudit cadastre, de nouveau au sud-est par le lot 10 dudit cadastre et au sud-ouest par une partie du lot 5 dudit cadastre.

Cette partie représentant approximativement 205 913,07 m² (2,216,430 pieds carrés).

Une partie du lot 90 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: à l'ouest par une partie du lot 92 dudit cadastre, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 93 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 90 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par deux parties des lots 109 et 90 dudit cadastre.

Une partie du lot 90 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une autre partie du lot 90 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie des lots 93 et 108 dudit cadastre, au sud-est par deux parties du lot 108 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 109 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 90 contenant en superficie 291 835,95 m² (3,141,296 pieds carrés).

Une partie du lot 92 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 4 dudit cadastre, au nord-est par deux parties du lot 94 dudit cadastre, au sud-est par la rue Général-Vanier, au sud-ouest par le lot 91 dudit cadastre.

Cette partie du lot 92 contenant en superficie 85 193,48 m² (917,015 pieds carrés).

Une partie du lot 92 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Général-Vanier, au nord-est par le lot 94-1 dudit cadastre, au sud-est par la route 132, au sud-ouest par une partie du lot 90 dudit cadastre.

Cette partie du lot 92 contenant en superficie 48 077,14 m² (517,498 pieds carrés).

Une partie du lot 92 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la route 132, au nord-est par une partie du lot 94 dudit cadastre, à l'est par une partie des lots 93 et 90 dudit cadastre au sud-ouest par une partie du lot 90 dudit cadastre.

Cette partie du lot 92 contenant en superficie 86 536,39 m² (931,470 pieds carrés).

| | | |
|------------|---------------------------|------------------------------------|
| 1-071-1170 | Ibis, Int. Ind. Inv. Inc. | P-11, P-12, P-88, P-89 (3 parties) |
|------------|---------------------------|------------------------------------|

Une partie du lot 11 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par deux autres parties du lot 11 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 9 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 10 dudit cadastre, de nouveau au nord-est par les lots 10 et 91 dudit cadastre, à l'est par une partie du lot 89 dudit cadastre au sud-ouest par le lot 12 dudit cadastre.

Cette partie du lot 11 contenant en superficie 162 397,43 m² (1,748,031 pieds carrés).

Une partie du lot 12 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est par une partie du lot 11 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 88 dudit cadastre, au sud-ouest par des parties du lot 16 dudit cadastre et le lot 15 dudit cadastre, à l'ouest par la Rivière aux Pins.

Cette partie du lot 12 contenant en superficie 126 143,75 m² (1,357,800 pieds carrés).

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par le lot 12 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 89 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par le lot 88-1 dudit cadastre et par une partie de la rue Général-Vanier, au sud-ouest par une partie du lot 87 dudit cadastre.

Cette partie du lot 88 contenant en superficie 5 768,54 m² (62,092 pieds carrés).

Une partie du lot 89 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est par le lot 91 dudit cadastre, à l'est par la rue Général-Vanier, au sud-ouest par le lot 88-1 dudit cadastre et par une partie du lot 88 dudit cadastre, à l'ouest par le lot 11 dudit cadastre.

Cette partie du lot 89 contenant en superficie 9 880,60 m² (106,354 pieds carrés).

Une partie du lot 89 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est par une partie du lot 90 dudit cadastre, au sud-est par la route 132, au sud-ouest par les lots 88-11, 88-56 dudit cadastre et par les parties de lot 88-56 et 88-148 dudit cadastre, à l'ouest par une autre partie du lot 89 dudit cadastre et de nouveau au sud-ouest par la même partie du lot 89 dudit cadastre et de nouveau à l'ouest par la rue Général-Vanier.

Cette partie du lot 89 contenant en superficie 32 094,03 m² (345,457 pieds carrés).

Une partie du lot 89 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la route 132, au nord-est par les parties des lots 90 et 109 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 109 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 110 dudit cadastre, par différentes parties du lot 88 dudit cadastre et par les lots 88-44, -43, -106 à -110, -99 à -105, 88-31, 88-28, 88-23, 88-21, 88-19 dudit cadastre.

Cette partie du lot 89 contenant en superficie 232 878,56 m² (2,506,684 pieds carrés).

| | | |
|------------|---------------|--|
| 1-011-0810 | Ouellet André | Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville 21-229 |
|------------|---------------|--|

| | | |
|------------|-------------|---|
| 2-051-0752 | Hébert Jean | Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville 23-20-1-2 |
|------------|-------------|---|

| | | |
|------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 2-141-0510 | Lave-Auto Boucherville Inc. | Cadastre officiel de la Paroisse |
|------------|-----------------------------|----------------------------------|

Sainte-Famille de Boucherville
32-91

Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville
35-41

Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville
35-42

Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville

36-133-2

36-134

36-135-1

36-136

36-135-2

P-38, P-39

3-055-0471 Gamelin Denis

3-055-0469 Gamelin Denis

3-044-0817 Labelle Claude

3-044-0825 Labelle Claude

3-051-0345 Succ. Jeanne Archambault

Une partie du lot 38 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par le boulevard Marie-Victorin, au sud-ouest par une partie du lot 39 dudit cadastre, au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au dudit cadastre, au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au nord-est par une autre partie du lot 38 dudit cadastre.

Cette partie du lot 38 contenant en superficie 17,65 m² (190 pieds carrés).

Une partie du lot 39 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par le boulevard Marie-Victorin, au sud-ouest par une autre partie du lot 39 dudit cadastre, au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au nord-est par une partie du lot 38 dudit cadastre.

Cette partie du lot 39 contenant en superficie 168,15 m² (1,810 pieds carrés).

3-051-0344 Mendes Anabela Maria 38-3, 38-4, 39-53, 39-P.54-1, 39-P.54-2

Un immeuble composé des lots suivants:

Une partie du lot 39-54-P.1 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est et au nord-ouest par le lot 39-53 dudit cadastre, de nouveau vers le nord-est par le lot 38-4 dudit cadastre; vers le sud-est, le sud-ouest par le lot 39-54-2 dudit cadastre, vers le sud par le lot 39-54-1 dudit cadastre, vers le sud-ouest par le lot 39-6 dudit cadastre; vers le nord-ouest par le boulevard Marie-Victorin.

Le tout représentant approximativement 12,916 pieds carrés.

Une partie du lot 39-54-P.2 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est et au nord-ouest par 39-54-P.1 dudit cadastre, au sud et au sud-est par 39-54-P.2 dudit cadastre; au sud-ouest par le lot 39-6 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 905 pieds carrés.

Avec une maison dessus érigée, portant le numéro 344 du boulevard Marie-Victorin à Boucherville.

3-051-0331 Gold Morris P-39

Une partie du lot 39 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par le boulevard Marie-Victorin, au sud-ouest par une partie sans désignation cadastrale, au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au nord-est par une autre partie du lot 39 dudit cadastre.

Cette partie du lot 39 contenant en superficie 211,82 m² (2,280 pieds carrés).

3-051-0340 Mendes Anabela Maria 39-55, P-39-54-1, P-39-54-2

Une partie du lot 39-54-1 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le nord par une autre partie du lot 39-54-1 dudit cadastre et vers le sud par une partie du lot 39-54-2 dudit cadastre.

Cette partie du lot 39-54-1 contenant en superficie 3,35 m² (36 pieds carrés).

Une partie du lot 39-54-2 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une autre partie du lot 39-54-2 dudit cadastre, vers le nord par une partie du lot 39-54-1 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 39-54-2 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par une partie du lot 39-54-1, de retour au nord-est par le lot 331-20 dudit cadastre, au sud-est par le lot 39-55 dudit cadastre, au sud-ouest par les lots 39-6 et 39-7 dudit cadastre.

Cette partie du lot 39-54-2 contenant en superficie 1 229,01 m² (13,229 pieds carrés).

3-179-0310 Massé Judith
Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville
39-422-1 Quote-part 2.7%
340-1 Quote-part 2.7%
340-17 Cadastre vertical

3-025-0238 116214 Canada Inc.
Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville
42-193-1, 60-116-1

3-053-0182 Fournier Diane
Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville
45-274

3-049-0191 Les Aménagements Centraux Revenue P-58, P-62

Une partie du lot originaire 58 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 411 pieds dans sa ligne nord-est, 55.1 pieds dans sa ligne est, 31.42 pieds le long d'un arc de cercle ayant un rayon de 20 pieds dans sa ligne sud-est; 436.73 pieds dans sa ligne sud; 104 pieds dans sa ligne ouest et 201 pieds dans sa ligne nord-ouest et bornée comme suit: au nord-est par une partie du lot originaire 62 dudit cadastre; à l'est par une autre partie du lot 58 dudit cadastre (boulevard de Normandie exproprié); au sud-est et au sud par le lot 58-229 dudit cadastre (rue du Perche); à l'ouest par le lot 58-413 dudit cadastre et au nord-ouest par les lots 58-414, 415, 416, 417 et 418 dudit cadastre.

Cette partie du lot 58 contenant en superficie 80,000 pieds carrés.

Une partie du lot originaire 62 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 105 pieds dans une de ses lignes nord-est; 110.16 pieds dans le premier segment de sa première ligne nord-ouest, 366.38 pieds dans le second segment de sa première ligne nord-ouest; 370.7 pieds dans une autre ligne nord-est; des distances consécutives de 112.5, 105.8 et 73.9 pieds dans sa ligne sud-est; des distances consécutives de 109.1, 144.6 et 142 pieds le long d'un arc de cercle ayant un rayon de 2,904 pieds; 95.3 pieds dans sa ligne est; 411 pieds dans une de ses lignes sud-ouest; 103.87 pieds dans sa seconde ligne nord-ouest; 155.42 pieds dans sa ligne ouest; 240.31 pieds dans une autre ligne sud-ouest et 21.41 pieds le long d'un arc de cercle ayant un rayon de 347.83 pieds dans sa troisième ligne nord-ouest et bornée comme suit: au nord-est par les lots 62-246 et 63-4 dudit cadastre, au sud-est par une partie de terrain sans désignation cadastrale.



AVIS DE VENTE POUR TAXES



Ville de Boucherville

(boulevard De Normandie); à l'est par ladite partie sans désignation cadastrale et par une autre partie dudit lot 62 dudit cadastre (boulevard De Normandie exproprié); au sud-ouest par une partie du lot 58 dudit cadastre et par les lots 62-273, 274, 275, 276 et 277 dudit cadastre, au nord-ouest par les lots 62-262, 263, 237 à 246 et le lot 62-233 dudit cadastre; à l'ouest par les lots 62-260 et 261 dudit cadastre.

Cette partie du lot 62 contenant en superficie 297,600 pieds carrés.

Cadastré officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville

3-144-1107 Rev. Prop. Central Dev. Ltd 58-244

3-144-1171 Rev. Prop. Central Dev. Ltd 58-412

3-144-1164 Rev. Prop. Central Dev. Ltd 58-427

3-144-1194 Rev. Prop. Central Dev. Ltd 58-429

3-144-1105 Rev. Prop. Central Dev. Ltd 58-243

3-148-1065 Hamel Jacques
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
63-95, 63-96

3-081-0362 Alcindor Serge
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
67-3-1-1, 67-4-1

3-054-1050 Crepeau René
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
71-107

2-081-0560 Acacia Inc. P-74

Une partie du lot 74 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par le boulevard De Mortagne, au nord-est par une partie du lot 121 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 122, 124 et 125 dudit cadastre, au sud-ouest par la même partie du lot 125 dudit cadastre; de nouveau au nord-ouest par une partie du lot 74 dudit cadastre, de retour au sud-ouest par une partie des lots 74, 74-7-2, 74-7-1 dudit cadastre pour revenir au nord-ouest par une partie du lot 74-3 dudit cadastre, en terminant au sud-ouest par deux parties des lots 74-3 et 74-4 dudit cadastre.

Cette partie du lot 74 contenant en superficie 173 180, 69 m² (1,864, 101 pieds carrés).

1-071-1075 Du Lac Development Inc. P-87, P-87

Une partie du lot 87 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, servant pour une servitude de passage, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 16 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 87 dudit cadastre, au sud-est par la rue Général-Vanier sans désignation cadastrale, au sud-ouest par une autre partie du lot 87 dudit cadastre.

Cette partie du lot 87 contenant en superficie 508,92 m² (5,478 pieds carrés).

Une partie du lot 87 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 16 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 88 dudit cadastre, au sud-est par la rue Général-Vanier sans désignation cadastrale, au sud-ouest par une autre partie du lot 87 dudit cadastre.

Cette partie du lot 87 contenant en superficie 809,37 m² (8,712 pieds carrés).

1-064-0861 Provident Research Corp. P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, de forme irrégulière, bornée comme suit: au nord-est par une partie du lot 89 dudit cadastre, vers le sud par trois autres parties du lot 88 dudit cadastre, à l'est par une partie du lot 88 dudit cadastre, de retour vers le sud par 88-43 rue; à l'ouest par 88-42 rue; vers le nord par le lot 88-112 dudit cadastre, vers le sud-ouest par les lots 88-112 et 88-111 dudit cadastre.

Cette partie du lot 88 contenant en superficie 23,268 pieds carrés.

1-074-0625 Provident Research Corp. P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le sud-ouest par le 88-21 rue, au nord-est par une partie du lot 89 dudit cadastre, vers le sud-est par une partie du lot 88 dudit cadastre.

Cette partie du lot 88 contenant en superficie 62,53 m² (673 pieds carrés).

1-086-0685 Provident Research Corp. P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le sud par la rue 1-86 ((88-22 rue), vers l'ouest par une autre partie du lot 88 dudit cadastre, de nouveau vers le sud par la même partie du lot 88 dudit cadastre, de retour vers le sud-ouest par la même partie du lot 88 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 89 dudit cadastre, à l'est par rue 1-86 (88-23 rue).

Cette partie du lot 88 contenant en superficie 2 028,35 m² (21,833 pieds carrés).

1-088-0876 Burns Charles P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 77 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest, par une profondeur de 130 pieds dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée comme suit: au nord-ouest, au nord-est et au sud-est par parties du lot 88 dudit cadastre et au sud-ouest par une partie du lot 87 dudit cadastre. La ligne sud-est de ladite partie du lot est située à 710 pieds de la ligne nord-ouest 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 10,010 pieds carrés.

1-088-0900 Folk Jarry P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 31 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 65 pieds de profondeur dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée comme suit: de tous les côtés par parties du lot 88 dudit cadastre. La ligne sud-ouest est située à 390 pieds de la ligne nord-est du lot 87 dudit cadastre et la ligne sud-est est à 540 pieds de la ligne nord-ouest du lot 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 2,015 pieds carrés.

1-088-0916 Shay David P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 62 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 65 pieds de profondeur, dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée par d'autres parties du lot 88 dudit cadastre. La ligne sud-ouest est située à 195 pieds de la ligne nord-est du lot 87 dudit cadastre et la ligne sud-est est située à 648 pieds de la ligne nord-ouest du lot 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 4,030 pieds carrés.

1-088-0954 Horton Lillian & W. Earle P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 65 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 35 pieds de profondeur dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée comme suit: de tous les côtés par parties du lot 88 dudit cadastre. La ligne sud-ouest est située à 520 pieds de la ligne nord-est du lot 87 dudit cadastre et la ligne sud-est est à 691 pieds de la ligne nord-ouest du lot 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 2,015 pieds carrés.

1-088-1004 Dresler A.-Ben P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 80 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest par 25 pieds de profondeur dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée de tous les côtés par d'autres parties du lot 88 dudit cadastre. La ligne sud-ouest de ladite partie de lot est située à 545 pieds de la ligne nord-est du lot 87 dudit cadastre et la ligne sud-est est à 550 pieds de la ligne nord-ouest du lot 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 2,000 pieds carrés.

1-088-1024 Queener Jack O. P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, mesurant 31 pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 65 pieds de profondeur dans ses lignes sud-est et nord-ouest, bornée comme suit: de tous les côtés par parties du lot 88 dudit cadastre; la ligne sud-ouest est située à 130 pieds de la ligne nord-est du lot 87 dudit cadastre; la ligne sud-est est située à 787 pieds de la ligne nord-ouest du lot 88-45 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 2,015 pieds carrés.

1-088-1074 Provident Research Corp. P-88

Une partie du lot 88 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue 1-88 (88-45 rue), au sud-est par une partie du lot 110 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 87 dudit cadastre.

Cette partie du lot 88 contenant en superficie 117,8 m² (1,268 pieds carrés).

1-070-0530 Figiel Edmont
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
88-49

1-076-0547 Chapman Charles Robert
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
88-56

1-068-0725 Sherback Max
Cadastré officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
88-121

1-071-1390 Domaine Lafontaine Ltée
P-93 (2 parties)
P-101, P-102 S-E, P-102 N-O, 103

Une partie du lot 93 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 94 dudit cadastre, au nord-est par la même partie du lot 94 dudit cadastre et par une partie des lots 101 et 108 dudit cadastre, au sud-est par une partie expropriée de la route 430, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 90 dudit cadastre, à l'ouest par une partie du lot 92 dudit cadastre.

Cette partie du lot 93 contenant en superficie 195 877,70 m² (2,108,410 pieds carrés).

Une partie du lot 93 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie expropriée de la route 430, au nord-est par une partie du lot 108 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 108 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 90 dudit cadastre.

Cette partie du lot 93 contenant en superficie 36 661,40 m² (394,620 pieds carrés).

Une partie du lot 101 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Général-Vanier, au nord-est par une autre partie du lot 101 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par la même partie du lot 101 dudit cadastre, au sud-ouest par la même partie du lot 101 dudit cadastre, revenant au nord-ouest par la rue Général-Vanier, au nord-est par une partie des lots 107 et 108 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie des deux lots 107 et 108 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 93 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 94 dudit cadastre pour terminer au sud-ouest par une partie du lot 94 dudit cadastre.

Cette partie du lot 101 contenant en superficie 395 372,11 m² (4,255,750 pieds carrés).

Une partie du lot 102 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord suivant une ligne brisée par la rue Général-Vanier, au nord-est par une autre partie du lot 102 dudit cadastre, au nord-ouest par la même partie du lot 102 dudit cadastre, au sud-ouest toujours par la même partie du lot 102 dudit cadastre, revenant au nord suivant une ligne brisée par la rue Général-Vanier, au nord-est par une autre partie du lot 102 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie des lots 106 et 107 dudit cadastre au sud-ouest par le lot 101 dudit cadastre.

Cette partie du lot 102 contenant en superficie 423 908,21 m² (4,562,910 pieds carrés).

Une partie du lot 102 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud suivant une ligne brisée par la rue Général-Vanier, au sud-ouest par une partie du lot 103 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 104 dudit cadastre, vers l'ouest par une partie des lots 104 et 105 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 102 dudit cadastre.

Cette partie du lot 102 contenant en superficie 15 635,58 m² (168,300 pieds carrés).

Une partie du lot 103 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud par la rue Général-Vanier, au nord-ouest par une partie du lot 104 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 102 dudit cadastre.

Cette partie du lot 103 contenant en superficie 542,58 m² (5,840 pieds carrés).

1-141-1381 Domaine Lafontaine Ltée P-97

Une partie du lot 97 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: à l'est par la route 132, au sud-ouest par parties des lots 94, 95 et 96 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 3 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 98 dudit cadastre.

Cette partie du lot 97 contenant en superficie 60 194,92 m² (647,933 pieds carrés).

1-073-1191 Ibis, Int. Ind. Inv. Inc. P-106, P-107, P-108, P-109
P-173, P-174

Une partie du lot 106 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 107 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 106 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430 et au nord-est par une partie du lot 106-1 dudit cadastre.

Cette partie du lot 106 contenant en superficie 52 824,20 m² (568,595 pieds carrés).

Une partie du lot 106 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme



AVIS DE VENTE POUR TAXES

Ville de Boucherville



suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 106 dudit cadastre et le lot 106-2 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 175 et 177 dudit cadastre et au sud-ouest par une partie du lot 107 dudit cadastre.

Cette partie du lot 106 contenant en superficie 144 389,55 m² (1,554,196 pieds carrés).

Une partie du lot 107 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 108 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 107 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie du lot 106 dudit cadastre.

Cette partie du lot 107 contenant en superficie 137 318,22 m² (1,478,081 pieds carrés).

Une partie du lot du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 106 dudit cadastre, au sud-est par deux parties du lot 178 dudit cadastre et une partie du lot 179 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 108 dudit cadastre.

Cette partie du lot 107 contenant en superficie 335 939,34 m² (3,616,021 pieds carrés).

Une partie du lot 108 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie des lots 108 et 93 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 108 dudit cadastre, faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie du lot 107 dudit cadastre.

Cette partie du lot 108 contenant en superficie 46 705,15 m² (502,730 pieds carrés).

Une partie du lot 108 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 109 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 90 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 108 dudit cadastre.

Cette partie du lot 108 contenant en superficie 6 691,34 m² (72,025 pieds carrés).

Une partie du lot 108 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 107 dudit cadastre, vers le sud-est par une partie du lot 179 dudit cadastre, de retour au nord-est par la même partie du lot 179 dudit cadastre, vers le sud-est suivant une ligne brisée par la rue D'Anjou et au sud-ouest par une partie du lot 174 dudit cadastre.

Cette partie du lot 108 contenant en superficie 495 293,23 m² (5,331,292 pieds carrés).

Une partie du lot 108 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le nord suivant une ligne brisée par la rue D'Anjou, au nord-est par une partie du lot 179 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie des lots 180 et 181 dudit cadastre au sud-ouest par une partie du lot 174 dudit cadastre.

Cette partie du lot 108 contenant en superficie 130 976,10 m² (1,409,815 pieds carrés).

Une partie du lot 109 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 109 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par une partie du lot 110 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 89 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par la même partie du lot 89 dudit cadastre, de retour au nord-ouest par une partie du lot 90 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 90 dudit cadastre.

Une partie du lot 109 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue Lustucru et deux autres petites parties du lot 109 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 110 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 109 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie des lots 90 et 108 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 90 contenant en superficie 246 119,76 m² (2,649,211 pieds carrés).

Une partie du lot 109 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 108 dudit cadastre, vers l'est par une partie du lot 174 dudit cadastre, au sud-est par la même partie du lot 174 dudit cadastre et par une partie du lot 173 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 110 dudit cadastre.

Cette partie du lot 109 contenant en superficie 116 533,49 m² (1,254,356 pieds carrés).

Une partie du lot 173 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue D'Anjou, au sud-ouest par une partie du lot 110 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 109 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 174 dudit cadastre.

Cette partie du lot 173 contenant en superficie 37 434,17 m² (402,938 pieds carrés).

Une partie du lot 174 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue D'Anjou, au sud-ouest par une partie du lot 173 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 109 dudit cadastre, vers l'ouest par la même partie du lot 109 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 108 dudit cadastre.

Cette partie du lot 174 contenant en superficie 186 513,63 m² (2,007,616 pieds carrés).

1-073-1110 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-110, P-111, P-112, P-113, P-114

Une partie du lot 110 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 110 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par une partie du lot 111 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 87 et 88 dudit cadastre et par le lot 88-45 dudit cadastre, au nord-est par une partie des lots 89 et 109 dudit cadastre.

Une partie du lot 110 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 111 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 110 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430 et au nord-est par une partie du lot 109 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 110 contenant en superficie 173 901,86 m² (1,871,864 pieds carrés).

Une partie du lot 110 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est par une autre partie du lot 110 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par la même partie du lot 110 dudit cadastre, au sud-ouest par la même partie du lot 110 dudit cadastre, revenant au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est par une partie des lots 109 et 173 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par la rue D'Anjou et au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 111 dudit cadastre.

Cette partie du lot 110 contenant en superficie 307 529,41 m² (3,310,219 pieds carrés).

Une partie du lot 111 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 111 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par une partie du lot 112 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 87 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 110 dudit cadastre.

Une partie du lot 111 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par deux autres parties du lot 111 dudit cadastre, de nouveau au sud-est par une partie du lot 111 dudit cadastre, de retour au sud-ouest par une partie du lot 112 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 111 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430 et au nord-est par une partie du lot 110 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 111 contenant en superficie 76 749,62 m² (826,126 pieds carrés).

Une partie du lot 111 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 110 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par la rue D'Anjou, au sud-ouest par une partie des lots 170 et 112 dudit cadastre.

Cette partie du lot 111 contenant en superficie 214 821,56 m² (2,312,320 pieds carrés).

Une partie du lot 112 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 112 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 113 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 86 et 87 dudit cadastre, au nord-est par une partie des lots 87 et 111 dudit cadastre.

Une partie du lot 112 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Lustucru, en suite contournant une autre partie du lot 112 dudit cadastre qui la borne au sud-ouest, sud-est et nord-est, de retour au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 113 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 112 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430 et au nord-est par quatre (4) différentes parties du lot 111 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 112 contenant en superficie 76 802,03 m² (826,690 pieds carrés).

Une partie du lot 112 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 111 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 170 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 113 dudit cadastre.

Cette partie du lot 112 contenant en superficie 102 714,05 m² (1,105,605 pieds carrés).

Une partie du lot 113 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 113 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par une partie du lot 114 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 84 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 85 dudit cadastre, ensuite suivant une autre ligne, vers le nord-ouest par la même partie du lot 85 dudit cadastre, au sud-ouest toujours par la même partie du lot 85 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 86 dudit cadastre, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 112 dudit cadastre.

Une partie du lot 113 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, ensuite contournant une autre partie du lot 113 dudit cadastre qui la borne au sud-ouest, sud-est et nord-est, de retour au sud-est par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 114 dudit cadastre, faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie du lot 112 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 113 contenant en superficie 180 974,14 m² (1,947,989 pieds carrés).

Une partie du lot 113 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 112 dudit cadastre, au sud-est par le lot 169 dudit cadastre, de retour au nord-est par le même lot 169 dudit cadastre, ensuite vers le sud-est par une partie du lot 167 dudit cadastre, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie des lots 167 et 114 dudit cadastre.

Cette partie du lot 113 contenant en superficie 266 985,71 m² (2,873,810 pieds carrés).

Une partie du lot 114 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une autre partie du lot 114 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au sud-ouest par une partie du lot 115 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 84 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 113 dudit cadastre.

Une partie du lot 114 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, au sud-ouest par une partie du lot 115 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 114 dudit cadastre faisant partie de l'expropriation de la route 430, au nord-est par une partie du lot 113 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 114 contenant en superficie 59 354,0 m² (638,881 pieds carrés).

Une partie du lot 114 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue Lustucru, au nord-est par une partie du lot 113 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 167 et 166 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 115 dudit cadastre.

Cette partie du lot 114 contenant en superficie 60 446,04 m² (650,636 pieds carrés).

2-081-0731 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-117

Une partie du lot 117 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par le boulevard De Montagne et le lot 117-1 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 118 dudit cadastre, au nord-ouest par la rue Jacques Cartier, de nouveau du sud-ouest par la rue Samuel-de-Champlain, vers l'ouest par une partie du lot 81 dudit cadastre, au nord-est par la rue De Montbrun et le lot 117-1 dudit cadastre.

Une partie du lot 117 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue Jacques-Cartier, au sud-ouest par une partie des lots 118 et 80 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 80 et par les lots 80-37, 81-8 et 81-7 dudit cadastre et au nord-est, par la rue Samuel-de-Champlain.

Ces deux parties du lot 117 contenant en superficie 124 428,42 m² (1,339,336 pieds carrés).

2-049-0780 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-117, P-163 (4 parties) P-164, P-164-4 (2 parties)

Une partie du lot 117 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest, par la rue De Montagne, au nord-est par la rue De Montbrun, au sud-est par une partie du lot 164-4 dudit cadastre, au sud-ouest par une autre partie du lot 117 dudit cadastre, de nouveau au sud-est par la même partie du lot 117 dudit cadastre, de retour au nord-est toujours par la même partie du lot 117 dudit cadastre ensuite pour revenir au nord-est par une partie du lot 163 dudit cadastre et pour terminer au sud-ouest par une partie du lot 118 dudit cadastre.

Cette partie du lot 117 contenant en superficie 116 190,39 m² (1,250,663 pieds carrés).

Une partie du lot 163 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au sud-ouest par une partie des lots 162 et 118 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 118 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par la même partie du lot 118 dudit cadastre, de retour au nord-ouest par une partie du lot 117 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 164-4 dudit cadastre.

Cette partie du lot 163 contenant 72 715,21 m² (782,700 pieds carrés).

Une partie du lot 163 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Normandie, au sud-ouest par une partie du lot 162 dudit cadastre, au nord-ouest par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au nord-est par une partie du lot 163 dudit cadastre.

Cette partie du lot 163 contenant en superficie 2 317,93 m² (24,950 pieds carrés).

Une partie du lot 163 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Normandie, au sud-ouest par une partie du lot 163 dudit cadastre, au nord-ouest par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au nord-est par une partie du lot 164-4 dudit cadastre.

Cette partie du lot 163 contenant en superficie 3 116,90 m² (33,550 pieds carrés).

Une partie du lot 163 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Normandie, au nord-est par une partie du lot 164 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 199 et 200 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie des lots 200 et 162 dudit cadastre.

Cette partie du lot 163 contenant en superficie 265 101,05 m² (2,853,524 pieds carrés).

Une partie du lot 164 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Normandie et par deux autres parties du lot 164 dudit cadastre, au nord-est par la rue de Montbrun et par deux autres parties du lot 164 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie des lots 198 et 199 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 163 dudit cadastre.



AVIS DE VENTE POUR TAXES

Ville de Boucherville



Cette partie du lot 164 contenant en superficie 237 262,94 m² (2,553,877 pieds carrés).

Une partie du lot 164-4 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est par la rue de Montbrun et par deux parties des lots 164-1, 164-3 et 164-2 dudit cadastre, au sud-est par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au sud-ouest par une partie du lot 163 dudit cadastre, vers l'ouest suivant une ligne brisée par deux parties du lot 117 dudit cadastre.

Cette partie du lot 164-4 contenant en superficie 85 379,47 m² (919,017 pieds carrés).

*Une partie du lot 164-4 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Normandie, au sud-ouest par une partie du lot 163 dudit cadastre, au nord-ouest par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au nord-est par la rue de Montbrun.

Cette partie du lot 164-4 contenant en superficie 10 112,5 m² (108,850 pieds carrés).

2-081-0610 Domaine Lafontaine Ltée P-121

Une partie du lot 121 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par le boulevard De Montagne, au nord-est par une autre partie du lot 121 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 160 et le lot 123 dudit cadastre et la rue De Normandie, au sud-ouest par une partie des lots 122 et 74 dudit cadastre.

Cette partie du lot 121 contenant en superficie 4 19 718,56 m² (4,517,813 pieds carrés).

2-049-0562 Genest Roméo P-122

Une partie du lot 122 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue De Normandie, au sud-est par une autre partie du lot 122 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 124 dudit cadastre.

Cette partie du lot 122 contenant en superficie 23,33 m² (251 pieds carrés).

2-049-0568 Domaine Lafontaine Ltée P-122

Un emplacement situé à Boucherville ayant front sur la rue De Normandie connu et désigné comme étant une partie du lot originaire 122 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, de forme irrégulière, mesurant en largeur 189,4 pieds en front dans sa ligne nord-ouest, le long de ladite rue De Normandie et de 182,4 pieds en arrière dans sa ligne sud-est par une profondeur de 5,062,3 pieds d'un côté dans sa ligne nord-est et de 5,031,7 pieds de l'autre côté dans sa ligne sud-ouest bornée ladite partie en front au nord-ouest, par ladite rue De Normandie, en arrière, au sud-est par une partie du lot 206 dudit cadastre, d'un côté, au nord-est, par une autre partie du lot 122 dudit cadastre appartenant à Evdo Construction Inc. et de l'autre côté au sud-ouest par des parties des lots 124 et 159 dudit cadastre.

Cette partie du lot 122 contenant en superficie 956,817 pieds carrés.

3-116-1279 Rebok Properties Ltd P-127

Une partie du lot 127 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord, est, sud, ouest par une autre partie du lot 127 dudit cadastre.

Cette partie du lot 127 contenant en superficie 406,35 m² (4,374 pieds carrés).

3-049-0390 Rebok Properties Ltd P-127, P-129

Une partie du lot 127 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par deux parties du lot 127 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 126 dudit cadastre, à l'est suivant une ligne brisée par deux parties du lot 155 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 129 dudit cadastre, vers l'ouest suivant une courbe par les lots 129-1388 à 129-1391, 127-115 à 127-127 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par les lots 127-128, 127-37 à 127-53, 127-113, 127-114 dudit cadastre.

Cette partie du lot 127 contenant en superficie 338 874,25 m² (3,647,612 pieds carrés).

Une partie du lot 129 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par les rues de Dieppe, de Coutances, partie du lot 129, lots 129-1389 à 129-1391 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 127 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par une partie des lots 154, 153 et 151 dudit cadastre, au sud par la rue Ampère, au sud-ouest par une partie du lot 131 dudit cadastre.

Cette partie du lot 129 contenant en superficie 154 611,84 m² (1,664,228 pieds carrés).

3-089-1251 Rebok Prop. Ltd P-129

Une partie du lot 129 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par le lot 129-1392 dudit cadastre, au nord-est, sud-est et sud-ouest par une partie du lot 129 dudit cadastre.

Cette partie du lot 129 contenant en superficie 4 924,33 m² (53,005 pieds carrés).

3-089-1298 Rebok Properties Ltd P-129

Une partie du lot 129 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-ouest, au nord-ouest, au nord-est par une partie du lot 129 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 129 dudit cadastre.

Cette partie du lot 129 contenant en superficie 836,13 m² (9,000 pieds carrés).

3-089-1300 Rebok Properties Ltd P-129

Une partie du lot 129 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est, au sud-est, au sud-ouest par une partie du lot 129 dudit cadastre, au nord-ouest par une autre partie du lot 129 dudit cadastre.

Cette partie du lot 129 contenant en superficie 1 023,23 m² (11,014 pieds carrés).

3-116-1301 Rebok Properties Ltd P-129

Une partie du lot 129 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest, au nord-est, au sud-est et au sud-ouest par une partie du lot 129 dudit cadastre.

Cette partie du lot 129 contenant en superficie 841,79 m² (9,061 pieds carrés).

3-114-1289 Manouk Antoine G. Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville 129-1372

3-116-1299 Rebok Properties Ltd Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville 129-1392

3-083-0235 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-148, P-149, P-150, P-216, P-219

Une partie du lot 148 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 148 dudit cadastre et la rue Chemin-du-Tremblay, au nord-est

par une partie des lots 149 et 150 dudit cadastre, vers l'est par la limite de la ville de Saint-Hubert, au sud-ouest par une partie du lot 147 dudit cadastre.

Cette partie du lot 148 contenant en superficie 175 177,29 m² (1,885,593 pieds carrés).

Une partie du lot 149 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue Chemin-du-Tremblay, au nord par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien National, vers le sud-est par une partie du lot 150 dudit cadastre, au nord-est par la même partie du lot 150 dudit cadastre, au sud-est par deux parties du lot 150 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 148 dudit cadastre.

Cette partie du lot 149 contenant en superficie 211 307,4 m² (2,274,494 pieds carrés).

Une partie du lot 150 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le sud-est suivant une ligne brisée par la rue d'Alençon, au sud-ouest par une autre partie du lot 150 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 149 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par la même partie du lot 149 dudit cadastre, de retour au nord-ouest par la même partie du lot 149 dudit cadastre, au nord par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien National, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 151 dudit cadastre.

Cette partie du lot 150 contenant en superficie 236 644,58 m² (2,547,221 pieds carrés).

Une partie du lot 216 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue d'Alençon, au nord-est par une partie du lot 215 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 217 et 218 dudit cadastre, de nouveau au nord-est par une partie du lot 218 dudit cadastre, de retour au sud-est par une partie du lot 219 dudit cadastre, au sud-ouest par une autre partie du lot 216 dudit cadastre.

Cette partie du lot 216 contenant en superficie 288 701,16 m² (3,107,553 pieds carrés).

Une partie du lot 219 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 216 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 218 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 219 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 219 dudit cadastre, au sud-ouest par une autre partie du lot 219 dudit cadastre.

Cette partie du lot 219 contenant en superficie 21 735,87 m² (233,963 pieds carrés).

2-051-0465 Robillard Berthe P-152

Une partie du lot 152 du cadastre officiel du village de Boucherville, bornée comme suit: à l'est par la rue Marie-Victorin, au sud-ouest par deux parties du lot 154 dudit cadastre, à l'ouest par le fleuve Saint-Laurent et vers le nord par le lot 152-3 dudit cadastre.

Cette partie du lot 152 contenant en superficie 184,88 m² (1,990 pieds carrés).

3-083-0365 Acacia Inc. P-156

Une partie du lot 156 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le sud-est par la rue d'Alençon, au sud-ouest par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien National, vers l'ouest par une partie du lot 155 dudit cadastre, au nord par une autre partie du lot 156 dudit cadastre, au nord-ouest par la même partie du lot 156 dudit cadastre.

Cette partie du lot 156 contenant en superficie 10 334,26 m² (111,237 pieds carrés).

2-077-0551 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-159 N-O, P-159 S-E, P-159

Une partie du lot 159 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers le sud-est par la rue de Touraine, au sud-ouest par une partie du lot 158 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 124 dudit cadastre, au nord-est par une partie des lots 122, 206 et 206-1 dudit cadastre.

Cette partie du lot 159 contenant en superficie 68 027,97 m² (732,247 pieds carrés).

Une partie du lot 159 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue De Touraine, au nord-est par une partie du lot 206 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 159 dudit cadastre, vers l'ouest par le boulevard De Montarville.

Cette partie du lot 159 contenant en superficie 2 195,76 m² (23,635 pieds carrés).

Une partie du lot 159 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 159-1 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 206 dudit cadastre, au sud par la route 20, au sud-ouest par une partie du lot 158 dudit cadastre et vers l'ouest par le boulevard De Montarville.

Cette partie du lot 159 contenant en superficie 35 164,17 m² (378,504 pieds carrés).

**2-049-0660 Oronzio De Nora Ltd P-160 (2 parties)
P-161 (2 parties)**

Une partie du lot 160 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue De Normandie, au sud-ouest par une partie du lot 123 dudit cadastre, au nord-ouest par deux parties du lot 121 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 161 dudit cadastre.

Cette partie du lot 160 contenant en superficie 6 150,18 m² (66,200 pieds carrés).

Une partie du lot 160 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest, suivant une ligne brisée par la rue De Normandie et par une petite partie du lot 160 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 161 dudit cadastre, à l'est par deux parties du lot 204 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 122 dudit cadastre.

Cette partie du lot 160 contenant en superficie 246 862,05 m² (2,657,201 pieds carrés).

Une partie du lot 161 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue De Normandie, au sud-ouest par une partie du lot 160 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 121 et 120 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 162 dudit cadastre.

Cette partie du lot 161 contenant en superficie 6 108,42 m² (65,750 pieds carrés).

Une partie du lot 161 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue De Normandie, au nord-est par une partie du lot 162 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 202 et 204 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 160 dudit cadastre.

Cette partie du lot 161 contenant en superficie 160 831,79 m² (1,731,179 pieds carrés).

**2-077-0725 Ypsilon Industries Inc. P-162 (3 parties), P-200 (2 parties)
P-201, P-202 (4 parties)**

Une partie du lot 162 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au sud-ouest par une partie du lot 161 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 120 et 119 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 118 dudit cadastre.

Cette partie du lot 162 contenant en superficie 10 198,80 m² (109,779 pieds carrés).

Une partie du lot 162 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Normandie, au nord-ouest par l'expropriation du ministère de la Voirie (partie de De Normandie), au nord-est par une partie du lot 118 dudit cadastre.

Cette partie du lot 162 contenant en superficie 420,71 m² (4,528 pieds carrés).

Une partie du lot 162 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue De Normandie et par une partie du lot 162 dudit cadastre, au sud-ouest par trois parties du lot 118 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 118 dudit cadastre, au nord-est par trois parties du lot 163 dudit cadastre.



AVIS DE VENTE POUR TAXES

Ville de Boucherville



Cette partie du lot 162 contenant en superficie 26 291,28 m² (282,997 pieds carrés).

Une partie du lot 162 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue de Normandie et par une partie du lot 162 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 164 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par les parties des lots 200, 201 et 202 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 161 dudit cadastre.

Cette partie du lot 162 contenant en superficie 452 011,94 m² (4,865,416 pieds carrés).

Une partie du lot 200 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine et par une partie du lot 200 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 201 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 162 et 163 dudit cadastre, au nord-est par une partie des lots 163 et 199 dudit cadastre.

Cette partie du lot 200 contenant en superficie 115 987,79 m² (1,248,482 pieds carrés).

Une partie du lot 200 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Touraine, au nord-est par une partie des lots 197 et 195 dudit cadastre, au sud-est par la rue de Lorraine, au sud-ouest par une partie du lot 201 dudit cadastre.

Cette partie du lot 200 contenant en superficie 201 899,30 m² (2,173,226 pieds carrés).

Une partie du lot 201 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine et une partie du lot 201 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie des lots 203 et 202 dudit cadastre, au nord-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 162 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 200 dudit cadastre.

Cette partie du lot 201 contenant en superficie 102 237,0 m² (1,100,470 pieds carrés).

Une partie du lot 201 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Touraine, au nord-est par une partie du lot 200 dudit cadastre, au sud-est par la rue de Lorraine, au sud-ouest par le lot 202 dudit cadastre.

Cette partie du lot 201 contenant en superficie 212 154,59 m² (2,283,613 pieds carrés).

Une partie du lot 202 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine, et par une partie des lots 202 et 203 dudit cadastre, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie des lots 204-1 et 204 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 161 et 162 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 201 dudit cadastre.

Cette partie du lot 202 contenant en superficie 70 758,67 m² (761,640 pieds carrés).

Une partie du lot 202 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Touraine, au nord-est par une partie du lot 201 dudit cadastre, vers l'est par la rue de Lorraine, vers le sud par la route 20, au sud-ouest par une partie du lot 204 dudit cadastre.

Cette partie du lot 202 contenant en superficie 169 441,67 m² (1,832,855 pieds carrés).

1-075-0850 Oronzio Da Nora Ltd P-166 S-E, P-166 N-O

Une partie du lot 166 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: en front au nord-ouest par le Chemin d'Anjou et par une partie du lot 166-1 dudit cadastre, à l'arrière au sud-est par une partie des lots 192 et 193 dudit cadastre, sur un côté au nord-est par une partie du lot 167 dudit cadastre et par une partie du lot 166-1 dudit cadastre, sur les autres côtés vers le sud-ouest par la rue de Montbrun.

Une partie du lot 166 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: en front au sud-est par le Chemin d'Anjou, à l'arrière au sud-ouest par une partie des lots 114 et 115 dudit cadastre et de l'autre côté au sud-ouest par une partie des lots 165 et 166 dudit cadastre et au sud-est et sud-ouest par une partie du lot 165 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 3,376,120 pieds carrés.

1-075-0952 Fontaine Gabrielle P-167

Une partie du lot 167 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est suivant une ligne brisée par la rue d'Anjou, au sud-ouest par une partie du lot 166 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 114 et 113 dudit cadastre, au nord-est par la même partie du lot 113 dudit cadastre, au nord-est par la même partie du lot 113 dudit cadastre, de retour vers le nord-ouest par la même partie du lot 113 dudit cadastre, au nord-est par le lot 169 dudit cadastre.

Une partie du lot 167 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest contournant une autre partie du lot 167 dudit cadastre et suivant une ligne brisée par la rue d'Anjou, au nord-est par le lot 168 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 191 et 192 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie des lots 192 et 166 dudit cadastre.

Ces deux parties du lot 167 contenant en superficie 339 897,57 m² (3,658,627 pieds carrés).

**1-077-1321 Domaine Lafontaine Ltée P-179 N-O (De Touraine)
P-179 N-O (D'Anjou)**

Une partie du lot 179 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine, au sud-ouest par une partie des lots 180 et 108 dudit cadastre, au nord-ouest par la rue d'Anjou, au nord-est suivant une ligne brisée par une partie du lot 178 dudit cadastre.

Cette partie du lot 179 contenant en superficie 246 007,44 m² (2,648,002 pieds carrés).

Une partie du lot 179 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue d'Anjou, au sud-ouest par une partie du lot 108 dudit cadastre, au nord-ouest par la même partie du lot 108 dudit cadastre et par une partie du lot 107 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 178 dudit cadastre.

Cette partie du lot 179 contenant en superficie 54 677,81 m² (588,547 pieds carrés).

1-077-0971 99020 Canada Inc. P-190 N-O, P-190 S-E

Une partie du lot 190 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine, au sud-ouest par les lots 190-2 à 190-88 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 170 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 190 dudit cadastre.

Cette partie du lot 190 contenant en superficie 7 775,98 m² (83,700 pieds carrés).

Une partie du lot 190 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Touraine, au nord-est par une autre partie du lot 190 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 269 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 190-177 dudit cadastre, par les lots 190-178 à 190-239 dudit cadastre.

Cette partie du lot 190 contenant en superficie 183,99 m² (55,800 pieds carrés).

**1-084-1387 Sutton Mavern Cadastre officiel de la Paroisse
Sainte-Famille de Boucherville
190-83, 190-84**

1-032-1301 Bossé René, Régis, Cyrice P-193

Une partie du lot 193 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée en front, au sud-ouest par une autre partie dudit lot numéro 193 dudit cadastre (rue De Montbrun), en arrière, au nord-est par une autre partie dudit lot numéro 193-3 dudit cadastre et de l'autre côté, au sud-est, par une autre partie dudit lot numéro 193 dudit cadastre.

Le tout représentant approximativement 15,003 pieds carrés.

1-032-1365 Dalpé Réal P-194

Une partie du lot 194 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest, au nord-est et au sud-est par une autre partie du lot 194 dudit cadastre, au sud-ouest par le lot 194-11 dudit cadastre.

Cette partie du lot 194 contenant en superficie 602,01 m² (6,480 pieds carrés).

1-077-0840 Les Serres P. Scardera Enrg. P-194-18, 194-19, 194-20, P-194-21

Une partie du lot 194-18 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Touraine, au nord-est par une partie du lot 194-18 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 194-21 dudit cadastre, au sud par le lot 194-19 dudit cadastre.

Cette partie du lot 194-18 contenant en superficie 502,42 m² (5,408 pieds carrés).

Une partie du lot 194-21 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 194-18 dudit cadastre, au nord-est par une autre partie du lot 194-21 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par la même partie du lot 194-21 dudit cadastre, de retour au nord-est par une partie du lot 192 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 194 dudit cadastre, au sud-ouest par les lots 194-20 et 194-19 dudit cadastre.

Cette partie du lot 194-21 contenant en superficie 50 502,56 m² (543,605 pieds carrés).

1-077-850 Scardera Paul 194-18, P-194-21

Une partie du lot 194-21 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 194-18 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 192 dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot 194-21 dudit cadastre, au sud-ouest par la même partie du lot 194-21 dudit cadastre.

Cette partie du lot 194-21 contenant en superficie 4 576,96 m² (49,266 pieds carrés).

2-152-1610 Acacia Inc. P-206

Une partie du lot 206 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Lorraine, au sud-ouest par une partie du lot 207 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 206-2 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par une partie du lot 206-2 dudit cadastre et par le lot 206-2-19 dudit cadastre, au nord par la rue Eiffel.

Cette partie du lot 206 contenant en superficie 90 978,65 m² (979,286 pieds carrés).

2-077-0580 Acacia Inc. P-206 S-E, P-206 N-O

Une partie du lot 206 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue de Touraine, au nord-est par une partie du lot 205 dudit cadastre, vers le sud par la route 20, au sud-ouest par une partie des lots 159 et 159-1 dudit cadastre.

Cette partie du lot 206 contenant en superficie 120 767,36 m² (1,299,929 pieds carrés).

Une partie du lot 206 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Touraine et par une partie du lot 206-1 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 159 dudit cadastre, au nord-ouest suivant une ligne brisée par trois parties du lot 122 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 205 dudit cadastre.

Cette partie du lot 206 contenant en superficie 48 311,16 m² (520,017 pieds carrés).

2-079-0551 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-207, P-208

Une partie du lot 207 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Lorraine, au sud-ouest par une partie du lot 208 dudit cadastre, au nord-ouest par le lot 207-1 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 206 dudit cadastre.

Cette partie du lot 207 contenant en superficie 29 369,92 m² (316,135 pieds carrés).

Une partie du lot 208 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Lorraine, au sud-ouest par le boulevard Montarville, au nord-ouest par une partie du lot 208-4 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 207 dudit cadastre.

Cette partie du lot 208 contenant en superficie 49 748,83 m² (535,492 pieds carrés).

2-079-0540 Ibis Int. Ind. Inv. Inc. P-208, P-250, P-251, P-252, P-253

Une partie du lot 208 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une partie du lot 251 dudit cadastre, au sud-est par une partie des lots 251 et 250 dudit cadastre, au sud-ouest par le boulevard Montarville.

Cette partie du lot 208 contenant en superficie 191 134,99 m² (2,057,360 pieds carrés).

Une partie du lot 250 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 208 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 251 dudit cadastre, au sud-est par le lot 250-1 dudit cadastre, au sud-ouest par le boulevard Montarville.

Cette partie du lot 250 contenant en superficie 230 590,58 m² (2,482,056 pieds carrés).

Une partie du lot 251 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une partie des lots 253 et 252 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 252 dudit cadastre, de nouveau au nord-est par la même partie du lot 252 dudit cadastre, de retour au sud-est par le lot 251-1 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 250 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par une partie du lot 208 dudit cadastre, de retour au sud-ouest par la même partie du lot 208 dudit cadastre.

Cette partie du lot 251 contenant en superficie 492 055,38 m² (5,296,440 pieds carrés).

Une partie du lot 252 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par deux parties du lot 253 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 253 dudit cadastre, à l'est par la route 30, au sud-ouest par le lot 251-1 dudit cadastre et par une partie du lot 251 dudit cadastre, de nouveau au nord-ouest par une partie du lot 251 dudit cadastre, de retour au sud-ouest par la même partie du lot 251 dudit cadastre.

Cette partie du lot 252 contenant en superficie 263-844,63 m² (2,840,000 pieds carrés).

Une partie du lot 253 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une partie du lot 254 dudit cadastre, à l'est par la route 30, au sud-ouest suivant une ligne brisée par une partie du lot 252 dudit cadastre et une autre partie du lot 253 dudit cadastre.

Cette partie du lot 253 contenant en superficie 484 680,29 m² (5,217,055 pieds carrés).

**3-085-0440 Nora International Co. P-212, P-213, P-243, P-246, P-247,
P-248, P-249**

Une partie du lot 212 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: à l'ouest par la rue d'Alençon, au nord-est par le boulevard Montarville, vers l'est par le lot 212-1 dudit cadastre et une partie du lot 212 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 213 dudit cadastre.

Cette partie du lot 212 contenant en superficie 144 743,87 m² (1,558,010 pieds carrés).

Une partie du lot 213 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: à l'ouest suivant une ligne brisée par la rue d'Alençon, au nord-est par une partie des lots 212 et 213 dudit cadastre, vers l'est par la rue de Bretagne, au sud-ouest par une partie du lot 214 dudit cadastre.

Cette partie du lot 213 contenant en superficie 172 196,71 m² (1,853,510 pieds carrés).

Une partie du lot 246 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par la rue de Bretagne, au nord-est par une partie du lot 247 dudit cadastre, au sud-est par les limites de la ville de Saint-Bruno, au sud-ouest par une partie du lot 244 dudit cadastre et par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien National.



VENTE À 1¢
BQ JEANS

ACHETEZ LE PREMIER MORCEAU À PRIX RÉGULIER
OBTENEZ EN UN 2^{ème} DOUR .1
*VOUS PAYEZ LE PRIX RÉGULIER SUR L'ITEM
LE PLUS DISPENDIEUX

À ÉTIQUETTES ROUGES
MARCHANDISE EN STOCK

LA VENTE SE TERMINE LE 30 JUIN 1984

SUR JEANS TOILES,
CHANDAILS,
CHEMISES, BLOUSES

BQ JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

Rebords de pantalons faits gratuitement
sur marchandise à prix régulier

OBTENEZ 10% de remise sur toute marchandise à prix régulier en achetant 2 articles chez BQ JEANS QUANTITÉ LIMITÉE

MasterCard VISA



AVIS DE VENTE POUR TAXES



Ville de Boucherville

Cette partie du lot 246 contenant en superficie 259 493,61 m² (2,793,166 pieds carrés).
Une partie du lot 247 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par la rue de Bretagne, au nord-est par une partie du lot 248 dudit cadastre, à l'est par la route 30, au sud-est par les limites de la ville de Saint-Bruno, au sud-ouest par une partie du lot 246 dudit cadastre.

Cette partie du lot 247 contenant en superficie 307 979,06 m² (3,315,059 pieds carrés).
Une partie du lot 248 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par la rue de Bretagne, au nord-est par une partie du lot 249 dudit cadastre, au nord-ouest par la même partie du lot 249 dudit cadastre, de nouveau au nord-est par le boulevard Montarville à l'est par la route 30, au sud-ouest par une partie du lot 247 dudit cadastre.

Cette partie du lot 248 contenant en superficie 338 652,98 m² (3,645,230 pieds carrés).
Une partie du lot 249 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par la rue de Bretagne, au nord-ouest par une autre partie du lot 249 dudit cadastre, au nord-est par le boulevard Montarville, au sud-est par une partie du lot 248 dudit cadastre, au sud-ouest par la même partie du lot 248 dudit cadastre.

Cette partie du lot 249 contenant en superficie 214 728,56 m² (2,311,319 pieds carrés).

3-085-0361 Acacia Inc. P-214, P-215

Une partie du lot 214 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'est par la rue de Bretagne, au sud-ouest par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien national, au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue d'Alençon, au nord-est par une partie du lot 213 dudit cadastre.

Cette partie du lot 214 contenant en superficie 311 084,76 m² (3,348,488 pieds carrés).
Une partie du lot 215 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par une partie du lot 215 dudit cadastre, la rue de Bretagne, le lot 242-1 dudit cadastre et une partie du lot 242 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie des lots 217 et 216 dudit cadastre, au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue d'Alençon, au nord-est par la voie ferrée du Chemin de fer Canadien national et une autre partie du lot 215 dudit cadastre.

Cette partie du lot 215 contenant en superficie 494 202,61 m² (5,319,552 pieds carrés).

2-079-0555 Acacia Inc. P-253

Une partie du lot 253 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Lorraine, au nord-ouest par une partie du lot 206 dudit cadastre, au nord-est par la même partie du lot 206 dudit cadastre.

Cette partie du lot 253 contenant en superficie 260,13 m² (2,800 pieds carrés).

2-079-0558 Acacia Inc. P-253

Une partie du lot 253 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une autre partie du lot 253 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 252 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 251 dudit cadastre.

Cette partie du lot 253 contenant en superficie 113 621,7 m² (1,223,014 pieds carrés).

2-079-0624 Nora International Co. P-254, P-255

Une partie du lot 254 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par trois parties du lot 254 dudit cadastre et la rue de Lorraine, au nord-est par une partie du lot 255 dudit cadastre, à l'est par la route 30, au sud-ouest par une partie du lot 253 dudit cadastre.

Cette partie du lot 254 contenant en superficie 300 832,12 m² (3,238,130 pieds carrés).

Une partie du lot 255 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: vers l'ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une partie du lot 255 dudit cadastre, à l'est par la route 30, au sud-ouest par une partie du lot 254 dudit cadastre.

Cette partie du lot 255 contenant en superficie 318 134,47 m² (3,424,371 pieds carrés).

1-079-0910 Nora International Co. P-267 S-E, P-267 N-O P-267 (2 parties)

Une partie du lot 267 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au sud-est par la rue de Lorraine tout en contournant une partie du lot 267 dudit cadastre, au sud-ouest par une partie du lot 266 dudit cadastre, au nord-ouest par une partie du lot 192 dudit cadastre, de nouveau au sud-ouest par la même partie du lot 192 dudit cadastre, de retour au nord-ouest par une partie du lot 191 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 190-296 dudit cadastre, les lots 190-297 à 190-302 dudit cadastre, et par une partie du lot 190-303 dudit cadastre, de nouveau au sud-est par une partie du lot 269 dudit cadastre, de retour au nord-est par une partie du lot 269 dudit cadastre.

Cette partie du lot 267 contenant en superficie 65 169,07 m² (701,474 pieds carrés).
Une partie du lot 267 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest par la rue de Lorraine, au nord-est par une partie du lot 268 dudit cadastre, au sud-est suivant une ligne brisée par l'emprise de la route 20 et de la route 30, au sud-ouest par une partie du lot 266 dudit cadastre.

Cette partie du lot 267 contenant en superficie 187 720,46 m² (2,020,606 pieds carrés).
Une partie du lot 267 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-est par la rue Eiffel, au sud-ouest par une partie du lot 266 dudit cadastre.

Cette partie du lot 267 contenant en superficie 8 209,11 m² (88,362 pieds carrés).
Une partie du lot 267 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, bornée comme suit: au nord-ouest suivant une ligne brisée par la rue Eiffel, au nord-est par une partie du lot 268 dudit cadastre, au sud-est par les limites de la ville de Saint-Bruno, au sud-ouest par une partie du lot 266 dudit cadastre.

Cette partie du lot 267 contenant en superficie 60 938,82 m² (655,940 pieds carrés).

Cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville

| | | |
|------------|--------------------|--------------------------|
| 3-954-1060 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 7.6% |
| | | 351-2 Cadastre vertical |
| 3-954-1066 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 7.7% |
| | | 351-5 Cadastre vertical |
| 3-954-1068 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 7.6% |
| | | 351-6 Cadastre vertical |
| 3-954-1076 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 5.5% |
| | | 351-10 Cadastre vertical |
| 3-954-1078 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 5.5% |
| | | 351-11 Cadastre vertical |
| 3-954-1080 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 5.5% |
| | | 351-12 Cadastre vertical |
| 3-954-1082 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 5.5% |
| | | 351-13 Cadastre vertical |
| 3-954-1088 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 7.1% |
| | | 351-16 Cadastre vertical |
| 3-954-1090 | 107081 Canada Inc. | 351-1 Quote-part 5.4% |
| | | 351-17 Cadastre vertical |

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs



**AVOCATS
AIDE JURIDIQUE**

AFFAIRES CIVILES
101 Place Charles-Lemoine
Longueuil, Qué. J4K 4Z1
651-4700

AFFAIRES CRIMINELLES
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4
670-1110

SECTION JEUNESSE
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4
670-1110

C.C.J. DE LA RIVE SUD

Notaire

Marc Rodrigue, L.L.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF

9 rue Saint-Eugène
Varenes 652-2525

Podiatre

Permis - 75-042
PIERRETTE LAVIGUEUR
150 Montarville
Centre médical
Boucherville

Sur rendez-vous 655-7321

Assurance

Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ

HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL

364 Nicolas Manny, Boucherville

655-9170

Denturologistes

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste

150 Montarville
Boucherville

Pour rendez-vous
655-7700

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste

Saint-Bruno
1100 Montarville
653-7474

Varenes
2082 Marie-Victorin
Suite 202
652-2182

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS

Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé

936 De La Rochelle,
Boucherville 655-2766

Geoffrion, Boulanger
& ..

Comptables agréées - Chartered accountant
120 Sainte-Anne, C.P. 50
Varenes, Qué. J0L 2P0

E. Laurent Boulanger, C.A. 652-3411

Pierre Cournoyer,
B.A., B.S., C.

Impôt, Tenue de livres

1084 De Randonnai
Boucherville 655-4328

**FAUCHER, DAVIAULT,
GUÉRARD**
comptables agréés

● GUY FAUCHER, C.A. ● FRANÇOIS GUÉRARD C.A.
● MICHEL DAVIAULT, C.A. ● JEAN BAILLARGEON, C.A.

210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD

**CET ESPACE
EST RÉSERVÉ
POUR VOTRE
CARTE PROFESSIONNELLE**

McNEIL
PHOTOGRAPHE INC.

655-4310 Carrefour La Seigneurie, 280 Fort Saint-Louis, Boucherville

● MARIAGE ● PASSEPORT
● PORTRAIT ● FINITION DE TOUS GENRES
● NOMINATION ● REPRODUCTION

**CARREFOUR
LA SEIGNEURIE**

Notaires

**DUHAMEL-PRUD'HOMME
DEPANGHER**
Notaires

Victor Duhamel, B.A., LL., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., LL., L.
Léopold Depangher, B.A., LL., L.

100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

**LEGAULT
DRAPEAU**

Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.

643 Boul. Marie-Victorin
Édifice Cadieux, Boucherville 655-6600

André Lassonde
DEC-LL L DDN
notaire et
conseiller juridique

210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville J4B 6T3
641-1131

**Paul Hardy
Alain Perreault**

Notaires/Conseillers juridique 280 Fort Saint-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
655-6005

Arpenteurs

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

VARENNES

AU 2100 CENTRE PROFESSIONNEL
2100 RENÉ-GAUTHIER

Notaires

LAVALLÉE et LUSSIER
conseillers juridiques

Me Michel Lavallée
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
Me Joanne Lussier
D.E.C., LL.L., D.D.N.

652-9826 652-9827

Avocats

652-2957

Claude Chicoine
LL.L.

Monique Dupuis
LL.L.

Immeuble

G. BOISSELLE
INC

Georges Boisselle
652-2142

Assurance

LES COURTIER D'ASSURANCE
ROBERT BROUSSEAU LTÉE

Robert Brosseau, a.v.a.
652-3222

Informatique

**AU SERVICE DES PME, IL Y A
INFORMATIQUE
R. BENOIT & ASSOCIÉS**
Conseillers en informatique

● ÉTUDE DES BESOINS DE VOTRE ENTREPRISE
● ANALYSE ET PROGRAMMATION
● TRAITEMENT DE TEXTES
● TÉLÉ-TRAITEMENT

CONTACTEZ: RAYMOND BENOIT
OU
CHRISTIAN RUBY
652-2666

Les Services Comptables

M. ROCHON LTÉE
Tenue de livres - États financiers
Planification fiscale
Service de paye, de conseillers en gestion et de C.A.

837 Radisson Boucherville, J4B 5R8
655-2788

Avocats

**SIROIS ET
DANEAU**
AVOCATS
ME CHANTAL SIROIS
ME CHRISTIAN DANEAU

210, BOUL. MONTARVILLE
SUITE 3011, BOUCHERVILLE

JOUR 655-3301 SOIR 641-0763

ROGER MAISONNEUVE
Avocat

L'Heureux, Gamache, Godin, Donati,
Robin et Associés

(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Gilles Daoust
Avocat

120, rue Sainte-Anne Bur. 652-6025
C.P. 67, Varenes Rés. 655-7496

MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

Mandat d'aide juridique accepté

Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT

Jour: 557 CHARRIER MONTRÉAL Tél.: 288-5914
Soir: (19h. à 21h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon Boucherville Tél.: 655-3627

**MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS**
AVOCATS

Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS
DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS

655-1146 866-1529

PERIODONTISTE/PERIODONTIST

Dr. W. Gordon Williams
B.Sc., D.D.S., M. Sc. D.
CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON

CENTRE MÉDICO-PROFESSIONNEL
2425 Boul. Lapinière
Ville Brossard, P.Q.
J4Z 2K9 678-3711

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Michel Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Jacques Rancourt, Dermatologiste

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Danielle Lévesque, Diététiste
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Charles E. Talon, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.

Claude Choquette, Phébologie, (varices)
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
David Copeland, Allergiste
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Frances Sylvestre, Psychologue sexologue
Diane Dulude, Psychologue
enfants et adolescents
Pierrette Lavigueur, Podiatre lic.

Pierre Jeanbart, Gynécologue
Nabil Mansour, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Robert Carle, Pédiatre

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. LABORATOIRE d'analyses-Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine
et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie



yvan des marchais

100 Boul. Montarville

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: fermé pour l'été

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L.Sc.O. **DANIEL MARCIL** L.Sc.O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
C. CHARBONNEAU L.Sc.O.

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin
Boucherville

Sur rendez-vous
655-8911

Médecin

CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale
121 Demuy Boucherville

655-7751

(Au sous-sol de la Pharmacie)

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien

100 Montarville

655-1893

Suite 222

Centre 655-8374
Chiropratique
Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPRACTICIEN

150 MONTARVILLE

CENTRE MÉDICAL

CENTRE MÉDICAL

BOUCHERVILLE

VARENNES

655-7951

652-9501

Optométristes

R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (durs, souples, double foyers)
- Verre de contacts permanents (jour et nuit)

PROMENADES MONTARVILLE

655-1310

Centre dentaire

Dr. Pierre Voyer

HEURES CHIRURGIEN DENTISTE

lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)

2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optométriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.

Examen de la vue

Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Pharmacien



ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B-PH L PH PROP

Pharmacien

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00

Samedi: 9:30 à 17:00

Dimanche: 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

Physiothérapie

clinique de physiothérapie

& cours pré-nataux

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

**CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS et POISSANT**

Robert Marsolais Marcel Poissant

Chirurgiens-dentistes

150 boul. Montarville

Boucherville

641-1380

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(P.S.)

Psychologue

2082 MARIE-VICTORIN

membre

VARENNES

de la C.P.P.Q.

652-2959

Pharmacien



Guy Hébert

Pharmacien

Service Médical Varennes

2080 Marie-Victorin, Varennes • 652-2993

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

J. Allard
J. Bergeron
V. Voulligny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous
655-2210

André Bellemare

CHIRURGIEN DENTISTE

987 De Nogent
(coin boul. Mortagne)
Boucherville

655-7510
sur rendez-vous

JACQUES COMTOIS

Chirurgien - Dentiste

150 MONTARVILLE

(Centre Médical Boucherville)

655-8263

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUÉ

Lunettes

Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place

100 Montarville
Boucherville 655-6020

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes

RENDEZ-VOUS 652-2959

ET URGENCE

MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.

Robert Lavoie M.D.

Claude F. Brossard M.D.

Marcel Pigeon M.D.

Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:

D. Tassé, Chirurgien général

M. Lemay, Gynécologue Obstétricien

P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN

Guy Hébert B.A.B.P.H., L.P.H. Prop. 652-2993

DENTISTES:

Sur rendez-vous

L.G. Morrisseau D.D.S.

652-2132

Marcel Delisle

652-3919

Danielle Joly

652-3919

OPTOMÉTRISTE:

Sur rendez-vous

Jean Robert Dupont O.D.

652-3255

PSYCHOLOGUE:

Sur rendez-vous

Suzanne Jodoin b.a., m.ps.

652-2959

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5

CRÉDIT
ACCEPTÉ
655-1967



\$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

VARENNES: Local commercial à louer, édifice commercial, 2 étages de 40' x 30', 2 garages de 17' x 24'. 652-3495.

BOUCHERVILLE: 1 1/2, 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, aussi 5 1/2 non meublé. Pour renseignements 655-0248.

ST-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

VARENNES: Grand 4 1/2 chauffage électrique, balcon, entrée laveuse-sécheuse, \$315. Incluant taxes, stationnement. Porte-patio. 2310 René Gauthier, app. 6. 652-9327, 1-787-3167.

BOUCHERVILLE 4 1/2, 5 1/2 de classe, tapis, intercom, parc, près routes 130-20-30, libre immédiatement ou juillet. 468-1102 ou 647-6004.

BOUCHERVILLE: Près des Promenades, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 en juillet, chauffés, eau chaude fournie. 655-6404 ou 641-2721.

VARENNES: Logements à louer, 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés. 652-9826.

BOUCHERVILLE: 5 1/2, beau logement, très propre, entrée laveuse-sécheuse, demi sous-sol, \$330. 641-0910 1 mois gratuit.

VARENNES: Grand 5 1/2 à louer \$350/mois. Secteur paisible, plancher + peinture neuve. Libre 1er juillet. 652-3187.

BOUCHERVILLE: 5 1/2, \$400/mois, tapis m/m, sortie laveuse-sécheuse, taxes payées. 655-3888.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2 bien éclairé, chauffage électrique, stationnement extérieur, \$360/mois, poêle, réfrigérateur fournis, 1er juillet. 655-5361.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2 face aux Promenades Montarville, 1er juillet pour occupation. 641-2992, 641-2668. 2 mois gratuit.

BOUCHERVILLE: Libre 1er juillet, 2 1/2 meublés. Aussi logements 4 1/2 situé rue Hélène Boulé. Après 18 heures. 655-9316.

SAINT-JULIE: Grand 3 1/2, patio, espace vert, vue sur montagne, entrée laveuse-sécheuse. Près toutes commodités. \$265/mois. 649-6459 après 18 heures.

BOUCHERVILLE: Libre 1er août, grand 4 1/2, sous-sol, \$315/mois. 801 Hélène-Boulé. Jour 655-3660 ou 655-8903.

4 1/2 à louer, sous-sol, Fort Saint-Louis. Appeler après 17 heures. 655-0728.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2 à sous-louer, près des commodités, libre le 1er juillet, électricité fournie, très propre. 655-8617, 655-3344.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 pièces, très propre, près école, \$360/mois. 655-2195, 655-8522.

UN MOIS GRATUIT
4 1/2 SUPER ISOLÉ
neuf, entrée lave-vaisselle et laveuse-sécheuse, situé en face des Promenades Montarville à Boucherville
Jour 641-0977
Soir 1-431-3211

BOUCHERVILLE
5 1/2 pièces.
Pas chauffé, pas éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur.
655-2933

3 MOIS GRATUITS
MIMEC
3 1/2 - 5
Appartement spacieux constr. béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, inclinérateur à sun-deck, bouanderie, entrée laveuse-sécheuse, poêle, réfrig. à eau chaude inclus. Garages intérieurs, et stationnement ext.
655-3876

À louer

3 MOIS GRATUITS: Boucherville, grand 4 1/2 insonorisé, poêle, réfrigérateur, entrée laveuse-sécheuse, porte-patio avec jardin privé 655-0471.

BOUCHERVILLE: Devenez propriétaires au prix du locataire. Magnifiques Bachelor, 2 1/2 et 3 1/2 pièces. \$237. et \$283. par mois. 655-7455.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, chauffage électrique, stationnement extérieur, entrée laveuse-sécheuse, 1 mois gratuit. Concierge au 655-8870.

FATIMA, 90 de l'Église, 4 1/2 et 3 1/2, béton insonorisé, chauffé, eau chaude, \$295. ou \$360. 651-9942.

BOUCHERVILLE: 1 mois gratuit, appartements 4 1/2, 5 1/2, près autobus, poêle, réfrigérateur si désirés, lave-vaisselle, tapis m/m. 655-5338.

SAINT-JULIE: Ici on loue plus qu'un logement! vous trouverez le calme du service et un endroit bien entretenue, grand 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, garage, piscine. Avant de louer venez nous voir. 649-1643.

À SOUS-LOUER pour 15 mois. Libre immédiatement, 3 1/2, Boucherville, chauffé, éclairé, taxes incluses, tapis, lave-vaisselle. Poêle et réfrigérateur, près transport. \$333/mois. Avant 17 heures 655-3344 après, 17 heures, 649-2812.

LOUERAIS hangar ou garage pour entreposage dans vieux village ou proximité. Après 18 heures. 655-0456.

COUPLE responsable sans enfant, cherchons une maison à louer (\$400, \$450/mois). Jour, Carl: 727-2813, soir, Lise: 527-4545.

VARENNES: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, centre-ville. 652-9173, 652-3417.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 non-chauffé, disponible immédiatement. 641-2154.

BOUCHERVILLE: 6 1/2 pièces à louer, tapis m/m, entrée laveuse-sécheuse, près de service. Prix \$435/mois non-chauffé. Information 5194.

VIEUX-VILLAGE: 4 1/2, non-chauffé, ni éclairé à louer. Pièces fermées. Après 18 heures. 641-1819.

VARENNES: 2 1/2 moderne, tapis m/m, porte-patio, entrée laveuse-sécheuse. 652-9009.

VARENNES: Bachelor 3 1/2 chauffé, meublé, \$325/mois, libre immédiatement. 652-6900.

BOUCHERVILLE: 1 1/2 pièce, meublés ou semi-meublés, personne seule ou couple. Concierge. 655-3676.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, Fort Saint-Louis, chauffé, planchers bois franc, près arrêt autobus, école et parc. Après 18 heures sur rendez-vous seulement. 641-2923.

VERCHÈRES: 4 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, taxes comprises. 583-6813 ou 527-3586.

VARENNES: Bâtisse commerciale à vendre 30 x 40. Idéale pour bureau, boutique, etc... 655-5366.

VERCHÈRES: 4 1/2 pièces, \$275/mois, libre immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 583-8493.

BAS DE bungalow 1 1/2 grand, meublé, tapis, tout payé, homme seulement, libre juillet. 655-8395.

LOGEMENT À LOUER: Varennes grand 5 1/2 chauffage électrique, situé près des transports, arène et centre d'achats. Tél: 652-2142.

BOUCHERVILLE
655-3344

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Taxes, chauffage, électricité. Cuisine, réfrigérateur, lave-vaisselle. Appartement repeint & tapis nettoyé. Stationnement extérieur. Terrasse soleil. Conciergerie, buanderie, ascenseur, à proximité centre d'achats, transports public et autoroute 20.

Pose de gyproc
Tirage de joints et plâtre
Pose et enlèvement de stucco décoratif
Estimation gratuite
655-7449

À vendre

MINI-TRAIL Honda, 50 c.c., 1979, transmission semi-automatique, 3 vitesses. 641-2495.

SUZUKI DS80, 1980, en bonne condition. Prix à discuter. 655-3690.

ARTICLES pour bébé, table à langer, lit d'auto, etc. etc. ou 523-5401 ou 655-9686.

MOBILIER de chambre moderne en chêne, comprenant base de lit 60" avec matelas ferme, 2 tables de chevet, 1 commode 6 tiroirs, commode 3 tiroirs; un panier à linge de coin, tout les tiroirs sont en chêne massif et sur roulement bille. Achetés en 1982 pour \$1,700. vendrais \$950. 655-2517.

2 FENÊTRES aluminium (5 x 6, 6 x 8), 2 portes d'extérieur en bois, 1 porte d'intérieur bois, 1 porte moustiquaire, 6 châssis doubles en bois de sous-sol. Poêle Moffat, laveuse, sècheuse Inglis, hotte de cuisine Neutone, chauffe-eau électrique pour piscine, armoires de cuisine modulaires en merisier, 4 portes persiennes d'intérieur, 2 portes plantées d'intérieur. Toute offre acceptable sera acceptée. 655-4229.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, mobilier de chambre, table + bancs en pin, sofa + fauteuil en pin. 2 vitres Thermos 5' x 9', aubaine. 655-9519.

TREMPIN 3 pieds à vendre \$55.00 641-0000.

POÊLE auto-nettoyant et réfrigérateur 17 pi. cu., or, Westinghouse \$800., set de cuisine neuf, 4 chaises en velours brun, style futuriste \$495. Après 17 heures 655-6887.

MOBILIER de chambre à coucher Daveloyville, lit baldaquin (simple) avec couvre-lit, ciel de lit et rideaux. Très bonne condition. 655-4389.

2 PNEUS d'hiver Roadking 13", 12 mois d'usage, seulement \$30. 641-0036.

BEAU cocktail (perruche callopoise), 7 mois \$40. 641-0036.

SET DE CHAMBRE blanc pour jeune fille, complet. 35' de rampe d'aluminium blanc, marque Kool-Ray. Tondeuse à gaz avec sac. 2 portes d'aluminium blanc 1' x 34". 2 portes de bois blanc, 34" x 2 1/4" avec coupe froid interlock. Tapis gazon pour patio. 2 toiles blanche opaque 6' de large. Sete de salon en orme, divan, berceuse et pouf. Meilleure offre. 655-1739, 253-6248.

TABLE TOURNANTE "denon" D P-790 et cartouche grado GI + (4 mois d'usage) excellent état. Après 18 heures. 655-9762.

POMPE Jacuzzi avec moteur 9.6 ampères. Filtre 24 po. au sable, prix à discuter. 655-4162.

UNE AUBAINE. Un mobilier de chambre à coucher, 5 morceaux, vitres sur tous les meubles. \$400. 655-0826.

MINI laveuse-essoreuse, bonne condition \$100. 641-0828.

1 AIR CLIMATISÉ style fenêtre, neuf, 6,000 B.T.U. \$200. Grille à gaz, modèle du Alpine, usagé de 1 an, complet avec réservoir à gaz \$125. Une fournaise à l'huile \$75. 641-1704.

REMISE À JARDIN aluminium, grandeur 9 x 13 avec plancher (16 pierres 24 po. x 30 ch). Sundeck à piscine, bois teinté, usagé, 6 pi. x 4 pi. Bon prix. 641-2855.

A BAS PRIX
SUPER IMBATTABLE
50 AMEUBLEMENTS
Moderne, Futuriste, Colonial
32 morceaux avec poêle, réfrigérateur de couleur pour \$1,095., \$25. comptant. 48 MOIS SANS INTÉRÊT sur mise de côté.
Centre d'Économie du Meubles
4839 Papineau, 527-2429
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h.

TAPIS À LA VAPEUR
Machine industriel 2 pièces.
\$39.95
Sofa 3 places, fauteuil 1 place.
\$45.00
Estimation gratuite. Garantie Scotch Guard. Service rapide. 13 ans d'expérience. Nous allons partout. Nettoignons tous deurs verticaux.
354-5066

À vendre

CONGÉLATEUR, 22 p.c., 1 an d'usage, comme neuf. \$350. 655-3818.

À VENDRE. Divan et fauteuil, table à café et vaisselier. 655-1008.

AUBAINE \$4,000. Professionnel ou amateur. Orgue Hammond E-100, synthétiseur, boîte 16 rythmes, Leslie no. 122. Lyse 655-9903.

BOIS DE FOYER, 100% érable, 100% sec, mesure garantie, spécial. 332-4274 (jour), 326-0323 (soir).

DIVAN-LIT avec matelas, très propre. 655-7162.

SUPERBE tapis marocain, fait main tout laine, gr. 10" 1/2 x 6", comme neuf, ton de saumon. 600.\$ sur semaine. 655-9288.

J'ACHÈTE vieux tapis croché avec dessins d'animaux, courtepointe, couvre-pied frappés, catalogue de lit, laize de plancher, jockey de nuit de grand-mère; doivent avoir 30 ans et plus, en bonne ou mauvaise condition. 583-6759 avant 9h. du matin ou après 8h. du soir.

DOIT VENDRE: Lustre style canadien, bois et fer forgé, salle à dîner + 2 muraux + 2 de passage. Moquette toute laine 78" x 120" blanc concassé et orange bourgogne, Thibault canadien. Table à café + 2 tables de bout + 2 lampes 37" avec sofa et fauteuil. 655-0796.

ROULOTTE 25' avec lift-weed fabrication maison, frein électrique sur 4 roues. Manque seulement les portes d'armoire intérieur, avons beaucoup d'accessoires avec. Prix avantageux. 655-8772.

LINCOLN Continental 1975, complètement équipé, noir int. et ext., beau comme un neuf. Prix à discuter. 655-3058.

DATSUN B210, 1978, 50,000 milles. Prix \$1,500. 655-9455.

ROULOTTE Champlain 21 pieds, tout équipée, comme neuve. Très bon état. S'adresser à M. Rathier. 655-2943.

HONDA Civic 1980, AM-FM cassette \$80,000 km, \$3,500., très propre. 652-9182. Moto-cross PE250 c.c., 1980, très peu servi \$500. 652-9182.

LADA 1981, 4 cyls, seulement 6,000 km, radio, radials neufs, condition exceptionnelle. Discutable, dame. 649-0809.

BATEAU J-Craft 19', 1978, moteur Johnson hors-bord 175 h.p., 1978, tout équipé pour ski nautique, avec remorque. En excellente condition. \$8,500. toile comprise. Gaston 652-3043 après 18 heures.

2 MICHELINS d'été ZXZ 165/80 S-13, comme neuf. Moins d'un an d'usage. \$70. Alain 655-9505.

ROULOTTE Appalache 1976, 21 pi., avertis, chauffage, \$5,900. Douche, toilette. 655-7135 après 18 heures.

MOTOCROSS Suzuki PE 175, 1984, 90 kms, \$1,800. 655-5920.

MOTOCYLETTE Honda 450 c.c., 1982, "Nighthawk", 19,400 kms, \$1,300. Yvon: 652-3973.

BICYCLE ATC Bégrade 1982. 655-1772 de midi à 14 heures.

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant; service rapide, samedi inclus
Garage
Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

hertel
Lave et brille
Crème-savon
Hertel-Hessive
HERTEL-PLUS
Vendeurs
demandés (es)
384-5229

Divers

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

TABLEAUX à l'huile directement de l'artiste, toutes catégories: animaux, paysages canadiens, scènes d'hiver et d'été. Grandeurs assorties. 655-5168.

CHIENS VARIÉS \$50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

HOMMES demandés avec camionnette et équipe, pour distribuer, journaux et circulaire de porte à porte. 670-9397, 670-0725.

POUR VENDRE OU ACHETER de tout meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor \$ ouvert à 1h p.m., mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13:00.

MENUISERIE, finition de sous-sol, rénovations intérieures et extérieures, 25 ans d'expérience. 655-5676 E. Hevey.

COURS DE PIANO: programme université du Québec. Pour information Denise Guérin. 655-4985.

LOUIS BÉDARD, Restauration de meubles, décapage et finition. Tél: 656-2130.

GARDERAIS chez-moi, enfants 2 1/2 à 5 ans; semaine, journée. Aussi l'été. Grande surveillance. Sabrevois. 641-0207.

GARDERAIS enfants d'âge scolaire, grand local, près école. La Broquerie. 655-2009.

GARDERAIS en tout temps 4 ans d'expérience, 17 ans Geneviève. 655-6992.

GARDERAIS enfant chez-moi à la semaine, bons soins. Repas chauds. Rue Antoine Girouard près Jadis. 641-0403.

GARDERAIS chez-moi enfant d'âge scolaire, rue Louis-Joseph Lafortune. 655-8099.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine, expérience. Près du boul. Marie-Victorin et Montarville. 655-0575.

BONS SOINS pour enfants en milieu familial, nourriture saine et activités plein-air. Près de l'école Pierre Boucher à proximité du Tunnel et de la route 132. Après 17 heures. 655-3254.

ÉTUDIANTE 18 ans. Aimant les enfants, disponible pour garder les soirs. Marie 655-6084.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. C.L.

À VENDRE: Bassinette de fer, banc d'entrée (antique), lit queen, matelas sommier, laveuse et sècheuse G.E., mobilier de salon (moderne), table à langer osier, stéréo portatif, jouets plein boîte \$20. Petite table de cuisine, vêtements bébé 0 à 6 mois (filles), 3 ans et + garçon et fille, manteau d'hiver, taille 10 ans tout neuf. Linge de maternité grandeur 8-9. 655-8299.

ANIMAUX: Beaux petits chatons propre et en santé, à vendre. \$5.00. 652-6305.

LIT SUPERPOSÉ style colonial \$100. Lit capitaine blanc avec 2 tiroirs, \$100. 649-3925.

COUTURIÈRE
Altérations
de tous genres
Pour hommes, femmes, enfants
Travail minutieux
655-4559

NETTOYAGE À LA VAPEUR
DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

OUVRAGE GÉNÉRAL
Trotoir de ciment, patio en ciment et dalle, balcon en ciment, clôture en bois, réparation de solage, coupe arbre, haies.
Nettoyage de haies et rocailles
Pour rejoindre
655-0564

Divers

EXCAVATION, travaux divers, pépinière disponible, terrassement etc. Heure de bureau 19 à 21 heures. Les Entrepreneurs Quatre Saisons Inc. 655-1865.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MÉNAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois, 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage. B/S acceptés, 445-1856.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrasser-vous en définitivement, consultez une personne fiable. Reine Pelletier inf.: 641-1613.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 649-3541.

MENUISERIE, armoires, comptoirs, sous-sol, murs et décors en bois naturel, patios, etc. 641-1534.

PHOTOGRAPHE pour travailler à la pige pour l'hebdomadaire La Seigneurie. Devra avoir sa propre chambre noire. 641-1919.

Horlogerie R. Lebel
Réparation horloges
Montres mécaniques
Remontage colliers
perles et autres
655-8835

TERRE À GAZON
TERRE À JARDIN
AVEC ENGRAIS NATURELS
Bois de foyer
655-0408

LES BROSSES FULLER
Ayez votre propre commerce
Gagnez \$6. à \$9 l'heure.
Investissements:
votre TEMPS
et vos EFFORTS
Nouveau concept
Pour rendez-vous
481-1366

Dépanneur Rive Sud
Commerce, équipement
et inventaire
Très bon chiffre d'affaires,
clientèle établie à 30 miles
de Montréal, décor très original (antique), idéal pour famille désirant vivre à son compte.
Prix à discuter
583-5127, 481-7379

ASPIRATEUR CENTRAL
Vente - Service
Installation
Qualité et bon prix
Aspirateur central
ÉLECTRO-VAC
et AIR STREAM
Démonstration à domicile
sans obligation d'achat
Spécial sur présentation
de ce coupon
Appeler:
Jean-Yves Lévesque de
Les Aspirateurs Lévesque
464-3832

ATTENTION RAMASSONS
Meubles, T.V., appareils et accessoires électriques en bon état, vaisselle, bibelots, bijoux démodés, disques, livres, jouets.
Pour aider personnes défavorisées.
Nous sommes de la Rive Sud
Jour 463-3652
Soir 670-7349

R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION
ATELIER MOBILE
Réfrigérateur • Poêle électrique • Sécheuse • Laveuse automatique • Lave-vaisselle • Air climatisé
Résidentiel et commercial
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience!

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119.

POUR RÉNOVATION intérieur finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à A. Laviole, 655-4296.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES. ATELIER: 524-4448 RÉS

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>NETTOYAGE DE TAPIS MOBILIER - CARPETTE ESTIMATION GRATUITE JACQUES BLAIN 655-1859</p> | <p>651-6454 Les Entreprises Frigibec enr. Réparation d'appareils électro ménagers de toutes marques OUVRAGE ET PIÈCES GARANTIS SERVICE DE JOUR OU DE SOIR</p> | <p> DENIS COLLIN 641-0803 DÉNEIGEMENT EXCAVATION - TERRASSEMENT ASPHALTE Estimation gratuite</p> | <p>ATELIER GENDRON SERVICE ENR. RÉPARATIONS POÈLES - RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES-SÈCHEUSES LAVE-VAISSELLES OUVRAGE GARANTI À DOMICILE 481 RUE BRION BOUCHERVILLE 655-7162 ESTIMATION GRATUITE</p> |
| <p> NEIGE GAZON EXCAVATION LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS RÉAL DUFAULT, PRÉS. 750 Pierre Piché, Boucherville 655-1865</p> | <p>TAILLEUR HABITS, COSTUMES SUR MESURES RÉPARATIONS DE TOUS GENRES SPÉCIALITÉ: CUIR ET SUÈDE GUY JUTRAS 642-1221 le jour 655-9943 le soir</p> | <p> Tél.: 655-0404 Bernardin St-Laurent entrepreneur électricien RÉPARATION - RÉNOVATION ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE 931, rue Charcot, Boucherville, Québec</p> | <p>POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC SABLAGE RÉPARATION FINITION ESTIMATION GRATUITE LES ENTREPRISES R. BOISSÉ INC. 367 rue Christophe-Février Boucherville 655-8772</p> |
| <p><i>Les Ménages Bendrillon</i> Spécialistes en entretien domestique hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage Nettoyage de tous genres Lavages: vitres, tapis, divans Peinture intérieur et extérieur Gros ménages saisonniers Estimation gratuite 651-6064</p> | <p>Henri Senterre Plâtre, Stucco intérieur - extérieur Gyproc - Finition de ciment 211 Thomas-Pépin Boucherville 655-9301</p> | <p> PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage 135 Pierre-Boucher Boucherville 655-5391 Unité mobile</p> | <p>AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON  ● Ciseaux ● Couteaux ● Lames de tondeuses ● Taille-haie ● Couteaux à corroyeurs ● Scies au carbure ● Scies à chaîne 160, boul. de Mortagne Boucherville 655-2078</p> |
| <p> R. COURNOYER Terrassement Entretien général de terrains DÉCHAUMAGE AÉRATION RÉPARATION DE SOLAGE TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS ESTIMATION GRATUITE 655-4618</p> | <p>RENÉ COLLIN ET FILS établi depuis 1960  EXCAVATION FORAGE PAVAGE TERRASSEMENT 655-5875</p> | <p>Réfrigération R.P.C. Inc. Réparation - Réfrigérateurs commerciaux Chambres froides Comptoirs réfrigérés etc... Climatisation 655-4601</p> | <p>J.P. Charlebois 379 de Tourraine Sainte-Julie de Ver'eres HAIES DE CÈDRES BOULEAUX 649-1856 </p> |
| <p> Lessard Rénovation Enr. Finition sous-sol Fondation résidentiel - commercial Érection de maison charpente et finition Clôtures - Armoires de cuisine Tous modèles - 25 ans d'expérience 655-6961</p> | <p>Les rénovations Richelieu Ltée ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ● Service de dessin ● Rénovations de tous genres ● 850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville 655-9396 655-4644</p> | <p> 676-8054 TOITURES H.C. INC. COUVREURS RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL Armand Huard Gérard Chapadeau ESTIMATION GRATUITE TRAVAIL GARANTI props.</p> | <p>Épinettes Érables de \$50. à \$500. Nous achetons votre vieille voiture ou camion Remorquage gratuit PAYONS COMPLANT VENTE DE PNEUS ET PIÈCES SAMEDI INCLUS 526-1461 526-1906</p> |
| <p> PEINTURE TOUT ENR. ● Résidentiel ● Intérieur ● Commercial ● Extérieur (Intérieur de maison, balcon, toiture etc...) "L'Expert a un prix d'ami" 641-1308</p> | <p>Désilets Terrassement LAURENT DÉSILETS, prop.  92 ave du Puits ● Aménagement paysager au complet ● Vente et pose de tourbe cultivée ● Terre brune pour jardin et gazon. ● Pierre concassée - patio ● Plantation: arbres - arbustes - haies - ESTIMATION GRATUITE - Spécialité: pavé-uni 655-9394</p> | <p>ISOLATION LAMER ET FRÈRE LAINE SOUFFLÉE - URÉTHANE Subvention fédérale 60% coût des travaux maison construite avant 1^{er} septembre 1977 Estimation gratuite 652-6992 655-0482.</p> | <p>REMBOURSEUR MARIO LUSSIER Spécial du mois de juin 10% de rabais sur des tissus Estimation gratuite 652-2148</p> |
| <p>LES ENDUITS PROTECTEURS DP Protège le pavage contre l'huile, l'essence et le mazout. Rafraîchit le vieux pavage et lui donne un aspect neuf. Estimation gratuite Dominique Pelletier propriétaire Travail professionnel 652-6666</p> | <p> Électricité 652-6303 michel langlois Maintenance - Estimation gratuite résidentiel - commercial - industriel 3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0</p> | <p>Les constructions GRATIEN CLOUTIER  655-3755 Domiciliaire Commercial *Rénovations *Rallonge *Toiture *Salle de bain</p> | <p>À BAS PRIX APPELEZ PIERRE DÉMÈGEMENT en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite Aussi boîtes disponibles 937-9491</p> |
| <p>DC Les Rénovations D.C. Enrg. Denis Chénier Entrepreneur Général ● Installation de portes et fenêtres ● Escalier ● Rallonge ● Salle de bain ● Finition de sous-sol ● Peinture ● Panneau de gypse ● Menuiserie ● Réfection de toiture ● Solin ● Aération ● Réparation .12 ans d'expérience ● Travail garanti 655-6927</p> | <p> *Contracteur général* Excavation avec mini-pépine Asphalte - Patio Bordure - Trottoir Clôture Spécialité: ENTRÉE D'AUTO Estimation gratuite 655-5308 en PAVÉ-UNI (autorisé par Montco Ltée)</p> | <p>DANIEL FILIATRAULT enr. Entrepreneur spécialisé en CONSTRUCTION DE MUR de SOUTÈNEMENT, PATIOS, etc... Utilisation de bois traités sous pression (C.C.A.) ESTIMATION GRATUITE BOUCHERVILLE 641-2998</p> | <p>atelier mécanique champion inc.  RECONSTRUCTION DE MOTEURS INSTALLATION TÊTES - ÉCHANGE ATELIER MÉCANIQUE PIÈCES DE MOTEURS 655-3622 686 Chemin du Lac Boucherville, Qué. J4B 5E4</p> |
| <p>RADIATEUR LONGUEUIL INC. Prop.: André Véronneau VENTE ET RÉPARATION NEUFS ET USAGÉS LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE 2600 JEAN DÉSY Parc Industriel Longueuil Tél.: 677-3155 677-2521</p> | <p>LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES GÉLINAS INC.  655-7595 Installation - Rénovation Réparation - Entretien Contrôle - Chauffage électrique Vente et installation du système pompe à chaleur "KEEPRITE" Estimation sur demande 920 Jacques-Laporte, Boucherville, J4B 5M6</p> | <p>LAURETTE QUINTAL  655-8775 Terre-noire top-soil - terre mélangée - déneigement - creusage d'entrées - enlèvement de tal' 810 Général-Vanier, Boucherville</p> | <p>ACCORDEUR DE PIANO Fernand Marcotte au service de l'école de musique Vincent d'Indy offre ses services. Ouvrage & réparations garantis. 20 ans d'expérience. Membre de la Fraternité des Accordeurs. Conseiller en achat & vente de piano. À vendre pianos usagés "Heintzman" & "Willis", entièrement reconditionnés, garantie écrite. 522-1512</p> |

Immeuble

Propriétés à vendre

SAINT-AMABLE. Grand terrain à vendre 90' x 340', profond, près à construire. Rue tranquille. Bon prix. 641-1847.

TERRAIN paysagé, près du golf, allée de la Seigneurie, 73 x 103, prix à discuter. 353-3333, 655-7774. Évaluation municipale \$36,900.

DEUX CHALETS, chaloupe, moteur 35 forces et remorque sur l'île Sainte-Thérèse \$14,000. 651-2450.

À VARENNES: Terrain à vendre de 6,300 pi. ca. Appelez après 18 heures. M. Lefebvre. 670-2971.

CONTRECOEUR: Garage-station service avec maison 2 portes garage. **Faut vendre.** Suzanne Brun, 651-1000. Montréal Trust Courtiers.

VARENNES: Québécoise 1979, en brique, foyer en pierre, 2 salles de bain, sous-sol fini, abris d'auto, cabanon, clôture, paysagé. Prix inférieure à \$70,000. 652-9347.

SAINT-AMABLE: Quelques milles de Sainte-Julie, 20,000 pi. ca. Situé rue de l'Église \$8,500. 585-3639.

BOUCHERVILLE: Superbe canadienne, garage. Piscine hors-terre, 4 chambres. Suzanne Brun, 651-1000. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini. Taxes basses. Terrain paysagé. Près de services. \$65,000. Prix à discuter. 641-1461.

VARENNES: Cottage s.d. 1983 6 1/2 app. 3 c.c., piscine h.-t., clôture, gazonné, asphalté, paysagé, intérieur décoration de goût. 652-6712.

BOUCHERVILLE: Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini. Taxes basses. Terrain paysagé. Près de services. \$65,000. Prix à discuter. 641-1461.

COTTAGE: Semi-détaché 1976, terrain 7,500 pi. ca., foyer au sous-sol, 3 s. de bain, chambre froide, entrée 20 pi. de large, clôture, financement 10 1/2%. 877 De Tours. 655-7404.

BOUCHERVILLE: Grand bungalow, foyer au salon, salle à dîner, cuisine refaite à neuf, secteur Seigneurie. 655-9973.

CET ÉTÉ PROLONGEZ VOS LOISIRS!

Entretien, nettoyage, gardiennage, inventaire, travail de bureau... toutes ces choses peuvent être faites par des étudiants et étudiantes de l'équipe volante.

Appelez Donald à 651-7700 au Centre d'emploi du Canada pour étudiants



Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville



André Gareau
Conseiller en immeuble 655-3713
INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL
Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 4 années consécutives
à votre service
Agent Immobilier
Club du Président
Agent de l'année de la compagnie en 1980 et 1983

655-6222, 655-0278 **Cécile Landry**



Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358
INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

Montreal Trust
POUR VENDRE OU POUR ACHETER
Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000

THÉRÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier

Propriété à vendre


VARENNES: Bungalow, garage 20 x 20 (atelier), armoires en chêne, 2 salles de bain, 3 c.c., poêle à combustion lente, salle familiale semi-finie, vente sans intermédiaire. Prix raisonnable. 652-2137.



Jérôme Comeau
Conseiller en immeuble 655-4628
INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL
Jeannette Boudreault, agent immobilier, bureau 191 Boul. Montagne, Boucherville 655-6222, rés. 652-6395.
Kiosque Galerie de Varennes 652-2586

JEANNETTE BOUDREAU

700 PIEDS CARRÉS ET 1,100 PIEDS CARRÉS IDÉAL POUR BUREAU

Les Immeubles Avitec
650 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
655-3555



Jean-Yves Pomerleau
Conseiller en immeuble 641-2708
INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

TRUST GÉNÉRAL

Diane Paradis
Représentant immobilier
Club du Président
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-0748

À BOUCHERVILLE LES HABITATIONS PLACE DE L'ABBAYE

CONDOS À VENDRE

- Projet de condos
- Unique en son genre
- Bachelors (2 1/2 - 3 1/2 pi.)
- \$24,900. et plus
- Mensualités totales \$237. à 283.
- Aussi disponibles 5 1/2 pi.

655-7455 ou 655-9927

Journal La Seigneurie
655-1967 • 641-1919
Boucherville

LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER COURTIER MLS

Larry Rogerson
20 ANS D'EXPÉRIENCE
VENTE/ACHAT DE VOS IMMEUBLES

RE/MAX Suprême Inc.
160 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
RÉS.: 655-8921, BUR.: 655-6023

BOUCHERVILLE SECTEUR SABREVOIS
 **De Jan Construction inc.**
559, CORTE-RÉAL
655-4734

Cottages et bungalows semi-détachés À PARTIR DE 58 000 \$
5 ans de garantie PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
CORVÉE HABITATION 9 1/2% 3 ANS
SAMEDI ET DIMANCHE DE 14h à 18h OU SUR RENDEZ-VOUS

TRUST GÉNÉRAL AGENTS IMMOBILIERS

DENISE VERRETTE
Club du Président
655-6222
655-3253

BOB VERRETTE
Club du Président

MAISONS MESSIER
NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS!
BUREAU RUE COOK, 655-7404


Fêtons la Saint-Jean

**Un, deux, trois, quatre
ma p'tite chaise
a mal aux pattes...!**

Réparations de tous genres
pour meubles de tous âges
(Tressage de babiche, décapage, finition)

Rendez-vous au seul
hôpital de meuble
de la région

URGENCES:
652-2143



LOUIS PAQUET,
CHIRURGIEN
DU MEUBLE TOUT BOIS

Ebéniste pour la revue

"Rénovation Bricolage"



Terrain de pratique
de golf
Jean-Guy Périard Inc.

LEÇONS DE GOLF: PRIVÉES OU EN GROUPE

360 DE NORMANDIE TÉL.: 641-1772

ARRIÈRE DE CLUB DE GOLF

SPÉCIAL

Jeunes jusqu'à 18 ans
avec identification
Âge d'Or
avec identification

\$2.00

LE PANIER

Du lundi
au vendredi
de 10:00 à 15:00

\$3.00

**SEULEMENT
LE GROS PANIER**

Photographe demandé

La Seigneurie est à la recherche d'un jeune photographe amateur, possédant caméras et chambre noire, désireux de se faire la main, de pratiquer son sens de l'observation, de la composition, des contrastes, du clair-obscur, pour travailler à l'occasion et au besoin.

Tout candidat sérieux doit s'adresser à:

Charles Desmarteau, 655-1967 ou 641-1919

**TOUT NOUVEAU
À VARENNES**

OUVERTURE JEUDI LE 21 JUIN 1984

PÂTISSERIE YVON enr.
217 A SAINTE-ANNE, VARENNES

652-9613

DIANE ET YVON GOSSELIN, PROPRIÉTAIRES

● SPÉCIALITÉS ●

- GÂTEAUX ANNIVERSAIRE TOUT OCCASION (Modèle pour enfants)
- GÂTEAUX FIANÇAILLES, NOCES ETC...
- PÂTISSERIES FRANÇAISES
- PÂTÉS AU SAUMON
- PAIN FRAIS DU JOUR
- CROISSANTS, TOURTIÈRES, FÈVES AU LARD ETC...

● COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES ●

le Permanent COURTIER **MLS**

655-1375

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE



1-CONSTRUCTION DE QUALITÉ supérieure, vous aimerez sa cuisine originale. H. CHARTRAND, 655-1375.



2-BOUCHERVILLE: Cottage en brique pour 57,500\$. Salle à manger, exclusif. JUDITH MASSÉ, 655-1375/1505.



3-VARENNES: Propriété de choix pour des acheteurs de choix, 3 chambres, terrain clôturé. THIBAUT, 655-1375.



4-BIEN SITUÉ. 4 chambres, salle familiale avec foyer, superbe terrain avec piscine. MICHEL DUVAL, 655-1375.



5-LONGUEUIL: Petite maison pour bricoleurs, vous pouvez la mettre en valeur, prix 32,000\$. F. LYONS, 655-1375.



6-BOUCHERVILLE: Spacieux sous-sol fini, garage 15 pi. près école. HUGUETTE SCHADDEG, 655-1079, 655-1375.



7-BUNGALOW: Semi-détaché, 3 chambres, aspirateur central, occupation 1er août. V. DIONNE, 655-1375.



9-BOUCHERVILLE: Nouveau sur marché. Bungalow beau secteur, 3 chambres, sous-sol peut-être loué, taxes basses. ALEX MORIN, 655-1375.



11-BOUCHERVILLE: 62,500\$. Bungalow, situé dans secteur paisible, rénovations importantes, à voir. L. SIMARD, 655-1375, 655-0600.



8-BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow, 48 x 32 plus 19 x 31, beaucoup d'extras, face au parc, maison de prestige. J. DESJARDINS, 655-1375.



10-BUNGALOW: Unique, très propre, salle à manger, salle familiale, foyer, garage, près du fleuve, 9,180 pi. ca. C. DARBY, FRI, 655-1375.



12-BOUCHERVILLE: Construite sur spécifications, foyer imposant, véranda, terrain très intime, unique. L. SIMARD, 655-1375, 655-0600.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9h00 A 21h00
SAMEDI DE 9h00 A 17h00
DIMANCHE DE 11h00 A 17h00



GEORGES BOISSELLE
652-2142



2100, René-Gauthier, Varennes



JACQUES MALO
652-9649



VARENNES: Joli cottage s/d planchers de marquetterie, salle à dîner ouvert avec salon, entrée de service, sous-sol poêle à combustion lente, atelier, maison de bon goût et éclairé. Georges Boisselle, 652-2142.



VARENNES: Bungalow 3 c.c. au rez-de-chaussée, planchers de marquetterie, entrée de service, sous-sol poêle à combustion lente, gazonné, clôturé, faut voir. Georges Boisselle, 652-2142.



VARENNES: Michel Messier. Duplex avec 1 4 1/2 et 1 x 8 1/2. Salle de séjour avec foyer, taxes basses dans vieux village. Jacques Malo, 652-9649.



VARENNES: Bungalow 1974, 4 c.c., planchers de marquetterie, près des écoles, occupation juillet 1984, moins de \$50,000. Jacques Malo, 652-9649.



VARENNES: Split-level (Marquis), chauffage électrique, tapis m/m avec marquetterie en-dessous, salle familiale avec base de foyer, gazonné, clôturé, bien situé et très propre. Georges Boisselle, 652-2142.



VARENNES: Cottage s/d, chauffage électrique, tapis m/m, 3 c.c., sous-sol à finir, inclus cabanon, bien situé, gazonné, clôturé. Georges Boisselle, 652-2142.



VARENNES: Vieux Village. Duplex brique, chauffage électrique, propriétaire avec grand logement, loyer de 4 1/2 pièces en haut, bien situé, taxes basses. Georges Boisselle, 652-2142.



VERCHÈRES: Rue Saint-Henri. Joli petit bungalow, rénové, 4 c.c., s-sol salle de séjour, chauffage électrique, air climatisé, près des autobus. Jacques Malo, 652-9649.



VARENNES: Joli bungalow, tout brique, tapis m/m avec marquetterie en-dessous, entrée de service, sous-sol salle familiale avec foyer, inclus cabanon, tonnelle, très bien paysagé, maison de bon goût. Georges Boisselle, 652-2142.



VERCHÈRES: Bungalow pierre et brique, chauffage électrique, 3 c.c., beau foyer de pierre, s/sol isolé, chambre froide, entrée de service, paysagé, taxes moins de \$600. Georges Boisselle, 652-2142.



BOUCHERVILLE: Rue de Corbon. Cottage 4 c.c., planchers de marquetterie, foyer, piscine 20 x 40, terrain de 65 x 157, 10,766 pi. Occupation juillet 1984. Jacques Malo, 652-9649.



VERCHÈRES: Rue Pigeon. Magnifique Canadienne, chauffage électrique, planchers de marquetterie, 4 c.c., salle à manger, grand terrain, taxes basses. Jacques Malo, 652-9649.

Immeuble

Offres D'emplois

M. Jean-Claude Messier a été nommé administrateur du Groupe des Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc.



Jean-Claude Messier

Lors de la dernière assemblée générale annuelle des actionnaires du Groupe des Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc., monsieur Jean-Claude Messier a été réélu au poste d'administrateur du Conseil d'administration de l'entreprise le groupe d'épiciers indépendants le plus important au Canada.

Epicier de carrière et homme d'affaires averti, monsieur Jean-Claude Messier est propriétaire de trois supermarchés d'alimentation situés rue Bélanger à Montréal, rue Fort Saint-Louis à Boucherville, boulevard l'Ange Gardien à l'Assomption.

Monsieur Messier a à son actif 35 années

d'expérience dans le commerce de l'alimentation au détail. Il est membre du Groupe depuis 1957; il fait partie du Conseil d'administration depuis 1958. Il a été successivement administrateur, Vice-président et Président de 1965 à 1976 et de 1977 à 1980.

En plus de sa participation active au sein de l'entreprise, Monsieur Messier est Directeur du conseil d'administration de Loto-Québec et membre du comité de vérification depuis

1979. Il siège sur plusieurs conseils d'administration de compagnies d'immeubles et de développements domiciliaires et commerciaux et membre de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec.

C'est avec fierté que nous soulignons la réussite de ce marchand bien de chez-nous ainsi que la contribution qu'il accorde à son milieu social et sa participation active au développement du Québec.

SECRÉTAIRE
FREEMAN-ALIMENTEL INC.
Courtier en Alimentation
est à la recherche d'une secrétaire
d'expérience, bilingue.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Micheline Labbé
FREEMAN-ALIMENTEL INC.
1310, Nobel
Boucherville, J4B 5J8

Secrétaire-réceptionniste

Notre centre de rénovation est à la recherche d'une
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
La candidate devra en plus de répondre aux appels téléphoniques, pouvoir faire de la dactylographie.

Veillez adresser votre candidature à:
Mlle Julie Constantineau
Centre de Rénovation des Seigneurs
280 Boul. Fort Saint-Louis
Boucherville, J4B 1S1
Tél.: 655-1340

Secrétaire-Réceptionniste

Une compagnie en plein essor de Boucherville est à la recherche d'une
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
ayant un minimum de 3 ans d'expérience, possédant un bon sens des responsabilités, faisant preuve d'initiative, discrète, mature et bilingue.

Cette personne doit être familière avec les soumissions, telex et lettres. - Salaire à discuter
Veillez communiquer à
655-7230
demandez Mme Carole Paquette

Préposé(e) aux commandes

Une compagnie en plein essor de Boucherville est à la recherche d'un(e)
PRÉPOSÉ(E) AUX COMMANDES
ayant au moins une 12^{ème} année de scolarité, bilingue, capable de travailler en équipe et sous pression et démontrant un talent naturel pour les ventes. **Salaire à discuter.**

Ouverture(s) immédiate(s)
Veillez communiquer à **655-7230**
demandez Mme Carole Paquette

Commis Caissier(ère)

Commis caissier(ère) demandé(e)
à plein temps
Âgé de 25 à 35 ans
Envoyé curriculum vitae avec photo à:
C.P. 455 - Provisoir



COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPÉRY

AVIS PUBLIC

ÉLECTIONS DE COMMISSAIRES D'ÉCOLES
AVIS PUBLIC est par la présente donné, qu'à l'élection au scrutin secret tenue le 11 juin 1984, conformément à la loi sur l'Instruction publique, les candidats suivants ont été élus au poste de commissaire d'écoles:

- Quartier 1 Madame Andrée Dell'Anniello
- Quartier 3 Monsieur Jacques Chagnon
- Quartier 5 Madame Hélène Larouche-Dubois
- Quartier 9 Monsieur Gaélan Morneau
- Quartier 14 Madame Mireille Morin

DONNÉ à Longueuil, ce 12^e jour de juin 1984.
Le président d'élection,
Conrad Bacon

REMERCIEMENTS

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT
Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis, qui illumines tous les chemins, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
L.L.

REMERCIEMENTS

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT
Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
N.A.

TRUST GÉNÉRAL



1-BOUCHERVILLE: Cottage, prix réduit, foyer au salon, s.a.d., s/sol fini. Il faut voir. Cécile Landry, 655-0278, 655-6222.



2-BOUCHERVILLE: Prix réduit, 10 pièces, terrain unique privé, 9881 p.c., piscine creusée. Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.



3-BOUCHERVILLE: Grand bungalow 76, 4 ch., s.a.d., terrain 6,825 p.c., piscine, prix réduit. À qui la chance? Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.



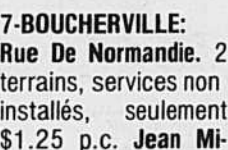
4-BOUCHERVILLE: Beau bungalow, foyer, Jenn-Air, stores verticaux. Secteur paisible. Très beau terrain. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



5-BOUCHERVILLE: Cottage âgé, rénové, 3 c.c., foyer pierre au salon, poutres, ch. élect., très éclairé. À voir. Mariette Mailoux, 655-6222, 652-2430.



6-BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow, 4 ch. au r.d.c., s/sol fini, garage. Beau terrain. Très propre. Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.



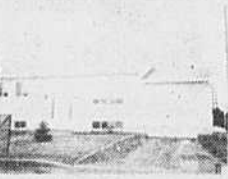
7-BOUCHERVILLE: Rue De Normandie. 2 terrasses, services non installés, seulement \$1.25 p.c. Jean Mireault, 655-6222, 655-9312.



8-SAINTE-JULIE: Bungalow, 3 c.c., s/sol fini avec poêle combustion lente. Réduit, cause TRANSFERT. Faites vite. Suzanne Nuckle, 655-6222, 652-3849.



9-SAINTE-JULIE: Bungalow brique, entrée split, fonctionnel, garage, paysage, près école, transport. Beaucoup d'extra. Ginette Martin, 653-8546, 655-6222.



10-VARENNES: C'est votre première maison? Lisez ceci! Semi-détaché, impeccable, s/sol fini. Près parc et école. Suzanne Nuckle, 652-3849, 655-6222.



11-VARENNES: Magnifique split, 4 niveaux, 9,000 p.c., situé croissant, 4 c.c. Voyez-le, il sort de l'ordinaire. Suzanne Nuckle, 652-3849, 655-6222.



12-VERCHÈRES: Cottage brique, 16 pièces, foyer, 5 c.c., garage double, 8,418 p.c., taxes \$658. En face d'un parc. Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.

191 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE
655-6222

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES

2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER

Ouvert du lundi au samedi

652-2586



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 4 avril 1984, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1241
intitulé "règlement décrétant l'exécution des travaux pour la construction d'une piste cyclable longeant le boulevard De Montarville, du viaduc de la route 132, jusqu'à la rue Samuel-de-Champlain et prévoyant un emprunt de 82 000,00 \$ nécessaire à cette fin".

RÈGLEMENT NUMÉRO 1242
intitulé "règlement décrétant des travaux d'installation d'une poutre de béton de même que certains travaux de correction du drainage sur le lot 65-163-1 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, incluant divers frais d'honoraires et prévoyant un emprunt de 44 000,00\$ nécessaire à cette fin".

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la Loi sur les Cités et Villes comme suit:

- par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 17 et 18 avril 1984;
- par la MRC De Lajemmerais, en date du 10 mai 1984;
- par la Commission municipale du Québec, en date du 1^{er} juin 1984;
- par le Ministère des Affaires municipales, en date du 5 juin 1984.

Le règlement numéro 1241 a été approuvé par la Commission municipale du Québec et le Ministère des Affaires municipales du Québec pour un montant de 79 000,00\$.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière aux Pins, et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
20^{ème} jour de juin 1984.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

Décoration intérieure

Studio de Beauté Elaine

- SOINS DE LA PEAU
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- MAQUILLAGE

Elaine Cabana, propriétaire

35. boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

salon 641-1553

Le Trianon

esthétique - bronzage - coiffure

Épilation

Soin de la peau

Nous perçons les oreilles

388 boulevard de Mortagne, Boucherville

SILENCIEUX **UNI PRO**
BOUCHERVILLE INC. SILENCIEUX
506 ALBANER, LOCAL 4
BOUCHERVILLE

- FREINS • SILENCIEUX
- AMORTISSEURS

DENIS DIONNE, PROP. 655-9621

CLIMATISATION RPC INC.

vous offre

UN CLIMATISATEUR CENTRAL
DANS VOTRE FOURNAISE

À PRIX SPÉCIAL
DU PRINTEMPS

(ESTIMATION GRATUITE)

RÉPARATION SUR TOUTES MARQUES

D'UNITÉ FENÊTRE

GARANTIE 5 ANS

SUR CLIMATISATEURS NEUFS

SUBVENTION POUR THERMOPOMPE

Retenez bien ce numéro: 655-4601

655-5133



OU 655-6147

J. & P. SAVARIA

TOP SOIL

TERRE NOIRE

TERRE MÉLANGÉE

TERRE TAMISÉE

SABLE

PIERRE CONCASSÉE

NIVELAGE

BEAU ET FRAIS
DANS VOTRE VOITURE!
N'ATTENDEZ PAS LES CHALEURS, FAITES VÉRIFIER
LE SYSTÈME D'AIR CLIMATISÉ DE VOTRE VOITURE!

SPÉCIAL \$50.00 PIÈCES EN SUS
ENTRETIEN COMPLET DU SYSTÈME
D'AIR CLIMATISÉ DE VOTRE VOITURE

COMPRENANT:

- VIDANGE DE TOUT LE SYSTÈME
- NETTOYAGE À VIDE (VACCUM)
- REMPLISSAGE DE NOUVEAU GAZ "FREON"
- VÉRIFICATION DES COURROIES
- VÉRIFICATION DES FUITES POSSIBLES

RADIATEUR D'AUTOS
BOUCHERVILLE INC.

665 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

655-5004



Les cours d'initiation à la décoration intérieure donnés par Mme Monique Laforest chez *Décor Guy Milette* se sont clôturés pour une dégustation de vins et fromages à l'Hôtel Boucherville.

Le succès toujours grandissant de cette initiative semble répondre à un grand besoin de la population.

Les cours reprendront à l'automne. Surveillez l'annonce dans votre journal La Seigneurie à la mi-septembre pour les prochaines inscriptions.

REMBOURRAGE de TOURAIN Enr.

REMBOURRAGE DE TOUS STYLES
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Estimation gratuite

Grand choix de tissus

655-2517

Soir: 351-8891



652-3710

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EXCAVATION

Les Entreprises A. Jodoin
24 Langlois, Varennes

- RÉPARATION ET INSTALLATION
D'ENTRÉES D'EAU ET D'ÉGOUTS
- EXCAVATION DE PISCINE

Terrassement

tourbe cultivée
arbres, arbustes
entretien de gazon,
émondage, patios,
drains, fissures
de solage

clôture de tous genres

haies de cèdres

déchaumage, aération

engrais, arrosage

herbicide-insecticide

Estimation gratuite

Ouvrage général

655-9037

25,000.!!! 30,000.!!! 40,000.!!!
ET PLUS...

"POSSIBILITÉ DE REVENU ILLIMITÉ"
Faites carrière dans l'immobilier
CHEZ LE PERMANENT

PROFITEZ DE CES AVANTAGES ET BIEN
D'AUTRES:

- Cours accélérés gratuits - "Jour ou Soir"
:\$100.00 (de frais pour le livre de référence
de l'Association).
- Cours gratuits de formation pratique sur la
vente plus de 100 heures).
- Rémunération et avantages des plus intéressants.
- Et beaucoup plus...

Les intéressés doivent soumettre leur candidature le
plus tôt possible les places étant limitées.

Pour plus d'informations communiquez avec:



le Permanent

BOUCHERVILLE

655-1375

Nouveau dentiste à Boucherville

le Dr Claude Demers

désire aviser la clientèle du dentiste
Charles Hébert qu'il s'est porté
acquéreur du bureau du Dr Hébert
situé au 643 Marie-Victorin à Boucherville

Tél.: 655-4937

Il se fera un plaisir de vous servir
et de vous donner satisfaction!

ANIMALERIE YOMA enr.

- AQUARIUMS et acc.
- ASSORTIMENT de CAGES
- TOUT POUR LE CHIEN
ET LE CHAT
- POISSONS
- OISEAUX
- HAMSTERS
- SOURIS, etc.,

450 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
TÉL.: 655-5310

STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE

450 de Mortagne, Boucherville, Qué., J4B 1B8

Toilettage pour chiens et chats
Tonte professionnelle
Coiffeur diplômé

SUR RENDEZ-VOUS

655-6543

Ouvert 6 jours par semaine

La beauté de votre animal est
notre première préoccupation



Tél.: 655-1871

Dr G. DESJARDINS
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

Clinique vétérinaire Boucherville
450, De Mortagne, Boucherville

Décoration André Lafond

Estimation gratuite

STORES VERTICAUX

de 30% à 60%

DE RABAIS

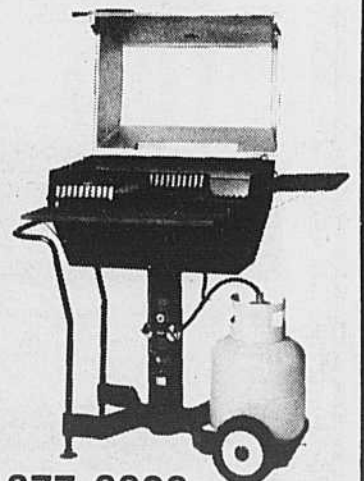
STORES HORIZONTAUX

35% DE RABAIS

655-6237

LIVRAISON À DOMICILE

DU GAZ
PROPANE
POUR
BARBECUE
AU GAZ



OUVERT
7 JOURS

677-6626

Longueuil gaz propane enr.

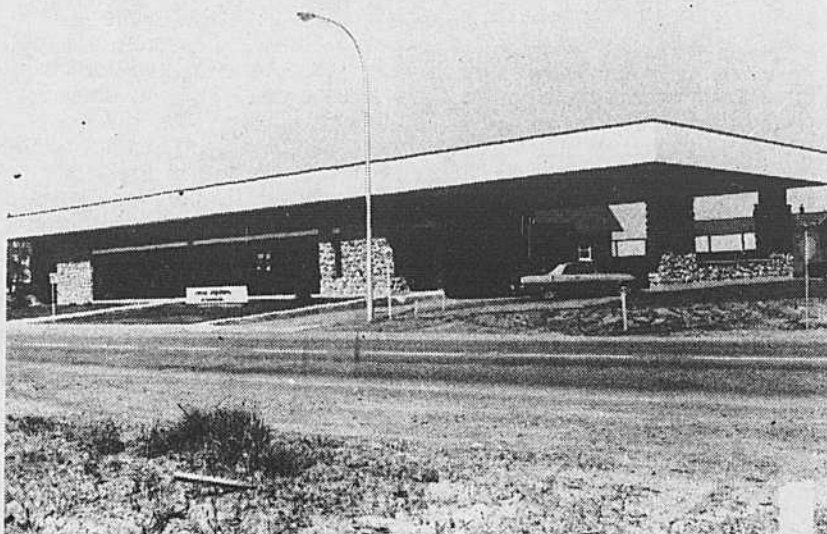
Ristournes de 383,348 \$ à ses sociétaires

La Caisse populaire de Boucherville: vers les sommets

Le mardi 29 mai dernier, La Caisse populaire de Boucherville tenait sa 33ième assemblée générale annuelle. De nombreux sociétaires ont répondu à l'invitation des dirigeants de la Caisse en se rendant à la salle paroissiale Sainte-Famille. Leur attention à la lecture des rapports des trois conseils, leur intérêt à la période des questions ont été remarquables.

Dans son message, le président de la Caisse, M. Gabriel Beaudouin a d'abord rappelé les principales directives adressées par le président de la Fédération des Caisse populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec, M. Guy Bernier, aux dirigeants des 344 caisses qui forment la Fédération à laquelle nous appartenons. Selon M. le Président, le succès remarquable remporté par la plus importante Fédération du Mouvement Desjardins est dû d'abord au contrôle de la croissance des coûts d'opération et, en second lieu, à l'appariement ou à

l'équilibre des dépôts et des prêts. M. Bernier, rappelait l'importance de la réserve générale non seulement pour la protection des sociétaires (3 et demie% du passif dû aux membres, selon la loi) mais aussi pour augmenter des revenus importants. M. Beaudouin continuait son message en parlant ensuite de la rentabilité de notre Caisse de Boucherville. Alors que la rentabilité souhaitée par les dirigeants des Caisse est de 1% nous, à Boucherville, nous avons réussi à doubler cet objectif. De fait, la rentabilité de notre Caisse a atteint 2.09%. C'est un résultat vraiment extraordinaire dont nous devons être fiers. M. le Président a ensuite dégagé de notre bilan quelques chiffres vraiment importants. Ainsi, l'actif de notre Caisse s'élevait à 36,680,198\$ le 29 février 1984, dernier jour de notre année financière. C'est une augmentation de 15% alors que l'augmentation moyenne se situe à 11% pour l'ensemble des



Caisse de notre Fédération. Autre chiffre important: les trop-perçus avant le paiement des impôts s'élevaient à 757,550\$. M. le Président terminait son allocution en remerciant les membres des trois conseils de la Caisse et tout le personnel.

L'assemblée se continua par la lecture des rapports des trois conseils. Des nombreux chiffres qu'on nous a fait connaître, les suivants me semblent particulièrement importants: 1883 prêts qui totalisaient

19,004,600\$ ont été consentis alors que seulement 88 demandes d'emprunt ont été refusés. Des 1883 prêts accordés, 363 dont le montant s'est élevé à 1,512,500\$ ont permis l'achat d'automobiles. 360 autres prêts ont été consentis pour la consolidation de dettes. Ils se sont élevés à 2,956,800\$. Pas moins de 216 prêts, pour un montant de 8,200,800\$ ont servi à l'achat de propriétés. Tous ces chiffres ont été présentés et commentés par M. Claude Provost, directeur de

notre Caisse qui s'est aussi fait un plaisir de répondre aux questions posées par l'assistance.

Le conseil d'administration suggéra ensuite aux sociétaires un projet de répartition des trop-perçus, qui fut accepté à l'unanimité. Les déposants et les emprunteurs se partageront sous forme de ristournes l'importante somme de 383,348\$. C'est donc 8% des sommes versées en intérêts qui seront ajoutés aux intérêts déjà touchés par les déposants alors que les emprunteurs se verront créditer, eux aussi, 8% des intérêts qu'ils ont payés sur leur emprunt. Ainsi, un sociétaire qui a reçu 5000\$ en intérêts recevra en plus 8% ou 400\$. L'emprunteur qui a payé 5000\$ en intérêts sur son emprunt recevra, lui aussi une ristourne de \$400. L'emprunteur qui a payé 5000\$ en intérêts sur son emprunt recevra, lui aussi une ristourne de 400\$. Ces ristournes peuvent représenter de un demi% à 1% en

plus sur les intérêts qu'on a déjà reçus. Si on est emprunteur, la ristourne diminue de un demi% à 1% le taux consenti sur le prêt. L'assemblée a aussi accepté qu'une somme de 229,835\$ soit ajoutée à la réserve générale qui s'élevait déjà à plus d'un million de dollars soit 1,104,313\$.

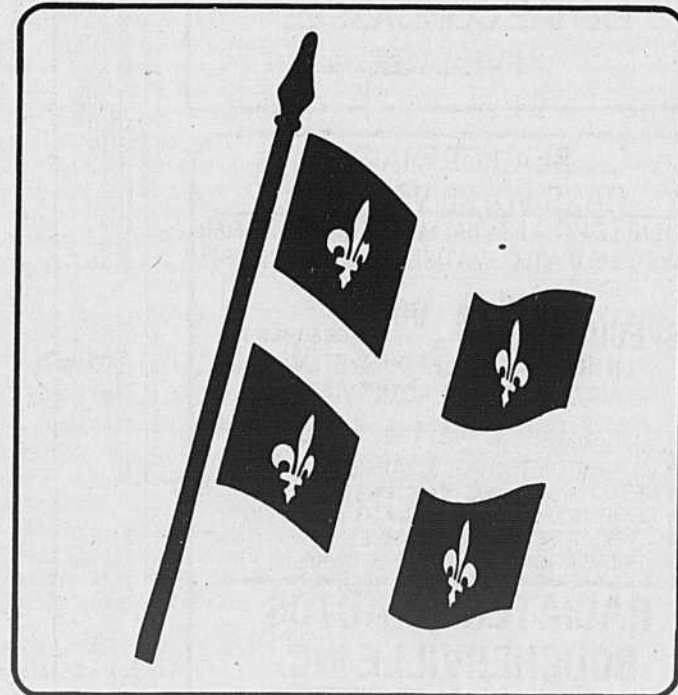
Suivit le rapport du Comité de mise en candidature. Tous les dirigeants sortants ont été réélus par acclamation pour une période de trois ans. Ce sont: Messieurs Claude Provost, Jacques Lemay au Conseil d'Administration, Donald Jobin à la Commission de Crédit et Jean Labre au Conseil de Surveillance. Félicitations à ces dirigeants.

M. Claude Goulet représentant de la Fédération de Montréal et M. Jude Pélouquin, curé de la paroisse Sainte-Famille de Boucherville furent ensuite invités à s'adresser à l'auditoire. M. le président invita toutes les personnes présentes à un délicieux goûter.



La Caisse Populaire de Boucherville

s'associe à tous nos compatriotes pour célébrer dans la joie notre fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste



Vie récréative

Votre maison de campagne et l'assurance



Un coin de paradis à protéger. Une bonne assurance permettra de réparer les dommages qu'il pourrait subir du fait d'un vol ou d'actes de vandalisme. Et de le reconstruire, si jamais un incendie le détruisait. Le Bureau d'assurance du Canada nous invite à y réfléchir... avant qu'il ne soit trop tard.

Le Club d'Aviron vous remercie!

En effet lors du coin payant organisé le 9 juin dernier par nos membres dans le but de ramasser des fonds pour financer les activités du club pour la saison 84, nous avons reçu \$1119 de la population; nous vous remercions tous de cet appui qui signifie beaucoup pour nous. Quand aux heures

d'ouverture du club qui ouvrira ses portes mardi le 26 juin elles sont les suivantes:

Lundi: 9 à 12, 13 à 17
Mardi: 9 à 12, 13 à 17, 18 à 21
Mercredi: 9 à 12, 13 à 17, 18 à 21
Jeudi: 9 à 12, 13 à 17, 18 à 21
Vendredi: 9 à 12, 13 à 17
Samedi: 9 à 12.

Les maisons de campagne s'ouvrent au soleil et aux retrouvailles. Le bureau d'assurance du Canada (BAC) croit le moment opportun de rappeler aux villégiateurs certains faits sur l'assurance des résidences secondaires. Il les invite à se demander si leur maison de campagne est suffisamment protégée contre les risques que représentent l'incendie, le vol et les

accidents.

Vous êtes propriétaire?

Le contrat d'assurance des résidences secondaires couvre le bâtiment et vos biens contre les risques d'incendie. Mais le vol dans les maisons de campagne étant devenu une plaie, pourquoi ne pas ajouter la protection contre le vol? Ne tardez pas à en parler à votre assureur. Il vous faut aussi

songer à étendre la garantie responsabilité civile aux lieux assurés. Un de vos invités tombe et se blesse grièvement après qu'une planche du quai ait cédé sous lui. Etes-vous prêt à faire face à des poursuites en dommages-intérêts?

Vous êtes locataire?

Les biens meubles que vous avez transportés dans votre maison de location sont partiellement couverts par le contrat d'assurance qui couvre votre domicile. En cas d'incendie, le dédommagement que vous obtiendrez, jus-

qu'à concurrence de 10% du montant de la valeur spécifiée au contrat ou un minimum de 1 500 \$, vous paraît-il suffisant?

Si non, vous devez avertir dès maintenant votre assureur que vous désirez relever votre montant de garantie.

Les vols ne vous seraient couverts par votre assurance habitation (domicile) que si vous occupez la résidence secondaire à l'époque du vol, par exemple durant un week-end. Si personne n'habite la résidence secondaire pendant la semaine,

les biens volés ne seront pas couverts. D'où la nécessité de prévoir en ajoutant à votre contrat d'assurance une garantie couvrant les biens se trouvant temporairement dans la résidence secondaire.

Le BAC vous informe

N'hésitez pas à recourir au Centre d'information du BAV (288.60.15) pour toutes questions concernant l'assurance. En veillant à être bien protégé, vous pourrez profiter en toute tranquillité des douceurs de l'été. C'est ce que nous vous souhaitons.

Ainsi disent-elles

Je dois me le dire à moi-même ou je le perds. Je dois me rappeler pourquoi je fais les choses ou j'oublie. Je dois aussi me rappeler ce qui est important ou cela m'échappe.

Cindy Herbert & Susan Russell

FAUT Y ALLER!

LONGUEUIL DODGE CHRYSLER

770 Ouest, St-Charles, Longueuil

674-1571

SPÉCIAL
du 13 au 30 juin 1984
SEULEMENT
GRATUITEMENT
TOIT OUVRANT
À l'achat d'une voiture neuve en plus
REVÊTEMENT PROTECTEUR
DE SOUS-CARROSSERIE



ARIES 2 po. 1984



Prix à partir de
(Transport en sus) **7,727.\$**

OMNI 5 po. 1984



Prix à partir de
(Transport en sus) **6,913.\$**

GARANTIE EXCLUSIVE À CHRYSLER
5 ANS OU 80 000 KM

1. Moteur et rouage d'entraînement
2. Corrosion de la carrosserie extérieure

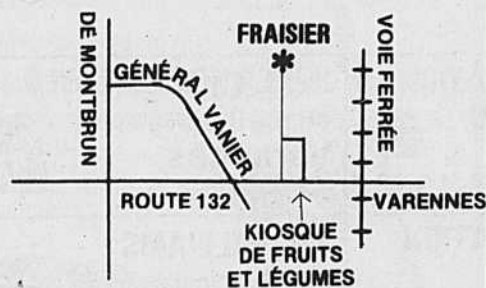
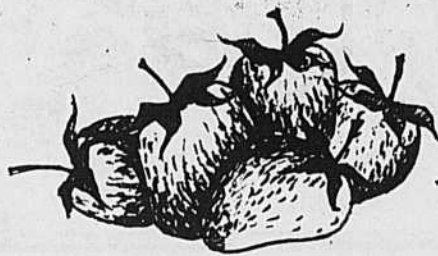
Tous les détails chez le concessionnaire.

Allez-y en confiance!
Allez-y en Chrysler!



Près du métro et du pont Jacques-Cartier

FRAISES À CUEILLIR



OUVERT
Le 22 juin 1984

AUX SERRES PROVOST

1384 GÉNÉRAL VANIER
BOUCHERVILLE
(SITUÉ SUR LA ROUTE 132)
ENTRE BOUCHERVILLE ET VARENNES

Vie récréative

Big League de Boucherville

La saison de baseball du Big League de Boucherville, géré par l'instructeur Bruno Avon, a débuté le vendredi 25 mai 1984, à 19h30 à Verdun.

Ce fut une partie très

mouvementée et pleine d'action. Ils ont joué 4h30 de baseball. Boucherville a remporté la victoire avec un pointage de 14 à 10 e: 8ième manche.

Défensivement, Michel Hamel, jouant au champs centre, après de longues courses a réussi 2 attrapés tout à fait spectaculaires. Offensivement, Norman Avon, le rece-

veur, a frappé 4 coups sûrs et a fait produire 6 points, Pierre Dansereau, l'arrêt court, a frappé 3 coups sûrs et a compté 3 points, et Pierre Chabot, le coureur désigné, a fait

son Tim Raines sur les buts en volant 6 buts et en comptant 5 point.

Il faut souligner le beau travail de François Cayouette comme lanceur débutant, et la belle relève de Richard Brunelle pour les 2 dernières manches.

Le club de Boucherville, avec l'aide de leur instructeur, ont effectué des jeux superbes dont; 3 "Squeeze plays", 2

par Marc DeGrandmont et 1 par Richard Brunelle, qui ont été parfaitement réussis.

Je tiens à faire mention du beau travail du lanceur Michel Hamel qui a lancé, samedi, une partie d'un seul coup sûr dans une victoire de 2-0, ainsi que de la belle performance du lanceur Stéphane Lessard dans la deuxième partie du double joué à Saint-Arsène samedi, qui a remporté 5-0.

Dans la partie de

dimanche à Boucherville, le lanceur Richard Brunelle a très bien figuré en remportant une victoire de 7-0 contre Verdun.

Vous êtes tous cordialement invités à venir encourager notre équipe qui se trouve actuellement en première place dans le classement que vous pouvez retrouver dans la presse à tous les jours.

Bonne saison de baseball à tous.

Shirley Avon

Poste Pionnier Copernic Saint-Louis

Le mouvement Scout, c'est aussi une manière d'enseigner aux adolescents, adolescents un mode de vie plus agréable.

Le fondateur du mouvement Scout (Baden-Powell) a voulu nous le faire savoir dans son ultime message.

"Je crois que Dieu nous a mis dans le monde pour être heureux et prendre goût à la vie. Le bonheur ne vient pas de la richesse ni d'une brillante réussite dans votre carrière, ni de la bonne estime que vous pouvez avoir de vous-même. Vous ferez un grand pas vers le bonheur en vous faisant un corps solide et sain, tant que vous êtes garçons, de manière à vous rendre utiles et vivre heureux quand vous serez devenus des hommes.

L'étude de la nature

vous montrera combien Dieu a rempli le monde de choses merveilleuses et splendides, pour notre bonheur. Soyez contents de ce que vous possédez et faites-en le meilleur usage. Regardez toujours le côté ensoleillé des choses plutôt que leur côté sombre.

Mais la véritable voie du bonheur est de donner celui-ci aux autres. Tâchez de quitter cette terre en l'ayant rendue meilleur que vous l'avez trouvée, et quand votre tour viendra de mourir vous mourrez heureux en pensant que, en chaque occasion, vous n'avez pas perdu votre temps, mais que vous aurez fait de votre mieux.

Soyez prêt, dans cette voie, de manière à vivre et à mourir heureux".

A Boucherville, les

Scouts sont très actifs. La semaine prochaine, nous vous entretiendrons des

pionniers, c'est à dire des Scouts de 14 à 16 ans.

Christian

Le voyage de Sara Tatine

La saison estival s'annonce passablement chargée cette année. Le Québec vibrera au rythme des Grands Voiliers, de la mer et du large. De là à dire que tout ceci nous donne le goût du voyage, il n'y a qu'un pas.

Si un tel goût prenait à votre tour, la fantaisiste Muriel Berger vous propose justement une solution qui risque fort de vous combler parfaitement: "Le voyage de Sara Tatine", une idée originale de Muriel Berger, interprétée par Muriel Berger, un divertissement qui,

de par son humour, saura vous faire rire.

Secrétaire malgré elle et lasse de son emploi routinier, Sara Tatine s'achète un billet d'avion et s'embarque pour un tour d'Europe par le biais d'une agence de voyage de son quartier. A sa grande surprise, elle se retrouve en plein pays de connaissance alors que plusieurs personnes qui voyagent avec elle sont des gens du voisinage. Des personnages savoureux, authentiques et amusants.

Dans ce "one woman show" Muriel Berger réalise un tour de force en incarnant pas moins de neuf personnages, ce qui fera dire à l'écrivain Phil Laframboise que: "Muriel Berger n'a pas fini de nous amuser et de nous étonner!". Quant à André Lejeune, un connaisseur dans l'évaluation des talents, il affirme que: "Muriel Berger possède un talent tout à fait particulier et exceptionnel!".

Muriel Berger dans le "Voyage de Sara Tatine" prendra l'affiche de l'Assemblée Hall de Grand-Mère à compter du 30 juin et ce, jusqu'au 25 août inclusivement. Les représentations auront lieu les jeudis, vendredis et samedis à 20 heures 30. On peut réserver en composant le (819) 538-6362.

Le producteur Guy Roy souligne par ailleurs qu'il prépare présentement une tournée québécoise avec "Le voyage de Sara Tatine" pour l'automne.



Celle qui se prend en douceur



RECHERCHÉE



LA FAMEUSE TEINTURE HYDROFUGE RECHERCHÉE PARCE QU'ELLE:

- PROTÈGE LE BOIS À L'EXTÉRIEUR DE FAÇON EXCEPTIONNELLE
- DURE ET RÉSISTE LONGTEMPS AUX INTEMPÉRIES
- PÉNÈTRE LE BOIS EN PROFONDEUR ET L'IMPERMÉABILISE JUSQU'À FAIRE PERLER LEAU
- AGIT EFFICACEMENT CONTRE LA CROISSANCE DES MOISSISURES
- CONSERVE LA BEAUTÉ DU GRAIN ET DE LA TEXTURE DU BOIS

EN GUISE DE RÉCOMPENSE

Elle est actuellement en vente à seulement

17,49\$

ou moins les 4 litres

DANS UN CHOIX DE 27 MAGNIFIQUES TONS NATURELS

Demandez-la par son nom, la teinture hydrofuge, chez votre détaillant **SICO**

CENTRE DE RÉNOVATION DES SEIGNEURS INC.
280 Fort Saint-Louis
Boucherville 655-1340

RENÉ THOMAS & FILS
10 rue Beaugard
Varenes 652-2927

CENTRE DE RÉNOVATION LÉTOURNEAU INC.
100 Demuy
Boucherville 641-2311

J.R. WILLIAMS
901 Principale
Saint-Amable 649-3553

LÉS TAPIS NADON & FRÈRES
568 Descente Sainte-Julie
Varenes 652-2431

DÉCOR GUY MILETTE
520 Fort Saint-Louis
Boucherville 655-6072

CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE LASALLE
450 Boulevard Mortagne
Boucherville 641-1880

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE INC.
637 Marie-Victorin
Boucherville 655-1389

Vie récréative

Courses de boîtes à savon

Pourquoi pas une piste permanente?

Une quinzaine de jeunes ont participé dimanche, le 10 juin dernier, à la course annuelle de boîtes à savon organisée par le Club Optimiste de Boucherville. La compétition s'est déroulée par un temps superbe et les jeunes se sont bien amusés. Pour la première fois la course se tenait sur la piste cyclable longeant le centre sportif

où les Optimistes avaient érigé la rampe de départ.

Le président du club, M. Christian Lafrance, croit cependant que l'intérêt pour de telles compétitions pourrait être accru si la Boucherville possédait une piste permanente. A l'heure actuelle les jeunes qui travaillent pendant des mois à la construction de leurs

Club de Natation Boucherville Nageur de la semaine



CÉLINE BRUNELLE

Notre nageuse à l'honneur, cette semaine:
CÉLINE BRUNELLE

Céline est une nageuse de treize (13) ans. Elle fait partie du Club de Natation de Boucherville depuis septembre dernier.

Ses ÉPREUVES FAVORITES: 50 mètres - style libre
200 mètres - Q.N.I.

Sa MEILLEURE PERFORMANCE: Céline l'a vécue lors d'un relais libre, au 50 mètres - "libre"

Sa plus BELLE EXPÉRIENCE VÉCUE EN COMPÉTITION: lors d'une compétition à Brossard les 16, 17 et 18 mars dernier, au 50 mètres crawl, durant les relais mélangé. Ses sports préférés sont la natation et le ping-pong. Céline pratique également le basketball et le patin à roulettes.

Céline a une grande admiration pour tous les athlètes. Ses OBJECTIFS: Aller un jour au Championnat Provincial "A".

Laissons GUY DORION, son entraîneur nous en parler: "Avec le talent qu'elle a, avec sa détermination de vouloir réussir, avec le plaisir qu'elle a de relever les défis, il n'est pas loin le jour où Céline va participer au Championnat Provincial "A", ce qui la classera parmi les meilleurs au Québec.
... C'EST BIEN PARTI !..."

Cours d'été au YMCA

Cet été, le Centre d'éducation permanente du YMCA Centre-Ville propose aux adultes des cours de langues et d'informatique. Le session débutera le 3 juillet et se terminera le 20 août.

Des cours de conversation anglaise et française sont offerts le jour (intensif) et le soir.

Renseignement complémentaires: 849-8393 postes 713-740-741.



Une quinzaine de jeunes ont participé la semaine dernière à la course de boîtes à savon organisée par le club Optimiste.

"'bolides' 1/4 n'ont vraiment. Si une piste qu'une journée permanente était aménagée ils pourraient venir s'y entraîner pendant la belle saison et d'autres organismes pourraient aussi y organiser des compétitions. Toujours selon M. Lafrance, l'endroit idéal serait la pente qui sert



Un jeune coureur s'apprête à prendre le départ encouragé par le maire Jean-Guy Parent, le président du club Optimiste, M. Christian Lafrance et l'organisateur de l'activité, M. Denis Gauthier.

Photos: Marie-Jo Bertrand

raient venir s'y entraîner pendant la belle saison et d'autres organismes pourraient aussi y organiser des compétitions. Toujours selon M. Lafrance, l'endroit idéal serait la pente qui sert

aux amateurs de glissades pendant l'hiver au centre sportif. Il suffirait de l'asphalter sur une quinzaine de pieds de largeur et, avantage certain, la rampe de départ deviendrait inutile.

C'est une suggestion que le club Optimiste se propose de faire aux autorités municipales en espérant que sa demande aura un écho favorable.

J.L.L.

CYCLES ROGER SAVARIA INC. 19 DE MONTBRUN BOUCHERVILLE 655-2032

DÉPOSITAIRE: NISHIKI - NORCO - ELVISH - LEADER - GRAND PRIX - CCM

BMX DE COMPÉTITION: Race inc - Quad angle - Vector - Profile
GT - Hutch - Red Line - GJS - VDC - Starfire - Skyway - MCS
Scorpion - CWZ - Robinson - Torker - Mongoose - P.K. Ripper

POURQUOI ACHETER CHEZ SAVARIA

- prix compétitifs
- nous nous spécialisons uniquement en bicyclettes
- plus de 30 ans d'expérience à notre actif
- choix des meilleures marques
- 4 mécaniciens à votre service
- nouveau & spacieux local
- allocation d'échange sur votre vieille bicyclette
- service après vente
- plus de 1,200 bicyclettes vendues en 1983
- à des clients satisfaits
- un des centres les plus complets de bicyclettes & pièces BMX au Québec



VOUS POUVEZ RIRE...

Son prix vous fera sourire **LADA SIGNET**
GARANTIE 3 ANS
80,000 km sur le mécanisme 1984
5 ANS sans limite de millage sur la carrosserie



\$4,998.

Transf. taxe, prép. en sus.

est en effet un prix ridiculement bas

AUTO ALLARD
2039 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL 674-8682 - 674-8734

18 au 23 juin EXPOSITION
AU MAIL CHAMPLAIN BROSSARD

● SPÉCIAL: CADENAS CITADEL (SUPERLOCK) ●

\$26.95 ●

● CADENAS CITADEL (\$250. D'ASSURANCE) ●

\$34.95 ●

● CADENAS CITADEL (\$350 D'ASSURANCE) ●

\$39.95 ●

Vie récréative

La sculpture ancienne du Québec

Débarquant de France en Canada, à la fin du 16e siècle, le grand art de la sculpture entre prudemment en religion... sans toutefois abdiquer un regard discret sur le monde "profane"!

Ce sont les débuts de la sculpture au Québec - L'Atelier

des Levasseur (1680-?Çà), de la série Les Arts sacrés au Québec réalisée par François Brault assisté de Yvon Provost, une production de l'Office national du film du Canada en collaboration avec la Société Radio-Canada, qui sera télédiffusé par Radio-Canada le lundi

25 juin à 21 h 30.

"Le principal client d'un sculpteur, à l'époque, c'est l'église, mis à part les chantiers maritimes... les figures de proue des navires!" énonce un commentaire savant, enjoué, spirituel, signé Michel Garneau et Michel Lessard. Le premier

fut Jacques Leblond de La Tour, prêtre-sculpteur venu de France, qui a réalisé le tabernacle de l'ancienne église de Sainte-Anne-de-Beaupré sur le modèle de l'église de Val-de-Grâce, en France, oeuvre du célèbre architecte Mansard. Ainsi se trouve relevée à la

source cette parenté de la sculpture religieuse avec l'architecture.

Dans la foulée de Jacques Leblond se situe la fameuse famille Levasseur, le vrai point de départ d'une sculpture authentiquement québécoise. Il y eut sept Levasseur, répartis dans trois ateliers distincts, dont nous ne savons pas grand chose, et dont la plupart des oeuvres ne portent pas de signature... ce qui pose un passionnant problème d'interprétation, d'analyse et d'attribution! La clé du problème: deux statues certifiées - l'une représentant saint Pierre, l'autre saint Paul. Nous y observons la manière des Levasseur: maîtrise, présence, intensité dramatique, rythme et mouvement. Plissement accentué du vêtement, battement, barbe bouclée, visage expressif et tourmenté, bouche parlante... Traits ca-

ractéristiques parmi d'autres qui permettent d'attribuer aux Levasseur tel saint Joseph ou tel Dieu le Père polychrome... un beau visage de chez nous, qui pourrait venir de Saint-Vallier-de-Bellechasse, où son auteur a habité plus d'un siècle! Remontant le cours de ces oeuvres, nous voici à Sainte-Anne-de-Beaupré, aux Ursulines de Québec, à Loretteville, à Charlesbourg, etc.

Les Levasseur ont fait des tabernacles, des retables, des bas-reliefs, des chaires avec abat-voix, et des statues, qui ont voyagé d'église en église. Ils ont créé beaucoup d'anges québécois! Anges aériens ou anges joufflus, ces anges joufflus, charnus, étonnamment gras. Et celui-ci "qui, à y bien regarder, est UNE ange!" "Comme si, en faisant semblant de nous parler du ciel, ils nous parlaient de la terre..." Médard Bourgault,

artiste "profane", héritier d'une lignée interrompue de sculpteurs québécois, nous parle en poète de ce métier qui l'habite. "Je transforme le bois, le bois me transforme... c'est comme deux vies qui se fusionnent!" Son témoignage permet de se faire une idée de la vie des sept Levasseur, qui n'ont laissé que leurs oeuvres comme traces de leur passage sur terre.

Et maintenant, énonce le commentaire du film, "si on se regarde avec la liberté de l'humour", on relèvera un peu partout l'incidence de la sculpture religieuse sur l'ébénisterie profane! Prenons ce lit-autel, cette commode qui pourrait être la base d'un humble tabernacle, et jusqu'à ces moulures de portes et de fenêtres...

Les Arts sacrés au Québec, un saisissant rappel du passé, à la télévision de Radio-Canada, le lundi 25 juin à 21h30.

Cours d'été pour les jeunes de 13 à 16 ans

Cet été, le Centre d'éducation permanente du YMCA Centre-Ville offre aux adolescents deux sessions de cours d'informatique et de langues. La première session aura lieu du 3 au 27 juillet et la seconde du 30 juillet au 23 août.

D'une durée de 38 heures, le cours d'informatique à pour but de permettre aux jeunes d'apprendre les notions de base en informatique et de développer leur habileté à programmer en langage Basic. Différents horaires sont disponibles.

Des cours d'espagnol et d'italien sont offerts le matin et l'après-midi. Les ins-

criptions pour tous ces cours se feront du 11 au 30 juin de 9h à 19h du lundi au vendredi et de 9h à 17h le samedi.

Enfin, des cours

d'anglais et de français de niveaux débutant, intermédiaire et avancé sont offerts le matin. Ces cours sont principalement axés sur la conversation.

Les tests de classement auront lieu du 26 au 29 juin entre 16h30 et 19h30. Renseignements complémentaires: 849-8393 postes 713-719.

Sainte-Julie Transmission Automatique Ltée condamnée à la suite d'une accusation de l'OPC

La compagnie Sainte-Julie Transmission Automatique Ltée vient d'être condamnée à payer une amende de 1 000\$ à la suite d'une accusation portée par l'Office de la protection du consommateur dans le cadre de son opération visant à assainir les pratiques commerciales dans le secteur de la réparation

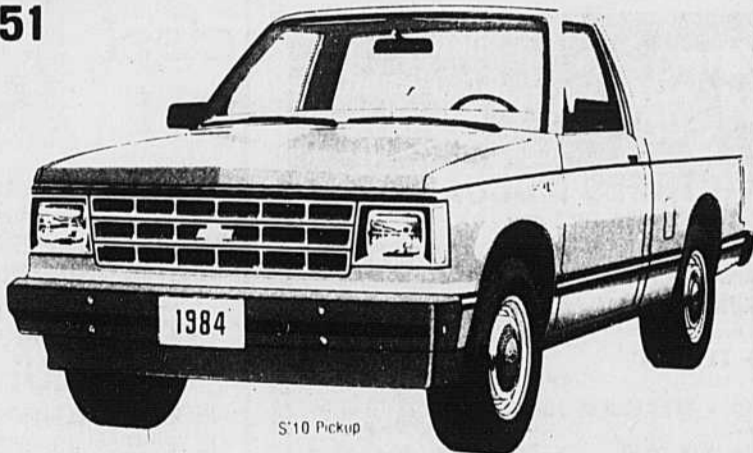
des automobiles. La décision rendue en appel par l'Honorable juge Jean-Guy Boilard de la Cour supérieure du Québec déclare la compagnie coupable d'avoir faussement prétendu, lors de la réparation d'une automobile, qu'une transmission reconditionnée avait été posée. Dans cette affaire, le consomma-

teur avait dû débours un montant de 225\$ alors que l'enquête menée par l'OPC a révélé que Sainte-Julie Transmission Automatique Ltée, dont la place d'affaires est située au 1215, rue Principale à Sainte-Julie, n'avait effectué sur le véhicule qu'une réparation mineure qui aurait dû coûter 40\$.

CAMION S-10 1984

INV. 4-7051

Sable, intérieure tan, boîte longue capacité de charge 1625 LB/737 kg, Sièges plein, plafonnier, miroir 6x9 shock grand rendement, barre stabilisatrice, spring de charge, servofreins, servo-direction chauffe moteur, 6 cyl. 5 vitesses, enjoliveur de roues, pneus radials, grosse batterie AM-FM stéréo, allume cigarette, pare choc arrière pneus recharge, instrumentation.

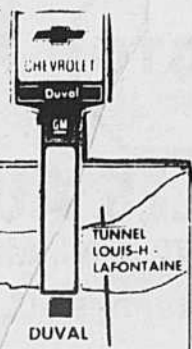


\$ 9499.

+ taxe, transport inclus.

Votre maison de confiance depuis 60 ans

On fait route ensemble

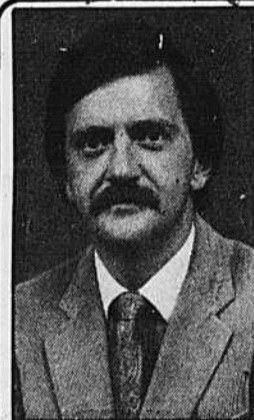


670-9300
527-8691

DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL



Allstate
Vous êtes en bonnes mains.



LOUIS GAREAU

LOUIS GAREAU, AGENT
ASSURANCE VIE, AUTO MAISON
RABAIS 20%
POUR CONSTRUCTION
DE MOINS DE 20 ANS
RABAIS 20% POUR 2 AUTOS
RABAIS POUR PERSONNES
RETRAITÉES
SERVICE À DOMICILE **465-5570**

ÉCOLE DE CONDUITE

la clé d'or

PROCHAINE SESSION
JOUR 26 JUIN
SOIR 9 JUILLET

641-1188
534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

"Prenez le volant de la sécurité"

COURS
MOTO
PAR



MOTO
EXPERT

Permis 80340
253-3555
Métro Langelier

Vie récréative

Traditions
maritimes
au Québec
10, 11, 12
Octobre
1984

A l'occasion des festivités qui entourent la célébration du 450^e anniversaire de la venue de Jacques Cartier au Canada, la Commission des biens culturels a organisé un colloque international sur les traditions maritimes au Québec.

Prévu pour les 10, 11 et 12 octobre 1984, ce colloque regroupera près de deux cent cinquante chercheurs, spécialistes et intervenants du domaine des traditions maritimes. Une cinquantaine d'entre eux présenteront des conférences qui porteront sur l'un ou l'autre des thèmes suivants: 1- L'âge des découvertes; 2-Ressources maritimes et pêcheries; 3-Navigation et transport sur le Saint-Laurent; 4-Conservation et mise en valeur.

Après les nombreuses célébrations de l'été, plusieurs participants, préoccupés de la vie maritime au Québec, feront le point sur l'état des recherches les plus récentes sur le sujet. De plus, la présence d'une quinzaine de conférenciers étrangers permettra de révéler l'envergure de ce champ d'activité et de comparer les expériences et les approches avec d'autres pays aussi intéressés à la question.

C'est un rendez-vous à inscrire à son horaire, 10, 11, 12 octobre 1984, Traditions maritimes au Québec, Colloque international.

Service récréatif et communautaire

Yvan Landry et son ensemble
se produisent à la Maison
Lafontaine
Dimanche le 24 juin à 19h30

Résident de Boucherville depuis 20 ans, Yvan Landry, vibraphoniste, pianiste, percussionniste, arrangeur, compositeur (Montréal, 19 avril 1931).

D'abord pianiste dans des cabarets de Montréal, il fut un élève de Lucien Jolicoeur, 1945-50, il apprit seul à jouer du vibraphone et d'autres instruments de percussion et fit carrière avec son propre ensemble de jazz et dans des orchestres de studio à Montréal. Son quatuor s'est produit à la radio ("Jazz en liberté") et à la télévision de la S.R.C., à l'Expo 67, avec l'O.S.M. durant la saison estivale 1968 et en Suisse au Festival de jazz de Montréal 1971.

Avec Landry (vibraphone), Rudy Portano (piano), Don Habib (contrebasse) et Roger Simard (batterie), le quatuor enregistra Jazz en liberté! (1967, Cap. St 6231). Avec Art *Maiste au lieu de Montano, il grava le micr, Café au Lait (1969, Cap. ST 6321). Landry a également joué du vibraphone sur des micr. des Canadian All-Stars dirigés par Al *Baculis et d'un big band canadien dirigé par Maynard *Ferguson. Landry a été pianiste, dir. mus. et chef d'orchestre ou vibraphoniste à plusieurs séries d'émissions de radio et de télévision de la S.R.C. à Montréal, dont "Café au lait" (v. 1969) et "Mon ami", "Les Coqueluches", "Boubou" et "Les Beaux dimanches" (milieu des années 1970). Il a écrit les indicatifs musicaux pour quelques-unes de ces émissions, et la musique de films de l'*O.N.F. et d'autres productions cinématographiques.

Alors ne manquez pas de venir le voir (et surtout l'entendre) avec son groupe le dimanche, 24 juin 1984 à 19h30 à la Maison Louis-H. Lafontaine de Boucherville (314 boul. Marie-Victorin).

Note: Prière d'apporter vos chaises ou coussins.

Tennis extérieur Réservation

Comme vous le savez peut-être, les dix terrains de tennis du Centre Sportif sont ouverts de 07h à minuit tous les jours. Pour s'assurer une heure de joute, il est préférable de réserver à l'avance. Vous pouvez le faire la journée même seulement, soit par téléphone en composant 655-2722 entre 07h et 11h (matin), 13h et 16h (après-midi), 19h à 21h. Il est préférable bien entendu d'appeler le matin de bonne heure pour une réservation dans les heures de pointe de 18h à 22h inclusivement. De même, s'il vous passez dans le coin du tennis le matin, vous pouvez réserver sur place sans problème. Vous risquez de cette façon d'obtenir votre terrain plus rapidement.

Je profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui m'ont appuyé et encouragé dans mes fonctions de coordonnateur. En effet, je quitte ce poste, non sans regrets, et cède mes responsabilités à Michel Bonin qui saura, j'en suis sûr, conduire avec succès le tennis et le badminton estival de la Ville de Boucherville.

FRANÇOIS LAVIGNE, Coordonnateur
Tennis Badminton 1984.

Bambinerie de Boucherville

Lors de la réunion générale annuelle du 28 mai dernier, il y a eu l'élection du Conseil d'Administration de la Bambinerie de Boucherville.

Nous félicitons:

Mme Murielle Robert: Présidente
Mme Francine Déry: Vice-présidente
Mme Johanne Moreau: Secrétaire
Mme Lyette Demers: Trésorière
Mme Josie Chiesurin: Responsable des achats
Madame Danielle Poudrette: Relations extérieures

Nous remercions ces trois bénévoles qui se sont retirées:

Mesdames Odette Fortin, Marielle Forest et Colette Dupré.

Leur travail et leur grande générosité furent très appréciés.

Nous remercions particulièrement madame Marielle Forest pour l'organisation de la journée à l'Université de Montréal. Nos enfants ainsi que nous, parents, en sommes revenus enchantés.

Pour terminer l'année, pique-nique et fête de fin d'année eurent lieu le 13 juin et, comme surprise, un gros gâteau bien décoré régala parents et enfants. Avec nos profits du Marché pour les Puces du printemps dernier, un spectacle clôtura nos activités avant l'automne: "La Petite Indienne" par les 3 Chardons. Surveillez La Seigneurie vers la fin août pour nos inscriptions de septembre.

Bonnes vacances!

Danielle Poudrette 655-6872

Pour: La Bambinerie de Boucherville

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine

314, boul. Marie-Victorin

MAX BENCHETRIT, BATIK

Du 23 juin au 20 juillet 1984

Du jeudi au dimanche

de 14h à 16h30 et 19h à 21h.

Galerie 500

Hôtel de Ville Boucherville

500 rue Rivière aux Pins

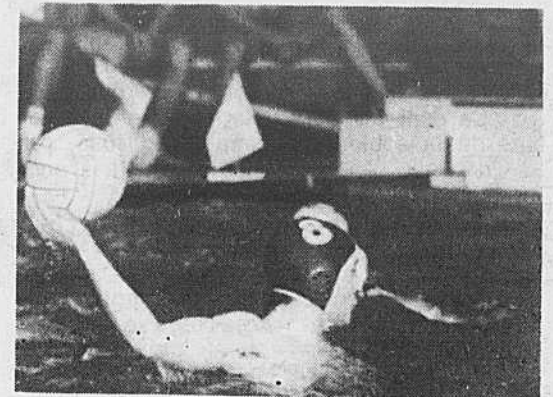
Exposition continue

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 23h.

| | |
|---|--|
| AUTO MONTREAL SUD | 2066 Ch. Chambly Longueuil 670-8410 |
| VOITURES D'OCCASION | |
| DATSUN SENTRA 1983 Automatique, servo-treins, servo-direction, air climatisé, toit ouvrant | 7,295\$ |
| SUZUKI 4x4 SJ410 1982 Noir, manuelle, toit rigide, comme neuf | 4,895\$ |
| R-5: TL et GTL 1980 à 1984 | 3,295\$ A PARTIR DE |
| TOYOTA TERCEL SR5 1982 stereo | 6,495\$ |
| CORVETTE 1979 Blanche, équipée, 71.000 km, comme neuve. | 11,795\$ |
| GRANADA 1981 4 portes, 6 cyl air-climatise 2 tons | 4,995\$ |
| HONDA ACCORD LX 1983 5 vitesses | 10,395\$ |
| VOITURES INSPECTÉES ET GARANTIE 1 AN Lundi au vendredi (samedi) | |

Nouveauté à Boucherville Water-polo 11 - 14 ans Fillet et garçons



Tu es âgé entre 11 et 14 ans et tu aimerais jouer au water-polo? Tu ne sais pas jouer? C'est pas grave! On est là pour te le montrer. Si ça t'intéresse, prends note des informations suivantes:

EXIGENCES

Être âgé entre 11 et 14 ans
-Savoir nager
-Aimer les sports d'équipe

OÙ

Piscine extérieure du Centre Sportif Pierre Laporte

QUAND

De 9h00 à 10h30, trois fois par semaine (jours à déterminer).

PRIX

L'activité est gratuite (à la fin de la session, il y a un \$5 à déboursier pour l'obtention des écussons).

INSCRIPTION

C'est facile, tu n'as qu'à téléphoner à la réception du Centre Sportif (655-2016) et donner ton nom et numéro de téléphone.

Informations et début de l'activité:

Viens nous rencontrer le lundi, 25 juin à 9h à la piscine extérieure (avec ton costume de bain). On se chargera de t'expliquer le tout.

FORD
c'est
fort



AVEC
ALEX
LA QUALITÉ
ET LE
SERVICE
PASSE AVANT
TOUT

Vente - Location: Autos et camions neufs, usagés

Escort - Tempo - EXP - Thunderbird
Mustang - LTD - Crown Victoria.

SPÉCIAL SUR TEMPO SEULEMENT

NÉGOCIEZ VOTRE PRIX ET ENSUITE
OBTENEZ \$100,00 DE RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE

MONT BRUNO FORD VENTE Inc.

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
JOL 1S0

Tél.: 653-3613
Rés.: 655-8503

DONNESY
la
CLAQUE!
Laurentide



**FREINS SILENCIEUX
GARANTIE À VIE**

LES AUTOMOBILES M.J.P. Ltée

2070 Boul. Marie-Victorin

Varenes JOL-2P0

652-9292
652-3277

* À vie veut dire tant et aussi longtemps que vous possédez votre voiture.

Vie récréative

640 danseurs et musiciens de 18 pays 1,000 artistes et animateurs 21 grands spectacles

Le Festival de folklore de Drummondville '84

Drummondville sera en fête pour la troisième année consécutive avec son festival annuel qui se déroule du 6 au 16 juillet. On y attend encore plus de 350 000 visiteurs qui pourront s'en donner à coeur joie en dansant, chantant et en assistant à de grandioses spectacles folkloriques.

Cette année parmi les 20 troupes participantes, il sera possible de voir à l'oeuvre plusieurs pays de l'Europe de l'Est dont l'U.R.S.S., la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie

et la Pologne. Pour plusieurs de ces pays ainsi que pour la Chine, la Corée et le Burundi, ce sera leur

première apparition en terre québécoise. **Beaucoup de nouveautés** Le comité organisa-

teur du Festival, sous la gouverne de son président Michel Lapierre et du directeur général Richard Lu-

neau, a voulu apporter des attractions et des activités nouvelles afin que les visiteurs puissent retrouver à Drummondville l'ambiance de grandes et joyeuses fêtes. Parmi les nouvelles activités, notons:

Les causeries du Festival, sur les arts et tradition d'ici et d'ailleurs qui permettront aux intéressés de découvrir certains aspects particuliers du folklore: marionnettes traditionnelles, instruments de musique, costumes, contes et légendes. De nombreux spécialistes y seront présents dont, venant du Québec, l'ethnologue Jean Du Berger de l'Université Laval, l'ensemble Claude Gervaise et l'illusion, théâtre de marionnettes.

La journée des ethnies, samedi 14 juillet, différents groupes ethniques du Québec donneront un aperçu de leur folklore traditionnel lors de spectacles présentés sur 3 grandes scènes extérieures.

Les grands concerts, série de concerts de pièces de musique

folklorique classique par les musiciens et chanteurs des troupes invitées à 20h du 9 au 12 juillet en l'église Saint-Georges.

Exposition de costumes traditionnels, exposition de costumes, objets et instruments de musique populaire ouverte pendant toute la durée du festival, au centre hospitalier Georges-Frédéric.

Il y aura 21 grands spectacles de danses folkloriques présentés au centre Marcel Dionne pouvant accueillir plus de 3500 personnes et au centre culturel où peuvent prendre place 800 personnes. La soirée d'ouverture présentera une mosaïque des principales oeuvres de chacune des troupes. Le dimanche, 8 juillet, un défilé aura lieu dans les rues du centre-ville réunissant tous les danseurs et amuseurs au coeur des festivités générales. Il y aura aussi le défilé aux flambeaux suivi d'un feu d'artifice le 12 juillet et la soirée de clôture aussi spectaculaire que

celle de l'ouverture aura lieu le dimanche 15 juillet en présence de plusieurs personnalités du monde politique, diplomatique et des affaires.

De nombreuses autres activités qui ont acquis la sympathie du grand public continueront d'être offertes en plus des journées consacrées aux aînés le 10 juillet et à la jeunesse le 11 juillet. A la Folkothèque on pourra s'initier aux différentes danses tous les jours de 10h à 2h a.m. Il y aura encore la messe internationale, la messe québécoise, de l'animation musicale dans les restaurants et plus de 100 mini-spectacles présentés tant à la Folkothèque que sur les scènes extérieures. Près de 70% de toutes les activités du Festival sont gratuites.

Drummondville invite tous les Québécois à participer à cette grande fête culturelle du 6 au 16 juillet. Les billets pour les spectacles sont en vente aux comptoirs Ticketron ou au festival: téléphonez sans frais 1-800-567-1444.

Avez-vous oublié d'aviser Bell de votre déménagement ?

Chaque année, à l'approche du 1er juillet, Bell Canada reçoit des dizaines de milliers d'avis de déménagement et de demandes de rebranchement.

Afin de leur éviter la congestion des derniers jours de juin et les malencontreux retards que cela entraîne, Belle recommande à ses abonnés qui s'approprient à déménager d'en aviser sans

délai le Service à la Clientèle. Pour ce faire, il suffit de remplir la partie détachable de l'enveloppe-retour qui accompagne son relevé de compte mensuel et de la retourner avec le paiement. On peut aussi téléphoner au bureau du Service à la clientèle, dont le numéro apparaît sur son relevé de compte, ou encore se présenter à une téléboutique.

Il importe de bien évaluer ses besoins et de faire effectuer tous les travaux requis à son nouveau domicile, pour ne pas avoir à défrayer les coûts d'une visite ultérieure de l'installateur.

Communiquer avec Bell dès que l'on connaît sa nouvelle adresse, c'est s'assurer d'être parmi les premiers à être branchés!

Compétition de vélo-cross à Bedford

Dimanche dernier le 10 juin se déroulait à Bedford (Cantons de l'Est) la troisième compétition provinciale de vélo-cross.

En effet, la ville de Bedford s'est ajoutée cette année sur la cédule des villes faisant partie du circuit de vélo-cross Podium et Jutel avec une Piste récemment construite. Plus de deux cents cinquante coureurs de la région de Montréal se sont présentés, dont 39 de la ville de Boucehrville. Il faut souligner qu'une fille de 15 ans s'est additionnée au CVCB, nous comptons maintenant 2 filles dans le club, il s'agit de Cynthia Racicot, ainsi qu'un adulte M. Jacques Racicot qui court sur une bicyclette de 24 pouces dans la catégorie "âge d'Or".

Encouragés par leurs parents, supportés et suivis attentivement par les instructeurs du CVCB: soient Marie Daneau, Réjean Pitre et André Turgeon, nos jeunes coureurs Bouchervillois ont démontré des progrès énormes en performance lors de la compétition. Malgré la chaleur intense qui accablait la région nos jeunes ont remporté 12 trophées de 1e, 2e et 3e places. Quelle moyenne! 12 gagnants sur 39 jeunes c'est-à-dire un trophée par 3 participants. C'est la première fois que autant de trophées ont été attribués à un même club au Québec.

Félicitations à tous les coureurs du CVCB qui ont mené à bien leur défi et Bravo aux 12 gagnants. Voici le liste des méritants:

Luc Leblanc 1e, 7 ans
Eric McPhee 3e, 7 ans
Alain Charbonneau 1e, 8 ans
Eric Jacques, 2e, 9 ans
Vincent Gariépy, 1e, 10 ans
Hugo Desbiens 2e, 10 ans
Maxime Daoust 2e, 11 ans

Hugo Racicot 1e, 12 ans
Stéphane Leblanc 2e, 12 ans
Yannicks Desbiens 1e, 13 ans
Marc Côté 1e, 13 ans
Stéphane Caron 2e 14 ans
Diane CVCB

"L'ACCES" MOBILE USAGÉE!

CHEVETTE
2 P.O. 1982
73,000 km.
SPÉCIAL

\$3,650.

BUICK RÉGAL
2 P.O. 1981
Sièges baquets, console
46,000 km.
SPÉCIAL

\$7,975.

TOYOTA TERCEL
3 P.O. 1981
68,755 km.
SPÉCIAL

\$5,350.

MERCURY CAPRI 1980
6 cyls, automatique
69,700 km.
SPÉCIAL

\$4,950.

HONDA PRÉLUDE 1979
5 vitesses
75,000 km.
SPÉCIAL

\$4,950.

CHEVROLET

access

Chevrolet Oldsmobile inc

2500

Marie-Victorin, Varennes
652-3973

GOLF

ENSEMBLE DE DÉBUTANT
NORTH WESTERN CUSTOM 100

BOIS 1 ET 3
FERS 3, 5, 7, 9, ET PUTTER

\$89.95

ENSEMBLE DE DÉBUTANT **WILSON "CREST"**

BOIS 1 ET 3
FERS 3, 5, 7, 9 ET PUTTER

\$140.00

POUR JOUEURS AVERTIS

ENSEMBLE COMPLET **WILSON K-28**

BOIS 1, 3, ET 5
FERS 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, ET P.W.

\$339.00

ENSEMBLE COMPLET **SPALDING EXECUTIVE**

BOIS 1, 3, ET 5
FERS 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ET P.W.

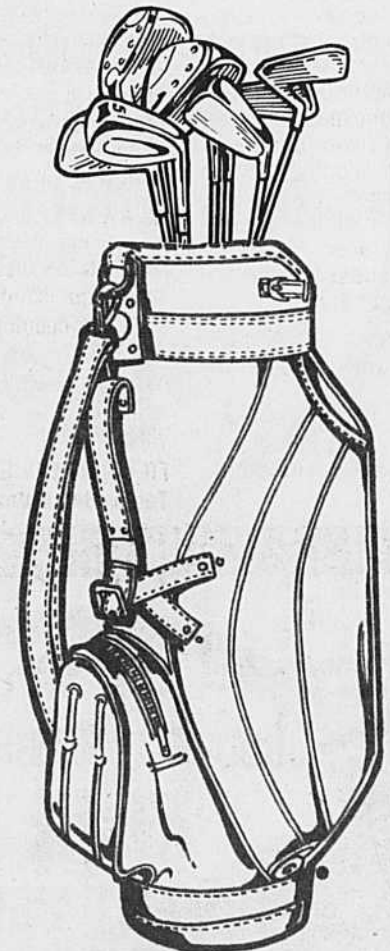
\$439.99

BALLE TOP FLITE

BOÎTE DE 15
COULEURS ASSORTIES **\$18.99**

BALLE CANADA CUP

BOÎTE DE 12 **\$10.99**



**CENTRE DU SPORT
BERNARD THOMAS
et FILS**

Bicyclette - Réparation - Aiguillage
Cotation pour équipe - Chasse et pêche
Golf - Baseball - Ski

**UN CENTRE DE SPORTS
VRAIMENT COMPLET
68, STE-ANNE
VARENNES**



652-2022

Lecteurs assidus bonjour,

Le prochain programme de **KICK-BOXING LABATT** présenté par les Promotions **SUPER-ACTION**, à l'auditorium de Verdun, le mardi 25 juin prochain, comportera huit intéressants combats, dont la finale opposera le champion mondial des poids-moyens, **JEAN-YVES THÉRIAULT**, d'Ottawa, à l'Américain **LONNIE GRADY**, de Dreenville, en Caroline du Nord, qui possède un impressionnant dossier de 12 victoires et 2 défaites. Il était classé parmi les 10 premiers au monde de sa catégorie, l'an dernier. Il s'agira d'un combat de dix rondes.

Le titre québécois de la catégorie des mi-moyens soit de 148 à 155.9 livres sera à l'enjeu, lors de cette soirée, dans un combat de sept rondes opposant l'aspirant no. 1 **ALAIN BONNAMIE**, de Montréal, à **STÉPHAN DUGUAY**, aspirant no. 2, de Châteauguay. Ce titre est devenu vacant à la suite de la suspension de 90 jours récemment imposée au champion québécois, **CYRIUS DUCARME**, par le directeur de la PKA au Québec, **JOHN THERRIEN**. **BONNAMIE** possède une fiche de 6 victoires et 3 défaites, tandis que **DUGUAY** a remporté 5 victoires et subi 4 défaites en carrière.

Chez les poids-légers, les amateurs pourront assister à un combat d'élimination en cinq rondes en vue de l'obtention du titre québécois, entre **PIERRE LATOUR**, de Montréal et **ALAIN COUTURE** de Victoriaville. **LATOUR** est présentement premier aspirant autitre de cette catégorie, tandis que **COUTURE** était auparavant classé chez les mi-moyens juniors.

À l'ouverture du programme, deux nouveaux venus, soit **GUY SALTER**, du Nouveau-Brunswick, et **ANDRÉ GODON**, de Verdun, se disputeront lors d'un match de quatre rondes, la victoire dans la catégorie des poids-moyens. Chez les mi-lourds, **JEAN WILSON**, de Sorel, qui affiche un dossier de 5 victoires et 2 défaites, se mesurera à **CHUCK JOHNSON** de Greenville, Caroline du Nord, qui a jusqu'ici remporté une victoire et subi une défaite, dans un affrontement de cinq rondes.

Chez les poids plumes, **GEORGES GENDRON**, de Montréal, affrontera **JOËL PELLERIN** de Victoriaville, alors que chez les poids-lourds, le champion

québécois, **DARRELL HENEGAN**, qui possède une fiche de 7 victoires contre aucune défaite, se mesurera à l'aspirant no. 1, **ANDRÉ BÉNÈCHE** qui a conservé un dossier de 3 victoires et une défaite jusqu'ici. Ce combat est prévu pour sept rondes.

Les amateurs de **KICK-BOXING** pourront également voir à l'oeuvre un autre champion québécois, soit **REYNALD LAMARRE**, détenteur du titre chez les mi-moyens juniors. Il fera face à **DANIEL MINER**, de Gatineau. **LAMARRE** n'a subi que trois défaites en treize combats tandis que **MINER** a mérité quatre victoires contre trois défaites. Il s'agira également d'un affrontement de sept rondes.

Rappelons que les autres programmes de **KICK-BOXING LABATT** seront présentés à l'Auditorium de Verdun, les 18 septembre, 6 novembre et 18 décembre prochains.

Avez-vous remarqué que nos **POLICIERS** de Boucherville avaient de nouveaux costumes cette semaine?

Les **ÉLITES DE LA VALLÉE DU RICHELIEU** tiennent leur tournoi de golf annuel au parcours Granby-Saint-Paul le 7 juillet 1984. Monsieur **RÉAL MASSÉ**, homme d'affaires bien connu dans la région a bien voulu accepter la Présidence d'Honneur de ce prestigieux tournoi où évolueront plusieurs personnalités du domaine des affaires et du loisir etc.. Environ 450 golfeurs prendront le départ le 7 juillet prochain et l'organisation attend au delà de six cent convives au souper de clôture.

Les bénéfices serviront en entier à défrayer les coûts d'opération des clubs: **ATOMES, PEE-WEE, BANTAM, MIDGET AA** des **ÉLITES DE LA VALLÉE DU RICHELIEU** qui évolueront, l'an prochain dans la Ligue de Développement de la Région Richelieu. Il reste encore quelques billets pour le golf et le souper.

Coût golf et souper: 45.00\$
Souper seulement: 25.00\$

Informations: 655-4728

641-1578 (John Bragoli)

655-7621 (Renald Marchand)

Denis Laplante, Président des Élités de la Vallée du Richelieu.

l'un des plus prestigieux tournois de balle-molle de la saison, le **TOURNOI RÉAL MASSÉ** d'une bourse globale de 5,000.\$ sera disputé au parc Privé de Boucherville, les 28, 29 et 30 juin ainsi que le premier et le 2 juillet.

La **BRASSERIE LABATT** est également impliquée dans cette compétition dont les bourses normales pour cette catégorie (C) sont généralement de l'ordre de 1,800.\$ ou 2,000.\$

L'organisateur est **PIERRE-PAUL LALIBERTÉ** et il s'attend à plus de 48 clubs. On peut communiquer avec **M. LALIBERTÉ** pour s'inscrire à 655-7544 ou encore en contactant **M. MASSÉ** lui-même à sa brasserie au 641-1236. Tous les lanceurs de **CLASSE B** ne sont pas éligibles à ce tournoi.

Il y a deux semaines la ligue de quilles de l'IREQ terminait sa saison. Voici la liste des récipiendaires de trophées.

Équipe championne 83-84:

LES BÉBITES

Capitaine: **IRÈNE AUBÉ**

Lise Bertrand, Louis Bertrand

Thérèse Lapointe, Gilles Lapointe

Gilles Bourbeau.

Participation 83-84:

COCO: Raymond Nadeau

BOLEAU: Raymonde Nadeau

CHUMS: Denise Robert

SUISSE: Charles Desjardins

LOUPS GAROU: Micheline Béchar

BÉBITTES: Irène Aubé

Haute moyenne homme: **Gilles Bourbeau 142**

Haute moyenne femme: **Denise Robert 116**

Haut triple homme: **Robert Giraldeau 528**

Haut triple femme: **Lise Gabrielle Smith 434**

Haut simple homme: **Charles Desjardins 215**

Pierre Laliberté 215

Haut simple femme: **Mireille Larocque 190**

La ligue de quilles l'IREQ a également fait le tirage de deux bicyclettes 10 vitesses dont voici les gagnants:

Homme: **Jean-Marie Aubé**

Femme: **Gisèle Vigneault**

TOUS

LES

M
I
D
I
S

6 SUPER SPÉCIAUX DE \$3.25 À

\$3.95

JEUDI ET VENDREDI SOIR
**CUISSES
DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ**

À **\$9.95**

soupe
salade bar
pain chaud
**ASSIETTE
DE SCAMPIES**

7 SCAMPIES - 14 MORCEAUX

\$14.95
POUR
SEULEMENT

SUC culent soupe tête à tête pour 2 personnes
BAR SALADE
ENTRECÔTE AU POIVRE

VOUS SERA SERVI
THÉ, CAFÉ, DESSERT
19.95
COUPLE

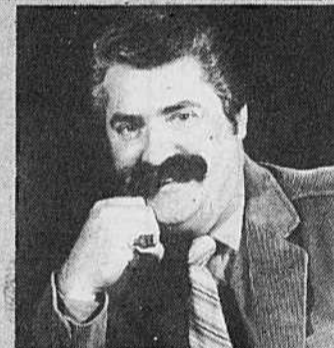
JEUDI ET VENDREDI
**STEAK
PIMENT VERT
(FILET MIGNON)**

À **\$6.95**

ATTENTION
MERCREDI SOIR
SOUPE, BAR SALADE
HAMBURGER STEAK
LÉGUMES, FRITES
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
POUR AUSSI PEU QUE

\$2.99

**BRASSERIE
RÉAL MASSÉ**
SITUÉ AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
POUR RÉSERVATION: 641-1236

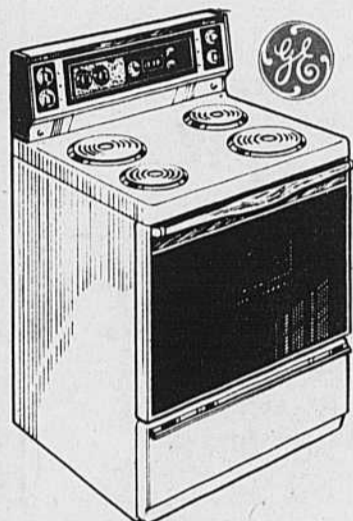


RÉAL MASSÉ
PROPRIÉTAIRE

VENTE D'ÉLECTRO-MÉNAGERS

GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE

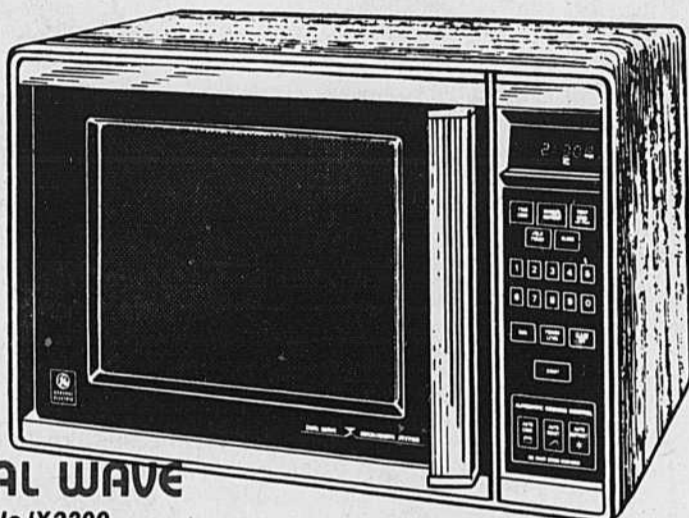
CHEZ MEUBLES PRESTIGE VALIQUETTE



CUISINIÈRE
PORTE GLACE NOIRE

J34MV

- Four à nettoyage conventionnel
- Horloge à affichage numérique
- Minuterie automatique de four
- Lampe fluorescente
- Prises pour appareils: normale et à minuterie
- Commandes de chaleur à réglages infinis
- Panneau de commande en verre
- Éléments débranchables: 2 de 8 po et 2 de 6 po



DUAL WAVE

Modèle JX2300

- DUAL WAVE[®] MICROWAVE SYSTEM
- CAPACITÉ DE 1,4 PI.3.
- COMMANDES À MICRO-TOUCHES
- MINUTERIE DE 100 MINUTES
- MINUTERIE À RETARDEMENT
- MÉMOIRE (3 ÉTAPES)
- HORLOGE À L'HEURE DU JOUR
- RÔTISSEGE AUTOMATIQUE
- CLAYETTE À 2 POSITIONS, POUR CUIR UN REPAS ENTIER
- CUISSON AUTOMATIQUE
- MIJOTAGE AUTOMATIQUE
- DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE
- MAINTIEN DE LA TEMPÉRATURE
- AFFICHAGE DE L'ÉTAPE SUIVANTE
- 10 NIVEAUX D'ÉNERGIE
- GARANTIE COMPLÉMENTAIRE



AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE



L17LC

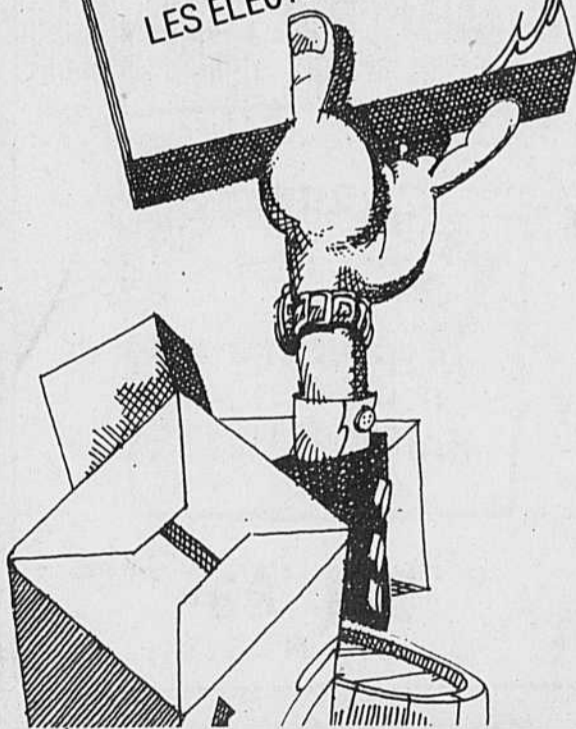
ÉLÉGANCE

RÉFRIGÉRATEUR ÉLÉGANCE

Modèle L17LC

- CAPACITÉ DE 16,9 PI³ (479 LITRES)
- CONGÉLATEUR MONTÉ SUR LE HAUT
- FONCTIONNEMENT SANS GIVRE
- ISOLANT MOULÉ EN PLACE
- CLAYETTE DE CONGÉLATEUR PLEINE LARGEUR
- SERVICE À GLAÇONS "ICE'N EASY"
- MACHINE À GLAÇONS FACULTATIVE
- DISTRIBUTEUR DE BOTES DE JUS
- CONDITIONNEUR DE BEURRE
- 2 BACS À FRUITS ET LÉGUMES TRANSLUCIDES
- TIROIR À VIANDES TRANSLUCIDE
- 3 CLAYETTES PLEINE LARGEUR EN PORTE-À-FAUX
- INTERRUPTEUR POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE
- ROULOTTES
- COULEURS: BLANC, AMANDE
- DIMENSIONS: LARGEUR 30 7/8 PO. (78 CM), PROFONDEUR 27 3/8 PO (70 CM), HAUTEUR 66 1/8 PO (168 CM)
- CAPACITÉ: ALIMENTS FRAIS 12,2 PI.3 (345 LITRES), CONGÉLATEUR 4,7 PI³ (134 LITRES)

CHEZ VALIQUETTE
VOUS OBTENEZ
2 ANS DE GARANTIE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
À 100% SUR TOUS
LES ÉLECTROMÉNAGERS



LAVEUSE/SÈCHEUSE AUTOMATIQUES

LAVEUSE

Modèle 575

- 3 COMBINAISONS DE VITESSES LAVAGE/ESSORAGE
- 5 COMBINAISONS DE TEMPÉRATURE LAVAGE/RINÇAGE
- 6 CYCLES DE LAVAGE
- NIVEAU D'EAU RÉGLABLE À L'INFINI
- ENTONNOIR POUR AGENT DE BLANCHIMENT
- DOSEUR DE PRODUIT ASSOUPLISSANT
- SYSTÈME DE LAVAGE FILTER-FLO
- DESSUS ET PANIER BLANC RECOUVERTS

SÈCHEUSE

Modèle 575

- 3 CYCLES: RÉGULIER MINUTÉ, RÉGULIER AUTOMATIQUE, APPRÊT PERMANENT AUTOMATIQUE
- 3 SÉLECTIONS DE TEMPÉRATURE: RÉGULIER, DÉLICAT, DUVETAGE
- GRILLE DE SÉCHAGE
- TAMBOUR ET DESSUS RECOUVERTS D'ÉMAIL VITRIFIÉ

CETTE VENTE SE TERMINE LE 23 JUIN 1984

meubles
prestige

VALIQUETTE

Inc.
de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil

651-2140



VENTE SPÉCIALE D'ÉTÉ



MONO
Scellant acrylique

TOUTES
LES COULEURS



\$3.67
RÉG.: \$4.49

SICO

Émail semi-lustré d'intérieur au latex Super blanc titane (162-110)

Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde Super blanc titane (130-110)

19,99\$*
OU MOINS les 4 litres de Blanc

Émail velouté d'intérieur au latex Super blanc titane (161-110)

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique Blanc lys (260-110)

ROULETTES POUR APPAREILS MÉNAGERS

ÉCONOMISEZ PLUS DE **25%**



HERCULES NO.1491

4.99

LOCATIONS



- AÉRATEURS À GAZON
- ÉPANDEURS
- BROUETTES
- ROULEAUX À GAZON
- TERRIÈRES, ETC.

CALFEUTRAGE À BAIGNOIRE

BLANC ET FLEXIBLE 177 ML.



\$2.49
RÉG.: \$3.39

SUPER CHLORE GRANULÉ
100% PUR



OBTENEZ GRATUIT À L'ACHAT D'UN 8 KG. CE JOLI THERMOMÈTRE À PISCINE D'UNE VALEUR DE \$3.98

SPÉCIAL 79.98 LE 8 KG.

- SE DISSOUT PRESTO
- AUCUN DÉPÔT
- 1 ONCE PAR 5,000 GALLONS


UN ENGRAIS DE HAUTE QUALITÉ
COMBINÉ DE L'HERBICIDE KILLEX



Détruit les pissenlits, le lierre terrestre, le trefle, le plantain et un grand nombre de mauvaises herbes communes à notre climat canadien

16.88 LE 10 KG.
\$21.99

CIMENT À JOINT



7 kg./15.4 lb.

CIMENT à JOINT TOUT USAGE

\$4.89

VISA

SERVICE-QUALITÉ-COURTOISIE À VOTRE PORTÉE TOUS LES JOURS

MASTER CHARGE

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE

637 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE 655-1389

J. J. MESSIER, PROP.

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 21 HEURES. NOUS LIVRONS